

الحياة عقيدة وجهاد

تعاظم دور القطاع الخاص الخليجي

قالت مصادر نفطية أن دول مجلس التعاون ستعهد الى

القطاع الخاص الخليجي تمويل وتنفيذ مشروع شبكة

موحدة عملاقة للغاز كلفتها ٢,٥ بليون دولار.

طبعةالقاهرة

المرة المقبلة لن نلجأ الى مجلس الأمن. . . سنرد بشكل مؤلم"

البشيرية كد:

السودان تلقى تهدييدا

www.sakhr.com L HAYAT MONDAY 21 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12984

بالعربية

رقم قياسي في الماراتون

حقق البرازيلي دا كوستا رقماً قياسياً جيداً لسباق الماراتون في برلين امس.

ص ۱۹

الاثنين ٢١ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٣٠ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٨٤



الوزير المرشح جان عبيد مع تشكيل الهيئة الوطنية لإلغاء الطائفية لتأخذ وقتها، وضد بحث اعادة الانتشار السورى

ملف الرئاسة اللبنانية

محامو الرئيس عرفوا متأخرين خطرالقبول بتصوير الشهادة

🛘 واشنطن - رفيق خليل المعلوف

■ «الهدوء الذي يسبق العاصفة».. كسان أمس الاحسد عنوان الوضع في العاصمة الإمبركية عشية نشر فيديق الرئيس بيل كلينتون. وفي الوقت الذي ستبث شهادة كلينتون المسجلة ستحاول شبكات التلفريون ايضنا بث خطاب الرئيس الامبركي حيأ أمام العالم عبر الحمعنة العامة للامم المتحدة، وسيوزع الكونفيرس في أن ٢٨٠٠ صيفيحية من الوثائق اللحقة بتقرير المحقق الضاص كنيث ستار على الصحافيين فيما وصفه ناطق باسم البيت الابيض جيمس كيندي بانه يشكل «أم رمي الوثائق» تشبيه بوصف الرئيس العراقي لصرب الخليج

بأنها كانت وأم المعارك، (راجع ص ٧) ومن غير المعروف حتى الآن ما ستكون عليه ردود قعل الرأي العام الإميركي على وانقصاره سند قضييجة وموثيكا غيتي والغيضان الكبير الذي سيتبعه خصوصا أَن جُسِرْءاً كَسِبُسْكِ رأ مَن الْوَثَائق والمطلق سراحها، يتمنعن شهادات دقيقة

أحسن س تعسى وكاسيروي

إلثا العصرة وعسما عصرعوالراث

سيستغير المسارشي الاسترعة لأرفعه

كان للعرب قدر من القوة وقبطولة

وعاست سفورة عالكان

آيشايو. ١٩٩٤ بعدلك

عنا قبلت بستيرة مكلته عيل آباد وفنسر القوتعطات

وعامان مفؤض

المنسيت واورحولاا واعالله

ger Chara (C.). Carante in

ت. وند

التوساس كلبسنبات

عن زوجته السابقة ت

عسافساً) وتوسلوان

للوينسكي وتفاصيل حول العلاقة الجنسية التي قامت بينها وبين الرئيس كلينتون، والذي لا يزال يرفض أعتبارها علاقة جنسية ويصر على القول أنها كانت وعلاقة غير لائقة، اعتذر عنها واعلن توبته. وبالطبع يتوقع أن يتخذ الراي العام مواقف من رئيسة وهو يواجه اصعب ايام حياته العامة والخاصة. في ما بات بشبه كل عناصر «المسرحية الاغربيقية، مع فارق ان الأولى من صنع المخيلة والأخرى من صَّنع ٱلحَّقيقة والوَّاقع. ولم يخل القبرار. قبرار نشير الفييديو ونصوص الشهادات من التناقضيات رغم

أنه اعظى فرصة للعائلات الاسيركسة للراحة خلال نهاية الاسبوع. وحجب مثلاً عن أطفال اميركا النين يشاهدون عادة يوم السُّنِتَ الْمُسْلِّسُلاتَ، مَا لَيسواً في حاجة اليسة: الجنس، ورئيس يدافع عن تفسسه، ومحققون يسبرون أسرار حياته الخاصة في عملية شبهها البعض «بالعذاب



مجسمات للرئيس كلينتون ومونيكا لوينسكي حملها متظاهرون سودانيون في الخرطوم امس. (اب)

🗖 الخرطوم - كمال حامد

■ قال الفريق عمر البشير أن الادارة الاسيركية بعثت الى الحكومة السودانية بتهديد حطنها فيه مسؤولية أي اعتداء على السفارات الاميركية في سائر أنحاء العالم، وأوضيح أن التهديد الْمؤلف من ست نقاط جاء من يون توقيع او تحديد للجهة التي بعستت به، ووصّفَ ذلك بالجبّن

وُجِدُد البشير، في مهرجان جماهيري خطابي في الخَرْطُومُ امسٌ، تَحَدَّيُهُ الإِدَّارَةُ الامبركية، وقال ان التلويح بضربة ثانية للخرطوم حسبما اشار التهديد لأيخيف الحكومة السودانية التي دباعت روحها الى الله،، لكنه حـنر الولايّات المتـحـدة من الرد المسوداني الذّي قُسال انه مسيكونٌ حاسماً ومؤلمًا، وإن الخرطوم أن تلجناً

توافق سوري -فرنسي على انتخاب رئيس جديد للبنان

🗆 باريس - رندة تقي الدين

📰 قبالت مصادر فرنسية ان

الرئيس حافظ الاسد الذي تطرق

خُـُــلاًل زيارته لباريس في تموز

(يوليــو) ولقائه الرئيس جاك

شسراك الى موضوع الأنتخابات

الرئاسية اللبنانية، نقل الي

مضيفه أن الشعب اللبناني لا

يرغب في التـجـديد، وان مـجـلس

النواب هو الذي يختار الرئيس

وتابعت المصادر ان الرئيس

الفِرنسي حبرص على القبول ان

ثانية الى مجلس الأمن الذي اتهمه بالخضوع للادارة الاميركية. وأوضَّح البشير في المهرجان الذي نظم لمناسبة مرور شهر على القصف الاميركي لمصنع الشفاء للأدوية، «أن المصنع سيبقيّ كما هو ليجسد العدوان الاستركي على السودان وليستغل سياسياً في تعبئة الجماهير». وندد في سياق نلَّك بألمعارضة السمودانية وقال انها ابدت الاعتداء

وشسّارك في المهـّـرجــان وزير العــدل الاميركي السابق رمزي كالارك الذي ندد بالغارة ألامبركية ودعا الى التعويض المجزيء. وقال في كلمة باللغة الانكليزية ان على الادارة الأميركية ايقاف دعمها

لطاعة

لمصوية

الملحق الجديد

اليوم

🗷 • البنك العربي» يتقدم ...

قصة مصارف الأردن:

وفق أكثر المقاييس.

الاميركي على المصنع.

التثنة في الصفحة (٦)

### ايران تطالب الدول العربية والاسلامية بتحديد موقفها في الصراع

🗖 اسلام اباد – احمد موفق زیدان 🗖 طهرانٰ - غسان بن جدو ً

■ افانت مصادر افغانية مطلعة والتنسيق بين اطراف الشحالف. وراى ومعلومات منسوبة الى شهود أن القائد الطاجيكي أحمد شاه مسعود يستعد لشن هجوم ضَّخم على العاصمة كابول، وانه نشر الإفا من مقاتليه على خطوط التماس مع مواقع سيطرة طالبان، بعد حصوله علَى كَمَيَّات كَبِيْرة من الأسلَّصة والنَّضَائر تقلتها طائرت أجنبية الى مطار جنيد انشياهٌ في منطقة كرآن منجيان في ولاية بدخشان شمال افغانستان. وفي معلومات حصلت عليها والحياة،

ان مسعود زار طهران سراً قبل اربعة ايام، ّ والتعلى اقطاب التحسالف المناهض ل طالبان، وصولاً الى صيغة جديدة للتوافق

مراقبون في باكستان، أمس، أن الهجوم الصياروخي الذي شنه مسعود على مطار اميركا وروسيا.

كابول امس واستفر عن سقوط ما لا يقل عن ١١ قنيلاً و٣٠ جريصاً بينهم أطفال ونساء، يهنف الى تاكيد وجود المعارضة على 

للبحث في تطورات الأزمة الافغانية ويضم الدول المجاورة لافغانستان اضافة الى

الساعات الـ ٢٤ الاخيرة ان لا نُية لديهم في الدخول في حرب مع أيران ولا في استخدام وعشيسة اللقياء، صبعيد المسؤولون صواريخ ضُد اراضيها.

اسرانيل تتحدث عن 'تقدم في موضوع المحميات الطبيعية'

# جهود "انقاذالسلام" تنتقل الى نيويورك

الاسترائيلية أن مثل هذا اللقاء

ممكن، لكن لم بتم تحسديد شيء

🗆 القبس المحتلة – والحياقه

🕿 ابْتِسهت مسهسمسة المنسق الاميركي لجهود السلام دنيس روس في المنطقة، لتبدأ على القور مراهنة غامضة على ما يعكن ان تَحَقَّقَهُ لِقَاءَاتَ فِي نَيُودِورِكَ عَلَى هَامِشَ الجِيمِيةِ العِيامِيةُ لِلأَم المتحدة. يذكر أن روس كأن تحدث

وزبرة الخارجية الاميركية مابلين كلبنتيون نفسته. وبينسا أكد ونتانياهو مستاء اول من امس، أولبرايت. ولم يصدر اي تاكيد من نسانياهو في تصريح للاذاعة اسرائيل غاهية نلك التقدم. . ويشيىر وجود الرئيس ياس

مسسرفسات ورشيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في نيوبورك لحضور الاجتماعات جواً من الشرقب لإمكان عقد لقاء ثنائي بينهما أو ثلاثي بحضور عن مصمول تقدم، واكنت ثلك اولبسرايت، أو الرئيس بيل

الفرنسيون لا يصدقون ما يسمعونه.

كلينتون بفقد منصبه

حتى الآن، ابدى عرفات من جانبه استعدادا مبدئياً لمثل هذا اللقاء، موضحا انه الم بحدد أي برنامح له حتى الأن.

ويقرآونه عبر وسائل الإعلام عن تفاصيل

العلاقة التي اقامها كلينتون مع سونيكا

فمحاسبة الفرد على سلوكه الفردى

وحياته الشخصية، حتى أو كأن في أعلى

مناصب المسؤولية، عنصر غانب تعاماً عن

الثقافة الفرنسية المبنية على الفصل التام بين

ما هو خاص وما هو عام والدليل على دلك

تغاضيهم النام عن العلاقات المتعددة التي

أقامها رئيسهم ألراحل فرأنسوا مبتران الذي

حكم فرنسا على مدى ١٤ عاماً، وتقبلهم

ً فالفرنسيون يكترثون لمثل هذه الأمور مرً

مات الشرشرة ولكنهم لا يعشمدونها استاسنا

لابنته من غير زوجته، مازارين بينجو.

وقسال روس مسجسدداً، قس مغادرته، أن وبعض التقدم، قُد

تصقق في محادثاته مع عرفات

بالتزاماتها،

الإيرانيون لهجتهم مطالبين الدول العربية

والاسلامية بتحديد موقفها من حركة

وطالبان، فيما نقل عن وزير الإعلام في

كابول ملاً عبدالرحمن حناق أن بلاده تؤيد

السلام مع ايران ولا تفرض شروطاً مسبقة

وحساء ذلك في وقت افسادت منصب

ليبلوماسية مطلعة في باكستان ان جهودا

بذلت القناع وطالبان، بتخفيف حدة التوتر

مع ايران أفيضت الى ليونة في لهيجية

الحركة، التي اكد قادتها ومبعوثوها في

لتطبيع العلاقات معها.

لاذاعة الجيش الاسرائيلي صباح امس ان • تقدماً تحقق في شان المحمدات الطبيعية، لكنه رهن «التــوصل الى أي شبيء نهــائي باعللان السلطة الغلسطيني موافقتها على الجانب الخاص

ولم يوضح. وقعال متسـ

الحكومة الاسرائيلية دانى نافية

الموقف الايراني

الشورى الاسعلامي (البرلمان) على اكبر ناطق

نوري على أن العلاقات بين بلاده والدول

العربية والإسلامية سيحتدها موقف هذه

الدوّل من حـركـة تطالبـان، وممارسـاتهـا

وقسال ان هذه الدول «بجب ان تعـرف ان

مواقَّفها الْمُؤيدة لطالبان يمكن ان تؤثر في

علَّاقاتنًا الثِّنآنُية، وطألب الدول «الصنبيَّة»

بان تتخذ مواقف وواضحة ودقيقة وشفافة

وتندد عملياً بجرائم طالبان، وأضاف: الن

وسياساتها تجاه ايران.

في غـضـون نلك، شـعد رئيس مـجلس

من نتيجة معلنة وحال التاهب القصوى التي اعلنت في اسرائيلُ عشية أعياد رأس السنة اليهودية، انعكسنا في منوقف الرأي العنام الاسرائيلي ألذي انحد منحى اكثر تشيداً، أذ أظهر استطلاع نشرته صحدفة «معاريف، ادس أن تلتي الاسرائيليين تقريباً يؤيدون طردً

التتمة من الصفحة (٦)

الفلسطينيين الى الدول العربسة اذا كانت أسرائيل لا تتعرض

### ويبدو أن انتهاء جولة روس بسبب نلك لإدانة تولية. 'مونيكاغيت'هي 'الحرية الفردية' في خطر!

لديهم لذا، فإن ردود فعلهم على الحملة التي يقودها المدعي العام الاميركي كينيث ستار بالنسبة آلى الفرنسيين. ضد كلينتون جاحد بالاجماع مناهضة لستار ونشر تقرير ستار بواسطة «انترنت، قبل أطلاع مساعدي كلينتون ومجاميه على

ان الكونغسرس أبدى نوعساً من عسدم النبعة في الصفحة (٦)

فرنسية جدية وقلقة تناولت هشأشة موقع الرئاسة في الولايات المشحدة الأميركية، المُعتبرة الدُّلة الأقرى في العالم. فمُصاسبة الرئيس الأميركي لأنه كذب لاخفاء علاقة

جبراء تخليه عنها فسقطت في شباك «ستار» الصاقيد، تخلو من أي منطق

الذي وصف تباعاً به الغاشم، و، البنذل، ودالريض، و«السمج». والصورة التي تكونت لدى الفرنسيين من مضمونة انطوى من وجهة نظر الفرنسيين جراء هذه الحملة تظهر كلينتون في موقع على انكار للمؤسسات الدستورية. فرأوا السيوول الظريف المعرض للاضطهاد من جانب مدَّع عام يميني متطرف ومتزمت دينياً، يعمل السننهاض النقمة على الرئيس وعلى

السدهسام ؛ شهارع الطهران، عهارة الخاصِّة. هَاتَف ٩٠٩. ٨٢٣ الحسير و شارع الشاك خالد، التقاطع الأوك. هَاتف ١١١٢ ٨٦٤

التهيمُوف ١ شارع الماجد، مُركزالهمنّا التجاري. مناتف ١١٦٠ ٥٨٦

من عهد الإمارة الي معايير التسمسك بموعد الانتخابات بازل، بدأت بالعستُ واختيار رئيس جديد وجيد للبذان والتطورات الاقليمية في المرحلة وانتهت بـ ٢٤ مصرفاً. المقبلة. وكشف بعض هذه المصابر هو من مصلحة لبنان وسورية. ان مسسؤولين لبنانيين، بينهم في ضبوء ذلك، بات ثابتناً لدى 🖪 «المساهمية العبربيية رئيس الحكومة رفيق الصريري، الأدارة الفرنسية ان التجييد والاسلامية في بنك السكان نابعة من اقتناعها بجدوى للرئيس الحاس الهراوي غير وارد المرشح للبقاء في العهد الجديد، عبقدوا لقاءات عبمل مع لحبود علماً أنه هو نفسه أعلن اكثر من الاستثمار في الأردن... وصفت بأنها «الجانبة». مرة انه لا يرغب في التجديد.

ورونسه أن المرسنج الإوفير خطا في المرحلة الصالية هو العصاد

اميل لحود قائد الجيش الذي

ربماً كسان المفسضل لدى دوائر مسؤولة سورية واميركية، علما

أن «كُلُمـة السَّرِ، السَّورية لم تأت

لكن مصباير يتبلومناسيية

مختلفة لاحظت ان تواثر عليا في

سورية معنية باللَّفُ اللبنَّانيُّ،

تعتبر أن العباد لحبود هو الشخصية المؤهلة اكثر من غيرها

لمعالجية الملفات التي ستواجبه

لبنان والعسلاقيات مع سيورية

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

ساعة رولكس داي - ديت

مجى حفرالباطن: عقارسية مغر الساط<u>ن</u>.

أقامها مع امرأة تأصيبة، فقدت أعصابها من

أثارة القرى الاكثر رجعية وخبثا في المجتمع

وتراقيقت ردود الفعل هذه مع تساؤلات

التعارف التي المسلم الميت الابيض. ومن صدق منهم فإنه لم يستوعب أن يصل الأمر التي حد احالة القضية على الكونغرس وتهديد

🛘 باريس - ارليت خوري

🗯 الصيمة والنمول لازما متابعة الفرنسيين للحملة المستمرة على الرئيس الأميركي بيل كلينترن في اطار ما يسعى بقصيحة مونيكا غيثء. أ بالكاد صَدَّق الفّرنسيون ما يسمعونه لتقويم أيّ من الشخصيات أو المسؤولين

.٤٧ عضواً هم اعضاء المناطق

والهيشات والأقاليم والهيشة

التنف تية والمكتب السياسي

واقسر نظام داخلي جسنيذ

للحركة خطر على المسؤولين الذين

يتولون مهام تنفيذية منها أن

يكونوا في مواقع أخرى، ما يعني

أن الوزراء والمنواب والمسرين

العامين لن يتولوا مسدؤولياتً

السوولين التنفيينين التفرغ

العمل التنظيمي خصوصا بعدما

عانته «أمل، من تولي مسؤوليها

مهام أخرى رسمية جعلتهم

يهملون مواقعهم وادوارهم في

المركبة وأعاد المؤتمر انتشاب

الورير أيوب حميد نائباً للرئيس،

وتأثب رئيس المجلس الإسلامي

الشييعي الأعلى الشيخ عبد الأمير

قبلان مسؤولاً للهبيئة الشرعية.

ورجحت اوساط حركية أن يعين

بري النائب محمد بيضون رئيساً

دور الحركة في مقاومة اسرائيل

وسبل تفعيله ورأت الأوساط أن

في مقدم مهام الوضع التنظيمي

الجديد اعادة صوغ العلاقة مع

قواعد الحركة للأسهام في رفدً

المقاومة بدم جديد يعيد تقعيل

حضورها في محاربة اسرائيلً.

أما الهيئات ألتي من المفترض أن

يعين بري أعضاعها فهي الهبشة

آل تَأْسَبَ فَ وَالْمُكَتِّبِ السَّيْطِ سِيَ

ومكتب الدراسات والهسئ

الشرعية والهيئة العامة.

وتخلل المؤتمر بحث طويل في

للمكتب السياسي.

تنف يَسنية، وطلب المؤتمر من

القدا

رويتارز، أف

الاصيركي ا روس المنط

ر. <sub>امس</sub> من دو

وكان دف

مع رئيس ا

بنيامين نذ

الرئيس يأد

il ছ

الغلب طند

زال الي

وردا

الغربيا

عارض

الا\_رانيك

A

والهيئة الشرعية.

مؤتمر أمل فوض الى بري

صلاحيات استثنائية واسعة

سدة الرئاسة رئيس قوي ووطني يستطيع وضع حسد لكل هذه المسارسيات ويؤمن

للمؤسسات دورها الفاعل، وتمنى دان يوصل

المجلّس النيابيّ رئيساً من هذا النوع». وفي المواقف، قال وزير الصحة سليمان

فرنجيةً امس «انا مع اي اجراء يوصل العماد

لحود الى الرئاسة. لنّا صديق هو الوزير جان

عبيد، فأذا كانت الظروف لصلحته نحن معه،

واذًا كانت مع العماد لصود، تكون امنيتنا

وعن الأمسال المعلقسة على العسمساد لحسود

واحتَّمْال ان يلاقي ما لاقاه الرئيس الحريريُّ،

أحاب داذا نَظُرِنا آلى حكم الرئيس الصريري

وجدنًا الكثير من الآنجازات. وأنا شخصياً

كنت ضده، لكنني لا يمكنني القدول ان لا

انجازات في عهده. والعماد لحود سيتعرض،

كما كل انسان، لدى المارسة، الضغوط ولكن

ما يمكن ان يقوم به العماد لحود لن يقوم به

التمديد للرئيس الهراوي او انتضاب العماد

ورأى رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري

شمعون الذي رار مدينة بشري والتقى مجلس

فاعلياتها، أن وطموحات اللبنانيين لن تتحقق

اذا استمررنا على هذا المنوال من طرح هذه

واعلنت الرابطة المارونية التي عقيت

جمعية عمومية امس الترامها كل ألمواصفات

التي أعلنهسا البطريرك الماروني الكاردينال

نصر الله صفير للرئيس المقبل في كل عظاته.

واعتبرتها بحسنات خلقية يجب ان تتعزز

بدولة القانون، وطالبت بنان يكون الرئيس

العتيد رجل حوار وفكر، وحريصاً على صحة

التوازن في الحياة العامة، ويصمل منهجاً

لانقاد لبدأن من أزمته المالية والاقتصادية

الخطيسرة التي سنتسجس البسلاد الى ازمسات

ونكرت بوظيفة الرئيس النستورية وهي

دانه رئيس الدولة ورمز وحنتها،، والحظت دانّ

صَلَىٰ هُذُهُ الوظِّيفَةَ لا تُستَقيمٌ في غياب

المسالحات الكبرى، ولا في حال أنرواء فئات

من اللبدانيين عن الدولة، ولا مع واقع اقصاء

فئات وقيادات عن الوطن والدولة، وتمنت دان

بتحقق في عهد الرئيس العتيد تحرير الجنوب

والبقاع الغربي وبسط سلطة الدولة عدر قواها

الذاتية على كلّ الأرض اللبنانية وتحقيق عودة

معيشية وسياسية اشد خطورة،

لحود وكفّتان في ميران واحد،

الإسماء المتداولة للرئاسة».

تحققت، وعندها سيكون الوزير عبيد معه،.

كرامي يجدفي قائد الجيش الرشح الأبرز'... وفرنجية يؤيده والأجان عبيد

# لبنان: بري يرجح انتخاب رئيس جديد ويعتقد أن للعماد لحود "حظوظاً كبيرة"

🖼 اعرب رئيس المجلس النيابي نبيه بري سر عن اعتقاده ان رئيس جمهورية جديداً سينتخب في لبنان ورأى ان لقائد الجيش الشماد اصيل لحود «حظوظاً كبييرة» في الوصول الى سدة الرَّئَاسة. ۗ

هذان الموقفان اعلنهما بري قبل اربعة ايام مز بدء مهلة الشهرين النستورية لانتخام رئيس للجمهورية خلفأ للرئيس الحالي الياس الهراوي الذي تنتهي ولايته في ٢٤ تَشبرين الثَّانِيِّ (نَوقمبِّر) المقبلُّ. أما مناسبَّة اطلاقهما فمؤتمر صحافي مشترك مع رئيس الحكومة السَّابِقَ النائبِ عنصر كنرامي الذي اقام على غيرفه مادبة غداء في بلدته بقاعصفرين (شيمال

َّبَنْاْنَ) شَارُك فيها وزُّراْء ونواب وشخْصيات. وقال بري دان رئيساً جنيداً سينسخب عتقد ذلك وسيتم الانتخاب ضمن المهلة النسسة في ية. لكن اصر تصديد الدعوة اليه لم يضتدر لدي بعده وعن تعديل المادة الـ19 من التستثوُّن (التَّي تَشَيِّح الْنَتَكَابُ مُوطَفَى الْفَكَّةُ الإودر ولز لم يستقيلوا من مناصبهم قبل عندَيَّن من موعد الاستحقاق)، قال دان هذا الأمر يأتي أوانه، ونفي أن يكون تم اتفاق بينه وبين رئيسي الجمهورية والحكومة رفيق الحريري على اعداد مشروع قانون لتعديلها، صطناً انه منع إلغائها نهاتياً. واضاف دان خطوظ الشصآد لحود كبيرة، راقضاً، وهو يمازح الصنحافيين، الإفصاح عن مكلمة السر، التي قيل انه تلقاها خلال اجتماعه مع الرئيس الستوري حافظ الاسيد الاستبوع الماضي في

وكشف انه لس من الرئيس الاسد محرصه الشديد على التوافق بين اللبنانيين، معتبراً ان الأفسرة بين المعطى اللبناني والمعطى

السوري في شان التخابات الرئاسة،. واضَّافَ ولا بد من التغيير ليس فقط في شخصيات معينة، بل وفي كلُّ المُنهَجِية، ويجبُّ ان ترسى فعلاً دولة المؤسسات، أذ لا يمكن أن تقوم العدالة ويستقر الوضع في لبنان إلا بالعودة الى المؤسسات، لا الى الأشخاص او الى هيمنات معينة،. وأكد دان لبنان لا يحكم الا

بالتوافق والوفاق، وأكد «أن المشاورات التي ستجريها رئاسة المجلس في شان الاستحقاقَ ضرورية في حال كان المطلوب اجراء تعديل تستوري، ونفى ان يكون مؤتمر ، صركة أمل، تطرق الى الاوضاع الإقتصادية، مشيراً إلى «إن عدم تحمل لبنانٌ الاوضاع الاقتصابية التي يمر فيها اسريمكن ان يقال في مؤتمر الحركة وخارجه، واعتبر ران أهمية الأستحقاق الرئاسي تكمن في تحصين لبنان في وجه الاستحقاقات الاقليمية

**كرامي** ودعا بري كرامي، المُقاطع جلسات المجلس النيابي منذ انتخابات العام ١٩٩٦، الي المُشْارِكَةُ أَفِي الانتخابات الرئاسية، فُعلُق كرامي

على الدعوة بائه يقاطع جلسات المجلس ولأستناب متبثية، لكنه مستعد ولكسن هذا القرار اذا كان صوته برجح الخيار الذي يؤيده بريء. واعتبر كرامي «أنّ العماد لحود هو المرشيح الإبرز، لكنه وأفق بري على وان حسيم المواقف لم ينته بعد في انتظار المزيد من الرئيس الجديد كمية من التفاؤل اكثر مما بحَتَمَلَ. نعرف أن الشعب اللبناني ضاق نرعاً بكل المسارسات التي أنت الى اوضَّاع شباذة على صبعد الإدارة والاقتصباد والمال والوضع الاجتماعي، وهو يرى اصلاً في ان يصل الي

المشباوراتُهُ. وأَصُبَافَ وأن مِّن الظلم تحبُّميلُ

## الحريري يلتقى خدام والشرع ويغادرالى نيويورك

🗇 بيروت - دالحياة،

🖼 أجرى رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري مع نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ورزير الخَارِجية السورية فاروق الشُّرع، أمس في دمشق، مُحادثات تَنَاوَلت أخر التطوراتُ اللبنانية والاقليمية، ولا سيما منها انتخابات رئاسة الجمهورية وتعثر عملية السلام في الشرق الاوسط ووضع جزين والتوتر على الحدود الايرانية - الافغانية.

ومن دمشق توجه الحريري الي باريس، ومن ثم الى نيويورك حيث يترأس وفد لبنان الى دورة الجمعية العمرمية للامم المتحدة ويلقي كلمته الأربعاء المقبل، ويقابل عبداً من كبار مسؤولي الدول المساوكة على ان يجتمع مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في واشنطن الجمعة

'وُعدتُ بطرح موضوع جزين على أعلى المستويات'

# صفير: أسواما يصيبنا انقلاب السيادة استسلاماً

🗆 بيروت - دالحناة،

■ كـشف البطريرك الماروني الكاربينال نصس الله صفيس أنه تلقى وعودأ بطرح موضوع جزين على أعلى المستويات. وقال وأن اسوا ما يصاب به وطن ويعاب به مواطنون أن تنقلب السبادة والأستقلال والقيرار الجرر، أستسلامأ وتبعية وقصورا عن انداء الرايء.

فقد تمنى صفير، في عظة الأحد أمس في بكركي أن وتتوحد نظرة اللبنانيين الى قسضاياهم الوطنية، فلا يرى احدهم جميلاً ما دراه غيره قبيجاً، ولا تعتبر فئة منهم يطوله ما تراه اخرى خيانة، وإخلاصاً للوطن ما يبدو لسواها عمالة خسيسة، وإثارة للغرائز ما يعتقد أنه بلسمة جراح ويتقلب ما يسمى سيادة واستقلالاً وقراراً حرأ استسلامأ وتبعية وقصورأ عن ابداء راي وهذا اســوا مــا واعتبر وزير النقل عصر مسقاوي ان يصحاب بة وطن ويصحاب به مواطنون، وتأبع دأن ثمة قضايا بديهية ومصيرية بجب الإيختلف عُلْسَهَا اثنان، وإذا ظلت الحال معلى منا هي عليته من اخستبلاف بلديتها برئاسة نديم شويري وعدداً من نظرة وغياب وفاق وطنى، فلا

وستتشابك الأبدي للخروج مما مطالب جزين. وبعد القداس، التقى صفير

ندرى ما ستؤول اليه الحال. لكننا

نريد أن نعتقد أن الإرادات الطيبة

ستستيقظ لدى الجميع

تجمعاً من ابناء جزين تراسه الأباتي يوجنا سليم وضم السفير لسابق سيمون كرم والقائد السابق للدرك العسميد أنطوان نصر، وعدداً من فاعليات النطقة. وتمنى سليم على صفير السعى المشيث لدى الفاتيكان لتعيين موفد بابوي خاص يقيم

في جسرين خلف أللاب الراحل لَستينو بوهيفار. وأشار الي أن الأسباب التي دعت البابا يوحنا بولس الثاني الى المبادرة بشعيين موقد بابوي ألى المنطقة عام ١٩٨٥ دلا تزال قبائمية، بل أن الوضع الراهن أشد خطورة،. ودعا صفير

وسلمته مستكبرة بمطالب الأهالي وهي: اعتبار جزين حالاً إنسانية ذات خصوصية وطنية وإجراء اتصالات مع المراجع الدوليسة لوضع حد لحال الفلتان والحفاظ على سلامة الأبرياء والسكان والعُمل على اتخاذ قرار عاجل في مسجلس الوزراء بتسسلم القسوى الشَّرْعيَّة المُوجُودَة في جُرَين، من لطبيعية وحفظ الأمن وحماية

السكان فيور انسحاب تجيش لبنان الجنوبي، (الموالي لإسرائيل)، واصدار فانون عفو عام عن جميع الذين اضطرتهم الظروف القاهرة في غياب الدولة الى العمل خبارج اطار الشرعية، والحصول على ضَمانات جدية من السلطة اللبنانيسة والمراجع الداخلية والاقليميية والتوليا المختصة والمعنية بعدم تعريض المنطقة لأي عمل عدواني أو تدبير انتقادي أو تصرف خارج نطاق القانون اللبنانيء. ورد صفير متمنياً أن يزيل الله

الغم عن صير لبنان وعن الجنوب.

وخصوصاً عن جزين. وقال «نريد

أن نكون معكم ونلبي دعوتكم، لا

بل نريد اخدد البساسة من دون

دعوة، ولا نريد ان نعستنر. لكنكم

تعرفون أن وجودنا في ما بينكم لأ

نريد أن نحسملكم أيأه مسا دامت

الأمور على منا هيء. واضناف دلا

تظنوا اننا نكتسفي بالخطب والكلام بل نسعى في هنوء وسلام

لتحسيس جميع المسؤولين

بمسؤولياتهم وقد وعدنا بأن

القنضينة سنتطرح على أعلى

المستسويات، وتابع دان الوطن

جسم واحد، وما دام قيه عضو

واحد بتالم، تتالم له كل الإعضاء».

الإسلامي الشبيعي الاعلى الإصام

الشبيخ محمد مهدي شمس الدين

اعلن في خطبة الجمعة الماضي

انه في صدد عسقد لقاء مع

البطريرك صفير للبحث في قضيةً

دان جزين ليست مكاناً مستقلاً عن

اي مكان في الجنوب، مطالباً

وقال وريرالنقل عمر مسقاوي

ينكسس ان رئيس المجلس

أنضاً صلاحية اختيارهم. وعزت الأوساط هذا التغويض الى تخوف من أن ناني نتائج انتخابهم لمصلحة منطقة على حــساب أخــرى، وأن تدخل في عملية الاختيار أو الانتخاب المنافع الشخصية والمناطقية، علماً أن الهيئة النَّاحْبَة مؤلفة من

🛘 بيروت - والحياة،

🗷 فوض مؤتمر دحركة أمل؛ الذي أنهى أعماله مساء أول من امس الى رئيسها رئيس المجلس النبابي نبيه بري صالاحيات است فنائية لمدة سنتين ونصف السنة، تخوله تعيين هيئات قبابية فيها وتحديد توجهاتها العامة. وقالت مصادر مطلعة أن اسباب التفويض شعور بري بعدم امكان احبراء اصلاحات داخل الأجهزة التنظيمية للحركة من دون تفويض هذه الصلاحيات اليه، خصوصاً بعد تراكمات كبيرة أنت الى عجرُ هذه الهيئات عن القيام بنورها.

والصلاحيات الاستثنائية تسمح لبري بتعيين اشخاص من خارج التنظيم، ما كانت لنحصل في حال إجراء انتخابات. ويرى بري أن هذه التعبينات ضرورية في عليلية امسلاح الجب التنظيمي الذي بات يعاني ترهلأ وعبيرا عن الإحساطة بقواعد المركة. وكنان من المفترض أن ينتخب المؤتمر هيئة الرئاسة المؤلفة من ثمانية أشخاص، لكنه عيل عن ذلك مقوضاً الى بري

### باراغواي تسلم واشنطن 'متهماً ُلبِنانياً

🗖 اسانسيون - ا ف ب -أعلنت شرطة باراغواي مساء أول من أمس أنهسا سلمت الولايات المتحدة لبنانيا تعتقله ويحمل أوراقاً تبوتية بإسم ارهابي يعتقد

انه ينتمي الى دحزب الله. وقال رئيس العلاقات العامة في الشرطة المفوض بابلو مارين، انُ الرجل الذي اعتقلُ الجمعة الماضي في سيّ وداد ديل ايسـتي (عند الحدود مع البرازيل)، والذي لُم تكشف هويته نقل الى الولايات المتحدة في طائرة تابعة لشركة واسيركان ارلاينن في حساية عناصر من مكتب التحقيقات

بإسم الإسلامي المفترض ضاله محمد غريب مكي (٥٩ عاماً). وأن وبصواتهما غير متطابقة وأوضح وأن وأف بي. أي، قسرر

نقل الرجل الى نيسويورك على الارجح بعسما فكر في إبقائه معتقلاً في باراعواي لتجنب حصول صعوبات مع السلطات المُحَلِيةَ، وتابع دان ليس له نشباط: ارهابي معروف لكن داف يي.اي. رغبت في استجوابه في شان جواز أميركي كان يحمله. وابلغت الاستخبارآت الأميركية شرطة مكافحة الإرهاب في بـاراغواي أن ﴿ يَّهِ الحنصول على هذا الجنوارتم بطريقة غير قانونية. واشار الي 🎎

الفدرالي (اف بي أي). وأضاف أنه يحسمل وثائق المهجرينء رافضة مرسوم التجنس الاخير، بانسحاب عناصر والجنوبي، منها الى زيارة جـزين وتفقد الرعيـة، أنه قد يكون من أنسباء مكي. وداعية الى محاربة مشاريع التوطين. THERE'S Rothmans THE BEST TOBACCO MONEY CAN BUY

راس السنة اليهودية في السنوات

اول من امس الإغلاق التيام على

الضيفة والقطاع حبتى الاربعياء.

وكانت محركة المقاومة الاسلامية،

(حماس) توعدت بالثار لمقتل اثنين

من مسؤوليها هما الشقيقان عماد

وعادل عوض الله، وكنتَكَ لَقَـتَل

نشرته صحيفة «معاريف» أمس أن

غالبية كبرى من الاسرائيليين

تعارض قيام دولة فلسطينية

يكون لهــــا بعض السلطة قّــ،

القدس الشرقية التي ضمتها

الدولة العبرية بعد احتلالها عام

اتَّفَاقَ اوسلو قد يؤدي الى انشباء

بولة فلسطينية مستقلة لها وجود

في القدس الشرقية؟»، أكد ٦١ **في** 

المُثَّنَّة من الإسترائيليين انهم ضندًّ

هذا السيناريو، في هين اعلن ٣٣

في المئة أنهم معةً ولم يبد ٦ في

ورداً على سيبؤال: «هل تدعم

اتفاق اوسلو اذا كان يؤدي الى

انستحباب اسرائيلي من القسم

الإكبر من يهودا والسأمرة (الضفة

الغربية)؟ م بدا أن النين شملهم

الاستطلاع منقسمون الى فريقين

متساويين، اذ اجاب ٢٦ في المئة

بالايجــاب و٤٦ في المئــة بالرفض

في حسين لم يبسد ٨ في المشهة

السنة اليهودية، سالت الصحيفة

الاسرائيليين عما يعتبرون أنه

اكبر نجاح حققته اسرائيل.

وجساعت حسرب عسام ١٩٦٧ التي سمحت لاسرائيل باحتلال الضفة

والقطاع والقنس الشرقية وشبه

جزيرة سيناء المسرية وهضبة

الجـــولان الســورية، في رأس

القائمة مع ٢٨ في النَّلة، وحلت

تعدها اتفاقات السلام مع مصر

عام ١٩٧٩ ومع الارين عام ١٩٧٩

بنسبة متساوية بلغت ١٧ في

. اللّـة، ثم اتفاقات أوسلو وقصف

الطيران الاسرائيلي لمفاعل تعوز

النووي العراقي عام ١٩٨١ بنسبة

ولناسبة الاحتفال براس

الملكة رايا.

وردا على ســـؤال دهل تؤيد

الى ذلك، افاد استطلاع للراي

وفرضت السلطات الاسرائيلية

حال تأهب قصوى في اسرائيل

اطلاق مستوطن قتل

فتى فلسطينيا

روس غادر النطقة والجهود الاميركية ستتواصل في نيُويورك

# اسرائيل تتحدثعن تقدم في شأن المحميات الطبيعيا

رويترز، أف ب- غاير المبعوث الأميركي لعملية السلام دنيس روس المنطقية عبائدا الى بالده أمس من دون التوصل الي اتفاق يكسر جمود عملية السلام بين الفلسطينيين واسرائيل. وكان روس اختتم زيارته بلقاء

مع رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو ومن قبله مع الرئيس ياسر عرفات الذي اعلن

وقال روس الذي قسضى ١١ يوما في المنطقة انه حقق وبعض التقدم، في محادثاته مع نتانياهو وعرفات لكنه اضاف الآيزال هناك عمل يتعين القيام به،.

استطلاع: الاسرائيليون مع طردالفلسطينيين ■ القيس المحتلة –أ ف ب – جاء في استطلاع للرأي نشيرته صحيفة معاريف، امس أن نحو ثاني الاسرائيلين يؤيدون طرد الفلسطينيين الى الدول العربية أذا كانت أسرائيل لا تتعرض بسبب

ورداً على سوال «هل توافق على ترحيل جميع العرب في الضفة الغسريية وقطاع غيرة اذا كسانت اسسرانيل لا تدفع جسراء ذلك ثمناً دييلوماسياً؟ م أجاب ٦٠ في المنة ممن شملهم الاستطلاع بنعم فيما عَارَضَ ٢٦ في النَّهُ الفكرة ولم يبد ٩ في النَّهُ رأياً. ورأت غالبية من الأسرائيليين (20 في المئة) الضا أن العرب لن يتراجعوا ابدا عن تدمير اسرائيل، فيما اعتبر ٢٤ في المنة أن العرب يتمنون الوصول الى سلام شامل ونهائي مع اسرائيل ولم يبد ١٢ في المنة رأياً.
ورحب رعيم حزب «موليديت» رحيعام رئيفي الذي يدعو الى طرد الفلسطينيين بنتائج الاستطلاع، وقال: «لقد أدرك الاسرائيليون أن من

الستحيل العيش بسلام في دولة ذات قوميتين وان الحل الوحيد هو الفصل بينهما أي الترحيل،

عند وصـــولك الى باريس في مكلات TEL: 01- 42513713

تجد محلات زينة بانتظارك أفخم الماركيات الفرنسيية والعبالمية عطورات ومستشخيضيرات تجميل ألبسسة جساهرة وأكسسسسوارات. حسومات فورية مبته ولاعات من أشهر الماركات العالمية

بدلا من .F. 3400 F.F 2600 F.F. بدلاً من ساعات FRED 9600 F.F. بدلاً من

بدلاً من .F.F 5400 F.F

لشةرياتكم في باريس

على خطوات من الشانزيليزيه

12 - 14, Rue de Berri, Paris 8e, Tel.: 01 45 62 62 45

Fax.: 01 42 56 18 76 Paris

أنه مستعد مبدئيا للقاء نتانياهو واضاف: «اتني مقتنع بان في الولايات المتحدة، فيما اعلنت الجهود التئ بنلناها خلال آلايام الفُلاثة الاخيرة نجحت في تقريب وجهات النظر. ولقد تقدمنا الا انه رئاسة الحكومة الاسرائيلية لول من امس عدم وجود لقاء مقرر بين الجسانبين خسلال الإيام القليلة يبسقى عمل كثير يجب القيام

وصرح عرفات من جانبه بانه لا توجيد خطط لاجتنماعيه مع نتسانياهو في نيويورك لكنة مستعد لذلك، واوضح ردا على استلة الصحافيين مندن على استعداد لللل هذا اللقاء، لكن لم يحدد بعد اي برنامج له،

واعلن نبيل إبوربينة الناطق ياسم عرفات غذاة انتهاء حولة روس أن دالحولة لم تكن حاسمة، لكنه اشسار الى أن الجسانب الفلسطيني سيبحقد سلسلة من اللقاءات مع روس في نيسويورك التي سيرورها عرفات لالقاء كلمة امام الجمعية العامة للامم المتحدة الاسبوع المقبل، وقال أبوربينة: دادًا حسصل تقسده في الموقف الاسترائيلي في شيان الملفسات المطروحة فمن المكن عقد لقاءات ثلاثية، اميركية - فلسطينية -

وبعيد لقباء عبرفيات – روس، توجيه المبسعوث الامتسركي الى القنس مساء اول من امس الجراء محانثات اخيرة مع نتانياهو قبل أن يغايرها الى واشتطل، في وقت استنعى فيه عرفات الفريق المسؤول عن المفاوضيات.' وصبرح مستشار الحكومة

داني نافـــيــه لإذاعــة الحـــيش الاسترائيلي مسبساح افس بان وتقيماً تحقق في مناقشاتنا مع الفلسطينيين وروس في شسان المحميات الطبيعية، لكن التوصل الی ای شیء نهـــائی فی هذه المسالة يعتمد على اعلأن السلطة الفلسطينية موافقتها على الجانب الخاص بالتراماتها.

🗇 القيس المحتلة – سائية حمد

📰 سجلت منظمة حقوقية فلسطينية تصعيداً خطيراً لانتهاكات حقوق الأنسان الفلسطيني في الاراضى الفلسطينية المحتلة منذ توقيع اتفاق اعلان المبادئ بين السلطة الفلسطينية والدولة العبرية قبل خمس سنوات، في مقدمها ما نص عليه الاتفاق ذاته من وضع حق تقرير المسير للشعب الفاسطيني على مأثدة المفاوضيات

واكنت مجمعية القانون، فرع لجنة المقوقيين والقدس وقطاع غرة.

وأشار التقرير الى ان اسرائيل صادرت منذ الحكومي على توسيعها ١,٤ بليون شيكل.

ويوجد حالياً نحو ٢٤٠ الف مستومان في الضفة والقطاع منهم ١٨٠ الغاً يقطنون في القدس ألشرقية و١٦٥ أَلْفا في الضفة الغربية والبأتي في قطاع غزة يتررعون في ١٩٥ مستوطنة. وهدمت اسرائيل منذ التوقيع على إتفاق اوسلو

وحتى نهاية ١٩٩٧ مِا مجموعه ٢٩٥ بَيتاً في الضفة الغربية منها ٩٦ بيتاً في القدس الشرقية. أما عدد المنازل الفلسطينية التي هدمت منذ أوسلو حتى اليوم بحجة عدم الحصول على

تراخيص بناء فبلغ ٦٦٢ منزلاً إضافة الى تغريم اصحابها غرامات بأهظة

وسجل التقرير سقوط ٢٦٢ فلسطينيا قتلتهم قوات الاحتلال الاسرائيلي إضافة الى ٦ فتلوا على أيدى المستوطنين، مشيراً الى وسخافة، العقوبات التي تفرضها السلطات الاسرانيلية على المستوطنين القنِّلة، وأورد مثالاً على ذلك تغريم مستوطن قتل مواطناً فلسطينياً عام ١٩٩٦ ما يعادل بضعة سنتات

وأشار التقرير الى تشريع النولة العبرية تعذيب الفلسطينيين في سجونها التي اعتقلت فيها ٥٨٥ معتقلاً إدارياً منذ العام ١٩٩٣ تراوحت مدد اعتقالاتهم من شهرين الى أربعة أعوام من دون محاكمة أو توجيه أي تهمة اليهم وغالبيتهم من المعارضين للاتفاق.

وأسفر الاتفاق الانتقالي الي تقسيم الضفة والقطاع الى مناطق متعددة اطلق عليها (١) و(ب) و(ج) حيث تفرض السلطة الفلسطينية سيطرتها الكاملة في الأولى منها المصنفة (أ) التي لا تتجاور مساحتها ٢ في المئة من مجمل مسأحة الضفة الغربية، و١٠ في المئة من قطاع غزة، بينما تشارك السلطة اسرائيل في سيطرتها على المنطقة المصنفة (ب) التي لا تتجاوز مساحتها ٢٧ في المنة من الأراضيُّ، وابقت اسرائيل سيطرتها الكاملة على ٧٠

في المئة من الأراضي في المنطقة المصنفة (ج). وسيل مذا التَّقسيم الذي قطع التَّواصل الجي عليات الاغلاق والحصار ألستمرة عليها واستحدثت الدولة العبرية منذ اوسلو اسلوبا جديدا لهذا الاغلاق الخارجي يسسمى بالاغسلاق الداخلي، وهو يعني منع الفلسطينيين من التحرك بين مدنهم وقراهم اضافة الى منعهم من دخول اسرائيل والقدس الشرقية. وفي القدس ذاتها، اشار التقرير الي سلسلة من الأجراءات التي اتخنتها الدولة العبرية منذ توقيع الاتفاق لتكريس احتلالها للجزء الذي احتلته من المدينة في العام ١٩٦٧ من عمليات مصادرة الأرض وتوسيع المستوطنات وسحب هويات المقدسيين وطردهم من مدينتهم حيث تم سحب بطاقات الهوية لنصو ١٥٠٠ مقدسي منذ ١٩٩٦ حتى أذار (مارس)

من العام الجاري. وأشار التقرير في نهايته الى عدد من انتهاكات السلطة الفلسطينية لحقوق المواطنين الفلسطينيين التي قال أن العديد منها «تولدت بسبب الضغوط القوية التي مارستها اسرائيل والولايات المتحدة لقمع المعارضين للعملية السلمية.

والشيرطة والاحتهيرة الامتية الاسرائيلية في حال تاهب قصوى تحسباً لُهجمات فلسطينية في مناسبة أعجياد رأس السنة اليهوبية التي بدأ الاحتفال بها

في غضون ذلك، افادت مصادر محكمة في القيس قَضْت باطلاقَ قتل الخُميِّس الماضيُّ الفلسُّطينيُّ اياد قرابصه قرب متدينة رام الله

امرت بوضع لاداني (٣٥ سنة) من مستوطنة دوليف قيد الاقامة الجبرية في نزّل للشباب في القدس حتى ألاحد المقبل، مشيرةً

واضسافت ان التسحسائيل البـالسنبية التي لجريت على الرصياصة التي قتلت قرابصة (١٦ سنة) أكدتُ أن محصدرها سلاح لاداني الذي تنرع بالدفاع الشرعي عن النفس لتسبرير

وكان مشات من المستوطنين

واحستج احسسد الطيسبي مستشار آلرئيس ياسر غرفات اول من امس، على احتمال اطلاق الشتبه فيه. وقال لوكالة «فرانس برس× «ان اطلاقه بشبت ان الحكومية الاسترائيليية والنظام القضائي يعطيان الضوء الاخضر تسوطنين ليسواصلوا

من جهة اخرى، نشرت الشرطة منات من العناصر يدعمهم جنود في المدن الكبرى، ختصوصنا في محطات الباصبات الرئيسية والاستواق العنامية والمراكسن

وقسالت الشسرطة ان عسد العناصر النين تمت تعبئتهم هذه المرة اكبر مما كان عليه في اعياد

■ القدس المحتلة – أ ف ب، رويترز - وضعت قوات الحيش

مستاء امس۔

قسضائية استراثيلية امس ان المستوطن افشالوم لإداني الذي في الضَّفَّة الغربية.

وقالت المصادر ان المحكمة الى ان القاضي سيقرر مصيره

تظاهروا مسسساء اول من امس مطالبين باطلاق المستوطن من دون شسروط، واكسدوا أن الامسر يتعلق ابحالة نفاع مشروع عن النفسء.

اعتداءاتهم.

التجارية.

في تقرير لجمعية القانون الفلسطينية رصد التجاوزات منذا تفاق اوسلوه

حقوق الفلسطينيين

النوليين، في تقرير لخصت فيه مجمل انتهاكات حقوق الانسان الفلسطيني منذ توقيع الاتفاق في الثالث عشر من شهر أيلول (سيتمير) ١٩٩٣ من سمسادرة الأراضي وهدم البسوت والشوسع الاستيطاني وعمليات القتل والتعذيب والاعتقالات الادارية التعسفية والاغلاق والحصار وتهويد القدس المعلَّة، قائلة أن هذه الانتهاكات لا زالت ثابتة في 

التوقيع على اتفاق السلو ١٤٠ الف يونم من الأراضى أأفاسطينية معظمها اراض خاصة بمعدل ٨٦٢٠ يُونِم شهرياً. واوضع التقرير ان اسرائيل صادرت ٢٠ الف دونم من الأراضي الفلسطينية في الفترة الواقعة ما بين كانون الثاني (يناير) حتى أيارً (مايو) من السنة الحالية لصالح المستوطنات، فيما صادرت ١٦ الف دونم من الأراضى الفلسطينية الزراعية الخصبة اثناء فترة حكومة اسحق رابين العمالية السابقة من اجل انشاء ما طوله ٤٠ كيلومترأ من الطرق الاستيطانية التي تعرف باسم «الطرق الالتفافية، من أجل استخدام المستوطنين فقط. وأشمار التقرير الى ان عدد السندوطنين القاطنين في الضفة والقطاع زاد في عهد حكومة ليكود اليمينية الصالية بـ ٥٠ في ألمنة ووسعت المستوطئات القائمة التي بلغ الانقاق الاسرائيلي

### دعوة أردنية لسورية الى وقف التصعيد '

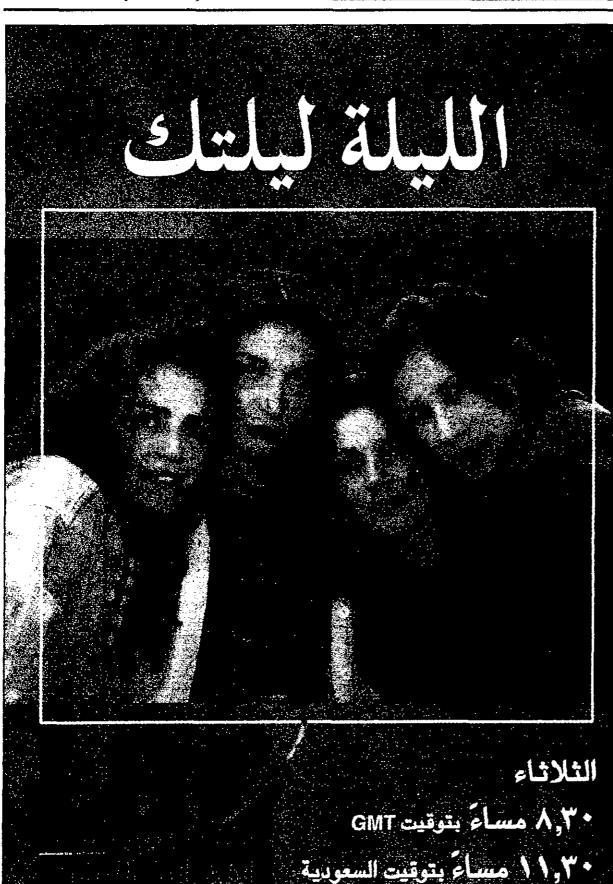
🛘 عمان - سلامة نعمات

اربنيسة أمس بمسشق ألى وقف التصعيد ضد الأردن الناجم عن الخلافات على الموقف من تطبيع العلاقات مع استرائيل والشعاون الأربني – التّركي. وقالت للصابر أد دالصياة، أن الأردن وسلطنة عسسان تجسسا اول من أمس في أحباط مشروع قرآر سوري يدعو الدول العربية الى وقف التطبيع ويوجه انتقادات مباشرة الى عمان بسبب ما تعتبره وتعاوناً عسسكرياً مُع انقسرة». وكسانت الجامعة العربية أصدرت بيانأ اول من امس حسملت فسيسه على التنعاون العسكري التركي الاسسراليلي ووصستنسسة مأنه يستنهدف أعبادة رسم خبريطة الشنزق الإوسط دوتهديد المسألح العربية والاسلامية وعملية السبلام التي تعمدت الحكومة الاسرائيلية أحباطهاء وتغث الجامعة تركيا الى

اعادة النظر في اتفاقها العسكري مع استرائيل أنيما كان رئيس الوزراء الأسسرائيلي بنيسامين لتنانياهو اقترح الاسبوع للاضم اقامة نظام امني اقليمي يضم كلأ من اسسرائيل وتركيساً... والأردن الذي أعلن رُفسَضَّه الدخسول في تحالف من هذا النوع.

كخلاك ككانت م ىيبلوماسية تركية كشفت ان القرة بعت الارين الى المساركة في مناورات عسسكرية تركسة اسرائيلية العام المقبل، فيما اتفق على أجسراء مناورات عسسكرماً اربنية - تركية في الاربن الربيع المقسيل. لكن الممتشاس الأربشيسة الرسمُيَّة امتَنْعَت عن التَّعليق على هذه المعلوميات التي رشيحت عن محانثات رئيس الورراء التركى مسعود يلماز في عمان الاسبوع الماضى، مؤكدة أنَّ عمان لن تدخل في أي حلف يستهدف الإضرار بائي طُرف عربي. وشنت مستحيفة مسيحان،

الإسبوعية الأربنية الأوسع انتشاراً هجوماً عنيها على سورية بسبب انتقاداتها للارس فى مُنَّا يُتَعَلِّقُ بِعِملِيةٌ السَّلَام والعلاقات مع تركيا. واشار مقال لرئيس تحرير هذه الصحيفة الى ان التجارة السورية - التركية ءبلغت ٥٠٠ مليـون دولار سنوياً، أي أعلى مستوى للتجارة بين العرب وتركيباء فنابن مستقيبا سورية في الموقف من تركيا عندما تدعم حرب العمال الكريستاني وتريد من أنقرة الا تتخذ رد فعل دها وتريد لكل العسسرت



سنةالتسوق ZEINA أبأن سنخس الأربار أوالقابدوه يا BEYROUTH, VERDUN PLAZA

20 RUE DE LA PAIX PARIS 75002

بعین دری عضدها فیجهی وحنتنب أخزاسيات ولتبليز النساعية والبينة العافد فنطن متهمآ لبنانيآ فإنسد الاستلاقي المقشرفوق

منحند عربب عكي ١٩ علاألق المحسدانهما غير معطابقة و وغسج از «اف بي اي ا نَفُلُ الرجن الى نيسويولُولُ عُ الارجح مصدسا فكوفي إلله معمنا في ماراغواي النج حسمستول فسنسوبان عوالساخ المُحنيةُ . ونابع الزلبرُ لائة اردسى صعووف لكز افعيل

والنبيئة السرعية والجسب سنناه الخل

تلعوكة خطوعتمالا

ينسوسر چڪومو! في شواقع آسيسم هنگومو! في شواقع آمزي م

ان السودنية والسنوابولاء المانية والسنوابولاء

تستغسستية وطل المام المسسووسين التستسيسين المام التسعوسين التستسيسين المام

منسويرر فتعتن التنظيشي خصوصابر

حسنت «على على عرسه عدنت «على على على تولي تسلم

فسنيناه بخسري وسنسينهم

بيست رز التعسوطية في عباد المؤتم المؤتم المؤتم

التفريس بوب حسب للناليم

كتسبيعى كخشي التسيغ عماج

عَبِ إِن قَسَوُوذَ تَسَبِّنَ النَّهِ

ودجسعت وساطحوكية

التاريخية المستقبل المستوية المستقبل ا

مسب وننخشر المؤنش معشطخ

د فار استرخهٔ عی مقاونهٔ اسم

وسنن خفعيت فالتاهيا

وسستا سنت به مدل المامن هي صفحدد ضيده الوضاع الطفر

التحسيد عادة صوغ أنعها

فسواعد المصايئة فالسيناه فمال

المنقبة وعنة بشدة حسنية يعيمون المنقبة وعنة بعيم يعيم نظر

حسور حسطسورت فی معمولة لبرغ

أهد النيسات الله عز المفارض

رعست في استجوابه أي فُأ حوار مبركي كاربطه والر الاستخدارات الإمبركية ثبة مكافيضة الإرشاب في باراغواي الحستسول على هذا الصواة مصريقة عسر قانونية والثؤلم الله قد يكور من المباءطي

الأمير سلمان يستقبل

نائب الرئيس التنزاني

🗷 الرياض - «الصياة» -

استقبل امير منطقة الرياض

الامير سلمان بن عبدالعريز في

مكتبة في قصر الحكم أمس فالب

الرئيس ألتنزاني الدكتور عفر

علي جمعة والوفد المرافق له.

وجـرى تناول المواضييع دات

وكان الدكتور جمعة وصل المتا

سياء السبت الى الرياض إثر الم

ربارة لجدة التقي ذلالها رئيس في

النيك الإسبلامي للتنمية للنكتور فيج

دعم البنك للتنمية الاقتصبانية عشر

والاحتماعية للمجتمع السلم في علا

بعض الشروعات التعليمية

المستندة ضسمن برنامج وزارة

وبلغ مجموع عمليات البنك في

تنزانيا الاتصابية ٧,٤ مليون 🍇

تراسية لـ ٢٣٣ طالباً وطالبة 🍪

زنجبار تخرج منهم حتى الأن 👫 🛬

طَالِياً وطالبة من حملة الشهادات ﴿ وَا

يولار آميركي في شكل منح لا ترد

منه المركة مليسون دولار في

منهم ١٩٥ من تنزانيا و٣٨ من

الجامعية في تخصصات الطب

والهنسسة. كلما اجتمع نائب

الرئيس التنزاني أمس مع وزير

الشيؤون الاستلامية والأوقياف

والدعبوة والإرشباد السبعبودي

الركتور عبدالله بن عبدالمسن

التركىء وعرضا لأحوال المسلمين سأأ

في تنزانيا وبحشاً دعم أوجه علما

التُّعاون بين البلدين في متَّصَالُ عَلَيْ

العمل الاستلامي وتشتر الدعنوة 📆

الاسلامية ونصرة قضايا السلمين

طالباني اطلع القاهرة

على اتفاقه وبارزاني

🗷 القاهرة – دالحياة؛ – اطلع 🚉

زعيم الاتحاد الوطني الكربستاني المرستاني المرستاني المرستاني القساهرة على المرسود على المرسود على المرسود على المرسود المرسود

الخسيس الماضي في واشتطن ﴿ يَهِ

وزعيم الحرب الديموقسراطي يه

تفاصيل الاتفأق الذي وقعه

الكريستاني مسعود بأرزاني. وقال عضو المكتب السياسي

للاتصاد، عَصْدَان الْمُفْتِي فَيَّ

تصريحات صحافية امس إنَّ ِ

في القارة الإفريقية.

رُنْجُ بِارٍ. كَمَا قَدْمَ ٱلْفِئْكُ مُنْحَاً

تَنْزَانِيا وبخاصة في مجال انجازُ

الاهتمام المسترك

التربية التنزانية.

الدرطق

اف پ، رويتـر

السوداني عمر

مارئا امس لاء

البيلاد للبحث

مزعوم في جنو

التجمع الوا

منصود خــ

ويوغندي في

المحنوب بين ال

وبيز قبوات وال

نتمرير السود

واكد خيالا

ر السياسي لقر

الاستواني د

الحكومية سو

وانه ابلغ مسنز

واشتطن واست

الوطني للاعتد

سصنع الش

الذرطوت واز

يمكن أن تتم ب

للانساء، عن ال

السوداني اللؤ

ومنفعنة سقط

ولاية شيرق ال

البلاد، وأن الق

رعند من المواد

قرية واد شرية

ولم يرد تأ

مصدر مستقا

الختم الجهة

ولامتى حصط

السودانية

الميش قتل •

الاوغندي وقو

ضاربة في الت

واعلن داك

شرا

ترغب ا

**ا**) هـ

(۲) هـ

(٣) هـ

**⊿**(∑)

(0) م

÷ || +

41

مع ال

الشرك

فاحتس

بعن یہ

ونقلت و

جون قرنق.

زالمت مسسم

السوداني،

منشق عراقي يكشف عمليات تهريب للنفط

# بغداد تدعوأنان لتنفيذاقتراحاته بإجراء مراجعة شاملة للعقوبات

رويترر – دعت الصحف العراقية أمس الامين العام للامم المتحدة كوفى انانَ الى التحرك من اجل تنفيذ اقتراحاته باجراء مراجعة شناملة لعملية نزع الاسلجة

وأفيادت صبحييفية والشورة الناطقة باسم حزب البعث الحاكم ان على انان «ان يكون فاعلاً اكثر ازاء وعبوده، بعبد اقبتبراحياته المتعلقة بالعراق. واضسافت دان وعسود انان

تستمد قوتها من قناعاته يتعاون العراق ويسرى تأثيرها لو نفنت رغبته في اجراء مراجعة شاملة لما تم انجازه من القرار ٦٨٧، لجلس الامن.

الومساية الامسيركسية لابدان ينتصبر لنفسه اولأ وان يكون وشيديت والثورة، على وأن أنان منصفاً ازاء حق العراق العابل في بدأ تحركه فعلاً بعد دعوة القيادة رفع الحصار الجائر عن شعية (العراقية)، لكنها اعربت عن ويتسراجع عن القسرار ١١٩٤ كي خشيتها من الصغط والابتراز يتمكن من الدخمول في حموار الاصيركي - البريطاني لمنعه من

عن أملها في «ان يكون الامان العام فاعالاً اكثر أزاء وعوده، ألامن، معربة عن الأمل بأن يكون ذلك ومحمضلاً لتكريس ارادتها الحرة في مجلس الامن وان يجيء وذلك في اشبارة الى الوعيد الذي رد الدول الإعضاء في المجلس ردأ قُدمــه أَنَانَ في شُــبـاط (فَـبـراير) الماضي بعرض مسالة رفع الحظر اجهاصيا لمحاولة اميركا استثمار اوضساع هذه الدول وعبيس القبرار على اعضاء مجلس الامن. الجائر ١١٩٤ وبما يحقق موقفاً واكنت «الشورة» أن المراجعة جديداً يفضي الى تراجع مجلس الشاملة لنزع الاسلحة الغراقية ستجعل مجلس الامن ديجد نفسه الامن عن قرارة المنكور. من جهة آخرى، نكرت صحيفة وجهأ لوجه اصام حقائق الانجاز وصنداي تلغراف، البريطانية أن الهائل والتضحيات السخية التي سامي صالح الذي كان احد كبار قدمها العراق وتحملهاء. واعتبرت الصحيفة دان مجلس مساعدي الرئيس العراقي صدام الامن كي يثبت استقلاليته عن حسين و فر في وقت سابق خلال

السير باتجام الإبصافء

وكائت القيادة العراقية اعريت

في بيان اصدرته الاربعاء الماضي

وأوضحت الصحيفة ان صالح

B. GLOND

المنت الألوال المناسبة لإكمال فكل

مسابقة كيري تكافىء الأفضل

ص ب ١٢٦١٧ جدة ٣١٤٨٣ المملكة العربية السعودية

صدر العدد ٣٥ من

تصدر عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية ـ بيروت

إقرأ في هذا العدد

ترسل الطلبات إلى مؤسسة الدراسات الفلسطينية

شارع أنيس النصولي .. متفرع من فردان

ص. پ. ۷۱٦٤ ـ ۱۱ ـ بيروت ـ ليتان

هاتف/فاکس ۸٦٨٢٨٧ ــ ٨١٤١٩٢

e-mail: ipsbrt@cyberia.net.lb

دول اخرى

أفراد ٤ دولاراً

• التاريخ والقومية العربية والعلمانية: قسطنطين

الجنوب اللبنائي في خمسين عاماً: صمود ومقاومة

الثابت والمتحول في العلاقات الإسرائيلية - الأميركية:

• نقاش صاخب بين عزمي بشارة واليسار الصهيوني

● جيش التمرير الفلسطيني: تحديات مرحلة التكوين

الاشتراك السنوى (بما فيه أجور البريد الجوي)

أفراد ٢٥ دولاراً مؤسسات ٤٠ دولاراً

العرب في إسرائيل: أزمة الأقلية القومية في

مناقشات في الصحافة الإسرائيلية

زريق عكس التيار

وسلام لا يأتي

دول عربية

السنة الجارية أعطى تفاصيل عن

شبكة عراقية لتهريب النفط في

انتهاك للحظر المفتروض على

متوازن مع العراق، واشارت الى «المتغيرات الإيجابية، في مواقف

بعض الدول الأعضباء في مجلس

الذي يضتبئ حالياً مع زوجته

شركات تعمل كواجهة في أوروبا والشرق الأوسط لمعالجة تجارة النفط غير الشروعة، لكنه اعتقل في وقت لاحق وسجن قبل فراره.

ونكرت ان طرق التسهريب اغلقت الآن واغلقت الشسركسات الواجهة. وأن صالح زعم أن أيران ساعدت في نقل شَّـحنَات النَّفْطُ العراقية غبر المياه الاقليمية الإيرانية في مقابل نسبة كبيرة من الأرباح.

واولاده الأربعية في بلجييكا ابلغ مسؤولي الاستخبارات الأميركية

والبريطانية كيف هرب العراق

النفط عبر حدوده في انتهاك

للعقوبات التجارية التي تفرضها

عليه الأمم المتحدة منذ عام ١٩٩٠.

ان هذا يجعله اهم منشق عراقي

يصل الى الغسرب منذ أن تولى

صدام السلطة قبل نحو ٢٠ عاماً.

رفيع المستوى في الامم المتحدة

في نيبويورك ان المعلومات التى

واضاف واعطانا للفشاح الى

الشبكة الدوليسة المحكمسة التي

انشناها صدام لتجنب العقوبات

التي فرضت بعد حرب الخليج

(...)، لولا مسعلومسات صسالح

وإضافت المبحيفة أن صالح

لأصبحنا عاجزين عن التحرك.

كان العقل المدبر لشبكة من

قتمها صالح مهمة.

ونقلت الصحيفة عن مسؤول

وأضافت الصحيفة في تقرير،

وأضَّاف صالح انه نجح في نلك بتواطؤ من جانب طهران التي كانَّت تَعْضُ الطرفُ عَنْ نَقَلَ النقط العبراقي عبير مسيناهها الاقليمية في مقابل حصولها على

واوضح ان عمليات التهريب بانت تناقش على أعلى المستويات، اذ كان أحد أبرز الشركاء شقيق الرئيس الايراني السبابق على اكتبس هاشتمي رفسنجياني، وكانت تدر مليونً تولار يومياً على كل من البلدين. وقال صبالح ان صدام خالف أيضنأ شروط مفتشى الأسلحة التابعين للزَّمم المتحدَّة. وزاد ان رصسـدام ليس لديه أي تيسات للامتثال لفرق التفتيش (...) شاهدت صواريخ مخباة في كل انحاء العراق. وشاهدتها مخَّرنة تحت احواض السيساحية وفي

### باقةورد من صدام إلى شوفينمان

ما دام صدام في السلطة،.

🖼 بغداد – أ ف ب – ذكرت دوكالة الانباء العراقية، أمس ان الرئيس العسراقي صدام حسدام حسسين ارسل باقسة ورد الى وزير الداخلية القرنسي جان مستر بيــار شـــوفــينمــان الذي خــرج الْحُميس الماضي من العيبوبة التي اصابته في الثاني من اللول (سبتمبر) الجاري اثر خُضُوعُه لعملية جراحية.

واوضحت الوكالة أن باقة الورد قسدمت باسم الرئيس صدام حسين بواسطة رئيس شعبة الصالح العراقية في فرنسا الذي لم تذكر الوكالة

#### قطره عودةمتهم فى المحاولة الانقلابية منالبحرين

🛘 الدوحة – محمد آلكي احمد

عزيز العظمة

نديم روحانا واسعد غائم

إعداد: خالد عايد

إعداد: أحمد خليفة

مؤسسات ٦٠ دولاراً

يريد سايغ

■ علمت «الحياة» ان منهماً في المصاولة الانقلابية الفاشلة التى اعلنت السلطات القطرية احتاطها العام ١٩٩٦ عاد قتل يومين الى الدوحة من البحرين. وافاد مصدر موثوق إن جمال محمد احمد الكبيسي عاد طوعاً، وسيمثل امام المحكمة الجنائية الكبرى الاربعاء المقبل. وطلب من للحنامي القطري ناصس الكعببي الدفاع عُنه.

وكان شقيق المتهم عاد طوعاً وس البحرين في وقت سابق على من البحرين في وقت سابق على متن طائرة تابعـــة لـ طيـــرانٍ الخليج، واصدرت المحكمة قرآراً بالافراج عنه بكفالة ماليلة بعد مشولة امامها. كما عاد الى النوحة قبل فترة قصيرة بعض المتهمين النين كانوا فارين في

#### وفاة الرئيس السابق لجلس الشورى القطري

<del>and the property of the prope</del>

■ الدوحة - «الحياة» - توفي في قطر امس رئيس مسجلس الشُّوري السابق عبدالعزيز بن خالد الغانم عن ٩٥ عاماً. وأعلن في الدوحية انه سييصلي على الجثمان صباح اليوم

# عدن: قتيلان في انفجار عبوة

■ عدن، صنعاء - 1 ف ب، رويترر - أفاد مصدر امنى أن شخصين مدنيين قتلا وجرح ٢٧ أخرون في انفجار عبوة صباح امس في سوق شعبية في عدنً كيرى مدن جنوب اليمن.

فجرواً جزءاً من خطرئيسي لانابيب النفط أمس مما تسبب في تسرُّب كمية من النَّفط ووقع الانفجار قرب سرواج في منطقة مارب على بعد نحو ١٧٠ كيلومترا شرقى صنعاء، وتعرض خط الانابيب وطوله ٤٢٠ كيلومتراً لانفجارات سابقة. وتصلُّ سعته الى نحو ١٤٥ الف برميل يومياً. وقال المستر الامنى ان العبوة اللي انفجرت في

الى نلك، قالت مصادر قبلية بمنية ان رجال قبائل

الشمالية للبينة عين. وتقع هذه السوق في مواجهة مقر بلدية الشبيخ عَتْمَانَ قرب مركز شرطة الحي. وافاد شهود ان أحد القتيلين طفل كان يبيع المآء والثاني بائع شاي متجول وقالت مصادر طبية أن الرجل الذي كان ينفع العربة التي وضعت فيها القنبلة اصيب بجروح

بالغة وخضع لعملية بتر لسأقيه بعد نقله آلى المستشفى. وبين الجرحى امراة كانت تبيع النرة

عين من مادة دتي ان تي، كانت مخياة داخل عربة بائع خصار منجول وانفجرت في ساعة تشهد أزيحاماً كبيراً في سوق حي الشيخ عثمان، الضاحية

وشخص يعمل كاتب عرائض (عرضحالحي).

# اليمن: حملة رسمية تنتقد الاشتراكي المعارض وتمسكه بالماضي

■ حملت المبحاقة الحكومية في اليمن بشيرة على الحزب الاشتراكي اليمني المعارض بسبب ادانة لجنّته المُركزية قبلٌ نحو أسبوع سيّاسات الحكومة في تنفيذ برامج الإصلاحات الشاملة، وبعوتها الى لجراء مصالحة وطنبة وعفو شامل في اطار اغلاق ملفات الماضي بما فيها ملف الحرب اليمنية صيف العام ١٩٩٤. ووصف دالاشتراكي، في بيان سياسات الحكومة بانها فاشلة وتؤدي ألَّى مُزَيْدُ مَن التَّدهور في مختف الميادين الاقتصادية والتنمنوية وألسياسية والامنية والقضائية.

ورغم أن وسائل الاعلام الرسمية نشرت بيان اللجنة المركزية للاشتراكي كاملا الا أنها اتبعته في الأنام التالية بحملة انتقادات، ووصفت البيان بانة يعكس دنيات الحزب وعدوانيته ويؤكد ان الحزب لا درجة انه لم يعد يستطيع التخلص من كوابيسها،

يزال في اسر ننوبه الوطنية التي تراكمت وطغت الى واعتبار المحرر السياسي في صحيفة «٢٦ سبتمبر، الناطقة باسم القوات المسلحة في عددها الاسبوعي الاخير دان خطاب الاستراكي يؤكد انه منسوج من فكره ومنهجه المتشند الذي نشا عليه وعجز عن التحرر من شرنقته، فقد كشَّف البيأن الصادر عن الدورة الأخيرة للجنة المركزية عن هذه الحقيقة وجاعت منطلقاته وابعاده في المضمون الاحتجاجي والتهكمي نفسه الذي عادة ما تاخذ به

الاحزاب اليسارية الغاضبة والمتشعدة، واتفهت الصحيفة الحزب الاشتراكي بالعجر عن وضع تصورات ومخارج للقضايا التي تناولها البيان. واعتبرت ان الحرب وعلى خيلاف دائم مع الوطن والشبعب وان نلك لا يعطيته الحق في النبش في قضايا قطعت فيها الدولة شوطاً تجاوزها

وحققت نجَّاحاً كبيراً في مَحْتَلَفَ مساراتها». الى ذلك، نشرت صحيفة «الثورة» الرسمية انتقادات عدة في اكتثر من عدد خَلال اليومين الماضيين واعتبرت أن بيأن اللجنة المركزية الأخير «عكس الافلاس الحقيقي الذي يعيشه الصرب الاشتراكي بعد أن وصل الى مرحَّلة العجز الكامل وعدم القدرة على التكيف مع الاوضناع والمعطينات الوطنية الراهنة وحتى عدم أستيعاب المتغيرات الحاصلة على مستوى العالم، واتهمت الحرب بأنه دخاضع لإرادة قيابته الانفصالية وانه يسعى للحفاظ على تلك القيادات لانه يكسب من ورائها الاموال التي تس عليه نتيجة عمالتها وخيانتها ومحاولتها

المستمرة التأمر على البلده. وكرست صحيفة والجمهورية، الرسمية اليومية الصادرة في مدينة تعز افتتاحياتها لأربعة أيام متتالية في إطار الحملة الإعلامية الرسمية على المسرّب الاشتسراكي وحساولت الرد على عسد من القضايا التي تناولها البيان الأخير للجنة المركزية، واعتبرت ان البيان «أغفل جانب الاعتدال في حكمه على مجمل القضايا الوطنية التي تطرق اليهأ».

بعداغلاق استمر ١٨ سنة

# وزير الاقتصاد السوري يفتتح المركز التجاري العراقي في دمشق

🖿 افتتح وزير الاقتصاد التكتور متجمد العمادي مساء امس «اللَّركز النَّجِاري العرآقي، في مدينة دمعرض دمشقَ الدوليَّ، فيّ حسضنور المدير العسام لدائرة العلاقات الخارجية في وزارة التحارة العراقية السيد فاروق العبيدي وعسد من المسؤولين والتجار السوريين بينهم رئيس اتحاد غرف التجارة الدكتور راتب

ورفعت في المركــز التــجــاري صورتان للرئيسين السوري حافظ الاسد والعراقي صدام حسين اضافة الى علميّ البلدين. وبذلك يعود اول بناء عراقي الي العمل الثمانينات يسيب القطيعية الديبلوماسية بين دمشق وبغداد.

(مايو) العّام اللّاضي. أ وقالت منصأدر

متتركز حاليأ على تطوير العلاقات التجارية، وأن فتح المركزين اللنين يعبود تأسيسهما الى بداية السنسنات، يساهم في تعريز

مساء أول امس للى العبيدي في حضبور التكتور الشلاح وكبيار فى المرحسة الرابيع

> بعد اغلاق دام ١٨ سنة، علماً ان مبنيى السفارة والخطوط الحوبة العسراقسين مسغلقان منذ مدانة وكأن ورير التجارة العراقي النكتور محمد مهدي صالح افتتح «المركس القسجساري السسوري» في الثالث من الشُّهر الَّجاري. وجَّاعتُّ هاتان الخطوتان بعسد انطلاق التطبسيع بين الطرفين في ايار

دالحَــياة، إن جِـهـود الجــانبين

وكان النكتور العمادي اجتمع

موظفي وزارة الاقتصاد وبحث معه في سبل تعزيز التعاون التجاري بين البلدين، واشارت المساس ألى أن الشجار السوريان اشتكوا في لقاء مع الوقد العراقي امس في غَــرفــة التــَجــارة منّ ذائحقاض حصة الغقوذ السورية منكرةالتفاهم إلى نحو ١٨ مليون نولار اميركي بعدما كانت قيمة العقود في المرطنين الثانية والثالثة ٤٧ و ٣٨ مليون بولار على الشواليء. واوضحت المصادر ان الوفيد ألعبراقي داللح الى أن هذه المشكلة تحل عبس العبلاقات الدينوماسية، وإن الجانب السوري اشمار الى أن المركرين

أحدث أزياء لندن من Freemans كاتالوغ أزياء من ١٨٠ صفحة • تشكيلات راتعة من أهم المصممين أزياء للنماء والرجال والأولاد EVY ATEX للتصول على تستثك

ويعلن عن قدوم

المطرب فارس كرم يوم ٢٧ من الشهر الجاري ٢٠ جينيه استرليني للشخص الواحد كحد ابنى يتضمن العشاء

0171-724 5024

### وصول شحنة أدوية الى العراق في إطار "النفط مقابل الغذاء"

طبية بقيمة تزيد عن ٣٥٠ مليون

دولارم وبدا تنفيد هذا الاتفاق في

كانون الاول (بيسمىسر) ١٩٩٦

لتخفيف الحظر الفروض على

العراق منذ نماني سنوات. وهو

يجير للعراق بيع كميات محدودة

من النفط من اجل شسراء مسواد

واعلن منسق الشيهون

الانسانية بنيس هاليداى الذي

استنقال من منصبه في تمورّ

(يوليو) الماضي انه «نظراً لتعقيد

العملية فإنهذا يطهر سرعة

العراق نهاية الشبهر الجاري بعد

ومن المقرر ان يغاس ماليداي

الشحنات في قطاع الصحة،

مهمة استغرقت ١٣ شهراً.

اساسية باشراف الامم المتحدة.

مقابل الغذاء، التي بدأت في تطبيق برنامج النفط مقابل الغذاء وصلت الى العراق انوية ومواد

#### الاتصالات بين التجار لعقد صفقات في اطار القرار ١٨٦ (النفط للغنداء)، في ضبوء عندم وجود علاقات سيلوماسية، وكانت الاتصالات السابقة تجرى عُــيــر السنفارة السنورية في نيوپورك او القساهرة او عسسر

الناطق باسم منسق الشيؤون

🖿 بغـــداد - ا ف ب - اعلن

### العراق من بون خسارة علاقتها مع الدول الخليبجية، واوضع مسؤول سوري داننا نريد جلب العراق الى الساحة العربية. وحض الجانب العراقي التجار السوريين على الخر وج من اطار الدواء والغداء الى مسيسادين مسأندة للعمل التجاري مثل اقامة

الإنسانية للامم المتحدة في العراق اريك فالت امس الاحد عن وصول شحنة الانوية الاولى الى العراق بموجب المرحلة الرابعية من اتفاق النقط مقابل الغنداء. واوضح ان الشحنة متضم ادوية وَفُدَتَامُنِنَاتَ تَم شُعراؤُها في اطار المرحلة الرابعة من اتفاق النفط حزيران (يونيو) الماضي. واضاف ان والإدوية وصلت اليدوم (امس) الى مسخسارن وزارة الصد العراقسة، واضاف أنه منذ بدء

# كهذه، لأنها حريصة على علاقاتها مع بول الخليج العربي. وفي هذا المحال، قال البكتور الشسلاح ان سسورية اسسنطاعت تحسين العبلاقيات التجبارية مع

والاتفأق سيحقق الاستقرار للاكراد في شمال العراق وينهي السفارة العراقية في عمان ما ادى ﴿ وكالات لشبركاتهم في العبراق مقابل الغذاءي. الى عرقلة الصفقات التجارية بين ﴿ وَفَتَحَ مَكَاتَبَ تَجَارِيةَ لَانَهُ مَعَ مَرُورٍ الوقت وزيادة التعاون يجب ان وتحديد الفرص وتحديد الوقت الزمني، ونقلت المصساير عن الكرديين على وحدة العراق. العبيدي قوله: ديجب ان لا يقتصر العمل على مذكرة التفاهم لأنها زائلة والعلّاقات في هذا الأطار لا تُخلقٌ علاقات تجـأُرية ذاتُ طابعٌ اسـتـراتيـچي ولا تخلق تكامـلاً اقتصادياً نُخططك على المدى التجاريين سيحلان المشكلة والي ان الاتمبالات الهاتفية المباشرة الموجودة كافية حالياً لذلك، ينكر

معاناة استمرت سنوات ويفتح البساب امسام مشساريع التنميية ويسهل تنفيذ برنامج النفط في واعتبر أن أتفاق المصالحة من التبعيامل مع النظام المركزي في بغداد، مؤكداً حرص الفصيلين واشسار الى أن الانفساق حساء نسيبكته للجبهود التي بذلها الحسندان على مسدى العسامين الماضيين، وأن إخسلال أي طرف سيضبر بمصالح الشبعب الكردي ان العُراق طلب رسمياً اكثر من مسرة استئناف العسلاقات الديبلوماسية التي ترى سورية ان الوقت لا يزال باكراً لاتخاذ خطوة







مروش II مروش III مروش IV مروش III مروش IV مروش IV مروش III مروش IV 68 EDGWARE RD 0171 - 62 SEYMOUR STREET

مستشار قرنق ينفي تورط اوغندا

# البشيريراس اجتماعاً أمنياً - دفاعياً لاتخاذ إجراءات في معارك الجنوب

ا ف ب، رويتـرز – تراس الرئيس طارئاً امش لاعلى هيئة امنية في البلاد للبحث في هجوم اوغندي مزعوم في جنوب البلاد، فيما نفي عنضو المجلس التنفييني أ والتجمع الوطني الديموقراطي السودائي، للعارض النكتور منصبور خالد تورط الجبيش الاوغندي في المعارك للنبلعة فو الجنوب بين القوات الحكومسة وبين قوات والحركة الشعبية لتحرير السودان، بزعامة العقيد

🚍 الخرطوم لننن – دالحياة،،

واكد خيالد، وهو المستشار السياسي لقرنقّ، أنّ المعارك مـــــّ تسمسرة في الإقليم الاستوائى حيث الم يبقّ للقوات الحكومية سوى ثلاث حاميات وانه آبلغٌ مسؤُّولين اميركيين في الوطني للاعتداءات الاميركية على مستمنع الشسفساء للآدوية في الخرطوم، وأن مكافحة الإرهاب لأ يمكن أن تتم بهذه الطريقة.

ونقلت وكسالة السيودان للانباء، عن الناطق باسم الجيش السودائي اللواء عبدالرحمن سر الخستم أمس أن قسدائف هاون ومدفعية سقطت على قرى عدة في ولاية شرق الاستنوائية جنوب البلاد، وأنَّ القصف أديُّ اليُّ مقَّتلُ معدد من المواطنين، بينهم طَفَل في قربة واد شريف. ولم يرد تأكيد للتقرير من مصدر مستقل، كما لم يحدد سر

الختم الجهة التي شنت الهجوم ولا متى حصل. وكان ابلغ الوكالة السودانية الاربعاء الماضي ان الجيشُ قتل ٥٠ من جنود الجيش الاوغندي وقوات قرنق في معركة صارية في الجنوب. واعلنّ «الجــيش الش لتستحسرير السيودان، (الذراغ

العسكرية للحركة الشعبية) أولّ

اوقعت هذه الخشائر في صفوف مواصلتها حملة دالنجم الساطعء

واصابة ٣٨ اخرين بجروح.

متظاهرون في الخرطوم يحرقون علماً اميركياً بمناسبة مرور ٢٠ يوماً على الغارة الصاروخية على مصنع الشفاء. (١ ب) من امس مـــقـــتل ۱۳۱ جندیا سودانيأ واصابة مثات أضرين بحروح في مجوم شنه الاستوع الماضي. وقال في بيان ان قواته الجذود الحكومسسيين اثناء

التي بدأت الاثنين الماضي على حاميات الجبلين وليبريا على مساقة ٥٠ كلم الَّي الجنوب من مدينة جوبا الأستراتيجية. واعترف بخسارة ١١ من مقاتليه

واكد والجيش الشعبي، أن

قواته تقدمت نحو حامية ننقلة على طريق ليريا - جوبا وحصول مسعسارك داخل مسدينة توريت وفي الخرطوم، عقد محلس الامن والدفاع الوطني السوداني (اعلى هيئة لوضع السياسات

الدفاعية في البالله) اجتماعاً طارئاً امس لمُناقَــشـــة هجـــوم اوغندي مرعوم.

# وظائف شاغرة بالسعودية

الشركة المعودية للفنادق والمناطق المياحية شركة مساهمة سعودية متخصصة في مجال الفنادق والقري السياحية

ترغب في شغل الوظائف التالية للعمل بالمملكة العربية السعودية

(٦) هــدراء غــرف ـ (۱) مدراء عامين للغنادق

(V) محراء مكاتب أما مية (۲) مـدراء مقيمين

(٣) محراءأغذية ومشروبات (۸) رؤساء و مهندسي ضيانة

(٩) مشرفي صحية وترفيمية (Σ) مراقبين ماليين

(۵) مېرمجين کمبيوتر (۱۰) وظائف عامة في اقسام: \* الأغزية والمشروبات \* الغرف \* المكاتب الأمامية \* المحاسبة

### الرسّات والزايا تتناسب مع مختلف الكفاءات

ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية متضمنة صور شخصية حديثة مع العنوان (الحالي والدائم) ورقم الهائف أو الفاكس إلى :

الشركة السعودية للغنادق والمناطق السياحية ص ـ ب / ٠٠٠٠ الرياض ١١٤٢٢ المملكة العربية السعودية فاكس : ٢٨٠١٦٦٦ عناية رئيس شئون الموظفين



علا حظة : - تعامل الطلبات بسرية تامة وسيتم الإتصال فقط بمن يتم ترشيحهم وتحفظ الطلبات المتبقية بملفات الشركة



اوغندي في المعِيارك المندَّلعــة في كانت تعتقد ان الجيش الشعبي يستطيع الهجوم في الخريف، لُكن الاهليمية والظروف الجغرافية. اثبوبيا واريتريأ بالتدخل في شسؤون السسودان، وبعد النزاع الذيل الازرق ولم يسستطع هذا الاريتري او الاثيوبي،

وبثت الاذاعة السودانية ان المجلس الذي براسية الرئيس

البشير اجتمع لاتخاذ الاجراءات

والخطط الضسرورية في شسان

وكسان وزير الدولة الاوغندى الشؤون الدفاع ستيفن كافوما نفي

الجمعة ما ذكرته وسائل الإعلام السودانية عن مقتل ٥٠ جندياً اوغندياً في جنوب السودان.

وقال الدكتور منصور خالد في

بيان تلقت «الجياة» نسخة منه

«العدوان الاوغندي».

تنفينها قوآتنا على مسافة ٠٤٠ ميللاً من صدينة جوبا، فكيف يحمل تدخل اوْغندي، خُصوصاً أن هذه المناطق تسعد نصو مشة ميل من الحدود مع اوغنداء. الى نلك، قال الدكتور خالد: وان جنهات نسبت إليّ ما لم اقله في مُوضُوع الأعتداءُ الاصيركي للادوية في الضرطوم. والهشنى نلك لانه فيَّى الوقت التي ظهــرتّ فيه تلك المُزَّاعم، كنت فيَّ واشنطن المسؤولين وعرضت امامهم موقف السَّجِيمُعُ الوطني الديموڤُسراطي المُستنكر لهذه الهجمات الاميركية

(...) ونكرت ان مــُحـاربة الارهاب ومحاصرته لا يمكن ان تتما بهذه

في ظل تعتيم على اتفاقي كمب ديفيد

# مصرتستعدلليوبيلالفضي لحرب اكتوبر ١٩٧٣

فصنن أجواء أجتفائية استعدادا لنكرى البوبيل القضي لحرب السلسادس من تشسرين الاول (أكتوبر) عام ١٩٧٣ التي اجتاز خلالها الجيش المصري خط بارليف، في حين مدرت بصدمت النكرى العشرين لاتفاقيي كمب ديفيد، في ظل مراج محلي وعربي غاضب من اسرائيل واكدت ادارة الشيؤون المعنوية

في الجيش المصري أن احتفالات الغام ستشهد عرضنا عسكريا بريا وجويا للمرة الاولى منذ اغتيال الرئيس انور السادات خالال الاحتقال بالنكرى الثامنة للحرب. وصرح السوول عن تنظيم احتفالات اكتوبر اللواء سمير فرج بانه سيتم كنلك تنظيم عروض بحرية في بعض النن الساحلية،

وعسرض زورق المسواريخ الذى اغرق المدمرة الاسرائيلية وأيلات في البحر المتبوسط في خبريف ١٩٦٧. كما سيتم اصدار عملات وطابع تذكاري بهذه المناسبة التي ستشبهد حقلةً ضُخمة في الصبالةً المغطأة في استاد القاهرة بدعي اليها عشرون الفا من العسكريين الذين شاركوا في الحرب وممثلون من النشاطات الفنية والانبية

■ القاهرة - ا ف ب - تعيش والرياضية في مختلف انصاء سر اجواء احتفالية استعدادا مصر كسباقات الماراثون والقفز بالمظلات والتبديف وسيباق اليخوت والرماية وبورة بولية للبولينغ من ٨ الى ١٦ مَنَ الشَّهُر المُقَـبِلُ، ورالي اكــتــوبـر النولي للسسيــارات من ١٠ الي ١٨ منه، اضافة الى عروض موسيقية تقدمها ألفرق العسكرية في الشوارع والحدائق العامة لمعظم المدن الكبرى. وسيتم فتح المتاحف العسكرية وقاعة عرض «بانوراما حسرب اكستسويره مسجسانا امسام

الجمهور الذي سيدهب شبابه وطلابه في رحسلات الى انحساء البلاد ختصوصسا لريارة خط بأرليف المنيع الذي اخستسرقه الجيش المُصَرِي على الضَّفة الشرقية لقناة السويس وستشهد السماء المصرية اطلاق الالعاب النارية، في حين ستلقي الطائرات الحربية بطاقات يستبعل نها المواطنون هدايا رمزية، كساعات اليد وأجهزة راديو الجيب.

فيها أربعة ضباط بالتقصير وسيفتتح الرثيس حسن والإهسال في حادثة الاقصير الي مبارك بهذه الناسسة امركز جلسة تعقد يوم ٢٥ تشرين الاول (اكتوبر)، كما قرر المجلس تاجيل التدريب القومي، لتدريب القوات فُضية العقيد حمدي البطران المسلحة على أحدث مستوى والذي يؤكد المسؤولون المصريون المتهم بتناليف كنتناب بعنوان ديوميات ضابط في الارباف، الي انه الوحيد من نوعه في المنطقة، حلسة ۲۷ ايلول (سبتمبر) والخامس على مستوى ألعالم.

ينكر أن البُحرية المصرية تجري مناورات مشتركة مع العديد من دول العالم من خلال خطط التحصيب السنوية والقه مسية، ومن اهم هذه المناورات أرياح البحسرة مع الولايات المتحدة، ومكليوباترا، مع

بمشاركة ١٢ قطعة ما بين مدمرات وفرقناطات ولشنات صبواريخ وغواصات وطيران بحري.

المشتشرك (كلسوباترا ٩٨) الذي يجري كل عامين في مياه البحر المتوسط بمشباركة وحدات بحرية مصرّية وفُرنسيّة وايطالية. وتضمنت المرحلة الأولى التي جرث على البر أعصال التدريب فرنسا وايطاليا، ودتحية النسرء مع بريطانيا واميركا وصرحان، المواصسلات والتحودات المفستبركسة مع السعودية، و«النجم الساطع» للعمليات في البحر واجراء بعض الماريات الحربية. ومن القرر ان التى تشمل أسلحة بحرية وجوبة تبدأ اليوم الاثنين اعمال المرحلة وقوات برية ودفاع جوي وتشارك الرئيسية لهذا التدريب البحريء فيها مصر واسيركا وبريطانيا وفرنسا وبولة الامارات. ويستمر حتى الاربعاء المقبل

### مصرء تأحيل قضية ضباط الأقصر إلى الشهر المقبل

مصر: انتهاء المرحلة الأولى

من المناورة "كليوباترا"

🗖 القاشرة – دالحداق،

🔳 انتهت امس اعمال المرهلة

الاولى من التسدريب البسحسري

والمناظرات على اسست

🗖 القاهرة – دالحياة،

الجاري للنطق بالحكم. وكآن المجلس عقد جك للنظر في قضية الضباط الاربعة ■ قرر مجلس تأديب ضباط الشرطة في مصر امس تأجيل النطق بالحكم في قضية منهم وهم العقيد عمرو احمد عجور، والملازمان اول شيريف عيفييفي

والمقدم شريف جسمال ثابت، ومحمد ابراهيم السعدي ويواجه هؤلاء عقوبات التنبيه او العزل او الانذار او الوقف او الخصم من المرتب او البــراءة ويحق لهم الاستثناف اميام المجلس الإعلى للشيرطة والطعن اميام ميجلس

منع في لبنان الثلاثاء • • • ۸, مساءً بتوقیت GMT ٠ • , ١١ مساءً يتوقيت السعودية



الخعيوسلعان يست

الانسلامية ونصرة غضابا للبلي في القارة الإفريقية.

طالباني اطلع القادر على اتفاقه وبارزاني

🗷 القاشرة - «الحباق- 🗷 زعيم الاتحاد الوطني الكرسال للأكبراد في شيميال العراق ويثير صعافاة استسرت سنوات ويلغ النساب أصام ستساريع التفييآ

للتبعيامل مع النظاد الركزي أو عفدان مؤكدا حرص الفصلخ الكرديين على وحدة العراق

0171-723 07 ليلة وكل ليلة في حو عائلي ر رامي عيا<sup>ش</sup> ستاذ عبود عبدالعال لصري مع باقة من الفنانين ن قدوم م يوم 77 من الشهو للجاري م يوم 77 من الشهو

أحد كحد أدنى يتضمن

الان مدو ش <sup>1</sup> EDGWARE RD 0171 - 62 SEYMC 224 9339 0171-

بعدوعد بايجاد فرصعمل لهم

الرباط: الجامعيون العاطلون عن العمل

أنهوا اعتصامهم أمام البرلمان

والمهندسين العساطلين والوزير

البصري عرض الختلف حوائب

الأوضياع التي يمرون بهاء في

اشارة الى طول فترة الاعتصاء

التي وصلت الى ٥٦ يوماً، وفضلاً

المحادثات التي كانوا أجروها في

السابق مع وزير العمل خالد

عليوة لايجاد مناصب عمل لهم

ً وأشارت مصادر طالبية الى

ان «تَدخل وزير الداخلية المُغربي

الذي جاء بطلب منا، سيخرجناً

من دوامسة جلسسات العسمل

والمناقشات غير المجدية، ويعتقد

ان البسصري ربعا أعطى وعوداً

للطلاب المعتصمين بايجاد

مناصب عسمل لهم في القطاع

العبام. وقالت المصادر أن ممثل

حملة الشهادات الجامعية العليآ

العناطلين عن العنمل طلبوا من

البصري «نقل مطالبهم» الى

جدد دعوته الى فتح الحدود مع الجزائر

في الإدارة العامة.

# مهاجراني لـ "الحياة": "طالبان" مشروع أميركي في المنطقة

■ أعلن ورير الثقافة والارشاد الإيراني النكستسور عطاء الله مهاجراني ان تهديد حركة طالبان، بتحريك المسلمين السنة في ايران «ليس واقعياً». وأكد ان المناورات التي تجريها ابران على حدودها مع أفغانستان تُعتبر اعلاناً عن آمكان استخدام القوة العسكرية، واصفأ حركة طالبان، بانها ببرنامج ومشروع أميركي في المنطقة،

بِيَّ فِي حوار جَاءَ كَلَّام مهاجراني في حوار أجرته معه «الحياة» أثناء زيارته بيروت. وفي ما ياتي نصه:

مَنْ فَي بَيسَون، أَنْكُم لَنُ تَبْتَعِدُوا، بِسِبِ الأَزِمَةِ الأَفْغَانِية، عَن الهم الأسماسي بالوقوف الى جمانب فلسطين ولبنان وسورية...

- نعم قلت واؤكد مجدداً ان الأحبداث التي تقع قرب حبدوبنا الشرقية مع أفغانستان لن نتركها تَشَــُعْلَنَا عَنِ الهم الأسساميي في العالم الإسلامي ولا سيما المنطقة العربية والقضية المركربة فلسطين. ومن خسلال الحكمسة البالغة التي أبنتها القيادة والرئاسة في ايران، سندفع - ان شساء الله - هذا الفح من حولنا ونبقي على اهتمامنا الرئيسي.

• هل يعنى هذا أن لديكم قدراراً مسبقأ بعدم خوض مواجهة عسكرية مياشرة مع أفغانستان. وما هدف الحشود على الحدود؟ - لا، ليس القبصبود هنا اننا

لن نستخدم القوة العسكرية. فالقيام بمناورات عسكرية هو اعلان عن امكان استخدامها. وكما تعلمون أيضنأ كانت لدينا مناورات في الغسرب والجنوب واليوم تروثها في الشَّرقُ. وطبعاً هذه للناورات ليست منْفُصِلَة عما يحصل من توتر وتحركات في أفغانستان.

مُدِدت بِتَـحَـرِيكُ السَّلْمَيْنُ السُّنَّةُ فَي ايران. ما حجم مثل هذا العمل في

- هذا ليس تهديداً واقعساً. كنت قدل اسبوعين في النطقة التي تقطنها الغَّالبِّيةٌ من أهلنا السنَّة. والاستقبال الذي لقيته هناك مبنهم حسيسال القسسادة والرئاسة والحكومة والدولة، كان فَانَقَا وملحوظاً. وكان هناك نحو عشرة آلاف نسمة في السجد الذي أجتمعنا فيه ومحيطه. وقد انتقَّبتُ وطالبانُ، نظرياً وطرحت مقولة فصلتها كثيرا، هي ان الإسلام تمكين للدين وليس فرضه على الناس. وهي النظرية المقابلة لتفكير وطالبان، وممارساتها. واقى هذا الأمر ترحيباً واسعاً

ُ لَدِي عَلَماءِ آهِلِ السِّنَّةِ . . • دوركم في أف فانسبيان سِيابي المساعيفات ما حصل في سرار الشريف. ألا تتخوفون من أن تتورطوا في الحسرب الأف فنانية كنمنا تورط

السوفيات؟ - تأمل الا نتورط في مثل هذه الأزمة. فالسوفيات تورطوا وكذلك باكستان. ونعتبر أن القضية الافغانية لايجوز أن تضيف عليها الدول المصاورة مزيداً من التعقيد من خلال الحل العسكري أو التدخلات العسكرية هناك. لكنكم تدعمون حزب «الوحدة»؟

- ثمة فصائل أفغانية كثيرة موجودة في أفضانستَّان، ولَّنَا

علاقات جيدة بها، لا سيما من «البـشــتــون» النين هم من أهل السنَّة. ومنا يهنمنا أن يتبعناون الجميع ويتحاوروا ويقبلوا بعضهم بعضاً في اطار التعايش

 ألا تعتقد أن المواجهة الحاصلة تتأثر بها أسيا الوسطى وحوض بحر قرزوين فيحد من دور ايران في هذه

- كان الهدف أن تتورط ايران في فتنة كديرة أو في اندلاع توتر اقليمي واسع. والتعبير الذَّي استخدمه مرشد الثورة الإمام السيد علي خامنتي عنينا كان واضحاً جنداً، وهو أن هذه النار إذا اشتعلت لن يبقى أحد من دول المنطقة والجوار سالمأ منها.

• تقولون أن وطالبان، تهدد أمنكم القومي، هل دعم باكستان لها يهدد

- الباكستانيون كانوا دائماً يرسلون الينا رسائل مقانها أنهم لأ يريدون أن تتاثر علاقاتنا معهم ويعتبرون ايران عمقهم الاستسراتينجي. فبالظروف التي تعيشها باكستان والعلاقة التاريخية بين الشعبين لن تسمح لحكومتها بأن تهدد الأمن القومي الإيراني. هناك تعقيد في نظامً الحكم في باكستان إذ أن الجيش هناك هو الذي يأخسد قسراره مستقلاً، لذلك تُحتاج المعالجة الى

• وردت معلومات من ممثل ايران في الأمم التحدة أن قوة من «طالبان» اقتحمت مبنى القنصلية الإيرانية في باميان والمركز الثقافي وقتلت موظفأ . فيها. هل تعتقد أن هذا الأمر - بعد مقتل الديبلوماسيين في مزار الشريف

- سيدفع نحو خوض حرب مع - . - هذه المسالة ليست في حجم أن تشعل حرباً بين البلدين ولكن الجريمة التي ارتكبتها «طالبان»، وهي تقر بذلِّك، لا بد من ان تلقى حُلا وقصاصاً ويجب أن تعالج في شكل جــدي. ويجب الانلخص رطالبان، في أنها قــتلت ديبلوماسيين أيرانيين فقط انها

. ● هل من دور لدول إسلامية أحْرى في التوسط أو السعى الَّى معالجة الوضع وتحديداً من دول

في اطار برنامج ومشروع أميركي

- لا علم لي بوساطة عربية ولا اعتبر أن الأمر يحتاج الى وسُحاطَّة فالبلدان الإسلامية حبيثاً بَيْثُةُ لِلَّا رنجاب البني يحدث هناك والتص أعلنها زعماء عرب امر مهم والثن الى أي مدى حملًا تَقَدَّلُهُمْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ وَعِلْمُوا اللهُ عَلِمُوا اللهُ عَلِمُوا اللهُ عَلِمُوا اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ وَعِلْمُوا اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ وَعِلْمُوا اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعِلْمُوا اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعَلِمُوا اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعَلِمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعَلِمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعَلِمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ وَعَلِمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَّهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ عَلِيهُ

خاتمي الانتخابات على اساسُ والوسم - أهم انجسار في هذه النَّفَّطُوْةُ ٳ<del>ڹ؋ۑۺڝۿڎۥؿۻؽ؈ۺ</del>ٳ؈ڛٳڛڛ أأقبأنون فبجهها بروفئ إليجمانين الثيقنافي الذيءانية مصبطول ومجهد بنلنا مساعي جيعة كيعيدصال كل شنىء طصقتا للقتانون ولا ينجنون التقليل من شمأن ما كان يحدث اصلاً في التجاه القبانون قبل مـجىء الرئيس خاتمي. فنحن تورة بين اندلاعها وتحولها تورة ستورية وقانونية مدة ستة أشبهن فأقر النستوز وأصبح

قانوناً. ليس هناك دولة في العالم قطعت هذه اللسافة بين الشورة والدسترة والمؤسساتية في هذه

الَّدة القَصيرة.

الفرنسيون لايصدقون ما يسمعونه

تتمة الصفحة الاولى

السؤولية بسماحه بنشر التقرير وتعميمه على العالم أجمع، كي يصدر الرأي العام حكمه على الرئيس، في حين أن مثل هذا الحكم ينبغي أن يصدر أولاً عن أعضاء الكونغرس بموجب صالاحياتهم ومسؤولياتهم

لم يصل الفرنسيون في مواقفهم الى حد التشكيك في قدرة بولة، تعتمد مفاهيم مماثلة لتلك التي تعتمدها الولايات المتحدة، على قيادة العالم، بل اكتفوا بالتسليم بالتضارب الواضح بين مفاهيمهم والمفاهيم الأميركية

القالفلاطية ( المالية المالية

جميل سعود حبّاس يحتسب عند الله سبحانه وتعالى

الفاضلة السيدة عدله عمر العسلي ارمئة المرحوم معدوح محمود صبري الخالدي

ووالدة زوجته خالدة وجدة اينائه

أمجد وهائي ومحمد وعلى

ووالدة: عايدة زوجة أكرم الطباع

وماجدة زوجة البكتور مصطفى عبدالشافي

وناهدة زوجة اليف عنتباوي

وسائدة زوجة الدكتور اسحق الدجاني

وواجدة زوجة الدكتور بشر أباظة

ورجائي في اميركا وبهاء في السعودية وعلاء في ابو ظبي

ضارعين للمولى عز وجل ان يسبغ عليها من واسع رحمته وان

يحنو عليها من عظيم غفرانه وأن يمن عليها بالجنة مثوى لها

وإنالله وإنا إليه راجعون

1

للديموقرأطية والمؤسسات والمحدود القائمة بين الشَّائين الخاصُّ والعامُّ.

🗖 لندن – دالجنآة،

كبيرا وتخنق تحرك الحكومة،

🗌 الرياط - اقتبال الهامي

ادريس البصري اعتصاماً دام ماً

يزيد على خمسين يوماً امام مقر

البرنان خاصه عند من حملة

الشبهادات الجامعية العليا

العاطلين عن العمل. وتعتبر هذه

الخطوة الثانية من توعها في

ظرف أسبوع بعد تدخله لفض

النزاع الذي وآجهته لما يزيد على

سنتين، إدارة الخطوط الجسوية

الطلاب المعتبصيمين قبرروا وقف

حركتهم الاحتجاجية في أعقاب

اجتماعهم بالبصري اول من امس

في البـرلَّان على هامش عـرض

مشتروع الموارنة العامة للمناقشية

أمام مُجلس المستشارين. وزانت

المصادر أن لقاء ممثلي الدكاترة

🖷 الرباط - أ ف ب، رويترز - دعا رئيس الوزراء

المغربي عبد الرحمن اليوسفي أمس الاطراف الدائنة

الغربية ولا سيما الاوروبيين الى تخفيف دين المغرب في

واضاف اليوسفي ان التجرية السياسية الجد

في المغرب المتمثلة بوصول المعارضة الى الحكم في اذار

(مَّارس) الماضي تحمل واملا جنيداء للمغربيين لكن

نجاحها درهن أولا بدينامية الحكومة (اليسار الوسط)

وكذلك بالدعم الذي ستحظى به لتخفيف عبء نيون

ويقدر دين الغرب الخارجي بـ ٢٢ بليون دولار. واعلن درنسا واسبانيا خصوصا العام ١٩٩٨ انهما

ستحولان الى استثمارات ٢٠ في المئة من مجموع

الديون وهي النسبة المسموح بها من جانب نادي

واعتبر رئيس الحكومة للغربية أن ووحدها معالجة

سيباسية وليس فقط تقنية لمشكلة الدين قبادرة علم

الساعدة لنجاح التجرية، وقال اليوسفي انه سيحاول

خلال زيارته المقبلة لفرنسا ان يظهر للمسؤولين

الفرنسيين مخطورة مشكلة الدين التي تشكل عائقا

ويزور اليوسفي فرنسا ليرأس في الاول والثاني من تشرين الاول (اكتوبر) اجتماع اللجنة الفرنسية للغربية

العليا. وخدم ان «نجاح حكومتي لن يكون مفيدا للمغرب

شكل كبير لأنه «يعرقل عمل الحكومة الجديدة».

وقالت محسائر منغربسة ان

وعشرات التقنيين المضربين.

■ أنهى وزير الداخلية المغربي

🗷 اتهم عضو مجلس قيادة الشورة الليبي الرائد الضويلدي الكسمسيدي ألبلدان الفتربيبة وبمصاولة فرض عقوبات جديدة على لتتنبا واستخفال الشيعوب والحكومياتء وقيال انهيا بغيين صابقة في حل قضية لوكربي التي مرت عليها سنوات، ورأى أنّ قرارً مسجلس الأمن الرقم ١١٩٢ الذي يسمح بمحاكمة الليبيين الشتبة فَى ضَلُوعهما في تَفْجِيْرِ الطائرة الآميركية عبدالباسط المقراحي والأمن خليفة فحيمة أمام محكمة

اسكتلندية في هولندا دليس حالاً للمشكلة وانما هو تعقيد لهاء. وغادر الحصيدي الذي يعتبر الشُّخصُ الشالَثُ فَي هرَّمَ الحكم

للموقف الليبيء.

بن على رسالة خطية من الزعيم الليبني العقيد صعمر القذافي تتعلق بسبل تطوير العلاقات الثنائية ومستجدات ازمة طوكربيء. وأضاد الحميدي في

> رَ مِع الرئيس بِنَ علي انه وجد لديه وكل التقهم والمسأندة والتابيد ورجح مراقبون في تونس ان تكون رسالة القَدافي ردا على رسالة كان وجهها الرئيس بن على الى الرعيم الليبي في وقت سابق من الشهر الجاري وتقلها وزير الضارجية سعيد بن مصطفى. ويأتي تبادل الرسائل

وزارة الضارجية الليبية امس أتفساق بريطانيا وهولندا قبل يومين على لجبراء متصاكسة المنهمين الليبيين في قضية لوكربي في قاعدة عسكرية قرب لاهاي. وقدال المصدر في تقريرُ بثته وكالة الانباء الليبية وتلقته

بين الزعيمين في اعقاب المحادثات التي اجسرياها في العساصيصة اللبيية طرابلس لمناسبة الزيارة

ليبياً: الغرب غير صادق في حل أزمة 'لوكربي'' الرئيس التونسي رين العابدين

الشهر الماضي الى ليبييا لعيادة القدافي والتي تطرقت لتطورات المستدي ورسي المستحاد المفاريي. التحدد المفاريي. التي ذلك، استغرب مصدر في

الدولتين عضوى اتحاد للغرب العربي.

حلسات المحاكمية. وأضاف أن طرابلس لم تتلق رسمياً بعد

اليوسفي يدعوالى تخفيف الدين الخارجي للمغرب والغربيين لاته يهدف الى تحقيق اجواء جديدة وتعزيز دولة القانون والديموقراطية، وكان اليوسفي قال اول من امس في طنجة ان

حكومست تريد ان توقف باسسرع ما يمكن تدهور

العلاقات مع الجزائر. واعرب في مؤتمر صبحافي عن اسفه استوى العلاقات مع الجزائر حالياً وقال ان حكومته مشغولة بمسقة تطبيع العلاقات واعادة فتح الحدود البرية مع الجزائر بأسرع ما يعكن.

وكان اليوسقي يتحدث في مدينة طنجة شمال المغرب حيث التقي مع عشرات من رجال الاعمال الفرنسيين واعتضاء في البرلان للإعداد لزيارته الرسمية الاولى لفرنسا أواغلقت الجزائر حدودها البرية بعد أن أعاد المغرب فرض نظام تأشيرة الدخول على الجرائريين عقب هجوم مسلح على فندق في مدينة مراكش السياحية في أب (اغسطس) ١٩٩٤. ونفنت الهجوم مجموعة من الشيان الجزائريين الاسلاميين يحملون جوازات فرنسية. وقُتُل اسبانيان في الهجوم.

وقال اليوسفى ان اغلاق الحدود مع الجزائر يضر بالسكان في شرق المغرب وغرب الجزائر «وهذا شيء غير عقلاني وغير منطقي، واضاف أنه ما زال له اصعقاء كتيرون في الجرائر. واشار الى ان تلك الاتصالات ستساعد في تطبيع العلاقات قريباً بين

اليوسفي في شان الاسهام في حل معضلة البطالة، وتعهد بايجاد فرص عمل لحوالي ٢٥ ألف شباب في العام ضمن خطة ترمى الى توطيف مئة الف خلال السنوات الأربع المقبلة. ويعتبر البصري من مهندسي الحوار الاجتماعي بين الحكوميَّة والنقابات، واسفرُّ هذا الحوار عن ابرام سيشاق بين الحكومة والنقابات عام ١٩٩٦

العباهل المغسربي الملك الحبسن

الثاني، الذي سُبِق له أن تدخلُ

مرات عدة للحسم في اعتصامات

حملة الشهادات الجأمعية العلياء

بضمان مناصب عمل لمنات منهم.

واعطى الملك الحسن الثنائي في خطاب عيد الجلوس دفعة قوية

للحكومة برئاسة عبدالرجمن

يقضى بتنفيذ مطالب النقابات من

مجال العمل والترقية الداخلية

للتعليم والرعاية الصحية.

🗷 تعهد رئيس اركان الجيش الجزائري الفريق محمد العماري العممل على تأمين الانتسخسابات الرئاسية في شباط (فبراير) المقبل رفي امنّ وشَّـفَافسِـة»، ودتمكين الشّعب من التعبير بحرية عن اختياره، بعيداً عن الضغوط

> والمضايقات. وتوجه العسماري في نداء نشرته ،مجلة الجيش، (لسان حال وزارَّة النفَّاع)، في عددها الثاني، خَـلال شهر ايلول (سبتمبر) الجماري الى الضباط وضباط الصف والجنود، معتب أ اناهم اعتاصس فساعلة وشسهسودا على التغييرات التي شهدتها البلاده وعلى دكل الإنجازات الكبسرىء. كنلك اعتسرهم شهوداً على ان داعتلاء السلطة والتداول عليها لا يكون الاعن طريق صناسق

وتوقع رئيس الاركان ان يشهد هؤلاء الصياط والجنود مرايدات في التاويلات والنصريحات المسم ومه والسيناريوهات المفحعة والتحاليل النزوية»

أكدان الارهاب حصرفي مناطق محددة 'في الجزائر

العماري: التداول على السلطة

لا يكون سوى عبر صناديق الاقتراع

مؤكداً إن الأرهاب وتم حصره في مناطق محددة، لكنه لم يستبعد اعمالاً ضد الشعب، وما ينجر عن قرار رئيس الجمهورية اليمين رُرُوالُ تَقَلَيْصَ فَـتَـهُ وَلَايِتَـهُ مَنْ وفتور في النشاطات المؤسسانية للبلاد، وأكد ان الرئيس زروال الم يتوان ابدأ منذ تسلمه اعلى هيئة في السلطة في العسمل من دون هوادة على أرسباء الديموقراطية

و أعطائها طابعاً خاصاً». واعتبر «القرار الصادر عن رئيس منتخب بالغالبية، (قرار تقليص رئاسته) قد اتشد سُعْمَةً ترسيخ مبدأ التناوب على السلطة واقرار سلوكات جديدة ومواقف

شبانها حصابة الاستشاؤة الانتخابية المقبلة وامنهاء كنف ويعتبر خروج الفريق العماري عن صميته بمثابة تثمين لقرار ي عمر. الرئيس وصمانات للطيسقية

ذات التقاليد السموقراطينة ويعا الجيش الي والعُمَلَ فِيْ اطار قوانين الجمهورية والنظم المعمول بها، وذلك لخلق الشروط التي من شهانها تمكين سريال الانتَّخابات، و اقامة تشكيلات مَنْ

مسؤولة في المارسات المساسة يشكل صنيعاً ذا بعد سبياستي

وقبال الفريق العبماري ال

الرئيس زروال بـ «اَحْضَاعَهُ مُضَّغِّرُ

البلاد لارادة الشبعب يكون قت

برهن عن وطنبته الخالصة، رافعًا

بذلك الجوائر الى مصاف الأمم

أمس الاحد

مسلسل الفذ

بالرئيس الإ

علينتون، فح

ان لكلينت و

عاماً، لم يه

سوداء وعاث

تمتهن الدعا

روك عاصد

آیام کان حاۃ

اوف دي وو

لنتر امس -

عزحمقم

الولايات الم

روبرت ماكد

انضاد اج

لإجنبار الر

عسنهس

<sub>(</sub>دي ان اي)

الأخبر للفتع

لكنها اضط

ولم بعر البه

الهوى ځـــلا

ليستل رو<sup>ك،</sup>

زميلانها لق

بوبي أن في

وكلامأ للمد

بإشمال قد

بالتحرس ب

وأضاف

الرئيس الش

مستوی ه

الى نىك

نشرىقتد

كلينتون أد

الوقت الذي

براجع دعم

ومز المة

شبهادة كل

اليوم الإثن

الرئيس كلد

وأثساره

وتشرد

وقالت

وكانت و

ونقلت د

السياسية في شان الانتخابات



🗖 عمَّان – 1 ب – بدأت امس في عمان محاكمة ١٢ اسلامياً يُشتبه في ضلوعهم في عمليات تفجين واعتداءات على سيارات مسؤولين حكوميين سابقين وضباط في جهاز الأمن. ولم تتسبب هذه الاعتداءات في سقوط ضحايا، واقتصرت الاضرار على المانيات.

ومثل عشرة من المتهمين حضورياً أمام المحكمة العسكرية في العاصمة الأردنية. ويُحاكم ثلاثة غيابياً. ووجه الادعاء في الجلسة التي استمرت ساعتين، الى المتهمين تهمة الانتماء الى جماعة غير معروفة سابقاً تُدعى مجماعة الأصلاح والتحدي،، والسعى الى الحصول على متفجرات بطريقة غير شرعية واستخدامها. وفي هجمات ارهابية، وأجل القاضى يوسف فاعوري، وهو عقيد في الجيش، جلسة المحكمة حتى الاربعاء. ... وفي الصورة والدا اثنين من المتهمين لدى مغادرتهما مقر المحكمة امس. (رويترز)

بون تؤكد توقيف سوداني

يشتبه بأنه معاون لابن لادن

«الحياة» في لننن: ان السنّغرب ان لا تجد النولتان «إلا محسكراً الى جوار قاعدة جويةً، لاستضافة

اللي ذلك، عاد خمسة ايرانيين كانواً محتجّزين لدى طالبان في

افغانستان الى طهران أمس، قدَّموا من اسلام أباد. ولم يعرف موعدً

وصولهم والمكان الذي حطَّت فيه الطائرة التي نقلتهم لانه لم توجه

الدعوة الى المراسلين الإجانب، لكن الإنباء الرسمية في طهران اكدت

انهم سائقو شاحنات كانت تنقل مواد غذائية للأفضأن، وقالت انهم

تعرَّضوا التعنيب وحشى، أثناء اعتقالهم. ونكر بعضهم نماذج من

صنوف التعنيب كُ «الجلد والضرب باسلاك كهربائية والإهانة والشَّدم.

وشيد ثلاثة من السائقين أكدوا تعرضهم للتعذيب على أن مقاتل

«طالبان، حاولوا «اجبارهم على الإقرار بانهم نقلوا أسلحة آلى معارضيَّ

طالبان، وقال سائق طاعن في السن يدعى «بهنام على بور، أن المقاتلين «كانوا يرغمونني على النوم أرضاً لمدة ١٥ ساعة ويقولون لي إذا لم تقل

على صعيد أخر، تواصل حركة «طالبانّ الأفغانية تقدمها على مواقع

حـرّب الوحــدة الشــيـعى الموالي لطهـران في وادي هزارة جــات وسطّ

افغانستان حيث سيطرت قوات الحركة على بلدات استراتيجية مثل

سياه خالته التي اتخذ منها السوفيات اثناء الغزو منطلقاً لنشاطاتهم

العسكرية إبان الاحتلال، كما استولت قوات الحركة على منطقة ده سير

واعلنت استيلاعها على شاحنات عدة وكميات كبيرة من الأسلحة

كلينتون الامم التحدة

تتمة الصفحة الاولى

الصيني، أي العذاب المستمر والطويل على مدى أكثر من أربع ساعات.

واحتج الكثيرون من يهود اميركا على اختيار الاثنين يوم الشير

والتوزيع كونه يصابف رأس السنة اليهوبية. لكن ما حصل حصل.

واتهم الجم هوريون البيموقراطيين بانهم وراء تاخير موعد النشر

ايمانويل اقَّاد انْ ما قاله الرئيس امام هيئة المحلفين هو اعتراف مباشر

بوجود علاقات حميمة غير لائقة مع مونيكا لوينسكي. وكشف ان

المحققين سالوا الرئيس كلينتون على مدى سبع نقائق أسئلة حول

تفاصيل العلاقات الجنسية. وكرروا الأسئلة على مدى الساعات الأربع

لنفع الرئيس الى التحدث بالتفصيل عن هذه العلاقات الجنسية. واتهم

ايمآنويل التحقيق خصوصا المحقق ستار بتجاوز صلاحياته والسعى

الى الحصول على معلومات تتعلق بحياة الرئيس كلينتون الخاصة."

والمعروف أن البغض قد وصل الى أقصى درجاته الأن بين كلينتون

ورُوجته هيلاري من جهة والمحقق ستار المعروف عنه «التعصب»

لقضايا الحرب الجمهوري رغم أنه ينفى باستمرار هذا الاتهام ويؤكد أن

ما يقوم به هو السعيّ الى الحقيقة. في حين يرى الرئيس الأميركي أنّ

ستار يسعى الى تدميره. وقد ينجح في ذلك. ً

ماذا في شهادة الرئيس كلينتون؟ مستشاره للشؤون الداخلية

بسبب مماطلاتهم داخل اللجنة القضائية التابعة لمجلس النواب.

انك كنتّ تنقل أسَّلحة فإنك سُتموت تحت جنازير ببابة،.

الاتفاق الهولندي – البريطاني،

مشيراً الى ان آختياً، مكأن

المحاكمة وسيستلزم، أن يتفق عليه

ممدوح محمود سليم. وأضاف تبكشتانن أن الرحل اعترف اثناء استجوابه بهويته. لكنه نفى الاتهامات التي وجهها

الالمانية عبر الانتربول توقيف ■ ميونيخ - 1 ف ب - أكبت ططات بافساريا الالمانسة انهسا اوقفت الاربعاء قرب سيونيخ وقال وزير العدل البافاري سودانيا في الاربعين من العمر هرمن ليب أن الولايات المتحدة كأنت تلاحق هذا الرجل الذي ترى تقول الولايات المتحدة انه مسؤول عنَّ المالَ وتَأمين السلاح في شبكة فيه دالمسؤول المالي والمسؤول عن تأمين السلاح، للشبكة. أسامة بن لابن المتهم بالأرهاب.

واعلن وزير الداخلية البافاري غينتر بيكشتاين انه تم التعرف الى هوية الرجل التي كسانت سجه ولة حستى الآن وانه يدعى

وبحسب وزارة الداخلية فإن وحدة خاصة من شرطة ميوثيغ أوقفت محمود سليم قرب ميونيخ

> وأضاف أن مذكرة التوقيف التى اصدرها الاميركيون تحدثت عن أدنامر بهدف القيل ويامر من اجل استخدام اسلحة دمأر شامل، ولكنها لم تورد كلمة واحدة رعن

مشاركة ملموسة في اعتداءه واوضح بيكشتاين انه الس لدينا أدني دليل، على أن محمود سليم كان يعتزم القيام بعمليات ارهابية في المانيا ولكن الهندف

ضواحي ميونيخ بحسب الشترطة البافارية التي أبلغت مستثقأ بمجسيست وقالت السلطات ان محصود سليم جباء الى الماقيبا بعفرده وقد اعتقل بعد أن مثلل أمام قاض.

من صحبيشه الى هذا ولم يتنضع

وكسان الرجل الذي وصل من

اسسِانيا موجودا في المانيا منذ

١٣ أيلول (سبتمبتر) الجاري.

ووصل الى شيتونغارت وعبير

نيواولم (جنوب) قبل ان بصل إلى

في مركز بيع سياراتُ.

ونشرت صحيفة منيويورك تايمر، امس تفاصيل عن شهابة الربيس كلينتون قالت إنها مستقاة من محامين حضروها الشهر الماضي، وقالت الصحيفة أن الرئيس الأميركي أعطى انطباعاً عن نفسه بأنه قلق على مصير موتيكا لوينسكي وأنه بذلك بشكل تناقضا مع تقرير المحقق ستال الذي تَركُ انطباعًا بِأَن كُليْنتونَ اناني واستغلالي. ونقلتُ الصحيفَةُ عِنَ المَمَامَين قولهم أن كلينتون أعرب في أكثر من مناسبة عن ضجله الْعَقَيْق وأسقه للعلاقة وعدم رغبته في الأفصاح عنها. ونسب المحامون أليه ستعداده «لاعطاء أي شيء في العالم لكي لا اعترف بما سأشهد به

وتُحدثت الصحيفة عن جوانب من فورات عَضْبِه، ومنها قوله الحِد المحقِّقين «لقد جعلتم منها أهم قضية في أميركا»، وعن انتقادات شيبية للمحقّق ستار الذي حضر الشهادة ولم يشارك إلا باستلة فليلة في أخرها. ونكرت الصّحيفة أيضاً أن كلّينتون بدا شهادته في البينية الأبيض في الأولى وثلاثْ دقائق بعد ظهر الأثنين في ١٧ أب (اغْسَطْفَي) المَاضَيُّ وانَّدَهِتَّ ٱلشَّهادة في الخَّامسة وٱلدقيقَّةُ الخَّامسةُ وَالْحَقَّقِيُّنِ

ولام الكثيرون محامي كلينتون لقبولهم تصوير الفيسو واعتبروا أن ريم - مدر المحقق ستار فاز في معركته عندما أقنع المحامي بالقبول بالتصوير مع ابقاء الفيديو سرياً بحجة اطلاع عدد من هيئة المحلفين العيرى فين الْحَاضِرِينَ ثَلَّكَ النَّيُومِ، عليه في مَّا بعد وعندما طلب مُحَالِمَيُّ النَّفِيدَ الأبيض الله الفيديو بعد ايام رد ستار بقوله انه لا يستطيع الله

ونشر امس نص البيان الذي القاه كلينتون في مستهل شيوالله وقالُ فيهُ انه مارسَ خَلْاٍل لِقَاءاتِهُ مع لوينسكي اعمالاً خَاطِئَةً وَإِنْ هُنْهُ اللقاءات لا تشكل دجماعاً جنسياً، ولا دعلاقات جنسية، بالمفهوم الضيق المحدد سابقاً. لكنه اعترف بانها تشكل «اتصالات حميمة غير والم واكد انه وضُع حداً لهذه الاتصالات بناء على اصراره واعترف بالجِّرالْةِ النصالات هاتفية «ذات طابع جنسي». وقال «أسف لتحول ما بدا بَعِيْدُهُ وتطور الى هذا التصرف وأتحمل كل مسؤولية اعمالي،

وأَضْلَفَ انه لا برغب في النصول في تفاصيل ألع لاقة لاستقال والخصوصية التي تؤثر في عائلتي وفي شخصياً وعلى لخرين ويست رغبتي في المحافظة على كرامة المنصب الذي اشفّله.....



0171-371 3717

9662-660 4500

اليه الاميركيون. وقال أنَّ القضاء مسبقاً مع هيئة النفاع الليبية عن الليبي تونس أمس بعدما سلم الاميركي كان طلب من السلطات التي قام بها الرئيس التونسي المتهمين ألمقراحي وفحيمة. الديبلوماسيين الايرانيين على أيدي مقاتلي «طالبان، وأنها «تحتفظ لنَّقْسُهَا بِالْحَقِّ فِي الْقَيَامِ بِأَي عَمَل يِأْمَرٌ بِهِ الْقَائِد ٱلْأَعَلَى للقَواتِ المسلحة، مرشد الجمهورية الاسلامية على خامنئي.

> ان الفضيحة لا تقع على عاتق كلينتون وانما على عاتق ستار «الذي يشكل تهديداً للديموقراطية، وانه ينبغي على الديموقراطية دان تحمي الحريات ويلغة خالية من أي تُيبلوماسية قالت الوزيرة الصابقة سيمون فايل ان أقل ما يمكن قوله عن ستار هو أنه وشخص كريه، وممهووس جنسي،

البشيريؤكده

لحركة التمرد حتى يعم السلام السودان وان ترفع الحظر الاقتصادي عنه وعن بقية الدول (العراق وليبياً) ووصف الحصار بانه جريمة اميركية في حق الشُعوب الأسلامية ودعاً لتعاون بين الشعبين الأميركي والسوداني.

كما تحَّدث في المهرجان نائب الأمين العام للمؤتمر الوطني (التنظي سياسي) الدكتور على الحاج الذي جند طلب السودان بإرسال بعثة تقصي حقَّائق. قالٌ أن تقَّريرها سيكون مشابها لتقرير المُحقَّق الأميركي ستبأر الذي تضمن علاقات الرئيس بيل كلينتون بمونيكا لوينسكي وسمى النتائج التي سيتوصل اليها التقرير بـ «سودان غيثُ». من جبهة اخبرَى، (رويتبرز) عقد مجلس الأمن والنفاع الوطد

وبثت الاذاعة السودانية ان المجلس الذي يراسه البشير اجتمع لاتخاذ الاجراءات والخطط الضرورية في شأن والعدوان الاوغدي، الذي تَقُولَ الخَرطوم انه حصل الاسبوع الماضَى بالتَعاون مع قوات ﴿الْحِيشَ الشُّعبي لتحرير السودان، بزعامة العقيد جون قرنق. ونفت اوغندا الجمعة الماضي تورطها في الحرب الجارية في جنوب السودان.

تتعة الصفحة الاولى

تكتفى ايران بعد اليوم بالكلمات اللطيقة والوسائل الخاصة... ويفترض الا تظَّهر الدول الصديقة اللطف معنا وتقوم في الوقت نفسه بمساعدة

في أول جلسةً بريَّانيَّة تعقد بعد انتهاء العطلة السنوية، ونقَّلتُ وكالة افرانس برس، عن مصادر برلمانية ابرانية ان مجلس الشوري سيناتش مستجدات الوضع في افغانستان خلال جلسة مغلقة يعقدها غدأ الثلثاء ويستمع فيها الى عرض للوضع من وزيري الاستخبارات والنفاع قربان

وعلى قاعدة هذا التباين بادر الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى الاتصال هاتفياً بكلينتون ليؤكد له مجدداً دمدى تقديره وصداقته له في اطار الأزمة الشخصية التي يجتازها. أما الوزيرة الفرنسية للشؤون الاجتماعية مارتين اوبري فرأت بصراحة

الفربية، المهدنة اليوم في الولايات المتحدة.

### تتمة الصفحة الاولى

السوداني (اعلى هيئة لوضْع السياسات الدفاعية) في البلاد اجتماعاً طاربًا أمس لمناقشة هجوم اوغندي مزعوم. (راجع صه)

### مسعود العائد من طهران

وكان ناطق نوري، وهو عضو المجلس الإعلى للامن القومي، يَتحدنا

عَلَى بريّ نُجِف ابّادي وعلى الشَّمْخاني. وَأَكُدُ رِئُيسٍ مُجِلِّسُ الشُّمورِي الايراني ان بلاده سنرد على مقتل

# بصريحآت اللي بها بعد اجتماعه

بينهم زعيم الميليشيات السابق

روزفات جونسون، بعد المعارك

التي جرت في صونروفيا ليل

ً وقـــال تايلور في مـــؤتمر

وحمل على سيفارة الولايات

المتحدة في مونروفيا واتهمها ب

وايواء مطلوبين، واضاف وحصل

بعض الافراد الذين تبحث عنهم

الحكومة على اللجوء في سفارة،

روزقلت جونسون، زعيم فصيل «كراهن، في الحسركة الموحدة

للتحرير في فترة حرب البليشيات

بِينَ ١٩٨٩ و ١٩٩٦، والخصم الدائم

لتشارلز تايلور حصل على اللجوء

الســـــــــاسى أول من امس في

السفارة الاميركية في موتروفياً

بعد ساعات من المواجهات بين

قوى الامن وانصار جونسون في

حي كــامب جــونســون رود وسط

حرص الإثنان على تهميش تأثير

النائبة البرغانية بولين هانسون

وحسرب الأمسة الواحسدة الذي

على ابراز الاداء الاقتصادي الحيد

لحكومته التي نجحت في الحفاظ

على النمو الأقتصاديّ وخفض

معدلات التضخم وصرح بأن

العمال لم ينجحوا في تحقيقٌ نلك

خلال ١٣ عاما في الحكم قطعها

هاوارد بالفوز السناحق الذي حققه

في انتخابات اذار (مارس) عام

وفارً هاوارد البالغ من العمر

٥٩ عاماً بانتخابات عام ١٩٩٦

كزعيم للتحالف الليبرالي الوطني

بفتضل التناقض الصتارخ بينأ

وبين رئيس الوزراء العمالي أنذاك

الانتضابات هيمنة حزب العماأ

على السلطة على مدى ١٣ عاماً.

ً وانَّهَى فسورَه السساحق في

بول كيننغ.

وحسرص هاوارد في حسلته

وقال شهود أن «الجنرال»

صبحسافي انه أعطى اوامسر بـ

«اطلاق النار على السارقين».

الحَمِّعةُ – السنَّت.

الولايات المتحدة.

هاوارد يرشح نفسه لولاية ثانية

شعارها: 'استرالياقوية'

تحذيرالأميركيين

من التوجه إلى ليبيريا

■ واشنطن، مونروفياً - أ ف

ب - حنرت وزارة الضارجية

الاميركية أمس الاحد رعاياها من

وسمحت الولايات المتحدة

وافاد بيان صادر عن وزارة

الخارجية ان على كل المواطنين

الاميركيين في ليبيريا البقاء على

اتصال مع السفارة الاميركية وان

باخبذوا في الاعتبار أمنهم

الضاص وميضادرة البلاد أذا راوأ

نلك مناسباً. واضاف البيان

ان مطار موثروفيا لا بزال مفتوحاً

تايلور دعا السفارة الاميركية اول

من امس الى تسليم اشــخــاص

مطلوبين لجاوا اليها، ويبدو ان

■ سيدني - رويترز - اعلن

رئيس الوزراء الاستسرالي جبون

هاوارد امس الاحد ترشيح نفسه

رسمياً لولاية ثانية رغم ان

أستطلاعات الرأي اظهرت تقدم

حزب العمال للعارض عشية

الإنتخابات التي تجرى في الثالث

وبدأ حرب هاوارد الليبرالي

وهو اقوى الأحراب في التحالف

الليبرالي الوطني الممآفظ، حملته

رسمياً امّام نحو ﴿ ٥٠٠ من انصاره

في أحد مسارح سيدني رافعا

للانتخابات العاملة في ٣٠ أب

(اغسطس) الماضي، بدأ التحالف

الليبرالي وحزب العمال حملة

هائلة غير رسمية تركز على

الاقتصاد والاصلاحات الضريبية.

تقارب شعيية التحالف الليبرالي وحزب العمال المعارض بعنما

واظهرت استطلاعات الرأي

ومنذ ان اعلن هاوارد دعــوتـه

شعار داسترالياً قوية».

من تشرين الاولِّ (اكتوبر) ألمقبل.

وكان الرئيس الليبيري تشارلز

والرحلات التجارية مستمرة.

# طفل غيرشرعي لكلينتون عمره ١٤عاماً؟

# مونيكا كلفت الرئيس جائزة نوبل

التوجه الى ليبيريا بسبب ■ لندن - أ ف ب - نقلت صحيفة «ميل اون دانعتدام الامن والاستتقرار، في صاندي، البريطانية عن مصادر قريبة من لجنة نوبل مونروفيا. ان قضية مونيكا لوينسكي ستعوق حصول الرئيس الاميركي بيل كلينتون على جائزة نوبل للسلام على لموظفي السفارة الأميركية في الدور الذي لعب في تسوية المسراع في ايرلندا العاصمة الليبيرية النين لآ الشَّمَالية. وقالت الصَّحيفة آمس الاحد أنَّ كلينتون يتولون مهمات ضرورية بالاضافة الذى رشح للحصول على جائزة نويل للسلام ألى عبائلات الموظفين، بمغبادرة بالشاركة مع السيناتور الأميركي جورج ميتشل الذي تراس مفاوضات السلام في أيرلندا الشمالية، لم يعد مرشحاً جدياً للحصول على هذه الجائزة.

واوضحت ان كلينتون كان يتصدر ١٢٩ مرشحاً للحصول على الجائزة، مشيرة الى ان ميتشل قد يحصل مع ثلك على جَائزة تويل السلام بمقرده.

#### مونيكاغيت للأطفال. . . على الانترنت

واشنطن - أ ف ب - وضعت على الانترنت خدمة خاصة تشرح فضيحة معونيكًا - غيت، باختصار وخفر مقدمة بذلك حلا للعائلات الاميركية التي تواجبة صعوبات في شرح هذه الفضيحة لابنانها.

وكتبت سينتيا ليكوك وهي مستشارة وكاتبة للاطفال وصاحبة دار نشر انتقرير ستار للاطفال، مقدمة صيغة مبسطة للمواضيع الرئيسية التي تناقشها وسبائل الاعلام الاميركية منذ ظهور تقرير المحقق المستقيل كينيث ستأر حول العلاقات الجنسية بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون ومونيكا الجنسية بين الرئيس الاميركي بيل كلينتون ومونيكا لوينسكي المترية السابقة في البيت الابيض. واكدت ليكوك أن «الاهالي يقولون لي أن أولادهم

يتكلمون عن هذه القضية بتعابير فجة في ملاعب، مدارسهم. واضافت أن والاطفال لا يفهمون كل ما يجري والأهالي بحاجة الى هذا النوع من للعلومات لكي يفسروا لهم، ويعرض الملف على الانترنت في صيِّغة سؤال وجواب تحت عناوين مثلٌ مما هو الامرُّ السيء الذي قام به الرئيس؟، أو دما هي الاقالة؟، وهو يُتوجَّهُ الى الأطفال الذين هم في العاشرة او الحادية عشرة من العمر. وتشرح ليكوك ان بعض انواع الاتصالات الجسدية مثل القبلات على الخدين او العانقة بين اشخاص غير متزوجين هي أمور مقبولة في المجتمع الأميركي ولكنها غير مقبولة بين كلينتون ولوينسكي. وحول احتمال فرض عقوبة على الرئيس، تتحدث ليكوك عن امكان تصويت الكونغرس على توجيه توبيخ له. وتقول ان «التوبيخ هو كما يحصل عندما يضبع معلمكم في المدرسة أسمكم على اللوح الاسود لأنكم تتكلمون في الصف، وهذا يسبب أكم مناعب ولكنكم لا تطربون من المدرسة. ويمكن ان يواجه الرئيس كلينتون المتاعب بسبب ما فعله ولكنه

سيبقى رئيساء.

وافادت صحيفة ونيويورك تايمز ان الرئيس الاميركي اعرب خلال شهادته أمام هيئة المحلفين في ١٧ أب (أغـسطس) الماضي عن استفتَّه ميرات عَـدةً. وتابعت الصحيفة نقلا عن محامين اطلعوا على مضمون الشبهادة ان الرئيس قال: «كنَّت لاقدم كل ما ً املك لكسي لا اضبطر يسومسا لقبول مسا أدلي به

وأكندت الصنحبيفية أن لحظات الندم أختلطت صيحات غضب في مواجهة اسئلة المحققين. وفي لحظة ما، غضب الرئيس وقال لمستجوبيه القد جَعَلتم (من هذه القضية) المسالة الإكثر (همية

وانتقد الرئيس بشدة ايضا الاساليب البوليسية لمصاولة الايقناع بمونيكا لوينسكي وتفعلها الى

#### شعبيته ني تدهور

واشارت استطلاعات الرأي الاضيارة الى ان شعبية الرئيس الاميركي بدأت تضعف بعدما كان يحظى بدعم كبير من الشّعب الاميركي، وعزت ذلك الى • اكاذبيب الماضية، عندماً اكد أنَّه لمَّ يقم أبدأ أي علاقة مع اللتدربة السَّابقة في البيت الإبيضَّ. واظهِّر استطلاع للرأيِّ نشيّر اولٌ من امس في مجلة منيورُوْيك ال ٦٪ في الْلَّهُ مِن الأميركيين يرونَّ ان الرئيس يجب ان يفكر في تقديم استقالته في مقابل ٣٩ في المئة فقط الاسبوع السابق.

واعتبر مَّا يقارب ١؛ في المئَّة من الاشخاص الذين شملهم الاستطلاع ان الكونغرس يجب ان يبدأ إجراء الاقالة لكن هذه النسبة لم تكن تتجاوز ٣٠ في المئة الاسبوع الماضي. كما يرى ما مجموعة ١٤ في المئة ان الرئيس الاميركي يستَحق التوبيغ مقابل أنه في المئة الاسبوع السابق.



تمتهن الدعارة في مدينة ليتل روك عاصمة ولاية اركنساو، ايام كان حاكماً للولاية. ونقات صحيفة اليوز اوف دي ووراد، الصادرةَ في لنُدن امس عن أحد المدافعينُ عن حـــقــوق الســـود فــَى الولايات المتسحسدة ويدعى روبرت ماكينتوش، انه ينوي اتضاذ اجسراءات قسانونينآ لإحسار الرئيس على تقديم عُنِينَةً مِن الصَّمِضِ النووي (دي ان اي) لإثبـــات ابوةً / الأخير للفتى الذي يدعى داني وليامز.

■لىنىن، واشتطن

والصاقه أ ف ب – انكشف

إمس الإصد فصل جديد من

مسلسل الفضائح الثى تحيط

بالرئيس الاستيسركي بيل

كلينتون، في ظل تقرير مفاده

إن لكلينتون ولداً عمره ١٤

عاماً، لم يعترف به لأن أمه

سوداء وعأشرها عندما كانت

وكانت والدة الفتى واسمها بوبي أن وليامز روت قصتها لمجلة «غلوب ماغازين، قبلٌ خمسة أعوام لكنها أضطرت بعد نلك للتواري عن الانظار خوفاً. ولم بعر البيت الأبيض القصة اهتماماً في حينه. وقالت بوبي أن أن الرئيس كان يلتقط بنات الهوى خـلال ممارسته رياضـة الركض اليومـية في ليتل روك، عندما طلب منها معاشرته مع احدى رَمْيلاتها لقاء مبلغ قدره ١٢٠ دولارأ اميركياً. وكانتُ بوبي أن في الرابعة والعشرين من عمرها.

ُونَّشُ رِبِّ «نَيْورْ أُوفَ دَيَ وَوَرَلَدَ، صَـوراً لِلْفَـدِ وكلامأ للمدافع عن حقوق السود الذي اتهم الصحافة بإهمال قصة بوبي أنَّ لأنها آمراة سوداء، بينما حصلت النساء البيض اللواتي اتهمن كلينتون بالتحرش بهن، على الأهتمام الكافي. وأضاف ماكينتوش أنه ،في وقت تعيش ابنة الرئيس الشرعية تشيلسي في رخّاء وتتلقى أحسن مستوى من التعليم فإن داني يعيش على حافة

الى نلك بدأت وسائل الاعلام الاميركية امس نشير مقتطفات من شبهادة الرئيس الاميركي بيل كلينتون أمام «هيئة المحلفين الفيديرالية الكبرى، في الوقت الذي اظهرت فيه استطلاعات الراي الاخيرة ترلجع دعم الرأى العام الاميركي لكلينتون.

ومن المقرر ان يعرض شريط الفيديو الذي يضم شـهـَّادةً كلينَّدُونَ حـول عـلاقَّته بمونيكا لوينْسكي الدوم الاثنين.

وأشارت شبكة سي.ان.ان، التلفريونية الى ان الرئيسِ كلينتون كان تلاَّ في بداية شهادته تصريحاً مكتوباً اوضَيح فيه أن علاقته مع لوينسكي الم تكن علاقة جنسية (...) بل تقوم على أتصال حميم غير



كلينتون من فضيحة الى أخرى.

يعتقدون انه يجب ان لا تتم اقالة الرّئيس، ويرى ٥٠

في المئة أن الرئيس يجب أن لا يقدم استقالته. لكن

هَذَا الراي بِحَالِف ما ٱشْارت اللهِ حَوَّالَى ١١٠ صحف

واخذ كلينتون وزوجته هيلاري استراحة اول من

وأظهّرت استطلاعات الرأي أن ٨٦ في المئة من

وخُلَّالُ هذا العشاء، التقي كلينتون عمدة واشنطن

ويامل الجمهوريون من جهتهم ان تنهار شعبية

وسيعرض هذا التسجيل ومدته أربع ساعات

ماريون باري الذي يعاني هو الاخر من مشاكل خاصةً

تشمل علاقة خارج الزواج بالإضافة الى السجن

الرئيس الاميركي بعد عرض شريط الفيديو الذي

بتضمن شهادتة، والذي قررت لجنة مجلس النواب

اليبوم الْاثنين عند السباعية • • . ٩ بالتوقيت المحلى

(١٣٠٠٠ ت غُ)، وسينضم الى الفي صفحة منّ

الوثائق المضتلفة والتفاصيل الفاضحة حول العلاقة

سستم عرضها، ومعظم هذه البنود ُنُو طابع جنسي.

لكنها قررت نشر عدد كبير من التفاصيل الغاضمة

أكثر من سواها مثل كيفية تحويل السيكار الى غرض

جنسى بالأضافة الى الاحاديث الهاتفية بين كلينتون

وقد الغت اللجنة ١٢٠ بندأ من بين الوثائق التي

القضائيَّة عرضه علناً يوم الجمعة الماضي.

عير اللائقة، بين الرئيس ومونيكا.

السود الاصيركيين يؤيدون سياسة كلينتون وهي نسبة تفوق بـ ٢٨ في المئة الدعم الذي يحصل علية

امس بعيدا عن الأخبار السيئة، فتَّناولا العشاء برفقة

أعتضناء من الكونغيرس ممثلين لمجتمعوعية الستود

اميركية سبق وطالبت باستقالة الرئيس.

الاميركيين المعروفين بمساندتهم للرئيس.

بتهمة استعمال المحدرات.





بوبي أن تشكو من تجاهلها.



ALHAYAT

قُ في الجزائر

يبق الاقتراء

وقسال الفريق الع

الوننيس فنؤال به المغفلة

للبسيخة كزادة المستعملي للبسيخة كزادة المستعملية برهن عن وطنيت العلق المعلقة العلقة

جرس س وسيد بذلك البعيوانوالي معمل

بعثب سيسوس بي سسود ذات التسقساليند النيونون

ودعا الجسيش المحافق

اطار فيوانين البستوينال

المعصول بها ونلك فنواد

النبى ص شساننسا تلكيم

الاستخدامات، و الخلط نشكار

سادنها حسابة السز

الاستخالبية المقبلة والمنبار

ويعتبر خرزة الليؤلد

عن حسنست بعشابة تتنابغ

الونيس وغسيسانات تلطر

حقبه في صلوعيه في عطيارغو فأصبعة الاردسة ويحاكم تلاةيميا لاسماء أني حشأعه عير سووفاسة رات حريقة عير تنزعية واستذلا جيش، حسب الحكمة علم الأرباء

سى ارويترر:

بعد ظهر الاثنين في

Al Faisaliah Group is one of the largest business conglomerates in Saudi Arabia that stands for deeprooted business values and grows with modern technology. The Group is the owner of Al-Safi brand dairy products. Megastar brand audio & video products and also is the Saudi business partner of internationally reputed companies like Sony, Hewlett-Packard and Toshiba. The Group ranked as the 18th biggest business organization among the Top 100 Saudi Companies. Many of the Group's subsidiaries have been awarded ISO 9000 certificate and the rest will be certified shortly. The Group has done a major investment in becoming one of the reputable Internet providers which has been authorised by the Saudi authorities.

For this new venture, the Group has immediate openings for the following:

#### Senior Managerial Positions

#### Marketing & Sales Manager

The position reports to the General Manager-Internet & Comm. Services. The ideal candidate must hold an Information Systems Marketing degree with a minimum 8 years marketing experience of which 3 years as ISP Marketing Manager. He should have excellent negotiation & communication skills and should also be capable of preparing marketing plans. Ability to translate business objectives & strategies to sales targets and plans will be a major plus point. He will analyze the market requirement and recommend services to business devel-

#### Operations Manager

Candidate should posses an IT degree with a minimum of 5 years experience as IT Manager of which 2 years as ISP IT Manager. Should have excellent knowledge of ISP main and added value services system requirements and operations. He must be well-versed in Internet project management requirements and should be able to recommend alternate innovative internet related development techniques and implementation plans. Should be able to communicate well with project managers as well as service partners and he should have thorough knowledge on Internet related services, database structure, DB engines, internet languages, ISP billing systems and Customer Support System.

#### Customer Support Manager

Candidate should have a Management Information System (MIS) degree or equivalent with 5 years of experience of which a minimum of 3 years at Customer Support Management position. The position requires exceltent knowledge of customer support systems, internet access & internet related services requirements, excellerit working knowledge of internet service provider operations and personal communication skills. He must be able to qualify and manage user training programs of outlet partners, manage Web-Masters team and develop training programs for full customer support and customer support center.

#### Regional Manager

Candidate must have Information System (IS) Marketing degree or equivalent with a minimum of 5 years marketing experience of which 2 years as ISP Marketing or Sales Manager in an Arab country. Ability to prepare marketing plans, sales plans to meet target, manage group of sales personnel to achieve targets and to analyze market requirements and make business development recommendations are prerequisites to the position. Also the candidate should have excellent communication, marketing and sales negotiation skills.

The Group offers an excellent remuneration package. Interested candidates should apply with a structured resume by fax or e-mail within 10 days to:

> Human Resources Department Al-Faisaliah Group Riyadh, Saudi Arabia Fax # 966-1-4640498 E-mail: mobaid@midleast.net



التغطية الفضائية: • عربسات 26 °25 شرقاً - C-Band تردد 4039.25 KU-Band - MHz تردد 12619.53 • يوتلسات / هوت بيرد (3) 13° (13 شرقاً - MPEG(2) تردد MHz 12279.6 وإذاعة إمارات FM مصاحبة الإرسال تلفزيون أبوظبي الأولى بأي حاكم ألا يرتاح اذا كانت علاقة اي طائفة مع غيرها او مع سورية غير سليمة

# عبيد؛ من يحاول تغيير النظام من خارج يعزل نفسه الاشخاص يكبرون بالتمثيل المذهبي والطائفي والوطن يصغر العلاقات اللبنانية – السورية خضعت لحال

🗖 بيروت - وليد شقير

🗖 •أمير الكلام»، كما يسمَّيه اصدقاؤه، هل يصيح رئيسا للجمهورية؟

وزير التربية جان عبيد يسعى الى درتبة رئيس، لا الى رتبة مرشح، كما يقول هو، مع انه مرشح دائم الى رئاسة الجمهورية في لبنان، يسمعي اليها في علاقاته وصلاته وتنقلاته بين المناطق اللبنانية كافة، والقوى السياسية قاطبة، مرتكزاً الى تاريخ هذه العلاقات، وأبرزها صلته بكبار المسؤولين السوريين وصداقته وتجاريه معهم، وتجاريهم معه على مدى السنين.

وينهل عبيد من ثقافة عروبية ايام الشبا شكلت خلفية فكرية وعقائدية لعلاقته مع القيادة السورية، يختلط معها تاريخ من المواقف في الساحة السياسية اللبنانية، ابرزها السعى الم اقناع القيادات المسيحية ابان الحرب بأن تطرفها ومعاداتها لسورية وعلاقة بعضها مع اسرائيل يقود المسيحيين الى التهلكة. ودفع عبيد لحياناً ثمن هذه المواقف لكنه بقي عندها مشابراً على رأيه ومحاولاته التخفيف من غلواء ما كان يسميه «الأصولية» المسيحية، في مقابل استخدام بعض قادة المسيحيين حجة الأصولية الاسلامية لتبرير

وما نهل منه عبيد، من تقافة عروبية وإسلامية ومسيحية، لم يكن مجرد نزوة بل نتاج بيت شغف بها. فأشقاؤه وعائلته والمحيط والبيئة الطرابلسية، لمثقف أكسيته الصحافة التي مارسها في عزها وصولاً الى مرتبة رئيس . تحرير، خبرة سياسية، من ملامسته مراكز القرار. وأخذ يمارس منذاك دوره سبعياً الم. التوفيق بين الأضداد، في محطات عدة من الحرب اللبنانية، فكان بين قُلُة من السياسيين السيحيين الذين يعبرون خطوط التماس في انتخام ... في مهمات شيمات تخليص

ولا يخفي محيط عبيد ان الرئاسة اذا لم تؤل الى العماد أميل لدود، فحظه فيها هو الراجح، من دون أن يغفل بعض القريين منه أن الرحلة قد تجعل قائد الجيش في المعدارة، وهم يرددون نقلاً عنه دان في الوقت الضائع، المهم الله يضيع الانسان عقله وإلا ضيع نفسه».

ويعتقد عييد ايضا أن تقدم المرشع الرئاسي ببرنامج لا يكفي، وأن السياسي يقدم في هذه الحال ماضية بممارساته العملية وأفعاله ومواقفه التي أختيرها الناس من خلال الاحداث، لا فَقط بَعَواله المُستقبلية التي تصبيح مجرد اعلان نيات، قد يقول فيها لاحقاً، مجلس الوزراء جلس النواب، انها لا تلزمنا. ويرى انه لو كان خاب الرئيس من الشعب، لكان التقدم ببرنامج

ومع نلك لجاب الوزير عبيد عن اسئلة المقدل كالأتي:

 فـشل تجرية الإصلاح الإداري كانت له اسباب، ما هي في رايك: هل يسمح تغيير الاشخاص في السلطة بنجساح الإصلاح، أم أن الإصلاح

السياسي يؤدي إلى النجاح في الإدارة؟ - في طليعة الإسباب تداخل السياسي مع الاداري والأصلاح للوسمي، منا جعله اشبه بالنوية. وفي طليعتها ايضاً النظر الى الادارة من زاوية العقاب لا من الثواب، وعدم الاخذ في

الاعتبار الحوافز بالنسبة الى الاداريين. وفي لسسيساسسة الادارة تتسمسذهب وتتطيف وتتشخَّصن. اما موسَّمية الاصلاح فتعنى انهم يدخلون من البياب ويضرجون من الشبياك، وحصل في الماضي أن اكثر من شخص فُصلوا من الادارة ثم عاروا نواباً ووزراء، لأن الذي طردهم ليس الادارة وإنما السياسة، وهي التي ربيَّهم. وعلى هيـــــُــات الرقـــاية أن تكوَّن هي الْفُـاصِّلَة في هَذَا المُوضِوع، فَي مَـعَــزَلُ عَنْ التركيبة السياسية العشائرية المُنْفِية التي يرزح تحتها البلد. ويجب أن تتشكل هيئةً دائمة للإصلاح الإداري، فيها معثل عن المجلس التابيبي وأخَّر عن التَّفتُّيش الْركزي، وعنَّ بيوانُ النَّمَّاسِبَةُ، برَّئَاسِةَ قاضَ كَبِيْرٍ، تَنْظُرَ فَيَ الحبالات التي تستدعى الحسباب والعقاد وتتخذ احكاماً مبرمةً، وهي تختصر عمل مجموعة هيئات تعالج مسألة تعدد الهيئات الرقابية وتكون مهمتها النظر في ما يطراً من

ويواكب هذه الهيئة الالتفات الى الموظف، فاذا كان المطلوب منه درجة من الاستقامة والنزاهة، ليس لديه غير احتضان الدولة له ولعائلته، وبالتالي يجب النظر الي الثواب والحوافز. فان تضع أمام الموظف مئات الملايين وهو محتاج، لا تستطيع أن تطلب منه أن يكون مَن النساك والزاهدين.

- تعديل الدست وريجب ان يناي عن حاجتين الا يكون مقدساً والا يكون متبدلاً فلا حالَ الْتَقْدِسِ الَّتِي كَانْتَ سَائِدَةَ فِي الْمُاضَي مفيدة، ولا ابتذاله امّر صحيح. فروح النستورّ ضمان الواجبات على اعلى المستويات، وهو امريجب ان يكون مفتوحاً لأن هناك تطوراً في الواجبات والحقوق والحاجات، وهذا ينسجم مع كلمة قالها تاليران عن موضوع الدستور والقوانين ليست مقفلة وليست مبتذلة، بحب ان تنكب هيئة سياسية وقانونية لتحدد، في احسواء بأردة وهانئة، مكامن الخلل التي لا تسمح بتعاون بين السلطات او بقصلها أو التوازن بينها، كما نص الدستور، ولتشير الي ما يمنع تصقيق هذه المبادئ في معزل عن المهاترات المنهبية والطائفية وألسياسية

● قانون الإنتخاب، على رغم نص انفاق الطائف على إنجازه، ما زال يتم التطرق إليه موسمياً. أي دائرة الاقتصل في الظروف الراهنة في لبنان: الدائرة الولحدة ام المحافظة ام الدائرة الصغرى على اساس

شوائب واتهامات، ويكون انعقادها شبه

· • هل تعتقد أن تركيبة ما بعد الطائف ناضجة لإجراء تعديلات مستورية كالتي اعلن الرئيس الياس الهراوي نية اقتراحها تتعلق بالمهل؟ وهل تتطلب الصلاحيات إعادة نظر لتسير الامور في شكل افضل أم أن الأمر يتعلق بالمارسة؟

- انا من دعاة قانون عادل للانتخابات ومتوازن وعصري يسهل التعبير عن التمثيل وفي الوقت نفسه وطني. يجب الا تقرر الازقة والزّواريب التي ينبغي أن يكون لها مقدار من الوجود، مصير الوطنُ وحدها، بل اطمح الى ان تقرر الأوتوسترادات نلك. فالصبيغة التي توفق بين صدق التمثيل في اي مستوى من المستويات هي المطلوبة، اما التمثيل نو الصفة المذهبية او الطائفية فقد جرّب في الماضي وكان الناس يكبرون، لكن مذاهبهم وطوائفهم ووطنهم كانت تصغر في القابل وصغرت الْمُؤْسَسُات ايضًا فلم تَتمَّكن في تاريخ لبنان

كله من أن تسقط حكومة وأحدة في المجلس النيابي. اذاً هناك خلل في عملية الائتبلاف السياسي الموجود. المسائل تطيخ خارجها، والمجلس النيابي لم يكن على هذه الحال من الاثتبلاف السياسي الواسع الذي يقرر تداول السلطة بين حكومة ومعارضة وعلى اساسها تبت القوى النيابية الممثلة للرأى العام نوعية هذه السلطة وصحتها وجدوى آستقامتها او عدمه. قانون الانتخاب بالأزمة قانون للأحزاب. فكيف توالف بين صحبة التصشيل وسلامة الخطاب الوطني، لنقل البلد الى القـ سمــة السياسية الحرِّيبة لا القسمة الطائفية؛ ففي العام ١٩٤٣ كانت الكتلة الدستورية والكتلة الوطنية، ولو استمرت المصافظة دائرة انتخابية، لتحولنا حزبين سياسيين كبيرين على رغم كل الشوائب. والبلد كان بأخذ طابع الانقسام السياسي لا الطائفي، وفي كل فريق كنت تحد مسلمين ومسيحيين وسنة وموارنة وشبعة ... فضمان البلد عبر القسمة السياسية لا القسمة الطائفية، قبلا تسقط الطائفة اذا سقط اتجاه فيها. او اذا استبعد فريق نكون

 قانون اللامركزية الإدارية ما زال موضوع خالاف وتجاذب. هل السبب ان السلطة المركزية خائفة من التخلي عن جزء من صلاحياتها السلطات

استبعينا طائفة كاملة. تاريخ البلد ليس

- قانون اللامركزية الادارية يجب ان يسير في اوسع مفاعيله، على الا تلامس حدود اللَّامَـركَـزية السياسيَّة التي قيد تعني كونفيديرالية. انه مفترق، فاما أن تذهب منة الى التَّقَسيم واما الى التوحيد الصحيح. والتوحيد الصحيح يبقى في السلطة حصيلًا لَّهذه السلطات اللَّامركزية ورَّقيبة عليها، وفي الوقت نفسه تتبح للسلطات المحلبة القيباء بواجباتها. انا اعرف كوزير تربية ان الهيئات الأهلية والقطاع البلدي في اوروبا وأميركا تتسولي بناء المدارس وتجسهسيسرها، ووزارة

اليوم الخلل الكبير في وزارة التربية في لبنان، والمُطلوب منها ان تبني مدارس، في حين ان الهيئة البلدية في البلدة تعرف حاجاتها الى المقاعد والطبقات والتجهيزات، وبالتالي اذا كانت البلدية موجودة تتولى الامر ضعن نطاق صاجاتها. وفي بعض المناطق والقبرى، ليس للبلديات امكانات كسبسرى. هذا دور السلطة المركزية في توريع الشروة، فتاخذ من القاس لتعطى الممتاج لتحفظ أيضا عنصر الاكتفاء والإنماء، وتوازن بينهما.

● هل يعرض تصحيح التمثيل للسيحي عن التعديلات النستورية، وهل يفترض هذا التصحيح مبادرة ما حيال المعارضة السيحية في الخارج؟ - كل المعارضة التي تضع نفُّسها ضمن

الطائف والدستور يجبُّ الا تقَّصي. فالطائف ليس وثيقة بل هو دستور، وإن كان جانباً منه وثبقة. ومن يضع نفسه خارج النستور ويريد ان يقلب الاوضياع، يكون عبرُلُ نفسه. أنَّا مُع الانفتياح والسمياح وعودة الكل تحت سيقف القانون وعدم تسييسه وعدم تسييس القضاء وبالتالي لا يستثنى حتى النين يستثنون انفسهم. ولكن من ضمن الدَّخولُ في السَّرعيَّةُ الموجودة وتصحيح القوانين ضمن القوانين وتعديلها من ضمن الشرعيّات والمؤسساتّ، وتعسديل الدستور من ضيمن الاجسراءات النستورية. اما من يضع نفسه كلياً خارج الطائف فيأنه يضع نفسته خيارج التستور، ويالتالي لا يسمح لنفسه بان يتمتع بالحقوة، والواحبات التي يمليها السنتور. انا مع الانفتاح وقمت بمبادرات في هذا للعني، ولكنّ من يهند الأمن الوطني ويضّع نفسه خارجه ويهند النستور ويضع نفسه خارجه ويحاول تغيير النظام من خارج النظام لا من داخله

● بدا كأن الحديث الاسرائيلي عن تطبيق قرار مجلس الامن الدولي الرقم ٤٢٥ مشروطاً بمفاوضات على ترتيبات أمنية انمسر، مل يرجع نلك إلى أن اسرائيل طوت الفكرة الإنها لم تلق تجاوياً لبنانياً وسورياً وتشجيعاً اميركياً وفرنسياً، ام تتوقع ان تعود

يكونَ عَزَل نفسه بنفسه وليس الحكم هو الذي

- اعتقد ان الإسرائيليين يضعون الف قيد وشرط في شان تنفيذ القُرارُ الرقمُ ٤٢٥ تحت بند انهم لا يريدون شيئاً من لينان كعف لا يريدون شيئأ وهم يسحبون المياه ويمنعون عُودة الشعب الفلسطيني من الضارج؛ هناك مخلفات طويلة عريضة من نتائج العدوان ومن الاحتلال الاسرائيلي للضغة الغربية، فهم يه جُسرون الاهالي منّها، اصا الموجـوبون في لبنان فممنوعون من العودة الى الضَّفَّة تحتُّ الف قيد وشرط إذاً لا يحث حدياً في مصير الفلسطينيين ومصير من تبقى في الاراضي العربية المحتلة، والجولان. من يكفل، وإن كنا في حال هدنة، ألا نكون ذاهبين الى حرب؟ كان ثمة فريق على ارض لبنان موجود وسنحت الفرصة لضعف الائتلاف بين نظام (الرئيس حمال) عبدالناصر ونظام (الرئيس) فؤاد شبهاب، ولجا الى الكفاح المسلح، وكان نظام عبدالناصر بعد ٥ حزيران (يونيو) اضعف من ان يستطيع الاستمرار في سياسة الصروب النظامية وغير النظامية. وما حصل بعد نلك، ولعدم وجود ارض وتراب وطني وسيادة وخيمة عليها علم ووثائق سفر للفلسطينين أدى الى تأجيج المشاعر والحرمان وبالتالي

من عدم الثقة بين افرقاء لبنانيين وسورية، كيف يمكن الاقليمية التي حصلت. وهذه القصة من المكن ارساء هذه العلاقة على قاعدة الثقة بين هؤلاء، ان تتكرر كل لحظة. اليسوم لسنا ١٠٠ الف خصوصاً بعض السيحيين وسورية، علماً أن موضوح فلسطيني. أذا نريد حللاً شناملاً، أذ ليس في السيادة اللبنانية مطروح على للدوام من جانب هؤلاء امكاننا اللجوء الى حلول جزئية لإنها تعني إرجاء الموضوع نحو حرب اخرى وصراغ - الأولى في اي حاكم الا يرتاح اذا كانت اي طائفة من طوائف لبنان علاقتها غير سليمة جديد يستقيد من ضعف الانظمة الاقليمية للعودة الى طرح القضية على مستوى العمل مع طائفة أخرى او مع سورية وليس فقط المسلَّج. ولَّه ذَا قَانَ القَّرارَ الرقم ٤٢٥ ليس السيحيون. فكيف أذا كان الموضوع يعنيني لإعادة هنئة الهدنة على الحدود التي هي جزء

انا ايضاً من هذا الجانب؛ اعتقد أن الإطار من عملية اسمها صراع الشرق الاوسط فلماذا الصحيح والسليم لهذه العلاقة وتصويبها اتخذ؟ لانه ناتج عن أحسسلال، ولماذا هناك وتثبيتها وتعميقها هو العودة الى مشروع احتلال؛ لانه كانت هناك عمليات. ولااذا القيام الدولة، دولة القانون والمؤسسات الَّتي يلتُّفُ بعمليات؛ لان هناك عبداً كبيراً من الناس حولها الدعم السوري، كنلك ابناء هذه النولة ابعدوا الى الخارج ولم يبتّ مصيرهم، والتفت فينالون حقوقهم ويبدون ارتياحهم في معزل حولهم عوامل دَّاخْلياة لبنانية وتُحالفات عن اي خـوف او قلق او غبن، وهذا الأمـر من وخصومات وعداوات وصداقات. وكان هنا مهمات رئيس الجمهورية حيال الطوائف كلها، لحد تعابير الصراع العربي - الاسرائيلي فكيف حيال طائفته؟ كل لبنان يجب أن يكون الناتج عن عدم بت مصير الشعب الفلسطيني على تفاهم مع سورية، وفي خندق و أحد معها ومصير اراض عربية أخرى محتلة، وكلُّ وبتلازم واحد، وليس جزئياً، ومهمة اي رئيس محاولة للالتفأف على جوهر الصراع هي يريد أن يرتاح ويريح وطنه وطائفته أزالة كل محاوَّلة لتناجيل الصروب، والهدف منَّ ذلكُ أحواء الالتعاس والسلبية والشكوك والظنون فصل اللبناني عن السوري والفلسطيني عن والربب المتباطة لإحلال آجواء مناقضة تمامأ اللبناني والسوري وفصل الاثنين بعضهما عن مُحَلَّهَا فَتُعُودِ أُولاً اللَّحَمَّةَ بِينَ اللَّبِنَانِينَ-بعض. يحصل صراع بينهم لدة معينة ولكن وسورية، وبين المسيحيين وسورية خصوصاً، في النهآية سيجمعهم المصير ما دامت قضايا وانا اعلم أن سورية أن ترتاح أذا كان حزء من ساسية باقية من دون حل متوازن وعادل لبنان معها وجزء آخر ضدها، لكنها ترتاح ومنصف وشامل. اكثر وتقوى في مواجهة الاخطار هي ولبنان لكن الأمر مطروح لجهة ماذا تفعل النولة اذا

- الدولة ليست عاجزة عن التقدم لماء اي

شير، ولا رافضة ليسط سيادتها على أي شير

يُخلى، لكنها لن تدخل في الصسراعات التي

يُستَهْدِفُهَا هَذَا الْإِخْلَاءُ. الصَّراعَاتُ بِينَ لَبِنَانِيُّ

ولبناني، فلسطيني ولبناني، مقاومة وجيش،

الخطة الإنكفائدية هكذا، اذ أن هدف استرائيل

اشتعبال الحيرائق بين الناس في الداخل من

الارض التي ينكَفَـُلُـونَ منهـاً ونَّحن يجبُ انَّ نحيط هذه الامور كلياً.

• فرضت الفروف الاقليمية تأجيل البحث ف

بند إعادة انتشار الجيش السوري الذي نص عليه

اتفاق الطائف والبعض يعتقد أن الظروف الداخلية

ونمو قدرة الجيش اللبناني باتت تتيح إعادة انتشار

جزئية تلاثم بين الظروف الاقليمية والظروف الداخلية،

- هذاك مسالة حاسمة يجب إلا تغيب عن

بالنا هي ازالة الاحتلال الاسرائيلي ومواجهة

مخاطر المخطط الاسرائيلي بتسهديد الأمن

وإحداث الفتن. وهذا ينطبق على اي امر آخر

سحواء بين اللينانيين او بين اللينانيين

والسوريين، ومنها مسالة اعادة الانتشار، أو

غيرها. ولا يمكن ان يوضع هذا الموضوع على

بساط البحث او يطغى، بينما اسرائيل لم

تنسحب ولم تتسراجع عن مسخططاتها

التقسيمية والتفتيتية. ولا اعتقد أن هناك أي

إشكال غدر قابل للعلاج مع الإخوة السوريين

فَى غَيابِ هَذَا الضغط الإسرائيلي الذي تشكله

عثَّاصِرُ الاصتبلال والفِّن وَالأَدِّيُّ وِالتَّدِمِسِ.

وأعتقد أن الذي يساعد لبنان على بناء الجيش

وإقامة قوة امنية وجيش وأمن داخلي وامن

عام يناهر عديدها المئة الف، لا يكون في راس

مخططه إلغباء السيادة وأدواتها الذاتية

اللبنانية، بل إعداد ادوات هذه السيادة

للانتشار بعد زوال الاحتلال، وهذا ما تفعله

المقبلة هو الذي أجج الصراع،

وجعله علانيأ وبتدعيم حزبي

وإعسلامي، ولغلق الابواب امسام

شُخص بعُينَه تم التعجيلُ بتقسيم

الانتخابات، يؤكد نلك ما حدث في

نهاية حزيران (يونيو) ومطلع أب

(اغسطس) ۱۹۹۸، من اتهامات

للفساد لقيادات بعينهاء والمطالبة

بتحديد موقف وأضح بالتابيد أو

والمحصلة النهائية لما يحدث

في الجزائر الأن يمكن لختصاره

في وجود قوى سياسية لم تكنُّ

راضية عن سياسة زروال، ولن

ترضى عن الرئيس القسادم إذا

كانت ميوله عربية إسلامية أو

حتى وطنية خالصة، لأنه حس

مصابر مطلعة: «ان الرئيس زروال

يحاول الحفاظ على ما تبقى من

أللامح المبيزة لشخصبيته

بالإضبافية إلى مسساولة إنقباده

البلاد من تكرار الأرمة الدستورية

رجلاً كنان الشبعب يراهن علينا

لإخراج البلاد من أزمتها، وبات

وأضحاً الآن أن أطرافاً سياسيا

تستفيد من بقاء الأزمة، لذلك تعمل

على استمرار لهيبها، غير أن

حساباتها ليست مضمونة

النتائج لأن الشهور المتبقية

لرئاسة زروال قد يحيث فيها

الكثير، وهي فترة صعبة بالنسعة ...

للفريق المعآدي له، وأكثرها حرية

بالنسبة له، وقد يهدم البيت على

من فيه في حال الرفض، وهو ما

يخافه الجرائريون، السياسيون

منهم خصوصاً، إن لم يعلنوا ذلك

صراحة، وهذا هو الوجه الآخر من

الأزمة الجزائرية المتفاقمة.

لا ِشك في أن الجنزائر خسرت

في سنة ١٩٩٢ء.

الرفض لهذا القريق أو ذالك.

هل هذه التوقعات صحيحة؟

اذا كَانَ كُلُّ لَبِنَّانِ آلَى جَانِبِهَا وَلَيْسُ لَجِزْاً ﴿ • معالجة العجز في الخزينة اولوية الاولويات هل يكني خفض الانفاق أنلك أم أنه يسبب انكماشاً إذا لم يترافق مع إعادة نظر في الاولويات؟

في دول الم

للغاز تربد

سابقة ك

النول الأع

وأضناه

والطاقة ف

اجتماعا

سقرالأه

الرياض، أ

الى لجنة

ولم تک

وراء هذا أ

واجَريت -

براسة آج

الصناعية

عام ۱۹۹۰

الكلفة الغ

(الغسرفية

اللغسربي)

ببالب

وامتناع و

JI 1444 -

مجلس الد

ستصف اا

بجولات

البرشائدة

مناقشة للإ

وتنف

عبدالرت

خصوص

الرسوم ال

الشركات ا

يريد على

المغرب مز

جمركية ۽

مُحالات ا. ۱۲ ألف ش

للقطاع ال

a i

الركزا

🛘 بعد

السودي ا

للعزاقى

وفدكنجآر

النشارجد

العواقية

ودئيس ان

السسودي وجاء افت

على اغست

السوزيء

واعتر

سوديور

المستسوى الصسادراد

في الموحد انضاق المذ

توال آلمد

الطعسوح

والفرص

الزابعة

نوافقة ف

بلغت نستب

المعلاقات

وبغداد. و

خطوات آ

~;~;...<del>⊊...}</del>

واست

وقنرن

- خفض آلانفاق بند أساسى من البنود والتوازن بين الموارد والانفاق مسألة جوهرية، انما هناك بنود أخرى هي زيادة الانتباج يية وحسن الانفاق ومراقبته والتوزيع العادل للتروة ومراقبة عائلة للأرياح والضيرائب الامر الذي قد يرتب صيغاً ضرائبية اخرى، على القالرين، لا على المستاجين. الدولة الموجودة يمكنها ان تخصخص. والدولة غير الموجودة او التي هي في طور الإيجاد، ليس في امكانها الخصخصة لأن ذلك يتطلب برحة منَّ الرقابة، مشاركة القطاع الخاص مع الدولة ودرجة من الرقبابة ايضياً على الارباح والأعسال. هذا الموضيوع لا تستطيع أن تقبوم به بولة في طور الايجباد، اذ ان تولة قسوية ومسوجسودةً بمكنها أن توجيد وقطاعيات قيادرة على أن تخصخص فيها وإن تخفف من اعبائها وتزيد

• متى يمكن في رأيك البدء بتطبيق البند المتعلق بالتصضير لإلغاء الطائفية السياسية بمسب

 انا من دعاة تشكيل الهيئة الوطنية الغاء الطائفية السياسية لتلخذ وقتها وتضع برنامجأ هادئأ طويل النفس ومبرمجا ممرحلآ على أجال واجيال، وعلى ان يشرع في هذا الموضوع، في معزل عن المهاترة والضُّغوطُ والابتسزار والاقطاع المنهبي والطائفي. وهذا البسرنامج له وجسه تربوي وسيي واقتصادي وقانوني واجتماعي وثقافى، انفاً الشروع فيه من جأنب هيئة مؤهلة وقادرة وذات صلاحية، في رأيي هو بداية الطريق الصحيح والسليم.

إعلان الرئيس زروال عن الانتخابات الرئاسية المبكرة

# خلافات على مستقبل الجزائر السياسي والتعاطي مع القوى الإسلامية

خالد عمر بن ققه \*

■ للمسرة الثالثة في حياته السياسية يتخذ اليمين زروال مواقفَ تبين صلابته. أولهاً: كَانْتَ حين استُقَال من قيادتُه للقوات البرية أثناء حكم الرئيس الشائلي بن جديد، وثانيَها: بعد أن عينَ سفيراً لبلاده في رومانيا، وقدم استقالته بعد سنة ونصف السنة لعدم قذاعته بالعمل الدييلوماسيء وانعكس هذأ على مواقفه بعد نلك، إذ رفض حين اصبح رئيساً تعبين قبيادات عبسكرية في مناصب سفراء. وهذه المرة ٱلتَّالتَّة التى يقدم فيها استقالة مؤجلة من أجل التبات على موقفه. وإذا كأن عند من المراقبين في الجزائر قد اعتبروا هذا نوعاً من الهروب وعدم للواجهة، فإن فريقا آخر أكبر نُهب إلى التأكيد على أنه لم يستطع البقاء في مناح تعمه الفوضى والقساد.

وبعسيدا عن ردود القعل وتبابنها، فإن مسيرته منذ تعيينه وزيراً للنفاع في تموز (يوليو) ١٩٩٣، وإلى غُـايةً خطابه الأُخْـيـرَ الذي اعلن فيه عن انتخسابات رئاسية مبكرة عن موعدها، تثبت أنه رجل فعل وليس رد فعل، وهنا يطرح ســـؤال عن رجل بهـــده الواصفات كيف يبعد أو يترك

فسالرئيس زروال ينهب في خطابه إلى إجراء مقارنة بما فعله سابقاً عندما قلص من الفترة الانتقالية وما قام به في الوقت الراهن، غير أن تلك المقارنة غير موقيقية على الأقل من باحسيةً المطالب الشعبية إن جاز التعبير. فالكل يطالب بالخروج من الظرف الاستثنائي، لكن لا أحد بطالب بالخروج من مجال الشرعية، أو التعجيل بالفائها أمام منغوط

رُروَّالْ أسبِّابِهِ الخَّاصَةِ، وَمَنَّهَا حالته الصحبة.

الواقع أن إعالان زروال بغض النظر عما قد يسببه للجزائر من مشباكل في حبال عندم حبصبول اجماع وطني على شخص بعينة من الأحــزاب الكبــرى، يعد خطوة جسنيدة في اطار المسارسية الديموقراطية، وهي خطوة غير مسبوقة على الستوى العربي، على الأقل بالنسبة لرئيس منتخب، وهذا يعنى امرين، الأول: أن التجربة العربية للممارسة السِموقر أطية أخْنَة في النّضج والتشيكل والوعي، والثانيُّ: لا مغرّ من القبيول بتكلفة العبملية التيموقراطية خصوصا تغيير المواقع والأشخاص. وتنفف مصادر قريبة من صنع

القرار في الجرائر الى القول: «أنّ

الرئيس زروال مسارس حسقسة الدست وري، وبالتالي لا داعي للتعليق أو آلفلق عما سيحيث بعد ثلث، وهنأك اطراف قاعلة اكست: «أن إعسلانه لانتخابات مستقة قَبِلُ موعدها سبِبه في الأسباس التَّحَدُّل السيافِّر في قراراته، والإختيلاف معه حولً تسييس البيلاد، وضغوط الوضع الإجتماعي، وكل هذه العوامل عجلت بموقفه السابق، والمشكلة ليست في ممارسة حقه، ولكن في التكلفة المائية والمعنوية للممارسة الحقء وإذا سلمنا بوجسود ضغوط فإننا نجد الصرائر تحكمها قوى خفية وكان الإعتقاد السائد ان فوز زروال نهاية ١٩٩٥ حسم الأمر، وتم الاستفتاء على

بقاء الحيش في السلطة، ناهيك عن عودة الشرعية. واضح أن هناك خلافات حادة بين الجـمـاعيات الضياغطة دلخل السَّطَة، وأن كل مساحستُ في الشهور الماضية من مجازرً



للتغطية على شرعية الرئيس وزيارات الوفود الدولية وتعيين اشتخاص في مناصب حساسة وإبعاد أخرين عن مواقعهم هدفه يلاحظ أن النين يحساولون العبودة إلى الصيندوق لحبيب إلغاء شرعية زروال، غير أن تلك الخلافات أو لإظهار وجوه جديدة الخلافات داخل البيت وليس يقسعسون في خطأ فسادح على خارجه، إلا أنها تحدد مسار حركة العمل السياسي والاجتماعي في المستوى الشعبي، ذلك لأن الذهاب إلى الصندوق ليس دائماً هو الجرائر، ولم يعد الأمر كما كان الحل، خــصنومساً جين تشين في السابق يتعلق بالشرعية، وأنما بتكلفة تطبيق مذه التجرية أنه لم يقدم حالاً وأن يقدمه في المستقبل، أولاً: لأن هناك الشرعية، بدليل أن هناك محاولات بذلت وشائعات روجت على ان تَصنبراً للأزمة من خلال رؤية حصرت والتسجيسمع الوطني

الديموقراطي، يمثل زروال بل إنة

حــرْب الرئيس، كـمــا يقــال، ومع

الأيام ثبت أن تلك محرد محاولة

احساسة وإن تعسست وتنوعت

مشاركة الأحراب، وثانياً: أن القتل

مستمرحتي بعد النهاب إلى

إنن هناك أزمة واضحمة الآن ولا تتعلق بالرئيس زروال الذي راهن على الشبعب وكسب الرهان، وإنما تتعلق بمن حوله، وحين تهدر الثقة بين كبار السؤولين فإنها تنعكس بصورة مباشرة على الشعب لنلك تؤكد مصادر معقربة من صنع القعرار: دان الفرصة الوحيدة التي كانت أمام الرئيس زروال لإبعاد أو تغسر كل العناصس المعطلة لمسيرته هي فرصة نجاحه في الانتخابات الرئاسية، إلا أنه لم يفعل لقناعته بأن هؤلاء وأولئك لهم تجسرية طويلة والوطن في حاجة إليهم،

واضح أن هذاك مسبالغمة فم توصيف موقف زروال الأخير بانة مفاجئ بالنسبة للقوى السياسية، لكن هذا التضخيم مقصود لتحقيق هدفين: الأول: إظهاره بانه لا يواجه ضغوطاً، وأن ما قام به تم تمضض إرائته، والثــاني: مخاولة إقناع الشعب بعدم رفض اختسساره والواقع أن معظم الأوساط السياسية الحزبية تحدثت منذ اكشر من شهر عن إستقالة مرتقبة أو إبعاد بشكل من ألأشكال لرئيس الجمهورية، وإن كان نلك من خلال القول بعدم ترشيحه لفترة ثانية وبداية البحث عن خليفته.

ولم ينظر إليسهم من منطلق اخطائهم الفائحة لاعتقاده أن

هناك تضخيماً مقصوداً لتلك

إجراء الانتخابات الشكلة، وثالثاً:

أنَّ التكاليفُ المانية منَّ أجل

العسودة إلى الصنعوق ثانيسة

**ىاھ**ظة، نأھيك عن إنزعــــاج

المواطئين وقلقهم وربما لهذا

السبب تُعنت نسبة الشاركة في

الانتــخـابات المحليــة في صــيفــ

السنة الماضية.

\* كاتب وصحافي جزائري مقيم ويبدو أن التنافس والصراع في مصر.



ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتتشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أنَّ. وتحتفظ «الحيامَّة بحق تتقيع الرسائلُ واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والحياة، الوارية عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

#### الرواية العربية

🗖 الاستاذ جهاد الخازن

■ أسف ان قلت لك إن الخطأ ذاته تكرر بعد ٢١ سنة مرة أخرى. ففى ١٥ أيار (مايو) ١٩٦٧ فارت قصتي وضائع في الزهام، بالجاتزة الأولى في السابقة التي اجرتها واليونسكو، باشراف والمركز الوطني للسينماء في لبنان، وكأنت اللجنة يومها برئاسة الأديب الكبير توفيق بوسف عواد وعضوية الشاعرة نائيا تريني والمخرج جورج نصر والمنتجين محمد على الصباح وإبراهيم المثلل والصحافي الغني فو بيلتان، وكنًا قرابة ٥٠ متبارياً، وظفرت بالجائزة الأولى (المرة الثالثة منذ وتكرَّمت وبالفنت لي يومها مهنئاً، وكنت تشرف على تحرير

وريان ستار، واقترحت اجراء مقابلة، ولبيت طلب الصديق جهاد الخازن بعودة. وإذا بالآنسة ميراي مرشاق (على ما أنكر) هي من كلفتها بأجراء القابلة المصورة، فيمّا جلست أنت على الطَّاولة المقابلة ترشدها بالانكليزية وتوجهها، وتقوّم اعوجاج أسئلتهاً. وفي ١٩٩٨/٨/١٤، وفي زاويتك العتيدة «عيون وأذان، في «الحياة، تحدثت عن أفضل دمِنة رواية، بالانكليزية في هذا القرن، حسب رأي لجنة من النقاد والكتاب العالمين وكان أن سالت نفسك: أيمكن اختيار

والتقدم لك البرهان الدامغ على فرادة عطاءاتي الدرامية، وبأن المئة رواية، حتى تلك ألَّتي كُتبت بالانكليزيّة، ما هي سوى مجرد «حكايات»، وأغلب كُتَابها يشكون والتخلف الدرامي، الذي هو أسوأ بكثير من

بلى، أنهم كُنلك وأكثر، لكن والمكنة الاعلامية، صيرتهم ما صاروا عليه، ووالعربية مقبرة للعبقرية، ووالحرب على لبنان، طوال هذه الأعوام، كنت انتظر أن تبهرك ميلوبيا «الصرخة الخرساء، وتعتبرها لقية

اكتشفتها. فتهيم بها وبأجوائها ال مكفكاوية، الرعبة، وتلهم قلمك بتكثر من افتتاحية وكلمة، فإضافة اتقنيتها السرامية الشائقة البنيان، فإن ميلوديا «الصرخة الخرساء» تختصر مؤامرة سنوات والحرب على لبنَّانْ، في ساعَتين متتاليتين، وفي مكَّان واحد: «الْركز»، ذاك الذي على مخطوط التماس، بين البيروتين، وما من أحد يعلم انتمامات الابطال ولا" مذاهبهم، فكلهم عملاء أو أغبياء، ويتلقون الأوامر من جهة واحدة، ويهدف واحد: تخريب لبنان، وقتل البشر، وترميد الحجر، تنفيذا للُّمْوُامِرةُ وَإِعَاقِدِ التَّمْنِي عَلَيْكَ التَّكُرِمُ بِمَطَالْعَتَّهَا، لا لتُنشِّر في «الحياة»، بل للتلكد بأن الميلوديا هي لغة الغد، وما عداها، فإلى «متحف التاريخ»!

الياس مقدسي الياس

الين الياباني

ITT, AA الجنيه الاسترليني

्रात्राज्या

I TAOY -





فى سوق لىلن أ



وزير الصناعة والكهرباء السعودي،

سيكون جاهزا بنهاية 199٨

■ قال الدكتور هاشم عبدالله

يماني وزير الصناعة والكهرباء

السنعودي أن النظام الجسديد

للاستثمار الأجنبي سيكون جاهرأ

للاعبلان والتنفيذ مع نهاية السنة

للصحافيين مساء أول من أمس

فى الحفلة السنوية لغرفة تجارة

وصناعسة الرياض، «أن الوزارة

تحرص كثيرأ على توفير المناخ

الاستثماري الجيد خصوصاً ان

الدول المجسّاورة تسسعي الى

اجتذاب المستثمرين الصناعيين

اليهاء منشيرا الى أن النظام

الجديد ضمنته الوزارة العديد من

الحوافز والتسهيلات للمشتثمرين

ومعلوم ان السعودية تتجه

الى أقرار نظام جديد للاستثمار

الاجتنبي يتحل مكنان النظام

المعمول به حاليا في خطوة تهنف

الى زيادة هذه الاستنشارات بعد

ونعتقد الحكومة السعونية ان

ارتبياد حدة المنافسة في المنطقة.

واضاف الوزير، الذي تحدث

الجارية.

الإحاثب.

التوجه الى زيادة حجم السيولة المتنفقة الى البلاد ونقل وتوطين

التقنسات الصميشة وتدريب

السعوديين على تشمعيلها

وتطويرها وزيادة فرص التوظيف

للعمالة المسعوبية ومحاولة

الاكتفاء الذاتي من بعض المنتجأت

الحبوبة خصوصا في قطاعي

المفوضية الاوروبية للسعوبية

وبعض دول الخليج بالاغسراق

مُؤشراً جَيداً على ورغم انه امر

مزعج، ويؤثّر في قدرة الصناعات

السعونية على أخشراق الاسواق

العالمية. وقال إن السعونية

تحاول التصدي لهذه الإتهامات،

مشيّرا الى انّ قضية مصنع

سنتكس، السعودي المتهم

باغراق الاسواق الاوروبية بمنتج

من احد انواع مادة دبي. في. سي،

الخام تسير بشكل حسن أصالح

عجب دالرصمن الصريسي رئيس

مجلس ادارة غرفة الرياض أن ما

المفوضية يعتبر نمونجأ يجب

ولم يستبغد الجريسي ان

منّ جـهـتــّه قــال الســيــد

المصنع السعودي.

واعتبسر يماني اتهامسات

الصناعات الوسيطة والتحويلية.

وكلاء وزارات النفط في مجلس التعاون سيدرسون المشروع أواخر الشهر الجاري

# دول الخليج ستعهد الى القطاع الخاص تنفيذ شبكة للغاز كلفتها ٥, ٢ بليون دولار

🗖 أبو طبي - شفيق الاسدي

ALHA

أغسيحيين وسودية، عندأ إ

· معترون على النواع مزجلز

و أي حساكم ألا يوتام الاي

شهد ويبشون التباشية فينتز

أو قَنْقُ أَوْ غَيْنَ وَهُوَا الْأَسُورُ

الجمهورية حيال الطوالف كيا

مَا تَفْتُهُ كُلُ لِيفَانَ بِجِبُ الْبِعَلَ

سورية، وفي خندق واحديث

ولنيس جزّنيّاً، ومبّعة أورلبر

وبريح وطنه وطالفته ازانع

س والسلبية والشكوك وفظو

لمة توحلال أجواء ساقفة تلا

ود أولا الملحمة بين المسلام

مودية لل قرقاح اذا كان هزوم

وجزء أخر ضدها لكنبا تراء

ني صواحب الاخطارهي ولبلا

خنان ألى جانبها وليساجزاه

العجد في الخزينة اولوية الاواواد

الأمضاق لذنك أمرابه يسبب الكواليا

المكنفساق بند اسساسي بزالين

الموارد والانفاق مسألة جوفرية

رد اخسوی شي ريادة الانتياجيا

ق وصراقبت والتوريع لعلز

ة عادلة للأرباح والضرائد الدر

وصييغا ضرائبية اخريءا

لى المصناحين. النولة الموجود

صخص والدولة غير الوجود

ي طور الإيجاد. ليس في الكلاَّي

رِّن نَنْكَ بِنَطِّبِ بِرِحَةٍ مِنْ الرِقْقِيَّةِ إِنْ نَنْكَ بِنَطِّبِ بِرِحَةٍ مِنْ الرِقْقِيَّةِ

ع الضاص مع البولة وبرجايز

سأعلى الارباح والأعصال فا

تستطيع أن تقلوم به والالم

، أذ أن تولَّه قدوية وشوجوه

زجمت وقطاعيات فيأدرة علواز

يا وان تخفف من اعبالها وتزير

نَ عَي رأيتُ العد، بقطبيقِ الله القط

عاة تشكيل البيثة الوطنية إلفه

بماسمة لتأخذ وقتها ونفع

أطويل النفس وببرمجأ تترتلأ

جييال، وعلى ان يشرع في ها صعرل عن المهادرة والصد

وهطاع المنهبي والطأنفي وها

۽ وجيه تربوي وس

قادوني واجتماعي وثقافها

من جانب عيئة موهلة وقارة

قوانير المشسر وما يحفظ درية أرأته

ستفظ والحياة، بحق تنقيع الرسال

ا. وتعتشر عن عدم رد الرسائل التولا

أ. توجيه الرسائل بواسطة الفاكر ا

ى إي من مكاتب «الحياة الوارنة

يقاميها في اسفل صفحة الرأي

كرر بعد ٢٦ سنة مرة أخرى

من الرحام، بالجائزة وضائع في الرحام، بالجائزة كو، باشراف الموكز الوطني

برَّنَاسَةَ الْأَسِيبِ الكَبيْرِ تُوْفَيْقُ

برو في والمخرج جورج نصر لمثلل والصحافي الفني فو لجائزة الأولى (للمرة الثالثة عنا

ت تشرف على تحرير نه وليبت طلب الصديق جهاد

جاج استلتها

اق (على ما انكرا موس

ست أنت على الطاولة القابلة

ت عيون وأذان، في والحياة، نيدة ، عيون وأذان، في والحياة، ة في هذا القرن، حسب راي ن سالت نفسك: أيمكن اختيار

عطاءاتي الدرامية، ويأن الله

ا هي سوي مجرد ،حكاياته اه:

إعلامية، صيرتيم ما صاردا

. على لبنان، طوال هذه الأعوام

خة الخرساء، وتعتبرها لفيَّ

كاوية، المرعبة، وتلهم الملك

عا الدرامية الشائقة البنيان فلن أمرة سنوات والحرب على ا

واحد: «المركز» ذلك الذي على

احد يعلم انتماءات الإيطال ولا

ن الأوامر من جهة ولحلة

، وترميد الحجر، تنفيذاً الاراد المجرد الفيداً

ما الماء فإلى المتحد الدياة الماء فإلى المتحد الماء فالى المتحد التاريخ

اليأس مقدسي البلم

. للذي هو أسوأ بكثير من الذي هو أسوأ بكثير من

إعادة نظر في الاولويات؟

■ قالت مصادر نفطية خليجية أن دول مجلس التعاون ستعبهد الى القطاع الخاص في بول المجلس تعويل وتنفيذ شبكة موحدة للغَّارُ تَربِطُ بِينَ بُولُ الْلَجِلُسِ، وتَخِلْتُ عَنْ خَطَطَ سبابقية كنائت تقبول أن تقبوم الحكوميات في الدول الأعضباء بتمويل هذا المشروع العملاق الذي تزيد تكاليفه على ٢,٥ بليون دولار.

واضافت المصادر أن وكلاء وزارات النفط والطَّاقة في نول مجلس التعاون سيعقدون الْجِتماعاً فَي ٢٧ أَبِلُولَ (سَبِتَمَبِّر) الجَّارِي فَيَ مُقَسِ الأمانة العاملة لمجلس التعاون في الرياض، للبحث في الخطة الجديدة ورفَّعُهاً الى لجنة التعاون النفطي التي تضم وزراء النقط في النول الأعضاء.

ولم تكثيف المسادر عن الدواقع القعلبية وراء هذا التحول في خطط تمويل هذه الشبكة التي مضي على فكرَّة انشبائها ۖ نُحو ٥٠ عـأمـأ وأجريت حولها دراسات كثيرة كان أخرها دراسة أجرتها منظمة الخليج للاستشارات

وقدرت المنظمة في دراستها كلفة انشباء هذه الشبكة بنصو ٥,٠ بليون دولار باسعار عام ١٩٩٠، غير أن المصادر النفطية تؤكد أن الكلفة الفعلية لانشاء هذه الشبكة تزيد كثيرا

على هذا الرقم باستعار اليوم الأمر الذي يكون سبياً مهداً في تحول حكومات الدول الأعضاء عن خططها السابقة لتمويل هذا الشروع. وتواجه دول منجلس التعاون صنعوبات مالية بسبب تنني اسعنان النقط الخنام الي الني مستوياتها منذ أكثر من ١٠ أعوام. ويقدر أن تتراجع عائداتها نصو ٧٠ بليون دولار السنة الجارية الامر الذي سيصيب موازناتها

وأشارت المصادر الي أن هذا المساروع يتطلب اجراء مريد من الدراسات في ضوًّ المتغيرات الأخيرة في اسواق الطاقة العالمية. من أهمها اجراء براسات جديدة حول اسعار الغَّاز بين الدولُ الأعضاء في مجلسَ التعاون لسنوات طويلة.

ويرى الخبراء في صناعة الغاز ان التحول نحو القطاع الخاص لتمويل وتنفيذ هذا المشروع يتطلب اولأ توفير ضمانات قوية لهذا القطاع للنخول في مثل هذه المشاريع العملاقة والاستدراتيجية الطويلة المدى خصوصا بالنسبة للاسعار على المدى الطويل.

وقالت المصادر إن فكرة ايجاد تمويل مشتشرك من الحكوميات والقطاع الشياص في دول المجلس ربما تكون اكثر واقعية وتشجع رأس المال الفُردي الخُليجي عَلى الْنضُول فَيْ استشمارات كبيرة وضخمة لتمويل هذا

استَمرار هذه الشبكة بعد فترة طويلة من انشبائها والترام الدول الزوية بالغبار للدول الأخرى باسعار ثابتة. وقالت دراسات خليجية ان استهلاك دول المجلس من الغاز سيرتفع بمعدلات كسبيرة في السنوات المقطة نظراً للتوسع الكبير في الصناعات البتروكيماوية والصناعات التقليدية التي تحتاج الى الطاقة المامة الى التوسع في انشاء محطات توليد الطاقة الكهربائية،

تطوير حسقل الشسمسال الذي بدا الانتساجّ والتصنير الى اليابان وشرق أسياء وتخطط لتصدير ألغاز المسيل الى اوروبا ولكنها تؤيد في الوقت نفسه انشاء شبكة خليجية موحدة للغباز تكون كلفتها يسبطة اذا ما قبيست بتكاليف المشاريع الخاصدة بتصدير الغاز المسيل من المُلْيح الى المناطق العمالمية

برلمان من غرفتين.

ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦، في شان

وحسب مصادر وزارة المال في

حديثها والحياة، فإن العمر

المتسبسقي لموازنة ١٩٩٨ – ١٩٩٩

يراوح ما بين سيعة وثمانية

اشهر حيث ستعرض الحكومة في

ابريل (نيسان) المقبل سوارنة

المشروع، ونلك نتيجة توافر عنصر الأمان من

وتحتوي دول مجلس التعاون حسب اخر التقديرات على نحو ٢٠ في المئة من الاحتياط العالمي من الغاز، ومن بينها دول متقدمة جداً في احتياطات الغاز التي تملكها على المستوى العالمي بينها قطر التي تحتل المرتبة الثالثة وتليها الامارات على المستوى العالمي، بينما تُملكُ قطر أكبر حقل للغاز في العالم. وبدأتٌ قطرٌ منذ بداية النَّ سعْ بينات في

رئيس الززراء الياباني كيزو اوبوتشي يلوّع في للطار قبل مغادرته طوكيو الى

## اوبوتشى: اليابان لن تتبنى اقتصاد الحرب للخروج من الركود

🗷 واشنطن - رويترز - قبال

واشنطن بوست، نشرت امس ان اليابان تتخذ بالفعل كل الاجراءات لإخبراج نفسيها من الركبود، بأستثناء تبنى «اقتصاد الحرب، الذي يقسوم على اسساس زيادة الانفاق العسكري بشكل كبير.

وعشية مغاترته الى نيوبورك حيث يعقد اول اجتماع قمة مع الرئيس الاصيركي بيل كليئتون غـداً، قـــال اوبوتشي ان اليـــابان خفضت بالفعل استعار الفائدة والضسرائب وضسخت بلايين الدولارات من عبائدات الضبرائب في الاقتحساد في محاولة لوقف الأنكماش.

وقال للصحيفة ان من المحتمل ان والعلاج، التقليدي الوحيد الذي لم تتطرق اليه اليابان سيكون هو

الإعتماد على داقتصاد الحرب، مع زيادة الانفاق الدفياعي الذي يؤدي

الى توفير فرص عمل جديدة ونمو صناعي. وقيآل انه لن يفكر ابداً في هذا الخيار، نكن الصحيفة قالت انه

النظام المعمول به صالباً حقق مطول في المقابلة التي استثمرت ساعة في مقر اقامته الخاص. واوضّح اوبوتشی ان انتعاش اميركا من الكساد العظيم كان الحافز اليه الىحد ما الوظائف التى وفرتها الصناعة الدفاعية استعدادا للحرب العالمية الثانية، وان الولايات المتحدة ما زالت اكبر

مصدر للسلاح في العالم، القطاع الصناعي في اراضَّـيـهـأ وقبسال اوبوتشي منود ان مسعبتهدة في ذلك على المرايا النسبية التي تمنّصها للمشاريع

دول الخليج في اطار سعيها لرفع المقاطعة من الدرجة الاولى التي تلترم بها دول المنطقية وفيقيا لاتفاقات الحامعة العربية.



كسيحزو اوبوتشي رئيس وزراء البابان في مقابلة مع صحيفة

أثار هذا الموضوع وتاقشه بشكل

نوضح جداً اننا لا ننوي اللجوء اليه (زيادة الانفياق العسكري) وأننا مصممون بشدة على اصلاح الاقتصاد من دون ذلك،

درسه بعناية. واعتبس أن أتهام أهدافه بتوسيع قاعدة العديد من المشاريع المشتركة، الا أن ظهور الشيركية بالإغراق ومقيس كاء لأن المنافسسة من الدول المجساورة الشركة لم تبدأ انتاجها بعد، غير انها مادة شام مشوافرة في واخرى بعيدة لاستقطاب هذه الاستثمارات دعا الحكومة الي السنعوبية، ومن المتحارف عليه ان اعادة النظر في النظام الحالي. ای مادة خام تتوافر بشکل کبیر وتركز السقودية منذ فترة غير تكون فرصتها في المنافسة اكبره. قسسيسرة على مسسالة زيادة يكون هناك منا استمناه أموامرة استثمارات الإجانب خصوصا في أسراأ يلية، للضغط على منتجات

وتهدف السسعوبية من هذا

# مجلس المستشارين في البرلمان المغربي يبصادق على موازنة ١٩٩٨-١٩٩٩

VETTE

سيجسمع في وقت لاحق من

الاستبوع الجاري للتصييق على

نحو ١٣ تعبيلاً أَصْافِياً الخَلِيهِا

غرفة المستشارين على الموازنة

ووافقت عليها الحكومة. وينص

النستور المغربي على اقرار نص

موحد للقوانين في كلا الغرفتين.

واستنادأ الى المصادر نفسها

فان الموازنة التي مخلت حاير

التنفيذ في مطلع تموز (يوليو)

الماضى ستكون جاهزة للتصرف

الحكومي قبييل نهيأية الشبهر

الجاري بعد صدورها في الجريدة

الرسمية. وهذه أول موازنة يتم

اقرارها في مجلسين منذ التعديل

الذي أبخلُ على الدست ور في

🗆 الرياط - محمد الشرقي

ل «الحبياة» أن مجلس النوابُ # صابق مجلس المستشارين (الغرفة النانية في البرغان ا للغبريي) مسسباء اول من أمس بغالبية ١٤٨ صوتاً ضد ١١٦ وامتناع واحد على موازنة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ التي مسيق ان اقسرها مجلس النواب (للغرفة الأولى) في

منتصف الشهر الماضي. واستغرات مناقشة الموارنة التي عسرضت على البسرلمان في أواخر حزيران (يونيو) المأضي ما يناهز ثلاثة اشهسر اتستمت بجولات ماراثونية داخل لحنة المالية والاقتصاد وبقية اللجان مناقشة للقانون المالي.

وتنفست حكومــة ال عبدالرحمن اليوسيفي الصبعداء بعند إقترار الموازنة في منجلسي البرانان ما يفتح المجال أسام الشسروع في تنقسيسذَ بنوبها خصوصا ما يتعلق بتقليص الرسوم الجمركية تطبيقا لمعاهدة منظمة التجارة الدولية وتمكين الشركات الدولية التي تستثمر ما يزيد على ٥٠ مليسون دولار في اللغرب من الاستفادة من اعفاءات جمركية وضريبية على وارانتها ونشاطاتها المالية، اضافة الى محالات احتماعته منها توظيف ١٢ الف شاب وشابة (جامعي) في القطاع العام.

# دمشق: افتتاح

🗆 دەشق - سەر ازەشىلى

سوريون وعراقيون عن القهم من المستوى الذي وصل البه حجم الصيادرات السيورية الى العراق في المرحلة الرابعة من تنفيد اتفاق النفط مقابل الغذاء أذ لا تزال البسادلات التسجسارية بين البلدين منصدودة وبعيسدة عن الطموحسات على رغم الأمكانات والفرص الشاحية. ولم تتحياور قيمة العقود الموقعة في المرحلة الرابعة ١٨ مليون دولار، علماً أن قيمة العقود التي حصلت على موافقة في المراحل الثلاث الاولى

وبعود تاسيس المركرين الى

المركز التجاري العراقي

🛎 افستنج وزير الإقسساد السوري الدكتور محمد العمادي مسياء أمس والمركز التجساري العراقي، في دمشق في حضور وفد تجاري عراقي رسمي برناسة المدسر البعشام لدائرة العسلاقسات الضارجيية في وزارة التبصارة العراقية السيد فاروق العبيدي ورئيس اتصاد غيرف التجارة السوري النكشور راتب الشيلاح. وجاء أفتتاح المركز بعد إسبوعين على افتتآح المركن التجاري السوري، في بغداد.

بداية الستينات واغلقا مطلع ألث مانينات نتيب لا القطاع الملاقات الدييلوماسية بإن دمشق وبغداد. وامكن اعادة فتحهما بعد خطوات التطبيع في ايار (مايو) العام الماشيي.

واعترب مسسؤولون وتجنار

بلغت نحو ٩٥ مليون يولار.



أكــثر من ٩٠ عـامــاً من الخـبرة

MERCURY

الموكل الوطيسي: مأب مكة، من ب الاجدة ٢١٤١١ الملكة العربية السعونية مانك. ٢٤٢٢٥٠٢ / ٢٤٢٢٥٠٢ إ مَاكس ١٢٦٤٢٦٤ (٢٠)

يستال سير الرمان والشحل بنساند أجرر تشكل مها العرس لديمالك في العملة الشرقية

محرك سعة ٤ ليتر، قوة ٢٢٥ حصان، دفع رباعي ٤×٤، توجيه آلي، مرايا آلية مزدوجة، كيسان هوائيان لوقاية السائق والراكب الأمامى، الفروع: جسدة: طريق الديرة – كيار ۲۴ مائند. ۲۰۲۱،۲۸۲ (۲۸۲۸۹۳ (۲۲ قطع الغيار: هاتف ١٩ ١٩٢٢ / ١٨٠٩٢٢ (٢:

فاكس ۱۹۹۸ ۲۲ (۲۰۰

حركاز العميانة السراعة.

الرياص طريق غريص إعاتف أأأأأ (A) WELL TO مانف ۱۳۰۵ تا ۱۳۶۲ مانو ام العمام مانف ۱۹۳۲ تا ۱۳۶۲ مانف ۱۹۳۲ (۲۰)

فلكس ١٠١١ (١٠١)

المدينة العنورة: مانف ١٩٢٧٢١٤ (١٠) یشیع: مانف ۲۲۲۸۰۱۱ (۲۰) فاتكس ٢٩١٠٨٨٣ (١٠)

الدفعة الأولي:

أقساط شهرية

لمدة ٤٨ شهراً:

السعر النقدى:

الأحساء/الهلوف: جيبزان: منف ٥٢٠٠٢٥٠ (٢٠) منف/نك مكس عهم (٢٠) تبوك: مكس عهم (٢٠) تبوك: جیزان: متد/نکی: ۲۲۲۰۲۸۸ (۲۰) هانف ۲۲٬۲۸۵ (۲۰) ا فلكين ٢٢٢/٢٩٤ (١٤٠) ١٠١/ (١٠) مثتر ٢٨٢٧٢٩١٧ (١٠) القصيم/البريدة: يثبم: مثند ٢٨١٢٠٢/٢٨١٢٢ (١٠) فتكس. ۲۸۱۲۵۸۱ (۲۰۱)

ماتف: ۱۹۳۲ (۲۰) ماتف: ۱۹۳۲ (۲۰) عاتمی: ۱۹۳۲ (۲۰) خىيس مشيط: ATTLE (Y') فلکن. ۲۲۱۷۷۵A (v·



التزام "أوبك"خفض الانتاج

الفرنسي

14,70

1,011

1.054

Y11.A

7.777

القرنسي

YAAN

(199A/199T)

★ سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

177A,0 17VA,0

1/1/

۷۵۸۳,

1/10

التاريخ

1/17

1.TV 1.TA 1.E. 1.Y. 99T

\$170 \$.00

150.

النقط لاولار، بزميل آخين - نسيع شاين الناني مومس ١٩٩٨

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

44,44

72,10

Y7,50

التاريخ

44/1/1

74. . 7.

£,0Y1

T. 7A£

السويسري

40,75

الياباني

44,44

1.7.1

الياباني

, • • £ £

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

الاسترليني

,4111

7.177

Y010,1

الإسترليني

T. WYY

1,011

٦,٣٧

7,77 7,57 7,75

YAA, 40

1/10

٤٠٨٥

4/10

17,00

0,1111

17,70

12,40

سورية

اليم*ن* ليبيا

1/13 1/17

£-£0 441.

4/14

18,00

17.00

غرب تكساس ١٤,٦٥ ١٤,٦٠ ١٥,١٥ سابك

الفائدة بين المارف البريطانية بسياس

17,50

17,70

וזרו יוזרו ואדו אזרו פסרו

1781 177A 178A 1771,0 1711

1.12 1.17,0 1.10,0 440 44.

4/17

17.0.

۱۳,۳۰

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات النولية الرئيسية

الإميركي

الاميركي

الدينار الكويتي

برهم الإمارات

الرمال السعودي

النعنار المحربني

الربال العمائي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين اليابائي المارك الإلماني

الفرنك السود

لشبهر واحد

الحنيه الاسترليني

البن الداباني

المارك الإلماني

الفرتك الفرنسي

فضة

نحاس (دولار)

الومنيوم (دولار)

تك (دولار)

دبي مريج برنت

الساعة ١١ مساحأ

نيكل (دولار)

74.1.

لـ ٦ اشبهر

الريال القطري

الإلااني

0.074

. 1111

سعار صرى العملات التولية الرئيسية

الإلماني

# خمس شركات تابعة لـ "سابك" تشارك في مصنع كلفته ١٥٠ مليون دولار

🗍 الجبيل - سعد الغامدي

🗷 تعكف خـمس شــركــات تابعــة لــ «الشــركــة السعودية للصناعات الاساسية، (سابك) حالياً على تقويم عطاءات اربع شركات تولية لتنفيذ مشروع مشترك بينها يتضمن إنشاء مصنع لانتأج الامونيا من غازي الهيدروجين والنيتروجين. ً

وعلمت «الحياة» من مصابر موثوقة أن الشركات الحُمْس التي تتخذ من مدينة الجبيل الصناعية مقرأ لها ستَدخلُ المُشروعُ بنسبة ٢٠ في المئة لكلُّ منها. والشركات الخمس هي دالشركة الوطنية للأسمدة الكيماوية، (إبن البيطار)، «شركة الأسمدة العربية السعونية، (سافكو)، «الشركة السعونية للميثانولَّ، (الرازي)، «الشركة العربية للبتروكسماويات، (بتروُّكَيما) ودالشركة الوَّطْنِية للغازَّات الصناعية،

واتفقت الشركات في ما بينها غلى إنشاء هذا الصنع ضمن إطار شركتي «سأفكو» و«إبن البيطار» في الجَبيل الصِناعية لإنتَّاج الأمونيا بُطاقة أ ١٥٠٠ طن متري في اليوم (٤٠٠ الف طن متري ستوياً). وتبلغ كلُّفة المصنع التقديرية ٦٢م مليون ريال

•تويُّو ، اليَّابِانيَّة للهنْنسة وشركة «إس، إنَّ. سي لاَفَالَيْنَ، الْعَالِمِيَّةُ، وشركة «بارسونز». ومن المتوقع أن يتحَدُّ قرار إرساء عقد تنفيذ الشروع بأسلوب رجاهز للتشغيل، الي إحدى هذه الشركات في غضون شهر من الأن تقريباً. وياتي إنشاء هذا المصنع على هذا النحو المشترك في سياق التوجه الإستراتيجي الذي تتبناه مسابك

لإتمام عمليات التصنيع، وهي غاز الهيدروجين الذي

سُتوفْره شَركة دبتروكييمياً، بنسبة ٣٠ في المُنة وفسار

وتقدمت بعطاءات لتنفيذ الصنع الجنيد شركات

دولية عدة من بينها شركة متيكنيمونت، الإيطالية،

التي تنفذ حائيأ مشروع توسعة «سافكو»، وشركة

النبتروجين الذي ستوفره شركة دغارءً.

حاليا نحو توحيد عملياتها الإنتاجية وتحقيق أقصى درجيات التكامل الصناعي واللوجستي بين مصانعها في الجبيل، إذ بدأت تطبيق ما سمته نظام وحدات العمَّل الإستراتيجي الذي يتضعن اكثر من ٣٠ وحدة عمل إستراتيجية، تصنّف في إطار خمسة قطاعنات استأسيية هي الكينمناويات الأستأسيية والمنتجات الوسيطة والبوليسرات والأسمدة

المستقبلية لواجهة متطلبات

إتساعياً ملحوقظاً في الدور

🛘 الخرطوم - كمال حامد

الخسرطوم للأوراق الماليسة على

انشاء سنوق موازية للسوق النظامية بهدف اجتذاب مزيد من

الشسركسات وفق شسروط أدراج

النظامية. وقال عبدالرحيم حمدي

رئيس مسجلس ادارة سنسوق

الخرطوم للأوراق المالية ان شروط

أدراج الشركنات لتداول اسهمها

في السوق الموازية ستكون ميسرة

فيما يتعلق برأس المال المنقوع،

على ان يكون حده الأننى ٢٥ في

المُثُنَّةُ مُنْقَابِلُ ٥٠ في المُثُنَّةُ الحَنَّ

■ وافق صبحلس ادارة سوق

# (١٥٠ مليون دولار). وسيوفر الشركاء المواد الخام

ويناقش المجلس الإستعدادات لعنقند المؤتمر الضامس لرجنال الأعمال السعوبيين وقضايا

السعودية التي تَوْثر في النشباط الاقتيصادي للقطاع الخياص

وسيتعرض المجلس في دورته لاقامة منتدى الغرف التجارية الصناعبية السعبوبية الذي

اعطاء روسيا منزيداً من الأسوال

اذا لم يتم تحسسين اجسراءات

وجاءت تصريحات المسؤول مدت الروسي في الوقت الذي يفكر فيه

صندوقُ النَّقد ما إذا كان سيقدم

اموالا أخرى لروسيا التي تحتاج

ُوقَـالُ مُنـوكـولُـوف: «أول وأهم

شيءً ان نضع قيوداً مالية صارمة

كـــتّلك الموجسّودة في اي دولة في

لتطوير اقتصادات السوق من

أجل خُلُق اقتصاد اكثر فعالية

ه أضاف: «انه شرط اساسی

الاشراف على هذه الاموال.

لى السنولة الثقنية.

وللتغلب على للفسات.

اوروبا الغربيةء:

الدورة المقبلة لجلس الغرف التجارية المستقبلي للغرف في المرحلة قدراتها وإسهاماتها في تقديم المقبيلة والمقرر إنصقاده مطلع خنساتها للتجار والصناعيين السنة المقسبلة لتكوين رؤية ورسم خطوط العمل الستقيلي مستقبلية سوحدة تجمع للغرف التجارية الصناعشة المسسوولين في السنف

وتساعدهم على تحديد اهدافهم الرحلة المقبلة التي ستشهد الجديدة ما تم إتخانه من خطوات المطلوب من القطاع الخَــاص السعودي القيام به.

سيرفع اسعار النفط سنة 1999

المصدرة للنفط (اوبك) التي تترنع تحت ضعف اسعار النفط أمتحانا اكثر منعوبة يتمثل في قدرتها على احترام اتفاق خفض الانتاج السنة المقبلة لانعاش الاسعار والآ فقد يحدث انهيار في السوق يمكن ان يكون استوا من العتام وقسال مسحللون نفطيسون ان راوبكه ملتزمة نسبيا حتى الان

اتفاقي خفض الانتاج بمقدار ٢,٦ مليون برميل يوميا لفترة سنة كاملة بدءاً من تموز (يوليسو) الماضي وان عليها الالتزام التام ولفستسرة اطول اذا ما ارادت ان ترفع استعار النفط الى متعدلات معقولة. وقال الخبير النفطي مهدي فارازي في دار الوساطة دىرسىنى كلينوورت بنسون، في لندن له والحياقة انه وينبغي علم اويك الالترام الكامل قرار خفض الأنتاج ليس لسنة بل حتى نهاية السنة اللقيلة يسيين ضعف الطلب العالمي وارتفاع الانتاج المتوقع من الدول غييسر الإعتصباء في المنظمة، وأضاف: سالطبع لا أحد يستطيع التكهن الان بمستوى الاسعار السنة المقبلة لكنها يمكن الان...ويتوقف ذلك على قدرة اوبك الاستمرار باحشرامها لقرار الخفض والنمو العالى وبرجة برودة الشنتاء.

واوبكء اتفاقي خنفض الانتاج بنصو ٧٠ في المنه بنهاية اب (اغسطس) الماضي، اي ان الانتاج الفعلي وصل الى نحو ٢٧ مليون برميل يومياً مقابل ٢٧,٥ مليون برميل يومياً في تموز (يوليو) الماضي و ۲۸٬۱۲ مليسون برسيل يومسيًّا في حسزيران (يونيسو)

الموافقة على انشاء سوق موازية

لسوق الخرطوم للأوراق المالية

لسنوات عمل الشركة قبل ابراجها

في السوق الموازية سيكون سنة

واحدة على الأقل بدلاً من سنتين

المعمول بها في السوق النظامية،

مشيراً الى شروط أخرى تتعلق

بعبسيم تدهور راس المال أو

وقال حمدي إن مجلس الإدارة

وأشار حمدي الى ان المجلس

فسوض ادارة السسوق لوضع

الأسس التنفيذية للتداول في

السوق الموازية من حيث تُحديدً

السوق النظامية.

وأضباف أن الت

أنْحُقَاض عُند المساهمين.

ساعات التداول وأيامه.

وقبال مبير مبركاز دراسيات الطاقة العالمية فاضل شلبي و انه لم يعد هناك أمل بتحسن أسعار النفط في الأشهر المتبقية من السنة الجارية وان أمل أوبك الوحيد هو محاولة دعم الاسعار واضاف: مناك عوامل عدة

لاستعار وفي مقتمتها احترام اويك لاتفاق خفض الانتاج ومعدل النمو وبرودة الشناء..ولكن حتى وان حصل ذلك فان استعار النقط

وعسرضت الدراسسة اربعسة سيناريوهات لتطور اسعار النفط السنة المقبلة منها وصول سعر البرميل الى اكثر من ٢٢ دولاراً في الربع الاخير في حال الترام أوبكً مئة في المئة و ١٦,٥ دولار بنسبة التسرّام ٩٠ في المئسة و ١٧ نولاراً بنسبة الترزام ٨٥ في المئلة مع

اما السيناريو الرابع فقد كان

# الليرة اللبنائية يمكن ان تساعد على تحيسن الحنيه المسري

لن ترتفع الى المستسوى الذي يتحدث عنه وزراء اوبك بل يمكن أن تصل الى ١٥ دولاراً للبرميل وهو مسعيرٌ مناسب في الطروف الحالية، واشارت دراسة للمركز الى انه في حيال اشتنداد برودة الطَّقس شَلَّالُ الشَّيَّاء في النَّصفُ الشمالي من الكرة الإرضَّدة، فان نلك يعنى ارتضاع الطلب العالمي على النفط بنسبة ٦٠٠ الف برميلً يوميأ خلال الربعين الاول والاخير من السنة ما سيبرفع متوسط استعسار النفط من ١٢,٩ دولار للبسرمستيل الى 14,4 دولار في النصف الاول من السنة.

اشتداد برودة الشتاء.

متشائما، اذ توقع انهيار الإسعار الى ما دون ١١ دولاراً في حال كان الترام «اوبك» ٧٥ في المنَّة بمعدل انتماج يبلغ نحو ٢٧,٣ مليون برميل يوميا وتحسن الطقس نسبيا في الشَّناء.

سوق ثالثة بشروط إدراج اكشر

تيسيراً، واتخـذ قىراراً بإعـادة

تنظيم السوق الثانوية للتداول

بانشاء السوق الموارية، وتوقع ان

يرتفع عدد الشركات المدرجة في

السوق ككل خلال الاشبهر القليلة

وفيما يتعلق بتعديلات قانون

سبوق الخبرطوم للأوراق المالينة

أوضح حمدي ان مجلس الادارة

استعرض في اجتماعه بصورة

مبدئية القانون الجديد المقترح في

وقت سابق ووضع خطة لمناقشته

إدارة وموظفى شركة

ليبانسل شمل.

ينعون بمزيد من الأسى

واللوعة المرحومة

ادال يوسف طعمه

(والدة المهندس

نعمه طعمه)

إدارة وموظفى شركة

مزار ۲۰۰۰ شمل.

وشركة سياحة وأشتاء

فاريا المزار شمل.

ينعون بمزيد من الأسي

واللوعة المرحومة

أدال يوسف طعمة

(والدة المهندس

نعمه طعمه)

في الأسابيع القليلة المقبلة.

المقبلة الى أكثر من

من ٤٢ شركة حالياً.

# وزيرالتجارة السعودي يفتتح

🗆 الرياض – دالحياة:

■ يفتتح وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه النورة ٣٨ لجلس الغسيرف التجارية الصناعية السعوبية في مقر الأمانة العامة للمجلس في الرياض الأحيد ١١ تشيرين الاول (اكتوبر) المقبل.

## مسؤول روسي يتهم المصرف المركزي باختلاس قروض صندوق النقد الدولي

■ لندن - رويتـرز - قـال مسؤول مالي روسي في مقابلة تلفريونيية مع هيشة الاناعية البسريطانيسة امس ان بلايين الدولارأت التى قدمها صندوق النَّهُــدُ الدوليُّ في شكل قسروضٌ لروسيا اما استنغلت في غير الإغسراض المحسدية لنهسسا أو

وقسال المسؤول فنيسامين سوكولوف كبير مراجعي النولة في روسيا: «راجعنا جزءاً كبيراً من القروض ويضطني ان أقول ان بلايين عسدة من النولارات لم تستخدم في الغرض الحدد لها

ويعضها ببساطة سرقء ونقل عن سوك ولوف بشكل

#### إنالله وإنا إليه راجعون

انتقل إلى رحمة ربه وهو في الغربة عن وطنه العراق

## الدكتورغازي عبدالهادي

عضو مجلس شورى الدولة سابقأ وهو والد النكتور مصطفى وشقيق المحامى المرجوم اسماعيل غانم وابن عم الدكتور عبدالصمد نعمان ووالد طلوع عقيلة مهدي الأحمر والدكتورة ندى عقيلة رعد الطائي وتضامن عقيلة اسر المعتوق. وسيقام مجلس الفاتحة على روحه في جامع ريجنت بارك يوم الثلثاء المصادف ١٩٩٨/٩/٢٢ في الساعة السانسة مساء.

#### من امن بي وإن مات فسيحيا زوجة الفقيد: فيوليت نقولا مجدلاتي

أولاده: بيتر وعائلته بول وياتريك رينه أرملة شقيقه للرحوم جان وأولادها شقيقته: ملفينا زوجة ميشال مجدلاتي وعائلتها وعموم عائلات: قطريب، مجدلاني، معلوف، شقير، انطونيوس، برزغل، خُوْرَى، شرفان، عبود، شديد، عبدالكريم، بيطار ومجاعص ينعون إليكم بمزيد الأسي واللوعة فقيدهم الغالي المأسوف عليه للرحوم

### ميشال جورج قطريب

للنققل الى رحمته تعالى يوم الصبت ١٩ أيلول ١٩٩٨ متمماً واجباته الدينية. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في تعام الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الأحد ٢٠ الجاري في كنيسة مار متر - الأشرفية. الإجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة العاشرة صباحاً. تقبلُ التعاري يومي الإثنين والتلتاء ٢١ و٢٢ الجاري في منزله الكانن في ضهر ألصوان، بناية الشميس - ملك فآرس لبكي.

الرجاء إبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة واعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً.

# انتقلت الى رحمته تعالى في ١٩ أيلول ١٩٩٨

المجلس اللبناني للإتحاد العالمي للروم الملكيين الكاثوليك ينعون بمزيد من الأسى واللوعة المرحومة

(والدة رئيس المجلس

المندس نعمه طعمه)

ادال يوسف طعمه ادال يوسف طعمه

نعمه طعمه)

إدارة وموظفي شركة المبانى مقاولون عامون / الملكة العربية السعودية ينعون بمزيد من الأسي واللوعة المرحومة

(والدة المهندس

متممة واجباتها الدينية المأسوف عليها

# ادال يوسف طعمه

(المولودة حداد)

والدة: البروفسور سامى طعمه وعائلته

الدكتور جورج طعمه وعائلته الهندس نعمه طعمه وعائلته سميرة زوجة نسيم البشعلاني وعائلتها أحفائها وعائلاتهم شقيقة: فؤاد حداد وعائلته (في المهجر) عائلة الياس حداد عائلة جوليا حداد (في المهجر) نبيها حداد وعائلتها نجلا المر وعائلتها جمال حداد ارملة وديع العشي وعموم عائلات: حداد، طعمه، بريّدي، صبّاغ، عطيه، بشعلاني، المر، عشي ومن ينتسب اليهم في الوطن والمهجر ينعونها إليكم بمزيد من الأسف واللوعة تقبل التعازي في منزلها في المختارة قبل الدفن وبعده ويوم الإثنين الواقع في ٢١ أيلول ١٩٩٨ ويومى الثلثاء والأربعاء ٢٢ و٢٣ أيلول في بيروت مطرانية الروم الكاثوليك، طريق الشام فاكس: ٩٦١-١٤-٥٢١١٩٥

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً حاصاً

إدارة وموظفى شركة المبانى لبنان شـمـم. ينعون بمزيد من الأسي واللوعة المرحومة ادال دوسف طعمه

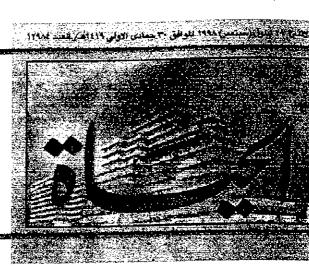
> (والدة المهندس نعمه طعمه)

1 .,,,,,	. ,							
4A, ለወለ	ላል,አەለ	البنار	الجزائر	رث قبية)	بزكسة زبني	خزينةالام		N,
1, \$409	4,5009	ادرهم	المغرب		7.7.7		<u></u>	
7.7,07	Y.Y.07	اوقية	موريتانيا	۲۰ سنة	١٠ سنوات ا	ه سنوات	۳ سٽوات	1
147,70	147,7.	بينار	السودان	<u> </u>	1-3		<u> </u>	L
177,77	177,77	فرنك ا	جيبوتي	1.5,41	1.7,57	1.7,48	1.7,27	Γ.
777.	777.	شلنغ	الصومال	0,19	£,YA	1,04	£,7Y	<u>تر</u> د
V, YYA=	V, Y£7A	ىولار	هونغ كونغ		-,	•,•		٢
£4,4£	£4,A	روبية	باكستان	7.00		وعالنك		771
٤٣,٧٠	24,44	ابيسو	الفيليين	5 7 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	وق 🚅 ال	طن – س	سلحاتاه	Ш
1,7140	1,4140	نولار	سنغافورة	10 10 mm				
78,19	Y\$,79	ىولار	تايوان		1	1444	لسعر أ	1
£+,YA	٤٠,٥٩	بات	تايلاند	ليم شهر	ابق تسا	١/١٨ الس		عة
,M·1	1175,	ايكو	العملةالاوروبية	[	عبق ا			
744,75	79.,71	دراخما	اليونان	نون ۱	۲۱ ک	717,0	<u>) لار)</u>	(در
124,47	127,07	بيزيتا	اسمانیا	ىرىن-٢		0 17.0		
•A1.,1•	041,70	TI	الفرنك الافريقي	نون-۱		1 1.1.	جنيه)	
71,447	71,447	نيرة-رسمي	نبجيريا	ىرىن-۲		۷۲,۲۷ ۷۲	نية) (مين	(ب
101.	101.	ليون	سيراليون	19 Y-05	۷٤, کائر	Y0 -	جنية)	
٠٨١,٦٠	۰۸۱,٦٠	فرتك	غابون	سرين-١	177	۸, ۱۲۱,۱		
1,7.77	1,7447	ىولار	استراليا	سان ۹۹	ه۱ نی	167,0	جنيه)	) (i
1,07.7	1,000	دولار	كندا					=
_	, ۷۲۹۱	وحدة	حقوق السحب	يبور لندن، سندات				
,0110	, ٤٩٩	جنيه	قبرص	ة الأوروبية، لسعار				
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ						ر الغائدة على العملا لا مناحد مناه		
ني مقابل الدولار.	* قيمة العملة			القفن).		لات متفرقة من بطك مبتروليوم لكونومي		
•					نسي» رسين).	شراشانا سرحاث	ار النفطاص ببرجه	_
1 m						A. / Tare 5 - 274 .		715

تاريخ	عدد الاسبهم	عند الاسهم	سعر التثبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	امنم الشركة
لڈر تثبیت	المتداولة	للعروضة	ل.ل.	\$	السابق \$	
19449-1V 19449-1V 19449-1V 19449-1V 19449-1V 19449-1V 19449-10 19449-10 19449-10 19449-10 19449-10	7.4. 211 1171 AVV. - 122A 17VV	07717V 110-1 121-1	1.040 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041 1.041	11.0 11.0 11.0 11.7 7.17	10 11 10 11 1V.Vo TA -V.1Y T T.Yo4T 1.07 1.TA	موليدير فئة ،أه - التثبيت الأول موليدير فئة ،أه - التثبيت الأول موليدير فئة ،أه - التثبيت الثاني موليدير فئة ،به - فتتبيت الثاني تك عودة ،جه تك بيروت ،جه تك بيروت ،جه مركة الرامة اللبنانية مركة الإسمنت الأبيض (إسمي) مركة الإسمنة الأبيض (إسمي) مركة الأسمنة الأبيض (المحاملة) وتبسيراميك (لحاملة) وتبسيراميك (لحاملة)

أنعالم العرب او حمسین ا العالم، وفق

فىتحديدا هذَّه المصارف وفي الأر الخاص للد لنقاش. فصن تداولها في نُصو ٢٣ ف التداولة فد والبتك العرب المثة من تدام الى الوضع العربي، بين وفي دراء



ALHAY?



السامية العربية والاسلانية في بنتة الاسكان تابعة من اقتناعها بجدوى الاستثمار في الأردن

ALHAVAT MONDAY 21 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12981

وباد والمتدائي والتوك بأربع وعطران وهرني

قصة الصارف في الأرفن من عهد الأمارة الي معايير ليازا

تراجعارباح 'بنكالارين'في١٩٩٧ والقامرة عمان' يدمع حسابات مغ**فركاته التابعة** 



نحو ٣٥ في المئة حصته من الأسهم المصرفية المتداولة في بورصة عمان

واحمداً من الحبسر المصمارف في العالم العربي والعالم. وكثيراً ما ظهر أسمه بين اكبر مئة مصرف او خمسين مصرفاً او اربعين في العالم وفق القاييس الستخدمة في تحديد المراتب التي تحتلها

وفي الأربن فــــ الضاص للبنك العربي لا يختضع لنقاش. فمن بين الإسهم التي يتم تداولها في سوق عمان المالية يستحوذ قطاع المسارف على نُحـو ٢٣ أي المئية من الاسـهم المتداولة فيتما تبلغ مساهمة دالبنك العربي، ما بين ٣٠ و٣٥ في المنة من تداولات القطاع ما يشير الى الوضيع الخيطي لـ ﴿ وَالْبِيْكُ

العربي، بين المصارف الأردنية. وفي دراسة اجراها الصرفى منقلح عنقل على اداء المصنارف الأردنيسة في ١٩٩٧ حل البنك العربي، في المرتبة الأولى من بين ١٨ مُصَّرِفاً أربنياً بالنسبة لحجم

أندىستو

1944 1944

111 11

ے۔ س سار سال ساتا العالم

الموجودات وصافى الأرباح ونسبة التسهيلات الى أجمالي الودائع، ومعدل العائد على حقوق الملكية وحجم الودائع وحبجم حقوق المساهمين ونسبة الارباح الموزعة على حملة الأسهم. وأحرى السيد مفلح عقل، الذي يشسغل منصب المدير الاقليسمي ا - " دالبنك العربي ، تراسقة على

> أربنيا بسبب تأخير بعض هذه المُصارفُ في نَشْنِ موازَّناتها. ۗ وفي التراسية، وهي الرابعية عشرةً في سلسلة دراسات درج السيد عقل على اجرائها على للصبارف الأردنية تبين ان ببنك الصادرات والتسمويل، حل في المرتبة الأولى لجهة نسبة حقوق المساهمين ألى الودائع فيما حل بنك والقاهرة عمان، في المرتبة ألأولى لجهة نمو الموجودات ونمو

١٨ مصرفاً من بين ٢١ مصر

وقسنرت النراسسة حسا موجودات «البنك العربي، بنصو

۲٫۷ بلیون دینار، ای صا نسبته ٣١،٨ في المنسة من اجسمسالي الموجودات في المصارف الأردنية، تلاه وبنك الأسكان، بحسب موجودات مقدارة ١٠١ بليون دينار، اي ما نسبته ١٥,٣ في المئة من الودائع الاردنية فيماً حل والبنك الإسسسلامي الأردني، في المرتبة الثالثة بموجودات قدرتها الدراسية بنصو ٢١٨,٧ مليون

دينار، اي ما نسبته ٨,٤ في اللُّهُ

من حجم موجودات المسارف في

وحل «البنك العـــربي» ف

اي مــاً نسببته ١٤٫٨ في المئـة من

اجتمالي ودائع المصارف الأردنية.

وحل البنك الأسسلامي في المرتبة

المساهمين فيه بنحو ٨,٣٤ مليون المرتبة الأولى لجهة حجم الودائع، اذ قَدرت الدراسة قييمية ودائع وبحسب نسبة الأرباح الموزعة على حملة الاسهم بلغت النسبة المصرف بنصو ٢,٢٧ بليون دينار تواري نسبة ١٨,٥ في اللَّهُ من في «البنك العربي، ٤٠ في المئة، مراري مستقد قسيسمسة الودائع في المسسارف وبُلغت في دبنكَ الأردن، ٢٩ في المئسة وفي وبنك الاستكان، ٢٠ في الأرتنيسة، وتلاة دبنُّك الاسكان، بودائع مقدارها ٩٠٩ مليون دينار،

اما بحسب مقياس صافي ارباح ١٩٩٧ قبل الضريبة فحلُّ والبنك العربي، في المرتبة الأولى

مليون دينار، اي ما تسبيته ٨,٥

كما حَل ﴿البِنْكَ الْعَربِي، في

في المله من الودائع في الملكة.

المرتبسة الأولى بين المصسارف

الأردنية لجهة كجم حقوق

المساهمين أذ قدرت الدراسة حجم

حتقوق المستاهمين في البنك

العربي بَنْحو ٩٤,٧ مَلَّيُونٌ بينار،

فيما قُنرت حقوق السناهمين في

دبنك الاستكان، بنحسو ٧٧,٧

طيون دينار، اما ألبنك الأسلامي

فقيرت البراسة حجم حقوق

بأرباح قدرتها الدراسية بنصو الثالثة بقعمة ودائع بلغت ٤١٧ هُ, ٢٠ ملي ون دينار شلاه بنك الاسكان بأرباح مسقدارها ٤٠,١٠ مليون دينار، فيما حل «البنك السريطائي للشرق الأوسط في المركز الثالث بربح مقداره سنة ملايين بينار.

التسهيلات الى اجمالي الودائع حل «البنك العبربي، في المرتبلة الأولى بنسسبسة توازي ٩، ٣٤ في المئية، تلاه «بنك الاتصاد للابخار والاستثمار، بنسبة ٧٠,٧٧ في الْلُدَّة، ثم «سيتي بنك، في المرتبةُ الثالثة بنسبة ٢٨,٦ في المنة. ووفق مقياس معدل العبأئد على حُقُوق المُلكية (قبل الضريبة) احستل والبنك العسربيء المرتب الأولى بما نسبت ٧٤ في المسة، تلاه «البنك البريطاني، بنسبة ٣,٣ في المئسسة ثم «أي. ان. زد. غـريندليــز، بنسبــة ٢٨٠٩ في

ولجهة نسبة حقوق المساهمين

■ عمان ~ «الحياة» - حققت مجموعة «البنك العربي» أرباحاً صافية في النصف الأول من العام الجاري قيمتها ١٦٢ مليون دولار، مقابل ٢. ١٣٥ مليون حققتها في الفترة نفسها من العام الماضي، بزيادة نسبتها الى الودائع جاء دبت الصائرات والتسمويل، في المرتبـة الأولى بنسـبـة ٧٠،٧٧ في المثـة ودبتك الشرق الأوسط للأستشمار، في المُرتبة الثَّانية بنسبة ٢٠٠١ فيَّ

المئة ثم بيك الاستثمار العربي

الأردني، في المرتبة الثالثة بنسبة ١٨,٦ في المئة.

المرتبة الأولى بحسب مقياسين

الأول، مسقسيساس نمو البودائع اذ

حقّق المصرفُ نمواً نسبتُه ٥,٧٠

في المئسة وتلاه «بنك إي. إن. زد.

عَرِيندليز، بنسبة ١٤,٢ فَيْ المئة،

ثم البنك الأردني الكويتي، بنسبة ال. 14 في المئة أما المقياس الثاني

فمقياسٌ نمو الموجودات اذ حققٌ

«بنك القاهرة عمان، نمواً نسبته

٨,٨١ في المئمة محمضلاً المرتبعة

الأولى، وتسلاد اسنك إي أن زد

غريندليزه بما نسبته أ، ١٤ في

المُنَّةِ ثُمَّ «بِنْكَ الأربنِّ» الذي حـققُ

نمواً في موجوداته بنسبة ١٣٫٨ في المئة.

وحلَّ وبنك القاهرة عمان؛ في

وقال رئيس مجلس إدارة المجموعة ومديرها العام، السيد عبدالمجيد شبومان، في بيان صحافي، إن صافي الأرباح بلغ، بعد احتساب الضريبة، ١٠٥٧ مليون دولار، بنسبة زيادة قدرها ٥٨،٨ في المئة، على الأرباح المحققة في النصف الاول من العام الماضي

أرباح مجموعة البنك العربي

١٦٢ مليون دولار في ستة أشهر

وأضاف السيد شومان أن إجمالي موازنة المجموعة بلغ بنهاية حزيران (يونيو) الماضي نحو ٢٢.٩ بليون دولار، بزيادة نسبتها ٥,٥ في عريران ريونين مصلحي عبوران من العام الماضي البالغة ٢٠١٦ بليون للثة على موازنة آخر حزيران من العام الماضي البالغة ٢٠٥٦ بليون دولار. وأوضح أن إجمالي إيرادات المجموعة بلغ نصو ٢٠٥٦ مليون دولار في الأشهر السنة الأولى من السنة الجارية مقابل ٢٦٢٦ مليون في الفترَّة نفسها من العام الماضي، فيما زادت قيمة محفظة استثمارها في الأوراق المالية من ١,٥٢ بليونُ دولار بنهاية النصف الاول من العام المأضي إلى نحو ١٠٧١ بليون بنهاية حزيران الماض وبما يوازي ١٥،٧ في المنة. وقال البيان إن حقوق المساهمين في مجموعة «البنك ألعربي» نمت من ١,٢٨ بليون دولار إلى ١,٥٥ بليون بنهاية حزيران الماضي، بزيادة نسبتها ١,٢٨ في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي، وبلغ رَأْسُ المَالُ المَدْفُوعِ ٩ , ١٤٦ مُليِّونَ دُولَارٍ، مَقَابِلُ ٩ , ٨٤ مُليُّونَ بُّنْهَايَةٌ النصف الاول من ، ١٩٩٧ وكان «البنك العربي» ضاعف رأس ماله في اذار (مارس) الماضي من ٤٤ مليسون بينار أردني (٦٢ مليسون بولار أميرككي)، إِلَى ٨٨ مليونَّ دينَار (١٢٤ مَلْيُونُ دولَّار).

وتعتبر مجموعة والبنك العربيء أكبر الجموعات المصرفية العربية التي يمتلكها القطاع الخاص.



فريق «أخبار الرياضة» في قناة الجزيرة مازال يسجيل وباحتراف، يومياً وعلى مدار الأسبوع

"أخبار الرياضة" بيثامن فناة الجزيرة

أهم أخبار اللاعب والأندية والنشاطات الرياضية عربياً وعالساً. "أخبار الرياضة" جَري لقاءات ومتابعات لأخبار أهم الرياضيين... فريق «أخبسار الرياضية» يصوب إلى الهدف ويسجل بشكل رائع كل مايهمكم في عالم الرياضة.

وطرح اسهم للاكتناب الخاص او

العام، ما حرمها من الاستثمار في

السوق المالية التي لم تسترجعً

وهناك مصارف زانت رؤوس

اموالها الى الحد الادنى المطلوب

مثل وبنك عمان للاستثمار، الذي

كان يعانى من تعثر واضح لكن

نلك لم يوقف استمرار تعثرها ما

حعل المركري الأردني يضعها

تحت اشرافه، ثم تصفيتها. وهذا

ما حسث ل دينك عسسان

للاستثمار، اذ بيعت موجوداته

الى «البنك العسربي» الذي كسان

يتوق لذل تك الصفقة لأشهار

مصرف يعمل وفق احكام الشربعة

الاستلامية، وهو ما تم له ، البيك

العسربي، بشسرائه مسوجسودات

وبنك عمان للاستثمار، وتحويله

الىء الدنك العسربي الاستلامي

الدولي، براس مال قدره ٤٠ مليون

وسناهم في ملكسة «العنربي

الاسسلامي الدولي، كل من «البدك

العربي، بنسبة ٩٧ في الله من

الاسهم فيحا ساهمت بالنسبة

المتبقية، وهي ٣ في المئة، عائلة

شومان عبدالمحيد، علماً بأن هذه

العائلة المصرفية العريقة تملك

النسبة الاعبر من رأس مال والبنك

و العربي، للاندماج بهدف ريادة

رؤوس الأموال بادر ببنك الاسكان،

الى رفع رأس ماله الى ٥٠ مليون

بينار، تبعه «البنك العربي، برفع

الى ٨٨ مليون دينار، مطلع العام

الجاري. غير ان «بنك الأسكان»

عاد وضناعف رأس ماله صجيداً

ليصبح ١٠٠ مليون دينار، ليصبح

بذلك أكبر المصارف الأردنية لجهة

راس المال متجاوزاً بذلك «البنك

العربي، ذا العراقة، والذي يتقدم

مسعظم المصسارف الأردنيسة وفق

ومع حلول العام الجاري كانت

جميع المصارف الأربنية قد زابت.

رؤوس اصوالها الى ما يزيد على

٢٠ مليون دينار في ما عدا وبيك

الشيرق الأوسط للاستثماري الذي

بدأ العام الماضي مفاوضات مع

مصرف سوسييتيه جنرال

الفرنسي، تهدف الى دخهول

المصرف الفرنسي مساهماً رئيساً في دينك الشـــرق الأوسط، من

طريق شراء حصة كبيرة في

المصرف الاردني تمه يدأ لزيادة

رأس مال الأحسير الي ٢٠ مليون.

وعلى رغم مرور شنهور عادة

على بدء المفاوضات لم يتم اتفاق

بعد ما جعل دبنك الشرق الأوسط،

يعلن أن لديه خسيسارات أخسري

لزيادة رأس ماله الى الصد الابنى

المُطلوب، مع تاكيده أن المفاوضات

مع المصرف الفرنسي بانت اقرب

وبذلك تكون المصارف الأربنية

اصبحت مصارف ذات ملاءة مالية

جيدة تضمنها رؤوس اموال

الى النجاح.

...

مقاييس عدة.

رأس ماله الى ٤٤ مليون بيِّتار،

وقي خضم عمليات والاسكان،

نشاطها السابق حتى الآن.

وقيل بيتك الآء

عيود بينارا بدلاء

الماضي عن طريق المنابع عناوة الإ سيا المسالك وينطبيق القداد الاسكان، اكسبسو المسال الأرنعي لم وتعتبر قاعدة رأنو عال المصرف. في اللجنسوعيّة الإ

لعفارية الكوينية الشيخ خالد سالع رجل الاعتسال أ ربد . وحكوستي قطر وا والحكوسة الإيران العربي المليسي السطة العربي المليسي

الى عند كنيستر من

العرب من المخسوا والؤسسات المالية.

وجاء قرار رفع الاسكان، الى ١٠٠٠ بهيف تعزيز قدرا والننافسية وتو فخصانه المصرفية

تصوله الى بىك د

بنارس العسط و

فشركات والمصارة

وفي حنيث لـ

سنر عاد ،سك الا

النجازات النتي حـ

عبر السنوات ألماة

لمناذل سواقع د

للمساز المحسرة

منابيس مختلفة

الأولى لجهة رأس

الى ١٠٠ مليسى

وكتك المرتبة الأوا

للساهشين البسائة

سار وتسبكة فروء

١١٥ فرعاً كما تبو

لهبة الموجودات

بنبور بيدار أربتم

فثاني من العاد ال

وردا على نسؤا

توجنه المتنسرف

ماله الى ١٠٠ عليد

يعض المصنارف

برفع رؤوس أصوأ

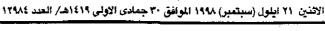
عبدالقادر الدود

الأوروبي. وهنات

دلفل الأرس

الصاعة البصرفية الأردنية











بنك فيلادلقيا للاستثمار

### بدأت بالعثماني وانتهت بأربع وعشرين مصرفآ

ولك فوالد لغيا الاستنمار ﴿ الاستعمال

# قصة المصارف في الأردن من عهد الامارة الى معايير بازل قاسياً حين عمدت الى الرسملة

وتم اندمسساج والمص

السوري، ووبنك السرق، اولاً في

١٩٩٠، وتبعهما اندماج «بنك

المشرق، مع دبنك الأربن والخليج،

وفي ١٩٩٣ آندمجت مسركة

داركو للتمويل والاسكان، وببيت

التسمسويل ألأردني للتنمسيسة

والاستثمار، في مصرف جديد

حيمل اسم وبنك فسيسلانلفسسا

ملايين دينار ليضاف الى قائمة

المصارف الأردنيسة القساعلة،

خصوصا وعمليات الإندماج

والتصفية والبيع جاعت في فترة

نشاطها في بداية التسبعينات،

وهي الفترة التي اعقبت حرب

الخليج وعودة مثات الآلاف من

المغتربيت الأردنيين الى بالادهم

من الكويت ودول خليجية اخرى،

ومنعسهم صنخبراتهم وودائعهم

وأرصدتهم التي كانت المصارف

الكويتية بدأت بالسماح لهم

يتحويلها، فصب جزء كبير منها

في المصارف الأردنية التي اتخمت

وقسرت قسيسة المدخسرات

والودائع والأرصدة التي حُسوكت

من الخليج الى الأربن بنحــو

خُمسة بِلَّايِين بينار. ففي ايلول

(سبتمبر) ۱۹۹۲ کانت موجودات

المصارف المرخصة في الأرثن تقس

منحسو سستة بلاسين بينار. وفي

١٩٩٢ زانت ارباح المسسارف

الأرىنية مقارنة بالعام السابق

وانعكس هذا الوضع على

سوق عمان المالية التي زايت قيمة

تداولاتها في ١٩٩٢ الي ٨٨٠

مليبون دينار بلغت مساهمية

القطاع المصرفي نحو ٢٠٣ ملايين

بينار تواري نسبة ٢٣ في المئة من

بالسبولة.

شسهدت المصارف الأربنية نروة

للاستثمار، براس مال قدره

تحت اسم الأخير.

🖪 مــا بـين العــام الذي شــهـد افتتاح اول مصرف في الأردن، والعام الجاري قصة تستحق ان تروى، شي قَـصّــة المصسارف في

فعندما افتتح اول فزع لمصرف في الأردن في العام ١٩٢٥ كان الأخبير لا يزآل امارة تدعى مشرق الأردن، لا يتسعسدى عسدد سكان عاصمتها عمان أنذاك العشرة الاف نسمة، فلم تكن عمان في ذلك الوقت اكثر من قرية كبيرة. وفي الواقع كسان عسدد سكان مسدينة السلط التي لا تبعد عن غرب العماصميّة اكثر من عشرين كيلومتراً نحو ٢٠ الف نسمة.

لكن عمان كانت مدينة تتطور سرسعاً، ستاثرة بالاحتداث في البلدان العربية المجاورة، وموفرة مالاذاً للهاربين من الأوضاع المتسدهورة في تلك البلدان، خصوصاً فلسطين.

العزبي والعثماني

ولم يكن مضي اكثر من ثلاث سنوات على تاسسيس دالبنك العربي، في فلسطين حين افتتح المصسرف آلناشئ في تلك الوقت أول فسرع له خسارج فلسطين، في التاصعة الأربنية. وبافتتاح فرع والبنك العربي

ي عسمُسان فَي ١٩٣٣، بدأ العُسمُّل المصرفي العربي في الأردن. وفي عام ١٩٤٨، عام صياع فلسطين نقل «البيك العسربي، آدارته الي عدان. متحولاً الى شركة مساهمة عامة اردنية. ومنذ ذلك التاريخ ودالبنك الحربيء الذي تناسس القسيس في ١٤ تموزَ (يوليسو) ١٩٣٠ براس مال قندرة ١٥ الف جنيه فلسطيني، تعالَل ٧٥ الف دُولاًر باستعبار تلك الأيام، يقبود

العمل المصرفي في الأردن. غير أن فرع ألبتك العربي لم يكن الأول في أسارة شيرق الأرثين. فنفي عنام ١٩٢٥، ويعند انشباء الامارة بثلاث سنوات افتتح اول فرع لممرف في عمان، هو فرع ا مَبِنَكَ انْزِ غُىرِينَكِينِ، الْبِرِيطَانِي الذي افتتح فرعه في العاصمة له تحت أسم دالبينك العثمانيء.

وفي العام ١٩٤٩ افتتح البنك البريطآني للشرق الأوسط فرعا له في عمان. وبعد ذلك بعامين، ويعد توحيد المسفتين الشرقية والضربيلة انتقلت من فلسطين «الشركية العقارية العربية» المصري، والسلطة النقدية في الأردن بأسم والبيك العيقياري العربيء.

وكانت دالشركة العقاربة التربية، انشئت في فلسطين في عسام ١٩٤٧، بموجب قسرار منّ مجاس دول الجامعة العربية كشركة مساهمة مصرية ثم سنجلَّت في العبام نفسية في فلسطين، اذ أوكلت اليها مهمةً انقساد الأراضي الفلسطينية من سحاولات الجمعيات اليهوبية لشبراء تلك الاراضي مسباعدة للفلسطينيين في ألتصدي لاغراءات الشخلي عن اراضيهم

بمنصهم قروضاً عقارية للبناء والتعمير وأستصلاح الأراضي الرراعية.

وتحولها الى مصرف اتسع

النشاطات المصرفية كافة. تاسبيس والبنك الأهلى الأربنيء ثم دبنك الأردن، في ١٩٦٠.

ورسيتي بنك، ومكتب تمشيلي ـــــرف اجتبي هو دب

لفتح مزيد من المصارف.

النك العربي

العنك المركزي.

النشساط المصرفي لد والبنك العقاري العربيَّ، لينشمل هكذا بدا النشاط المصرفي في الأردن. امسا العسمل المسترفي الأردني فبدأ في عام ١٩٥٥ مع ومن نشساط آلمصسارف التي

انتسقلت الى الأردن، والمصسارف الأردنيــة اللَّتي تأسـُـست على اراضيه في ما بعد وفروع الصارف العربية والاجتبية التي افتتحت في المملكة بعدئد، اكتملّ الشهد المصرفي الأردني للكون من نصو ۲۲ مصرفاً، بين مصرف اربنى مثل والبنك العربي، ووالبنك الأهلِّي، ودبينك الأردنُّ، ودبينك الاسكان، ودينك الاستثمار العربي الأربني،، وغيرها، وفروع لبنوكُ عسربيسة في الأردن مسثل ابنك الراقنين العرآقىء او استثمارات مصرفية عربية مثل «البنك الاستلاميّ الأردنّيّ، ودالمؤسسة العربية المصرفية، (الأردن)، وبين استثمار اجنبي في البلاد يمثله دبنك انز غَسْرِيْنْدَلْيْسِزْ، ودالْبِنْكَ البِسريطاني للشسرق الأوسط،

وحين ضدر قرار البنك للركزي بوقف منبح تراخسيص المصبارف كان عندها اكبر مما هو عليه الآن. اذ کانت هناك فروع لـ دبنك انتراء الذي انهار في ١٩٦٦، كنمسا كنان هناك في الأردن دبنك المشسرق اللبناني، الذي بدا في التعشر احر الشمسانينات، ودالبنك الوطني الاسسلامي، وبداركسو، وببيت التنمويل، ودالصرف السوريء واخيراً وليس آخراً دبنك البتراء، الذي انتهى نهاية ماسوية في ١٩٨٩ من خيلال اكبر فضيحة فسناد منصرفي شبهنها آلأردن وسُبِطت في كل من البنك المركزي وشيملت اكتيرٌ من ٢٣٠ مليونَ

وفي ١٩٩٣ اشستسرى رجل الأعمال الاربني زهير العورتاني ويعد انتقال الشركة الى الأردن ببك الأربن والخليج، بعــــ

اندماجه مع دبنك المشرق،

ومن المصارف التي لحقها

التعثر والبنك الوطني الاسلامي،

الذي بدا تعثره في ١٩٨٧ نتيجة

وجود فساد واختلاسات في عهد

أدارته السابقة تحت اسم دبيت

الاستثمار الاسلامي، وفي ١٩٨٩

قرر الساهمون في ألمسرف اعادة

احيائه بعد تغيير اسمه الى

«البنَّك الوطني الأسلامي، غير ان

المصرف عاد ألى التعثر من جديد

مما جسعل المركسزي الأردني يعين

لجنبة لادارة المسسرف لحين

تصفيته، ما زالت تديره حتى الآن.

والتحسارة الدولي، في ١٩٩١،

وضع البنك المركسزي الأرتني يده

على فروع المصرف الخمسية في

عمان تحِت اشرافه حتى تم بيعها

في آخر نلك العام ومن ثم تغير

اسمه الى دينك الاعمال الأرينيء..

بأن فروع دبنك الاعتماد والتجارة

الدولي، في عمان هي الوحيدة

التي حافظت على ودأثع المودعين

فيها، وعلى مصائر موظفيها

وعلى موجوداتها كافة والتي

ومنذ تسلم السيد محمد سعيد

النابلسي منصب محافظ البنك

المركسزي الأربني في ١٩٨٩، وهو

وتقليص عندها كحل للاكتظاظ

المصرفي اولأ، وتقبوية للقطاع

المصرفي ثانيا والقضاء على

ظاهرة الشعشر التي أسباعت آلي

صورة العمل المسرقي في الأردن

خصوصاً في آخر الثمانينات

اسم البثك

البنك العربي

بنك الاسكان

بنك الارين

البتك الاسلامي الاردني

البنك الاردني الكويتي

بنك اي ان زد. كرندليز

بنك الاردن والخليج بتك المؤسسة العربية المسرفية

البتك العقاري العربي

بنك فيلابلفيا للاستثمار

بتك الصائرات والتعويل

سيني بنك

للبنك البريطاني للشرق الاوسط

البتك الاربني للاستئمار والتمويل

بنك الاتحاد للابخار والاستثمار

بتك الاستثمار العربي الاردني

بنك الشرق الاوسط للاستثمار

منك القاهرة عمان

انتقلت الى المالكين الجند.

ويفخر البتك المركزي الأربني

وعندما انهار دبنك الاعتصاد

سوسييتي چنرال، وكشيراً منا يشيار الى ان في حاجته، ما جعل البنك المركزي الأربنسي يسوقنف فسي بمدايسة الثمانينات منح تراخيص جبيبة

غير أن التعثر لم يقتصر على دبنك البستراء، في ذلك الوقت، بلُّ تعداه الى دبنك آلأردن والخليج، الذي وُضع نحت اشسراف البنك المركري الأردني بعد اكتشاف قضايا فساد فية قيمتها ٥٠ مليون بينار، ودبنك المشسرق، الذي كَانَ بمكله رجل الأعتمسال اللبداني روجيه تمرز، احد المتورطين في قضية ببتك البدراء، كما وضع دبنك المسرق، تحت اشسراف الركسري الأربني في عبام ١٩٨٩، الذي شهد تعثر عدد من المصارف الأرتنية ووضعها تحت اشراف



الاسهم المصرفية.

اداءها الجيد في ١٩٩٣ اذ حققت ارباحاً ممتازة، واستمر أداء سوق عمان المالية في التحسن ليصل الى نروته بحجم تداول قيسته ١,١ بليون سنار، كان نصيب القطاع المصرفي منه نحسو ٢٨٣ مليون بينار، تواري نسبة ١٠ في المئة من القيمة الاجمالية للتداول.

المصارة والزكود

ولم يكن عام ١٩٩٤ في قوة أداء العام الذي سبقه لجهة أعمال قطاع المصرف اذ تأثر بحسال الركسود التي شيملت قطاعيات الاقتصاد الآخرى في الأربن منذ نهاية عام ١٩٩٣. وحقق بعض المصبَّارف الأربنية في عنام ١٩٩٤ ارباحاً جسدة، اذ وصلت ارباح «البنك العبربي» الى تحتو °, °٧ مليون دينار مقابل ٩٩،٥ مليون دينار في ١٩٩٣، بزيادة نسبتها ه, ١٨ في المشه. وحسقق والبدُّك الأهلي الآربيني، ارباحاً قدرها ٢,٠٥. مليونَ دينار في العام ١٩٩٤ مقابل نحسو ٣,٣ مليون بينار في العام السابق، بزيادة نسيتها ٢٠ في ــــة. ونمت أرباح «البينك

١٩٩٣ وقيمة ٣,١ مليون فيُنارَ،

الودائع (بالمليون دينار) النسبة الى اجمالي البنوك

/YA. 0

**%\ξ.λ** 

**%**A.≎

7.8,8

/, Y.\

7.1.1

/T . -

75.

77.1

7,1,7

7.1,2

· /. V

% ,V

% . . 3

/\··

A, TYTY

9.9,7

0 Y E . 7

٤١٧

**TVT.9** 

TTE.T

AAA.Y

188.5

۱۸٤

100.5

120,4

121

177,7

44.7

AV.1

٤٤,٩

££,V

17,7

۲

٤

٥ ٦

٧

٨

١.

11

11

15

18

10

17.

۱٧

وزابت مسساهمية «البنك العربي، في قدِمة التداول للقطاع المصرفي، على الثلث، لا سيماً ونسحة التداول بأسهم دالينك العربي، في سوق عمان المالية تراوح حالياً بين ٣٠ و٣٥ في المئة من القيمة الاجمالية للتداول في

وواصلت المصارف الأردنسة

الأسلامي الأردني، بنسبة ﴿ إِنَّا فِي

بعد احتساب الضريبة وقال ٢٠١٠ تراجع الارتخ الصافية لهذه مليون في ١٩٩٣. في المساوف لكن يُلاً منها خلاله الكن أداء دبت الاسكان، في يكن السبابة عثل التكافي المسكان، في قدوة تلك المصارف في عام أوبناء لا ع حيدة الشيما لجهة في قدوة تلك المصارف في عام أوبناء لا عام المساوف المسكون المساوف في عام أوبناء للمساوف المساوف في الم المصارف الأربنية بعد «البنك" في الضَّفَة الَّغَربية وقطاع غزَّة. أنَّ

البنك العقاري العربي

ترتيب العام السابق

11

١.

١١

17

١٧

19

1.8

لم يكن مضى على فتح فروعها في المناطق الفلسطينية اكثر من عام، بنسبة ٥, ٢٤ في المئة عما كانت عُلينه في ١٩٩٣. وبلغت ارباحته ولم تكن تلك الفروع بدأت بعد في تحقيق الارباح، وبضاصة أن الصافية نحو خمسة ملايين بينار عملها جاء في منطقة جسدة في ١٩٩٤ مقابل ٦,٦ مليون دينار نسبيا على ألعمل المصرفي بمعناه الشامل، على رغم ان

في العام السابق. وتراجست ارباح دبنك المؤسسة العربية المصرفية، بنسبة ٨ في المُثَةَ وحقق ارباحاً مقدارها ۱٫۹۸ ملیون دیدار فی ١٩٩٤ مُـقابل ٢,١٥ مليون دينار في ١٩٩٣. وتراجعت ارباح مينك الأنماء الصناعي الأردنيء بنسبة ٢١ في المئة الي ٢,٥ مليون دينار في ١٩٩٤ مقابل ٣,٢ مليون دينار في ١٩٩٣. كيميا شيمل الشراجع ارباح مصارف اخرى مثل والبنك العربي الأردني للاستسلمار، ودالبنك الاربني الكويتي، وغيرها

لكن المركزي الأردنى عاد وعدل تعليماته مطالباً بأن يكون الحد من المصارف. الانتى لراس مسال المصسرف وعزا رئيس مجلس ادارة دبنك المرخص له ۲۰ ملسون بينار، سا الاسكان، السيد زهير خوري يعنى مضاعفة الحد الانتى لراس التسراجع الذي طرأ على الارباح المال المعتمد اربع مرات. الصافية للمصرف في ١٩٩٤ الى شمول تقارير الإرباح آلني حققها واعطى للركسيزي الأربني المصارف مبهلة مندتها عامان في ١٩٩٣ أرباحاً رأسمالية محققة لتنفيذُ هُذَه التعليميات، ما يعني من خلال بيع جرء من المحفظة الاستشمرانية له وبنك الاسكان، أن جميع المسارف الأردنية باتت رؤوس اموالها ملتبزمة الحيد الخاصة بأسهم شركات متداولة

ويعدد هذا السبب الذي

ه السيد خوري قاس

مشتركاً مع المصارف الاخرى في

في سوق عمان المالية. الادنى وقيمته ٢٠ مليون دينار بنهابة ١٩٩٧. ً وأضاف انه في ١٩٩٤ شبهدت سيبوق عسمان الماليبة ركسوداً في ووضع البنك المركزي الأردني عدداً من الحوافز للمصارف التي احسجسام التسداول جسعل دبنك تقوم بعملية اندماج مع بعضها الاسكان، يحجم عن عمليات بيع في محاولة لتشتجيع الخطوة الاسهم من محفظته الاستثمارية بوصفها الطريقة المثلى للمصارف في ذلك العام.

زيادة رأس المنال الم، المطلوب. لكن المفاحياة كانت أن أربعية مصارف فقط قررت الاندماج، وكان أولها والبنك الأهلي الأردني، وببنك الأعصاله والثأني كأن أَشْتَسرى عبام ١٩٩١ فبروع بنك الاعتماد والتجارة الدولي الخمسة في الأردن بعد اعلان

الصغيرة للتغلب على معضلة

الحكمة المصرفية تقتضي الترتيب

لعرفة اجواء العمل قبل الانغماس

زيبادة رأس المال

المركسري الأردشي تعليسمسات بأن

تلتزم المصارف الأردنية حدا ادني

قدره عشرة ملايين دينار فيما كان

الجند الإدنى المعشميد حشى ذلك

الحين خمسة ملايين دينار.

في عيام ١٩٩٥، اصيدر البيك

انهيار الاخير.ُ واندمج المصرفان في مصرف واحد حدمل اسم «البتك الاهلي الأريني، براس مسال قسيره ٢٤٠ مليون دينار (نحو ٦٠ مليون بولار)، ما جعله مطلع ١٩٩٧ أكبر مصرف لجهة رأس المال. وتلت هذه العملية تغييرات اساسية طاولت ادارة المصرف الذي يعسد

من أعرق المسارف الأردنية. وفي مطلع العام الجاري،

ويلغت مسسساهم فيلانلفيا للاستثمار، في رأس مال وبتحقيق معظم المصارف

وافقت الهيئتان العامتان له وبنك فيلادلفيا للاستثماره والشركة الأربنية للاستثمارات المالية، على الإنتمياج في متصيرف واحتد، يحتفظ بأسم الأول (نتك فبالابلفيا للاستثمار) براس مال يبلغ ه. ٢٣ مليون دينار.

المصرف الجنيد ١٦ مليون بينار سناهمت «الشيركية الأرتثيية للاستثمارات المالية،، بقيمة قدرها ٥,٧ مليون دينار في راس المال. الأدننية تعليمات البنك المركزي برفع رؤوس اموالها الى الحــد

مناسبة والتزام بمعايير بآزل الابنى المطلوب، اجتبارت امتحاناً المصرفية.

	·—	•	
	State of the same	بىك الاسىلاي ئالىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلىلى	
FA			
74			



■ قرر «بنك الاسكان الارسى»

وجاء قرار رقع راس مال سنك

الاسكان، الى ١٠٠ مليسون ديدار،

بهدف تعزيز قدراته التصويلية

والتنافسية وتوسيع وتنويع

خُدماته المسرفية التَجَارِية، آثَرَ

تُصوله الى بنَّكُ تَجِــارَيَّ دُولي،

بمارس العسمل وفق أسانوني

الشركات والمصارف المعمول بهما

وفي حديث له «الحياة، مع

مدير عام وبنك الإسكان، قيال أنّ

الانجازات التي حققها للصرف

عبر السنوات الماضية مكنته من

احتلال مواقع متقدمة داخل

الجهار المصرفي الأريني وفق مقاييس مختلفة الداميل المرتبة

الأولى لجهة راس المال بعد زيادته

الى ١٠٠ مليسون بينار اربنى،

وكنلك المرتبة الأولى لجهة حقوق

المساهمين البالغة ٢١٢ مليون

بينار وشبكة فروعه البالغ عنتما

١١٥ قرعاً، كما تبواً المرتبة الثانية

لجهة الموجودات التي بلغت ١,٤

بليون دينار اربني حتى النصف

ورداً على سؤال صول اسباب

توجمه المصرف الى زيادة راس

ماله الى ١٠٠ مليون دينار وقيام

بعض المصارف الأربثيثة كسذلك

برفع رؤوس امواله، قال السيد

عبدالقادر الدويك ان الأردن وقع

اتضاقيية شيراكة مع الإتصاد

الأوروبي، وهناك مفاوضات تهيئ

الثاني من العام الجاري

دلخل الأردن.

مضاعفة رأس ماله ليصبيح ١٠٠٠

ملسون بينارا بدلاً من ٥٠ ملسونا

# الساهمة العربية والاسلامية في بنك الاسكان نابعة من اقتناعها بجدوى الاستثم

لانضمامه الى منظمة التجارة الدولية، ولأن اتفاقية التحارة الدولية حررت تجارة السلع والضمات للالبية وللصرفية يتوقع ان تشهد المنطقة العربية منافسسة شحيدة بين القطاع المصرفي المحلي والدولي في ظلُّ العولة وتورة الاتصالات التي لم تبق حدوداً لعمليات الاستثمار.

خلال مشاريع تنصوية كبير

ولفت الى أن تلك الشساريع

وأوضّع في هذا المحسال ان المصارف ذات راس المال الكبيس سستكون قسادرة على رفع حسجم عملياتها وشحذ مقدرتها على التعامل مع المؤسسات المصرفية من خارج المنطقة، مشيراً الى أن رأس المال الكبير سيكون أداة حَمانية للمصرف، وخط بفاع اول للمودعين ومصدر ثقة اضآفية للمتعاملين الجدد.

واعتبر النويك القيمة الحالية

ومن جهة لخرى، اكد الدويك منذ بدايات التأسيس، وبالتحديد وضرورة أن تتركز الاستثمارات العسربيسة داخل الوطن العسربي

الكبيس، ولقناعتهم بجدوى

واضاف الدويك أن المنطقة، من جهة اخرى، مقبلة على مرحلة استثمار نشطة، في ظل الاستقرار واستحقاقات الرحلة القبلة من يتوقع انجازها في الأردن والمنطقة

تحتاج الى موارد مالية طويلة الاجل، أَصَافَة الَّي أَنَ المَعَارِفُ فَي الأربن في حساجسة الى تطوير انفسها، عبر التهيئة للمرحلة المقسلة، من خسلال تامين مسوارد .\_\_\_\_ مالية طويلة الإجل تساعدها ف تامين الاستياجات التمويلية

لحسقوق المساهمين في دبنك الاسكان، والسالفة ٢١٢ مليون دينار (۲۹۹ مليون دولار) بنهاية ١٩٩٧ كافية ومناسبة لمواجهة متطلبات المرحلة المقبلة، موضحاً ان نسبه كفاية راس المال في المُصرفُ تبلغ ٣٢ في الْلثَةُ.

مساهمة عربية واسلامية ان توجبه الاشقاء العرب نحو المساهمة في رأس منال المُصرفُ في منتصف السبعينات وحتي مشرحلة زيادة رأس للأال اخسير ينطلق من قناعاتهم باهمايلة

تستسمسار في الأردن وفي مؤسساته المصرفية الناجحة وقال ان ادارة الممنوف حققت خلال المسيرة الماضية عائدات مناسبة للاستثمارات العربية والاسلامية ماجعل الصرف سؤسسة اربنية ناجحة في استقطاب رؤوس الأموال العربية مشيراً إلى إن المساهمات في

المصرف متمثلة في ما ياتي: ٨٠٨ في المشَّة منَّ وأسَّ المال تملكها والمجموعة الاستثمارية العقارية الكويتية. ١٦٠٣ في اللَّمة لـ مسجم وعة الشبيخ خالد سالم بن محفوظه.

١٥ فى الملسة يُعلَّكها المُصرف العربي الليبي الدارجي. ٢ في المُلَّة تملكها الحكومة ٣ في الملية تعلكها الحكومية

و٣ في المئة للحكومة الإيرانية، اضسافية الى عبد كسبيسر من المستشمرين العرب من الأفراد والشركات واللؤسسات. وأوضح السسيسد الدويك ان

نسبة مساهمات الأشقاء العرب في دبنك الإسكان، تبلغ نحسو ٧٥ في المله، فسيسما تتوزع باقي في المساد المساد على عسند مر المؤسسسات والإفسراد من داخل الأرثنء تتصمدرهم الحكومها الأربنية التي تملك نسبة سبعة في اللَّهُ مِن رَّاسِ اللَّهُ وَوَالْمُوسِيةَ العامة للضمان الاجتماعي، وتملك 4,3 في المُدَّة.

واعتبر الدويك ببنك الاسكان، مثالأ ناحجأ لاستثمار المال العربي في الأردن وتجربة نأجحة للتعاون الاقتصادي العربي

وقبال أن الوقت حبان للعبمل جندية ولدعوة منختلف صناع القرار السياسي والاقتصادي في الوطن العسسربي لتسوطين الاستثمارات العربية، خاصة وأن البيئة الإستثمارية في كثير من النول العربية، بيشة محفزة ومشجعة للاستثمار، لاسيما بعدما أعادت مختلف تلك الدول ألنظر في قوانينها وتشريعاتها الاقتصادية والمالية أخيراً.

واكسد أنه لأبد من عسودة الأموال المهاجرة الى داخل الوطن العربي، موضحاً أن الأربن قطع

شوطاً كبيراً في هذا المجال من خلال تطوير تشريعاته المدفزة للاستثمار، وازالة معوقات الاستجمار كافة والغباء سقف اللكية العربية والأجنبية لكثمر من القطاعات الاستثمارية. وشرح إن التطور أمناب سوق

راس المَّالُ الأربني إِذَ توجِهُ كَثَيْر من معانيق الاستثمار العربية والأجنبية نحوه. اضافة الى أن تحرير التعاملات بالعملات الأجنبية، واستقرار سعر صرف النبيار الأربني جعله عملة قابلة للتحويل، ما يساعد على جذب الإستثمارات.

وردأ على ســؤال حــول تطور وانجازات ببنك الاسكان، خلال السنوات الأربع والعسسيرين الماضية، وتُحَوْله الآن الى بِثُكُ تجاری شامل بعد ان تأسس كممترف متخصص في التمويل السكتي عنام ١٩٧٣، قبال السحيد التويلة العب المصرف تورأ كبيرأ في الرجلة الماضية في تامين الموارد الملامسة لقطاع الاسكان، ونجح نجاحاً كسيراً في هذا ألمجال واصبحت تجربته تحتدى في دول العبالم الشالث بناء على توصيعة كثير من المؤسسات الدولية ومن أبرزها مؤسس التمويل الدولية،.

وأُضَــالَفُ ان «بنك الاسكان» وقبلَ التحول الى مصرف تجاري شَّامُل فِي مَنْتَصَفِّ ١٩٩٧، مَأْرِسُّ العمل المصرفي التجاري جزئياً مند منتصف الثمانينات، بعد أن توافرت لديه سيولة كبيرة زانت وفاضت عن حباجبات التسويل السكلى لديه، مؤضِّماً أن المصرف وجد نفسه امام واقع جديد يحتم عليه خوض المجالات المسرفية التجارية والاستثمارية، فبدا ممارسة العمل المصرفي التجاري حرثياً، وتمكن من الحصول على حمية مقدارها عشرة في المثة من السوق المصرفي التنجاري في الأردن، ولسفنت السويسك السي أنّ المصرفء تزامنا مع توجهاته التجارية، تجاوز حدود الخدمات المصرفية التقليدية، ليقدم لعملائه خدمات مصرفية واستثمارية غير تقليدية، فكان مثلاً المصرف الأول

في الأربن الذي اسس صندوق استثمار مشترك بالعملة المحلية والأجنبية قبل سنوات.

استزاتيجية الستقبل وردأ على سيؤال حيول أبرز مرتكزات وملامح استراتيجية الممرف للمرحلة المقبلة قال المتر العام لـ ءبنك الإسكانء انه بتحول المصرف الى بنك تجاري دولي: كان لا بد من تحسيد رؤية مستقبلية جيبدة له تنسحم والواقع المصرفي الشجباري، وأنَّ رؤية المصرف تجسنت في تلبية بناء حساحسات العسمسلاء من أفسراد ومنوسسات بما ينسنجم مع توقعاتهم ورغباتهم ويواكب التطور في عالم الخدمة المصرفية

وأوضح أن النصف الثاني من العام الماضي شهد عملية إعادة بناء وهنىسة جديدة لجهة تطوير الهسبكل التنظيمي واجسراءات وأساليب تنفيذ العمل في مختلف جُـوانِّب نشتاط الوحيِّدات في المصرف وكثلك استغلال الطاقات والامكانات البشرية الفاعلة فيه بما يؤدي في النهاية الى تعزير حقوق الساهمين وضمان ربحية

مستديمة في العائدات وتحسين مستوى اداء ألخدمة للعملاء. وشرح كيف قطع شوطأ كبيرأ في عسلية اعسادة التنظيم أذ

مجمع بنك الاسكان. وفي الاطأر المدير العام للبنك عبدالقادر الدويك استكلمت اعبادة هيكلة فبروع قدرتها على الاستجابة لمتطلبات الكمبيوترية لعام ٢٠٠٠ منذ اعوام المصرف التي بدأت اعتسارا من مناضينة وانه استكمل المرجلة السوق، واستقطاب فسرص الأولى من مشروع تطوير الأنظمة أول بيسسان (ابريل) الماضي في الإقراض الجيدة. فيه بما ينسجم مع عام ٢٠٠٠، ويُتَسُوقع أن يسلتكمل المُصرف اهداف استراتيجية للعملاء بهدف تحسن الانتاجية

> وحبول الأهداف التي يسبعى البنك الى تصقيقها أفي اطار الاستراتيجية الجييدة، قال المدر العسام ل وبنك الإسكان: وإنبا تعتبر هذا العام عام التحدي الأكبر الذي سنتمكن من خلاله من تحقيق نقلة نوعية للأداء وتعزيز حضورنا في السوق المصرفي، في الأردن، مستواء من خسلال رّيادةً الحصة السوقية أو رفع كفاءة ومستوى العمليات لأنشطة

> المصرف، مستهدفين دعم الجهود للاحتفاظ بوضع مالي قوي ومنتقدم للبنك قياسا بباقي المؤسسات المصرفية، والعمل على تحقيق نمو دائم في مصادر الإصوال المتاحبة للأستتخدام بما يتناسب وسياسة المصرف في توسيغ القاعدة التكنولوجيية وزيادة مكننة أعمال البنك.

وفى ما يتعلق باستعدادات دينك الإسكان، لعام ٢٠٠٠، قال السيد الدويك، إن المصرف تنبه

قيمتها السوقية تبلغ ٨٨ مليون وفى ما يتعلق بنشاط العمل وفق الشريعة الاسبلامية، شرح ان كثيراً من المؤسسات المصرفية

هذا المستسروع مع نهاية هذا

وعن للحفظة الاستثمارية قال

السبيد الدويك أن محفظة «بنك

الإسكان، من الاسهم تعتبر الأكبر

في القطاع المصسرفي الأردني، اذ

وصَّلت تكلُّفتها بنهاية ايار (مَّايو)

الماضي الى ٦٩ مليون بينار، فيما

الكبيرة بدأت في تأسيس وحدات متخصَّم للعمل وفق الشريعة الاسلامية، موضحاً أن قانون المصارف الأردني يسمح بتأسيس مؤسسات مصرفية أسلامية، «ونّحن نامل ان تتّاح لها الفرصة لتأسيس مصرف أسلامي، لدينا المقسدرة والكفساءة لإدأرة هذا

الى مسا يسسمى بالجسرتومسة أجرى المقابلة صلاح حزين

سامى حداد يستضيف في برنامجه «أكثر من رأى» ، وعلى مدى خمسين دقيقة، عدداً من أقطاب الرأي والفكر في حوارات جريئة بناءة حـول أهم القضايا السياسية والإقتصـادية و الإجتماعية عربياً ودولياً. «أَكِثرُ مِن رأي<sup>®</sup>، حوارات ساخنة تدور بدون أدنى حَفظ حول العبديب من النقب باط الحسباسية المرتبطة بتاريخ الأمة ومصيرها.

برنامج ﴿أُكُ عُرْ مِنْ رأي ﴾ يبث من قنياة الجزيرة كل يوم اثنين وجمعة السماعة ١٤٤٠ حسب نونيت مكة الكرمة، ١٨٠٤٠ توقيت جرينيتش يعاد في اليوم التالي السساعة ٧٠:٣٥ توقيت مكة الكسرمة، ١١:٣٥ توقيت جرينيتش

تقديم خدمات شباملة ومباش

والارتقاء بنوعية المدمة الي

مستوى ينسجم مع توقعات

الدويك، استكمل المصرف اعبادة

تنظيم قطاع الائتمان اذتم تحديد

سياسة ائتمانية جديدة تضمنت

مفأهيم ومعايير وأسسأ تتناسب

مع الوضع القـــــانوني

واستراتيجية العمل الحديبتين

بعد إلغاء قانون المصرف السابق

وأوضح انه تم صبياغية نظام

جديد للائتمان يستهدف اعادة

ميكلة تركيبة محفظة القروض تديجيباً لتنسيجم مع الواقع

المصرفي الجنبيد، بهندف خلق

محفظة متوازنة من القروض،

سب نموها، وتطورها

تورْع على القطاعات الرئيسي

ومساهمتها في الأداء الاقتصادي

الوطني في شكل عام، ضمنَّ مراقبة تقيقة للمخاطر الائتمانية

المنوحة تتسم بالمرونة لجهية

وزيادة موارده الذائية.

وفى الوقت ذاته، اضـــ

اعتباراً من نيسان (ابريل) الماضي، من طريق ضم جسزء من احتماط علاوة الاصدار، بواقع سهم جحديد لكل سهم قصيم وبتطبيق القرار اصبيح ببنك الاسكان، اكبب بنك في قطاع المصارف الأربني لجهة راس المال. وتعتبر قاعدة المساهمة في , اس مال المصرف عربية، تتمثل في دالمجتمعية الإستشمياءية العقارية الكويتية، ومجموعة الشيخ خالد ساله بن محفوظ -رجل الاعسمال السيعودي، وحكومتي قطر وسلطنة عُمان، والحكومة الإيرانية، والمصرف العربي الليبي الشارجي، اضافة الى عند كبير من المستشمرين العسرب من الأفسراد والشسركسات و للوسسات الماندة.

ALHAYA

AL HAY AT MOSI

وعنرت سبد ناكنتاب المنع المسرر المعاد، عا حاصها من المستشل أعنوالمنيذ أثى ألعث الخطوالمظل مسل کان بعالی مز نعشر وافع ع سر نشك مد يوغف استشوار تعلياد ير جسعل الموكساني الانتلي يفسفها تُحتُ السَّرَافَ تُع نَصَفُونَا إِنَّ فلاستشفار الالبعث موجول

النبى المنسئة مصرتي النوكو بنى حرس يشوق خش نك الصطفة لاب مصرف بعشل وفق أهكاه البال الإستانسية، وهو ما تعل الظَّار التعسوسي مستنواته منوجود مسترسي منت عمدان فالسنتنمار وتعويا أنسى التنبث العسايي ألاستلم المصولى سرسر عال تحكود الاطلق ومساشد فني تسكينة القرر

الإسسىاني الشولي، كل مرافظً المعالية ا العربى حسبة ١٠ في الملة و ر. الأحضية المنيات ساهفت باللس المتعلقية وهي "في المتاعلة تسومان عنداللجيد علداءازير لعاتلة المصاولية العرطة لك المسلمة الاكتبر عبر راس مال اللط وفي حصد عنيات الاية

والتعربي بالنصاع بهافارية رقوس الاعوال شراعت الاعار اللي رفع رابل مانه الي ۴ طور بعثارا تسعه السلا العربي بها راسن ماله الى 13 تليور تعَارُ لهُ الى ١٨ مسور بيار بطوالفة الجناري عياران عدالاسلام

🗷 في الوقت الذي كانت فيه

المصبارف الأردنسة تنشسر فع

الصحف المحلية موازناتها نصف

السنوية، كان دبنك الأربن، ومن

يعلده «بنك القناهرة - علمنان»

ينشسران نتبائج عبام ١٩٩٧. ولكن

فيسسا اظهرت نتائج بنك الأردن

تراجبها ملحوظاً في الأرباح

أشارت نتائج ببنك القاهرة عمان،

الى تحقيق ارباح معقولة بلغت

٣,٩ مسلايين دينار، بعدما قسام

الأخير بدمج حساباته مع شركاته

وبسنك الأردن؛ في ١٩٩٧ الي

تراجع أرباخ المصدرف قصيل

# ٥ ،١٥ مليون دينار الأرباح التشغيلية لـ "الأهلي الأردني" بنهاية حزيران

🖪 سجل «البنك الأهلى الأربني» خلال الشهود السنية الأولى من العام الجياري ربضاً قيره ٢٠٥ مليون بينار وأرياحاً تشغيلية قيمتها ١٥،٥ مليون

وأشارت الأرقام الصادرة عن المعرف حول أدائه في النصف الأول من ١٩٩٨ إلى أن قدمة موجودات المصرف بلغت ٧٧٧ مليون دينار، فيمنا بلغ صنافي

التسهيلات الائتمانية نحو ٤٠٣ ملايين بينار. ووصل اجتمعالي النقيد في الصندوق، ولدى المصارف الأخرى، إلى نحو ١٩٩،٧ مليون سينار، من ضــمنّهــا نحـّو ٥٩٫٥ مليــون دينار أرصــدة لدى المصارف الخارجية.

ويحتفظ المصرف باحتياطات جبيدة ترتفع القانونية منها إلى ١٧ مليون بينار والاختيارية إلى ١.٤٤ مليون، فيما بلغ احتياط الفروع الخارجية ٥.٩ مليون بينار.

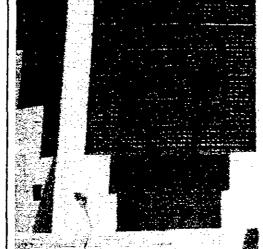
وبلغ مجموع الودائع نحو ٢٦٥ مليون دينار بما فيبها الحسانات الجبارية والحسانات تحت الطلا والتي تبلغ مجتمعة نحو ١١٤ مليون بينار. ووصلُ صحِّم الوِّدائع لأجل إلى نصو ٣٩٦ مليون نيَّنان، إضافة إلى ودائع التوفير التي بلغت نحو ٢٦ مليون

أما محفظة الأوراق للالية للمصرف فبلغت نحو ٩٣ مليون بينار، منها نحو ٥. ٣٤ مليون في هيئة بندات خبرينة ونصو ٧,٦٥ مليون سندات حكومية، إضافة إلى نصو ٢٩٠٦٥ مليون دينار من الأسبهم والسندات القابلة للتنداول، ونحبو ٢٥.٢ مليون بينار من الأسهم والسندات عيس القابلة

وكان والبنك الأهلي الأربني، حمقق في العام الماضي أرباديا بلغته قيل حسم المصصات والضريبة، نصو ١٠.٣ مليون بينار مقابل ٨٠٥ مليون في ١٩٩٦. أما بعد الحسم فبلغت الأرباح نحق

ترتيب العام

٢.٥ مليون بينار مقابل ٣.٨ مليون. ونكسر تقسرين المصسرف السنوي لعنام ١٩٩٧ ان الايرادات بلغت نحو ٣٣ مليون بينار مقابل نحو ٦. ٢٠ مليون في العام السابق، مشيراً إلى أن صافي الفوائد والعملات استصود على الجرء الأكبر من



البنك المركزى الاربنى بسبب قرار البنك المركزي رفع الحد الادنى لرؤوس أموال المصارف

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

# تراجع أرباح "بنك الأردن "في 199٧ و"القاهرة -عمان" يدمج حساباته مع شركاته التابعة

وعزا التقرير الانخفاض الى أرتفاع الفائدة على الودائع بالنينار الأربني التي وصلت الى ١٠ في الَّائِيةَ تَاثِراً بوضَّعَ السيولة المحلية في السوق المصرفية، ما زاد في الصّعط على كلفة الودائع ونكر التقرير انه منتيجة

مقابل 7,0 مليون بينار في ١٩٩٦، بانضفاض يزيد على النصف.

للتغير في اسعارُ الفائدة تراجع الربح التشغيلي بنحو ٣٫٨ مليونُ دينار وارتفعت الفوائد المدينة بنحو ٤,٨ مليون دينار إي بما نسبته ١٩ في المئة مقابل ارتفاع مسحدود في الفوائد والعسمسولات الدائنة يراوح عند

والعمومية وبخاصة بند الرواتب ومنافع الموظفين. وقيال تقسرير بدك الأربن ان حقوق المساهمين في المصرف انخفضت الى ٣٣,٦ ملّيون دينار بنهاية العام الماضي مقابل ٣٨,١ مليون دينار في ١٩٩٦. وعزا التقرير اسباب الانخفاض الي

زيارة رأس مال المصرف الى ٢١ مليون دينار من طريق رسملة الاصتياط الاختياري والأرباح المدورة بنصو ٢٥,٥ مليون دينار وطرح مبلغ بالقيمة نفسها للاكتتاب الخاص ثم تغطيتها

المليون دينار أو ما نسبته ٢ في المئة، كلمنا تأثر صنافي الأرباح بالكامل، وهو ما تم مطلع العبام واعتبر التقرير ان أهم خطوة بارتفساع المساريف الادارية اتخذها العام الماضي كانت زيادة راس ماله من ١٠,٥ مليون دينار

الى ٢١ مليون ليصبح المصرف احد أخسر المسارف التي زادت رؤوس أموالها الى ما يريد على الحسد الأدنى الذي حسدده البنك المركزي الأردني، وهو ٢٠ مليون

وكان المركزي الأردني أصدر تعليمات بضرورة زيادة رؤوس أموال المصارف بحد أدنى مقداره ٢٠ مسليسون دينار، وحسد عسام ١٩٩٧ مـوعـداً نهـائيـاً لاتخـاذ

الى ذلك حيقق ربنك القياهرة عمان، أرياحاً قدرها ٣,٩ مليون دينار في ١٩٩٧، وفق التــقــرير السنوي للمحصوف عن العجام

وفيما بلغت الأصول الثابتة ال دينك القساهرة عسمان، ١,٤ مليون دينار، ارتفعت قسيمة موجوداته من نصو ٧٠٠ مليون دينار في ١٩٩٦ الى ٧٩٥ مليسون ستنار العام الماضي. وكشف التقرير عن ان المصرف

قام بدمج حساباته مع شركاته التأبعة للمرة الأولى، انسجاماً مع المعانير المحاسبية ومع تطيمات للبنك المركسزي الأربني في هذا

المصارف الاردنية حسب حجم الموجودات

الموجودات



وتوزعت الإيرادات الأخسري على مستصفظة الأوراق المالية وفروق العملات الأجنبية. وقال التقرير إن مجموع موازنة المصرف بلغ نحو ٩١٣.٢ مليون بينار، فيماً بلغت الموجودات نحو ٧٥٧ مليون دينار، اما حقوق المساهمين فيلغت نحو ٧٠ مليون دينار، ليبلغ صافي العائد على متوسطها نصو ٧.٧ في المئة، وبلغ صافي التسه بالات

الائت مانية الممنوحة نصو ٤ . ٣١٦ مليون دينان وارتفعت ودائع العملاء والتامينات النقدية إلى نُحُو ۱۰۰ مليون دينار. وكنان والبدك الأهلي الأردني، الذي تأسيس عنام ١٩٥٥، اتم في العام المأضي عملية اندماج مع دبدكُ الإعمال، في مصرف واحد راس ماله نحو ٤٢ مليون

بينار ليصبح ثالث أكبر مصرف لجهة رأس المال مع

# المخصصات الى ٢,٩ مليون بينار DORDAN KUNNAT BANK Pizza Hut.

عودة رجال الاعمال الكويتيين الى شراء اسهم المصرف

## ارتفاع ارباح "الاردني الكويتي" النصف السنوية خمسة اضعافها

🗷 حقق «البنك الاردنى الكويتي، ارباها قدرها ه, ٢ مليونُ بينار ضلال الشهور السنتَة الاولى من العام الجاري، مقابل اقل من نصف مليون ديدار في الفتُ رة نفس ها من العام الماضي، بما يزيد على الخمسة اضعاف.

وقالت مصادر في المصرف ان الارقام التي حققها والبنك الاردسي الكويتي، خالل الفترة المشار اليها انجاز يحسب لادارة المصرف الجديدة لجهة تدعيم المخصَّصات والأحتياطات بنسب تفوق ما هو مطلوب منها وفق المعابير المحلية والدولية.

وأوضحت المصادر أن مجموع موجودات المصرف وصلت الى ٣٤٣ مليون بينار بنهاية حزيران (يونيو) الْمَاضي مقابل ٣١٢ مليون دينار في أخر كانون الاول (بيسمبر) الماضي. اما مجموع حقوق المساهمين فُاسْتَقَر عَنْد ٣٢،٢ طيون دينار. أ

وكانت الهيئة العامة لم والبنك الاربني الكويتي، انتخبت مجلس ادارة جديداً في تموز (يوليو) من العام الماضي برئاسة السيد عبدالكريم الكباريتي، وعصوبة عند من رجال الاعمال الاربنيين والكويتيين الَّذِينَ كَأَنُوا استقالُوا مِن مناصبِهِم في مجلس ادارة المسرف في عام ١٩٩٤، وذلك في تطور مفاجئ تاكنت خلاله رغبة رأس المال الكويتي بالاحتفاظ باستتماراتهم في الاردن، والتي كأنوا ابدوا فتوراً نُحو استمرارهم فيها في اعقاب حرب الخليج لما

وفي العام الماضي عاد رجال الاعمال الكويتيون لشراء مزيد من الاسهم في المصرف بعد أن كانوا يتفاوضون على بيعها، ما مكنهم من العودة بقوة الى مسجلس ادارته. وفي انتسخابات مبجلس ادارة «الاربني الكويتي، التي جبرت العام الماضي احتل ممثل بنَّك الخليج المتحد السيد فيصل حمد العيار منصب نائب رئيس مجلس الادارة، وانتخب السيدان عبدالعزيز عبدالرزاق الجسار ممثل شركة الفتوح للأستثمارات الكويتية وطارق محمد عبدالسلام ممثل شركة مشاريع ألكويت الاستثمارية لعضوية

مجلس الإدارة. وفي كانون الاول (بيسمبر) الماضي طرح والبنك الاربني الكويتي، خَمسة ملايين سهم تَنَاهرَ قيمتُها الاسمية خُمسة ملايين بينار (نحو سبعة ملايين دولار) للاكتتاب الخاص (اصدار حقوق) لزيادة رأس مال المصرف من ١٥ مليون دينار الي ٢٠ مليوناً، وفق تعليمات «البنك المركزي الاردني، في هذا الشان ليبدأ المصرف مسيرة جديدة تحت قيانته الجديدة التي يعرى لها الفضل في رفع رأس المال.

وكان «البنك الأردثي الكويتي، تاسس في ١٩٧٦ براس مال اردني كويتي نسبة المساهمة الكويتية فيه نُحو ٣٥ في المُثَّة، مَا ضَّعنَ للمساهمين الكُويِتَيِينَ تعتيلاً في مجلس الادارة من خلال ثلاثة اعضاء من بينهم رئيس مسجلس الادارة، وهو المنصب الذي تسلمه الشبيخ حمد صباح الاحمد في نلك الوقت.

	i	(بالمليون دينار)	أجمالي البنوك	السابق
لبنك العربي	١	TV11,£	//τ٦,A	1
نك الإسكان	۲	1178,1	%10, <del>4</del>	` <b>Y</b>
لبنك الاسلامي الاريني	٣	11A,V	/A,£	۳
نك القاهرة عمان	٤	٤٨١,١	۵, ۲٪	٥
نك الارين	۰	£44	% ,A	٤
لبنك الاردني الكويتي	٦	704,7	/ <b>Υ</b> ,Υ	v
لبنك البريطاني للشرق الاوسط	٧	Y15,V	XY,4	1+
لبنك الارسي للاستثمار والتمويل	,	711,7	ZY,4	•
نك اي.ان.رد. كرندلير نك الاتحاد للادخار والاستثمار	٩	7.2	% <b>Y</b> ,A	17
بنك الارين والخليج بنك الارين والخليج	1.	197,7	۶, ۲٪	11
يك المؤسسة العربية المصرفية	11	144,0	XY,£	14
نك الاستثمار العربي الاردني	17	177,1	%Y,£	18
لبنك العقاري العربي	14	174,0	/,Y,Y	
سيتي بنك	18	170,7	/1, <b>γ</b>	. 13
بنك أأشرق الاوسط للاستثمار	10	1.7,7	/1,£	17
بتك فيلانكفيا للاستثمار	17	77,7	%• ,A ·	19
بنك الصادرات والتمويل	17	01,1	%• , <b>Y</b>	14
-	14	77	/· ,£	
الاجمالي	- "	V71,4	7.1	Į

المصارف الاردنية حسب صافي ارباح ١٩٩٧ قبل الضريبة									
ترتيب العام السابق	ارباح السنة (بالمليون مينار)	الترتيب	سم البنك						
1	٤٢,٥	1	البنك العربي						
Y	10,5	Y	بنك الاسكان						
	, , ,	٣	البنك الإسلامي الاربني						
۳ -	۵,٦	£	بنك القاهرة عمان						
Y	٤,٣ - }	٥	بنك الاربن						
• 4	£ }	٦	البنك الاردني الكويتي						
11.	۳,۳	V	البنك البريطاني للشرق الاوسط						
• •	۲,۷		البنك الاربني للاستثمار والتمويل						
1.	۲,۱	4	بنك اي.ان زد. كرندليز						
- 17	1,4	1.	بنك الأتحاد للانخار والاستثمار						
17	1,0	11	بتك الاردن والخليج						
٨	١,٥	14	بنك المؤسسة العربية المصرفية						
12	1,1	١٣	بنك الاستثمار العربي الاربني						
14	٠,٨	12	البنك العقاري العربي						
۱۸	٠,٧	10	سیتی بنک						
<b>-</b>	٠,٣	17	بنك الشرق الاوسط للاستثمار						
17	-۸,۰	17	بنك فيلادافيا للاستثمار						
14	-۸,۱	1.4	بنك الصادرات والتمويل						
	۲,۲۸	-	الاجمالي						

Wighten .					
		21	. 31		
AND L					12.
MAJ-					
18.1					
	A.				
		N 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			-
	- 1		- 12		
				Special control	reconstructions
	-	ALC: NAME OF	1	1	

## بنك الاردن والخليج يرفع رأس ماله إلى 2 مليون دينار

و:العبربي الإستلامي الدولي، (٥٤

مُلْيِونَ دَيْنَار)، و«الآهلي الآردني،

بنك الاربن والخليج، مع المصارف

الاخرى في الأربن التي بابر عند

منها إلى زُيادة راس مناله إلى ما

يزيد على ضّعف الحد الاسلى اللقر

وكان أداء والاردنّ والخليج،

تراجع في ١٩٩٦بسبب تاخسر

بعض عملائه عن تسديد ديونهم

أو عدم انتظامهم في التسبيد، ما

أدى إلى انتهاج المصرف سياسة

إقراض متحفظة في العام الجاري،

كان من نتيجتها تراجع محفظة التسهيلات الائتمانية الماشرة من

نصو ۱۰۲،۳ مليون بينار بنهاية

١٩٩٦، إلى نحو ٥,٥٥ مليون أخر

العام المأضي.

من قبل المركزي الاردني.

البطاي الشهي

كاليموثوش س د

أِ فَشِي نَمُنَّةً لَنَّ . . ت

همز هديدا سال ال

ببطولة العالم لتت

العائد ليسار حساد

الخنفث الحنب

السباقات وسا

للعام بند س ال

روع المسي سبي المساقد المساقد

زحكة ال

للومي سياميان أأأس

والراهية انتهيد

لجب من "خسعت

الكنيت تسعة فأ

هطمأ عسيدا واله

، التعرف الى أرق التعرف الى أرق

جشعت أجستا

الصحت

الما يوم الما

النحطة الإولي مغساه الغاتارو ... بالكثر تموص اللتر

ولتنع غسيساند

بالغاننط باتجا

والجمهور، مضيفة ان تغطية سنوات مقبلة. وكانت الهيئة النتائج المصرف خسلال العيام

مليون دينار إلى ٤٠ مليوناً. وبريادة راس مساله إلى ٤٠ مليون دينار، يصبح ربنك الاردن والخليج، من اكسيسر المصسارف الارىنية لجبهة راس المال، بعد وسنك الإسكان، الذي يبلغ راس

■ بدأ دبنك الاردن والخليج، إجراءات زيادة رأس ماله إلى ٤٠ مليون دينار تنفيذا لقرار اتخنته الهنئية العامية للمتصرف في اجتماع غير عادي في تموز (يوليو) المأضيّ. وقالت مصادر في دبنك الاردن

والخُليج، لـ دالحياة، إن رفع راس مال المصرف سيتم من خلال طرح أسهم بقيمة الزيادة البالغة ٢٠ مليون بينار، للإكشتاب الخاص من قبل المساهمين الحباليين قيمة الزيانة ستتم على مدى ثلاث العامة للمصرف عقبت اجتماعين في تمور الماضي، احدهما عادى والشاني غير عادي، إذ ناقشت واقرت في الأول التقرير السنوي الماضي، فيما خصص الاجتماع

ماله ١٠٠ مليون بينار، ووالبنك العسربي، (٨٨ مليسون دينار)

(٤٣ مليون بينار). وكسان دبنك الاردن والخليج، رفع راس ماله من عشرة ملايين نُينًارْ إِلَى ٢٠ مليُّوناً فَى العَيَّامُ الماضي، أستجابة لتعليمات البنك المركسري الاردنى للمسصسارف التجارية برفع رؤوس اموالها إلى حد أنني قدره ٢٠ مليون ديثار. لكن مجلس إدارة المصرف اقترح ريادة راس المال إلى ٤٠ مليوناً. وقَالَتُ مُسَالِر المُسْرِفُ لَـ «الحياة، إن الزيادة في راس المال تعني رفع القدرة التنافسية لـ ﴿

غير ألعادي الناقشة وإقرار رفع رأس منال المصرف من عيشترين

التشغيلية منهاارتفعت بنسبة ١٩٠ في المئة

## ١،١٩ مليون دينار أرباح العربية المصرفية في النصف الأول

الفترة نفسها من العام الماضي،

مليون بينار.

ونمت موجودات المصرف من

نحو ٢١٢ مليون بينار في النصف

الأول من العام الماضيي التي ٢١٤,٥

مليون بنهاية الشبهور الستة

الأولى من العام الجاري.

🖼 حــقق «بنك المؤســســـة العربية المصرفية، في الشهور السقة الأولى من السنة الجارية ارباحا زآدت على نظيرتها النحققة في الفشرة نفسها من العيام الماضي بنسسة ٦٠, ٣٥ في

احدثته من ملابسات وسلبيات.

واظهرت الموازنة نصف السنوية للعسام ١٩٩٨ أن دينك المؤسسة العربية المصرفية، حقق أرباها في النصف الأول من العام الجاري مقدارها ١٠١٦ طيون دينار مقانة بـ ٨٥٤ ألف دينار في القشرة نفسها من العلم

وقيال المدير العيام لم وبنك المؤسسة، السيد جواد حديد أن ودأنع العصصلاء تراجعت الي ١٤٣,٣ مليون سنار في الشهور الستة الأولى من العام الجاري مقارنة بـ ١٤٤,٩ مليون بينار في

فيمأ زاد مجمل ودائع المصارف الأخرى لدى دبنك المؤسسة، ليصل الى ٢٣,٣٤ مليون دينار. وقال ان التسهيلات الائتمانية ارتفعت الى ٩٨ مليون دينار، فيما زاد صساقى الأوراق الماليسة الى ٨٧,٤ مـقاتل ٢,٨٢ مليون دينار في الشهور السنة الأولى من العام الماضي، كما ارتفع محموع حقوق المساهمين الى ٢٤,٤ مليون دينار تشمل رأس المال البالغ ٢٠ مليون بينار، واحتساطات قانونسة واختيارية مقدارها ٣,٣٨ مليون بينار وارباح مدورة قيمتها نحو

وكنان بنبك المؤسسية العربسة المصرفية، زاد راس ماله في العام الماضي ليصبح ٢٠ ملسون دينار انسخاماً مع تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بذلك.

١٨ مليون دينارارباح "بنك الاسكان" في النصف الاول من العام الجاري 🛎 قسال رئيس مسجلس ادارة دبنك الإسكان، السيد زهير خوري ان المصرف حقق خلال النصف الاول من هذا العام انجازات قباسية مقارنة بما تحقق خلال الفترة نفسها من العام الماضي اذ بلغ صافي الارباح قبل الضريبة التي تُحققت حتى نهاية حزيران (يونيو) الماضي ندو ١٨.٤ مليون بينان منها ١٦,٨ مليون ارباح تشغيلية مقابل ارباح تشغيلية قدرها ٨,٥ مليون دينار حققها المصرف خُلَال الفِترة تُفْسِها مِن العام الماضي، بزيادة نسبتها ١٩٠ في المئة. وارتفع لجمالي موارنة المصرف الي

١,٤ بليون بينار اردني بزيادة نسبتها ٣ في المئلة عما كانت عليه بنهاية ١٩٩٧، فيما اظهرت الؤشرات الرئيسية لبنود الموازنة ان دبنك الإسكان، تمكن من تحقيق نتائج ونمو جيدة في مختلف الانشطة، ففي مجال حشد الودائع والمدخرات، زايت

and the contract of the contra

علَّيتُهُ بِنَّهَاية ١٩٩٧، كَثَّمَا بِلغَ صَافِي القروض والتسهيلات المنوحة نحبو ٦٦٨,٦ مليون دينار بزيادة نسبتها ٢ في المئة عما كانت عليه العام الماضي. ولجهة نتائج اعمال للصرف حتى نهاية تموز (يوليو) الماضي بلغت ارباح المصرف ٢٢,٢ مليون بينار. وكان دبنك الإسكان الاردني، - اكسر

المصارف الاردنية لجهة راس ألمال – نفذ اتفاقاً مع اكبر مصرف عربي دولي، هو وبنك المؤسسة العربية المسرفية، الذي يتخذ من البحرين مقرأ له لبيع الاول كاملَ حصيته في وبنك المؤسسة العربية المصرفية، في الأردن.

ارصدة ودائع المصرف لتصبح ١,١ بليون

بينار بزيادة نسبتها ٦ في اللُّه عما كانت

وبلغ عند الاستهم التي باعتها دبنك الاسكان، لـ دالمؤسسة العربية المسرفية، نحو ٢,٥ مليون سهم يصل سعرها آلي

شصو ۱۲ مليـون بينار اربني. وكان ربنك الإسكان، بادر الى المساهمة في تاسـيس منك المؤسسة العربية المصرفية، (الاردن) في ١٩٩٠، بنسبة ٢٦ في الله من راس مال المُصرف الجديد عندما كان الاخير يبلغ ١٠ مسلايين دينار، وهو حافظ على نسسه مساهمته هذه بعد ريادة راس المآل الي ٢٠

مليون دينار في العام الماضي. وقالت مصادر «المؤسسة العربية المصرفية، (الاردن) ان شراء المؤسسة الأم حسصسة وبنك الاسكان، يعنى زيادة حَصْتَهَا في رأس مال «المؤسسة الْعَرَبِية المصرفية، (الاردن) الى نصو ٨٦,٣ فَي

واعتبر للدير العوال دينك المؤسسية العربية المصرفية، (الاربن) السبيد حواد حديد هذه الخطوة من جانب المؤسسة الام تعريرا لثقتها بالاستثمار في الاردن وبالنينار الإربني.



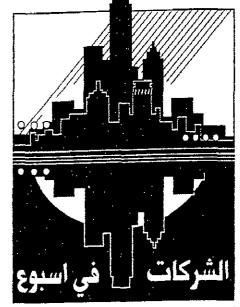
لمريد من المعلومات

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولية

التاريخ

اسم المعرض أو المؤتمر

المكان



#### سكين بركفاست'مستحضر للعناية الأساسية للنهار

 لا شك في أن فطور الصباح يعتبر أهم وجبات النهار لتغذيننا، أن هو الذي يمد الجسم بالحيوية والنشاط. وفيما يخص البشرة، فإن الوضع لا يختلف عن ذلك بكتير. وبالفعل، يجب أن يكون فطور بشرتنا اليومي كاملا وأن يمد البشرة بجميع المواد الغذائية الأساسعة اللازمة التى تحتاج اليها لتنشيط وظائفها الحيوية ولتنشيط استُقلالها الخلوي وللحماية من اعتداءات السنة



لكن أي صيفة عَدَائية قادرة على أن تؤمن لك على مدى النهار بشرة مرطبة ترطيباً تاماً ووجهاً مشرقاً بالعافية وعلى هذا الأساس قدم جان بيوبر وسكين بركفاست، لبشرة الرأة في الصباح.

#### خمسون فوزأ لدوهان في بطولة العالم

● واكب محيو رياضة الدراجات النارية هذا الموسم انطلاقة جديدة لبطولة العالم التي شهدت انضمام الدراج الايطالي الشهير ماكس بياجي مع فريقه «مارلبورو كانيموتوش من بطولة الـ ٢٥٠ سيّ سي الى البطولة الأولى وهي فئة الد ٥٠٠ سي سي. ويالفعل أضفى انتقال بياجي جواً جديداً من المنافسة الجدية على لقب البطولة الذي كان يستأثر به الدراج الاسترالي الشهير مايك دوهان الذي فاز ببطولة العالم لفتة ١٠٠ سي سي أربع مرات؛

والتعربي الاسلام التولواة

مليسون ديناراء والاهلي الإنبر

وكسان منك الاربن والنائر وكسان منك الاربن والنائر مناب

رفع رأس صالة عن عشرة علياً

عيداً رائى ٧٠ مليوناً أولاد دور

المأضي استجابة النطسادات

المركسري الإرداني للصحاد

المتحارية سرفق رؤوس الوالهالم

حد النفي قدره ۲۰ مليوزيس

فكن سجنس إدارة المعرف المأز

ريادة رأس المال إلى السابا

م الحسياة - إن الريادة في رأس الم تعني رفع القدرة النافية

بيك أكردر والضبع معالما

الاخرى في الأرن التي بالرة الاخرى في الأرن التي بالرة منها إلى زيادة رأس ملك إلى

مزيد على ضعف الصد الاس الم

ون قبل المركزي الارسي من قبل المركزي الارس وفظا وكان اداء الارس وفظا

وسدن اردود تواجع في ۱۹۹۳بسسية للد بعض عصدت عن تسيير

أو عدد انتظامهم أو النسب

ادى إلى النباح الصرف

إقراض متحفظة في العلالمة: إقراض متحفظة في

كان من نتيجتبا ترابع من

القد ويوت الإفتعانية المائران نحو ١٠١٠ عليون بيلاينا

١٩٩٠ إلى نحوه ١٥٥ مليان

العاد الماضي

وقيانت مصادر المراد

صدراع دوهان - بياجي بدأ منذ الجولة الأولى في اليابان حيث فاز بياجي في السباق الأول وتصدر بطولة العالم لينذر بمنافسة جدِّية مِّع الدراج الاسترالي التي طالما افتقدتها الحلبات مع السيطرة المطلقة لدوهان على كافة السباقات. ومع خوض المراحل المختلفة من بطولة هذا العام بدا من الواضح أن المنافسة تنحصر بين نجم عنة الـ ٢٥٠ سي سي السابق ونجم فسنة ال ٥٠٠ سي سي الحالي، أضافة الى بعض الأسماء التي من المكن أنَّ تحرز ألنقاط المتبقية أمثال الاسباني كريفيُّلني، وكارلوس

### رحلة 'ال. ام. 'لاكتشاف أروع معالم أميركا

• أحمد الجحيلي ومحمد منصور من السعودية وبوني بيريرا من عُمان ومعمر على صفي الدين من لبنان وابراهيم المهيري من الامارات وحسن عصطفى وخالد رجب من البحرين وغايد الخليفة ومحمود الشطي من الكويت. تسبعة فانزين حققت لهم «ال. ام. « السنة الماضية حلماً عزيزاً وامنية غالية! حلم اكتشاف أميركا، وأمنية التعرف الي أروع معالمها.

١٤ يوماً أقل ما يقال فيها انها من العصر. ١٤ يوماً جمعت أجمل ما في متعة الاكتشاف وأحلى ما في

الحطة الأولى كانت في سان فرانسيسكر. يوم كامل أمضاه القائرون في أرجأً، هذه المدينة الباهرة والمنعمة بأكثر فرص الترفيه تتوعاً.

ومع غيباب شمس ذلك الينوم، انطلق دقيان ال. أم. ٠ بالفائزين باتجاه لوس انجليس، وكان موعد - طوال اليوم التالي مع شواطئ المصيط الهادئ الخلابة، والأنشطة

وها هي لوس انجليس تطل بستمرها على الفائزين بعد



يوم ثالث أمضوه في اكتشاف بعض من أكثر المناطق الطبيعية بهاء. غي لوس انجليس، وليومين كاملين، تسنُّت لهم فرصة زيارة عدد من أبرز معالم أميركا: هوليوود عاصمة السينما العالية، استوديوهات «يونيفرسال»



### بي. ام. دبليو -٨٥٠ بلاتنيوم "تصل إلى الشرق الأوسط

■ وصلت الوحدات الأولى من السيبارة العـصبرية بني. أم. ببليو - ٨٥٠ بلاتنيوم، الى موزعي BMW في الشُّرقُ الأوسط حيث من المُتوقع أن يفوقُ الطلب على هذه السيارة الرياضية كوييه الفحمة ذات محرك بـ ١٦ اسطوانة المُحْرُونُ المتوافر منها. كما بتوقع أن تكون سيارة بلاتنا رم، التي تعد أفضم السيارات التي انتجت حتى الأن، (ينتج منهًا حالياً ٥٠ سيارة فقط لجميع انحاء العالم) من اكثر السيارات اقبالاً وطلباً في أسواقً

وزودت السيارة بلاتنيوم بمصرك ١٢ اسطوانة عالي الأداء مع فرش داخلي من الجلد عالي الجودة وطبقاتً من الخَسْبِ على لوحَّة السَّحكم الخَّاصية بالسائق والأجراء السفلية من الأبواب. ويتميز الشكل الخارجي للسيارة بسقفها الأسود الفريد المصمم بشكل عصري ومرايا مثبتة على جناحي السيارة وعجلات عالية الاداء حُلِثُ تعكس هذه المزاليا عراقة BMW في الجِلمع بين القيادة الفائقة مع مستويات عالية من الفضامة التي لا

الثيرة، «بيفرلي هيلز» شارع كبار النجوم، وشواطئ في اليوم السادس حطَّت الطائرة بفائزي ال ام في نيو أورليانز أو قلب أميركا النابض بالموسيقي. هنالك تعرف الجميع الى منطقة الـ ، فرانش كوارتر ، الفريدة ، شارع •بورين سنتريت، المستع، وغيرهما من المعالم كنهس من أجل امتلاك قطعة رائعة وفريدة بحيث تعكس ملامح الشخصية الذاتية والمكانة الخاصة في الحياة،

ميسيسيبي والـ «باتون روج». وبعد يومين مسليين للغاية، انتقل الجميع الى ممفيس حيث أمضوا تاسع أيام رحلة العمر هذه وعاشرها في اكتشاف استوبيوهات وصان، التي شهدت تسجيل أولى أغاني نجم موسيقى الروك آند رولٌ الفيس بريسلي، منزله الرائع في غريسيلاند، متحف الـ وبلوز»، شارع وبيله ... وما أنَّ اطلَّ اليوم الحادي عشر حتى كانت الطائرة في انتظار الجميع للتوجه الى العاصمة واشنطن دي سي، وزيارة الـ •كابيتُول هيل، الشهيـر، متحف الفضاء ألاخاذ والكثير الكثير من معالم العاصمة

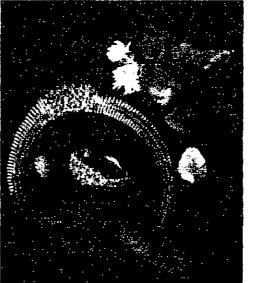
#### سلسلة مطاعم كودوأ عشرسنوات من النجاحات التواصلة

• فاز عشرة أشنفاص بعشر سيارات في مهرجان مطاعم كوبى الذي أقيم احتفالا بالسنة العاشرة لبدء نشاطها. فقد قامت مطاعم كودو بتنفيذ مهرجان كبير بهذه المناسبة. والمهرجان تقدير لزبائن مطاعم كودو الذين دعموها في مسيرتها الناجحة خلال العشير سنوات

معظم أحداث المهرجان بالرقم عشرة. فقم السحب اسبوعياً على عشر سيارات شفروليه ماليبو، بالاضافة الى عشرات ألاف الهدايا التي قدمت فوريأ كجوائز للجمهور على مدى عشرة أسابيع. هذا عدا الحملة الاعلانية المكثفة التي تضمنت خمسة أعلانات تلفزيونية جديدة قامت فكرتها على شعار كودو الجديد بالإضافة الى حسلة اخبرى في الراديو ونقباط البيع داخل فبروع مطاعم كودوء

#### مجوهرات رفيع وقصة نجاح باهر

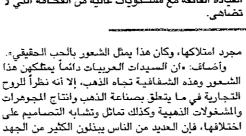
• تحسرص عسارضسات الازياء اللواتي تتسالقن علم صفحات أرقى المجلات الخليجية، على استُخدام تشكيلة مجوهرات رفيع الرائعة التي تزيدهن حمالاً على حمالهن وتتميز مجوهرات رفيع بتصاميمها الفريدة والرائعة فضلاً عن المستوى الرفيع في ما يتعلق بجودة ودقة وبرائدة الصناعة. وهي تباع فقط في عدد متحدود من



المجلات الفاخرة والفخمة في منطقة الخليج. أن مجوهرات رفيع تجسد بكل وضوح قصة نجاح باهر لمؤسسة رائدة في منطقة الخليج.

وفي الواقع تُعثل مجوهرات رفيع، وهي مؤسسة عائلية تتخذ من البحرين مقراً لها، قصة نجاح حقيقية بالنسبة لمؤسستها السيد مصمد رفيع على رغم انشهاجها أستراتيجية التوزيع الانتقائي. وكآن السيد محمد رفيع، الذي عمل مدرساً للتربية الرياضية في السابق وحكماً دولياً حتى ١٩٨٢، مولعاً ومهتماً بالذهب على نحو دائم. ولد وترعرع في فريق الفاضل في المنامة الثي تعد مركز انتاج وصناعة الذهب في البحرين، وطالما خالَجت السيد محمد رفيع تلك الذكريات والخواطر المتعلقة بتجار الذهب التقليديين وورشات انتاج المجوهرات المنتشرة في تلك

قال السبيد محمد رفيع «شناهدت والدتي واخواتي يدخرن ويوفون لمدة عام واحد تقريباً من أجل شراء قطعة ولحدة ذات مواصفات مميزة وخاصة. ولقد كانت فرحتهن باقتنانها ولبسها ونيل اعجاب صديقاتهن بذلك أكثر من



#### مكيفات الزامل

 على رغم اقتراب نهاية اشد فترات الصيف حرارة، الا أن من المحتمل أن يشهد كل من أيلول (سبتمبر) وتشرين الاول (اكتوبر) سرجات حرارة لا تطاق، ناهيك عن استمرار معدلات الرطوبة العالية في جميع انحاء المنطقة، الامر الذي يعني بالنسبة لمصنّعيّ الْكَيُفّات استمرار مبيعات المكيفات بمعدل جيد، فضلاً عن استمرار الطلب على خدمات ما بعد البيع على مدى العام، اي حتى ما بعد فترة الذروة التقليدية في موسم بيع المكيفات.



وفي اطار التزامها الكيد بتقديم الخدمات الاستشارية اللازمة لغالبية المستهلكين وذلك من اجل تفادي اتضاد قرارات شراء خاطئة، اعدت «الزامل للمكيفات، هذا الدليل الذي يقدم تعليمات في غاية الاهمية بخصوص شراء ومسانة أي وحدة تكييف معينة.

عندما تقرر شراء أي وحدة تكييف جديدة من المستحسن أن تعرف مقدار سبعة التبريد التي ستحتاجها، كما ينبغي التآكد من أن سعة تبريد الجهاز تناسب منزلك، حيث ان تشغيل اي وحدة تكييف ذات سعة تبريد كبيرة جداً إو صغيرة جداً بالنسبة للمكان الذي تريد تكييفه يمثل هدراً للطاقة وربما يتسبب ذلك في حدوث عدة مشاكل مثل نمو العفن والفطريات المتعفنة أوقد يسبب الجفاف الشديد، فنضبلا عن تسديد تلك الفواتيس التي تنهك

تعتمد سعة التبريد بشكل رئيسي على حجم الغرفة المراد تبريدها وعدد النوافذ التي تحتويها ومقدار ما يدخل اليها من اشعة الشمس. أن وحدة التكييف ذات سعة التبريد المنخفضة لا تملك القدرة الكافية لتبريد غرفة، في حين أن وحدة التكبيف دات سعة التبريد المرتفعة ستتوقف عن العمل تلقائياً قبل طرد مقدار الرطوبة الكافية من

يتم قياس وتصنيف مكيفات الهواء بشكل رئيسي من خلال سعة التبريد وفقاً للوحدة الحرارية البريطانية. فأذلك تكمن الخطوة الاولى في القيام بتقدير سعة التبريد المثلى بالنسبة اذى غرفة، ومن ثم القيام بقياس حجم المساحة المراد تبريدها وذلك من خيلال ضيرب العرض في الطول. وبعد ذلك يتعين مناقشة سعة التبريد اللازمة عند القيام بشراء وحدة التبريد.

#### الوطنية توقع اتفاقا معاسواق السدعان

• ضمن بِرنامجها الذي اطلقته سابقاً عقدت مجموعة الوطنية اتفاقأ مشتركأ مع أسواق السدحان في الرياض ضمن اطار برنامج الوطنية التسويقي للاسواق المركزية بحصول اسواق السدحان بفروعها المختلفة على مزايات بيعية خاصة لجميع المنتجات التي تنتجها مجموعة

يذكر أن الوطنية قد شرعت في تنفيذ برنامجها التسويقي للاسواق المركزية تحت شعار وانضم لعضوية الوطنية الشراتية. للعضوية مميزاتها . كما تم تصنيف العضوية الى ثلاث فئات هي: العضوية الفضية، والعضوية الذهبية والعضوية البلاتينية.

#### عدد جديد من مجلة مستشفى الحمادي

● اصدر مستشفى الصعادي في الرياض العدد الجديد (رقم ٢٧) من صجلة الحمادي الرّبع سنوية والتي تعنى بالنشاطات الطبية والعلاجية بالستشفى. وجاء العدد في طباعة انيقة واخراج متميز وتضمن عدداً من المواضيع والدراسات الطبية التي اعدها الاطباء الاستشاريون بمستشفى الحمادي.

1994/4/41-4. مرمس المدرسة والتطيم والكتاب الأ لرياض - ٤٥٤١٤٤٨ 1994/1/18-1-رض البائف الجوال والاجهزة الاكترونية ١٨ 44/4/15-11 لنقئ الاداريين العوب 1954/1/17-11 A COUNTY 1144/4/12-11 العرض النواي للبطح الفاخرة 1554/5/77-71 لعرض الدولي للزراعة والاستماك واجريفكس ١٨٠ 1994/5/17-55 لجرش الدولي للاغدية والمساعات الغدائية ميسي فود اللاء 1994/9/70-77 رض المبيانة مانتيكس ١٨٠٠ س - ۱۱۱۰ - ۱۱ مرد - ۱ J444/4/37-17 وطن موتيسكا 1454/4/17-17 مرض امبيانتي ارابيا \$ V = (1910) = 0-1194/1/17-17 حرض النتجات الجلبية 1114/1/17-11 مرض تصاميم الاقمشة الخليجية مجلف تيكستايل، لسنوبية - 142,710 - و 144/4/14-11 الحلقة: المسيانة الانتلجية الشاملة 44/1-/4-1/14 لعرض النولي لخنمات النمج والعمرة والتراث الاسلامي على - ١٠٠٤م، يــ پاي 11/1-15-1/11 عرض الخريف التجاري 1984/9/7--19 أحلقة ادارة الجودة الشاملة. المفهوم والتطبيقات (باللغة العربية at a Wist - we \* 144/1-/1-8 رشة عمل الادارة النامة الجودة اريلان ۾ هنائهه 1114/1-/4-8 عرض البناء السعودي ١٨ 1444/1-/4-1 معرض اجريتيك شرق الاوسط 1944.A-1 بعرض الملكولات والمشروبات للشوق الاوسط الله 1444/1-/4-1 بعرض الغنادق والمطاعم للشرق الاوسط ٩٨ 1554/1./4-4 بورة مكلفة حول ضبط الجوية W/1-/11-Y عرض التصميم الداخلي والمفروشات دائدكسء 1**//**Y=/YY=Y هرض تجهيز المعلات التجازية وأراب شوب **1**//\-/\-0 معرض الخليج الدولي للسغر والسياحة of the second of the second 1544/50/ معرض الغذائي الاسلامي الحلقة: الجردة الشاملة في تنفيذ الشاريع 1994/1-/17-1-1544/1-/17-15 معرض النتجاث السورية رشة عمل فنية حول وقود الطيران 1944/1-/15-17 1994/1-/16-17 الملقة طرق تجنب للطالبات وبعل النزاعات 14/10/17-17 الربلغ المنافقة للعرض الرراعي السعودي ١٨ المعارض الخمسة الكبرى - للعرض العربي التكنولوجيا المياه يي - ٤٦٠٥.٢ - ٤ 1994/7-/77-14 AND THE SE ####-13\*\*P=## والخمسة الكبرى - معرض الخليج للبناء 1444/1-/47-14 المعارض الخمسة الكبرى - معرض الخليج للقبريد التكييف j je ruje y المارش الخصنة الكبرى - معرض النظيج للزواعة التجنيلية MWI-M-W 144/1-/17-14 المعارض الخمسة الكبرى - معرض الخليج للنظافة والصيانة MU/1./TT-U لمعارض المعسبة الكبرى - لمعات البُناء 1994/1-/71-19 معرض ومؤتمر دولي حول انغثمة المعلومات الجغرافية 31441-71-11 علقة: ادارة التصنيع في مشاريع التشييد الرياض - ۱۴۵۲۴۵ ۱۳ 1994/1./20-27 معرض قطر للمال والاستثمار ليس - ١٧٤٩٠ - ١ 144<u>/</u>75/17-17 المعرض الفولي للرعاية المسمية ديمن هيئث هاء 1114/1-/7--17 بعرص قطر الدولي للمترول والغال L PRIDO - COM 1994/1-/11-17 عرض تثنيات الاعكام والانتاعة - لينكُن ١٨٠ 1984/1-/T1-TV معرض بيريت 👫 1444/1-/11-19 عرض الطباعة ٨٨ grie tareri - sun 144/1-/11-10 عرص میپارس ۱۸ س - ۱۰۰۰ الله ال ₩Ñ1/r-1-/rÌ ومر جينكس ٩١ 44/11/7-1-/74 برض سوق الكومبيوتر 4/11/7-1-//1 قَةِ - الْهَدَسَةُ الْأَسْلَانِيةُ بِاسْتَحَدَّمُ الْمُلْسَبِ الْآيَيُ التَّسْلِيلُ وِالْتُحْسَيْمُ لريامن - ٢٤٥ لايا شير 1944/11/0-1 هرض السعودي للملابس والمثنيات والهدنيا عه THE STATE OF SERVICE 1551/11/4-1 موضر مستأعات البناء - معرض البنام والتصيميم الدلطي عكوند 1554/11/0-1 مرض صمناعات المناه ~ معرض الكهرباء والإنارة والكترونك 3394/11/0-1 مغرض حسناعات طبنام – معرض التهويد وتكييف الهواء وويفاكء . delital - im 1114/11/0-1 رص صناعات الساء - معرض السلامة والامن بروتكء 1944/11/4-1 an dol-Wat - im ورش صناعات البناء - معرش حملية البيئة وتقبيك الخياء وليكرنك 1554/11/7-8 توض الجواهر العربية هر - پر۱۹۸۸ نوی ف 1154/11/11-1 معوض ميلييول للامر والعسلامة ومبدان الشوطة يي - ٨٣٤٧٢٧ - ٤ 1554/11/11-4 وض جمال الحليح Total - de MATATA درغن أيطاليا والتفليح 144/11/17-4 معرض التغريف للتعاري الدولي 1944/11/W-16 كحلفة طرق التحليل والبنية المالية للشاريع الرياض - 110 110 - 💮 💮 44/11/11-15 معرض ومؤتمر الصناعة الكيميائية

tions - Le

السعوبية - ۲۸۷۲۷۹۹۱

- Jakijot. - i-

14-1/13/441

1444/11/14-13

HWYYYT, -TY

1444/11/7--17

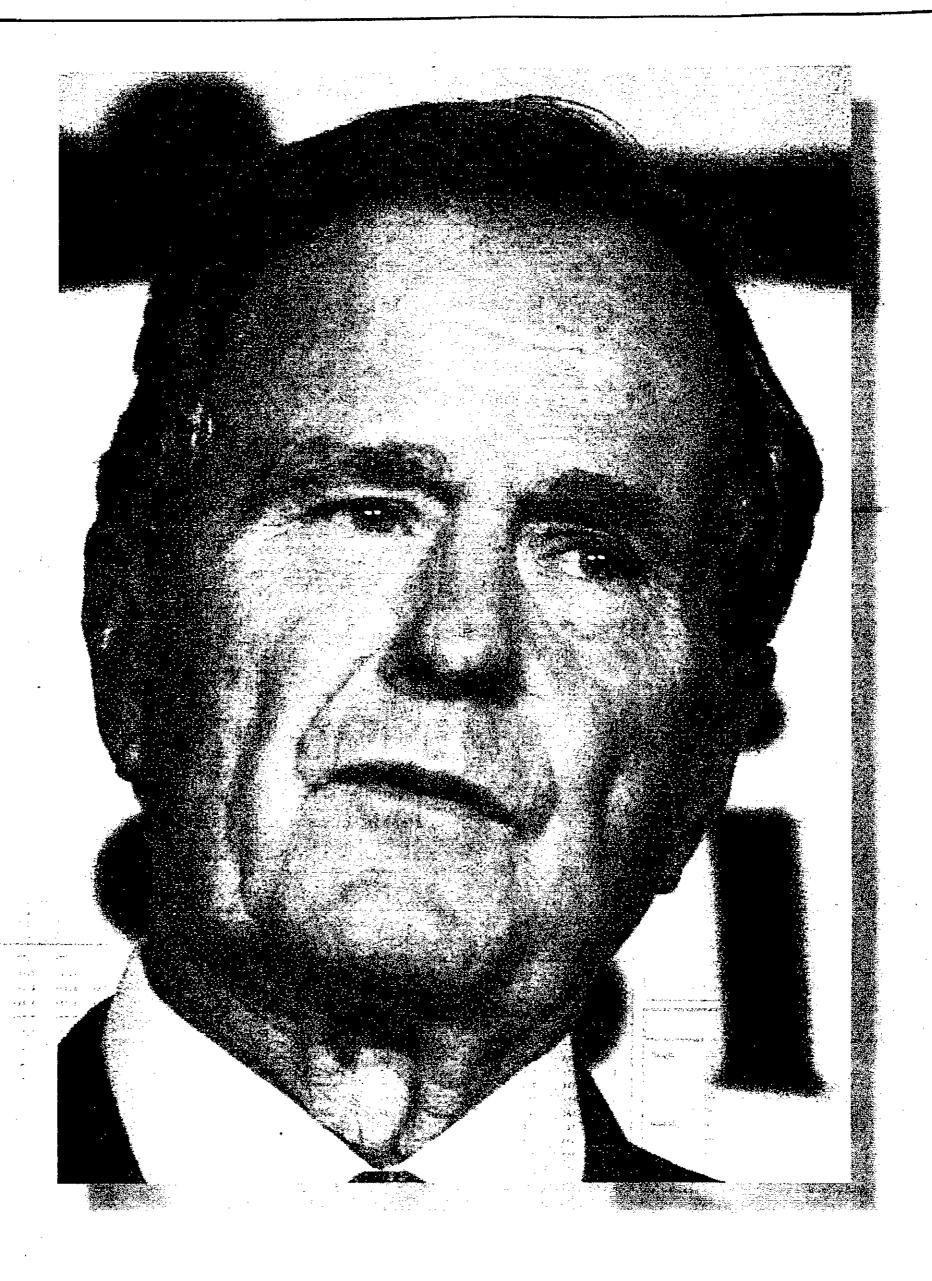
معرض تنعية ألوارد المشرية

العرض المتجازئ المولي ولابف سنابل

إنتعر واستثمار اليوم في الموارد البشرية رعاهية الغدم

المعرص الدولي للمعروضات والدبكور والاصاحة الدلخابة علايف سنابلء

	-	TY1, Y	Y) YY)			الاردن الاردن				174	ـ/ العدد ٤	یلی ۱۶۱۹ه د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	٣ جمادي الاو	ول (سبتمبر) ۱۹۹۸ نلوانق ۰ <b>سعودیـــة</b>		1	/ ~	· · · · · ·	AYA ARAB		MARKET	الاقتصادية ع	1
	.,	۳,	1,70 1,7			البنك العربي البنك الإحلي ملك القاهرة عملن	فينوك	r	177	177	177	14	P#F, YV!	بنك الجزيرة	البنوك						y. <b>Y</b> . 1	<u>مصر</u>	7.550 2
. :	•,•1-	.,40	1,01 1.	-		بنك الاردن بنك الاردن بنك الشرق الأوسط		1 1 1	17V 701	17A 700	700	773	114,700	البنك الهولندي		•,17	T0.YY			770.40	T.V.	تك الائتمان الدولي ـ مصو	البنوك بد
	2,-1	3A, Y	1,00 1,0 7,07 70,7 1,07 1,0	£ Y, V9	£A.YV£	بتك الإنماء المبناعي ينك الإسكان		7	Y=-	197 193	104 Yot 147	19£	17A.+17 1.47V	البنك الغرضي البنك البرمطاني البنك العربي		3,12		e4,Vo		¥9,+Y	A, ·Ye	بيك الأهلي سوستيه جنرال تك التمويل للصري السعودي	اند
٠.	*,•1-	Y,+Y	ه. ۲۰٫۰			قبتك الأربني الكويني بناء الأربن والخليج بنك الاستمار العربي		۲	•••	779 ••٣	¥1.	•••	11.001 AV,A-Y	البنك الأمريكي شركة الراجحي		·,·4		177,W	77,40	17,71	V.1VY 1V1.0YE	بنك الوطني للتنمية لبنك التجاري الدولي - مصر	) i
	•,•1-	1,	1,79 1,V 		-	بلك (وتقصص سنويي البيك الإسلامي الاردشي بلك الاتحاد	ļ	1	101	14.	14.	10£ 1YA	17.17°	المعودي المحد سابك الاسمدة	الميناعة	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	74,	-	<u> </u>	11.70	V.+10 - T.1V1	نك مصر الدولي لينك الوطني المصري لينك المصري الامريكي	n
	1 1	·, vr Y, Ya	1,84 1,8	1,54	•,77	الاردني للاستثمار بيتنا			7V.	······		<u> </u>	£7.107	السفده المسافي العربية الخزف		., 79-		17,01	17,70	17,11	•,7Yø	بين المعري ارمزيني نك المهندس عركة مطاحن شرق النلتا	بد
	•,•٢-	٣,٠٠	γ, νε,		Y4.A0.	بنك للؤسسة العربية بنك فيلادلفيا للتامين الاردنية	كلتامين	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	777 70	AY7 70	7YA 50	441	770	صالحولا التصنيع الوطنية		.,.۲	44, EY Y-4, 4-	Y-4,4-	. ۲۱۲,	*4,£Y Y1Y,**	740	طلحن ومخاير شيمال القاهرة لاهرام للمشروبات طلحن مصير الوسطى	غدائية اا
		1,7A 1,10	7,70 7,7	o 7,70	70.	القنس للتأمين الأرنئية الفرنسية			74 14.			A.	£1.YTY	ظنونٹية الغاز الجيس		.,17.	71,77 71,77	71,77		10,4. Y1,0. £1,VY	7.470 ·	طاحن جنوب القاهرة والجيزة طاحن وسط وغرب الدلتا	۵
	7099	۲,۸۲	1,87 1,5,	1,57	71,00.	الأراضي للقدسة الكهرباء الأردنية كهرباء إريد	الديمات	1-	L: V:	7°	At To	A7 70	1.74	Hailin Bahko		- ۸۰ . - ۵۰ - ۸۵ .	70,A7 17, •3	10,41	\$1,	72,V1 £.,07 £.,A.	7,170 7,770	لصرية لصناعة لانشا والجلوكوز لعامة للصوامع والتخزين طلحن مصر العليا	H
		1, -A 2, VT 2, 01				الفنائق والسياحة الحمة للعدنية		<u> </u>	11	£7 0.	£Y	£1	10.1AY 10.1AY	الصناعات المنطورة صدق الإحساء للتنمية		71. ·	71,71 70,70	75,00	71,00	Y1,0. Y0,4A	1.170	لنصر لتجفيف المنتجات الزراعية حسر للزيوت والصابون	الوية م
	•,•\-		,vo ,v	·,v1	T.V0.	النولية للفنادق الخطوط البحرية المحققة الوطنية		<del>-</del>	100	iii	111	1.1	VTL	زجاع امیانتیت		1,·A 1,·FE	M,00	77, PA 77, PA		177, A1,	110 710	لزيوت للستخلصة ومنتجاتها لبويات والصناعات الكيماوية - باكين للصرية للصناعات الدوائية	كيماوية الا
	•,•1	1,.7	· , · · , · , · , · , · , · , · , · , ·		11:-	عقاركو تاجيركو			A1 A1	~ AY	49 47 717	A9 A0 Y1+	1.·20 0.797 7.499	اللجين الاسمئت العربية اسمئت اليمامة	الإسمنت	-,17-	77,11	Y1,40	+	71,70 11,4.	Y.a	ر. اليزر مصر امتناعات الكيماوية المصرية ـ كيما	à
	.,	۵,۷۰	1,.4		A.a	للركز الأربغي اليستور الكومودور	<u> </u>	Y	1FF 1£A	10.	10.	ITE IEA	Y4	الاسعنت السعودية اسعنت القصيم		1,75	#,A£	+	+	07,7.	0,400 YYX 7,010	مصر لصناعة الكيماويات العربية للادوية النيل للادوية	u l
	•,••	۰٫۸۹	1,96   39,1 10,4   10,4 11,1   11,1	• 44	A.1	الدولية التطيم الزرقاء التطيم		1-	9.	A9 YAY	74. 170	17£ A1 YA1	7.97V 2.299 12.777	اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع اسمنت الشرقية		V, • 7-	15V,	<del>+</del>	1\$0,01	171,70	7-1 A.471	ين مروي الاسكندرية للأنوية مفيس للأنوية	1
		1,11		1,17	7,74.	الفكل اليري تطوير الاراضي اللغة والمنجائر	الميناعة		177	177	in	172	Y4.V1V	اسمنت تبوك اللفنادق	الجيمات	•,••	177,00	77, 77,	£Y,V0 TV,	£1,41 <b>77</b> ,00	1,119	القاهرة للأدوية الإسكندرية للغزل والنسيج العربية والمتحدة للغزل والنسيج	مناعة
	• ,•٣-	1,1.	1,49 1,51	1,4	14.410	التعيب الإسمئت			177 77	170	170	170	0, te. YY, A\=	العقارية النقل البحري النقل الجماعي		•,••	V£,£0	V£,0.	V1,0.	V£,0.	Yo.	ريي و النساجون الشرقيون النصر للملابس والنسوجات ـ كابو	
	٠,٠٣	4,90	·	۸ ۱۰٫۵۵	- - - £17	اللوسفات كلبوتاس العربية مصفاة الأردن / جويترول		1-	77	77	77	77	A.11*	السيارات المواشي المكيرش		.,20_	74,4Y	VA, £7		W,44	\Y• \Y•a	للعامة الصناعة الورق وراكتا الشرقية إيسترن كومباني الشروعات الصناعية والهندسية	1
		1,		•	•	البياغة المعامات الصوفية		1-	01 VY	VY To	VT	77	440	تهامة للاعلان عسير طبية للاستثمار		•,•	107,4	107,44		10.,	Y. • YA	الاسكندرية للحديد والصلب الحديد والصلب للصرية	1
*	·,·۲-	•,4•	1,1Y 1,1Y		Y.4	الإنتاع الأجواخ الارشية		\ \-\-	۷۲۰	714 ov	YY• •V	714 ov	17.10Y	مكة للانشاء ميرد	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	۰,۰۱- ۰,۰۸	-7,c A7,Pe	0,14	0,7. 04,9A 7£,0.	0,10 0A,A•	V T.784	المناعات الهندسية وللعمارية - ايكون الكابلات الكهربائية المسرية المستذلا المسالة النست والمسر	
		1,16		-		قعربية للادوية قطرف الارمنية الإدبان الارمنية		1-	ev er	•۲	*Y *Y	70 7e A0	114	العزيزية بنده البلحة الصادرات		•,•	18,74 18,74	10,	10,	10,00	11.+1+ 70+ Y,V1+	العربية للرائيو والترانزستور ـ تليعصر المتحدة للإسكان والتعدير القاهرة للإسكان والتعمير	عقارات
	-,-1-	1,40		-	7	الانابيب الارشية الورق والكرتون			**	**	TY ay	71	7PA,+7	التعمير ثعار		.,17	YE, YA A, TE	Y£,#•	Y£ ,00	72,27	V. •••	التعمير والاستشارات الهندسية الشعس للإسكان والتعمير	1
	•,•٤-	1,17 •,07		0,57	-	تعدينكو شركة رافيا الصناعية بار الدواء		1	4. A1	97 9.	4Y 4.	9.	V, • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	کهریاء الوسطی کهریاء الفربیة کهریاء الشرقیة	الكهرباء	£,V7	120,4. YA-,Y-	184,87 741,47	+	150,40	₩. <b>१</b> ٢٥	مدينة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
	•,••	•,£•	,VT 1,YT	1,44	Y	الالومنيوم /لزال للواشي والنولجن		<u> </u>	1.4		1.1	-	Y.13Y	كهرياء الجنوبية ناك	الزراعة	.,.4	17,18 07,11	or,11	27,40	٠,٠٠	10.100	القومية للأسمنت السويس للاسمنت	إسمنت
	•,•٢-	٠,٢٩ .	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		100 Y.700	تصنيع الورق المبلب المبناعات الوطنية		1	) Y 0Y	1V or	14	17	Y.AYY 1A.VA£	القصيم الزراعية حائل الزراعية		-,۲۱ <u>-</u> -,۳۸ <u>-</u>	•A,AY	13,40 23,40 23,77	07,10 04,11	01,00 07,44	V.FY• 17.177 17.770	اسمنت بورتلاند حلوان اسمنت العامرية اسمنت طرة للصرية	
	·,·Y-	•,٣٢	, 77,	•,٢•	Y0.YV0	المتاحدة موسيد البتروكيماويات. الصوف المنخري		<u> </u>	17. 17.	14.	17.	17.	· Ye	تبوله الزراعية الاسمال الشرقية الزراعية		•,٣•	0.,A.	#1,1.	01,10	01,19	1.74+	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند النوبارية للهندسة الزراعية	زراعة ا
	·,·\-	٠,٧٣ ٠	79, · 79, YV, · /V,	۰,۷۱	7.7	العائلية الكيماوية الوطنية للكوابل		•	τ <b>»</b> γγ	۲٥	70	Ţo	1,000	الجوف الزراعية بيشة الزراعية		1,10	Y1, .Y	VY,	VY,	۷۲,۰۰	VY1 £,W•	القاهرة للدولجن كفر الزيات للمبيدات والكيماويات نبو قير للاسعدة والصناعات الكيماوية	
-	·,·\- ·,·\-	1,74 1	.1, · .1, · .1, · .1, · .1, · .1, · .1, ·		A. *** Y#*	السلفوكيماويات للركز العربي / دوللي الزبوت النبائية			<b>₽</b> A			-		جازان الزراعية		1,212		37,12	07,75			. ,	
-	•,•Y- •,•1	• , 77 •	,14 · ,14 ,12 · ,12 ,14 · ,14		4.2 £.70. \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	للوارد الصناعية الكابلات الحديثة الزي لصناعة الالبسة								الكويت		1,151	٠,٨١٠	•,47•	.,470	. 44.	1,747	عُمان المانية للاوراق للالية	اللبذوك ا
- i	•,•ŧ-	1,-٧ 1	, 17 1, 1A	1,.4	19.766	السجائر الدولية إتحاد الزيوت 			01: ETO YEE 19:	#1. ETO YEE 197	97. 170 711	01. 270 7££ 197	1,W+,+++  A++,+++  Y1+,+++	البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الاهلى	البنوك	1,111-	1,174·	1,21·	1,17. 1,11.	Y, +T+ £, Y4+ 1,££+	1	الوطنية العمانية القابضة البنك الوطني العماني للمقطة الإملية للاوراق للالية	الاستثمار
						البحرين		<b>9-</b>	F1+	790	7	740	1,17	الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري		٠,١٢٠	1,77.	1,41	7,70.	1,200	17	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار ينك عمان للدولي عمان للاستثمارات والتمويل	
	•,••Y= •,••Y=	• ,£07 • ,Y0A • ,£ <b>7</b> £	• , £4	n		بنك البحرين الوطنى بنك البحرين والكويث البنك الأعلى التجاري	البنوك	į.	A4 . YEE	7£A 44. 7£7	44. 44. 45.	7£A A9 •	17 7.3	بنك برقان بيت التمويل الكويتي الكويت الإستثمارية	ستثمار		£, YA+	-1 P		•		العملنية العالمية التنمية والاستثمار بنك عملن والكويت والبحرين	
-	*,***	1717.	•,17	.*		بنك البحرين الإسلامي البنك البحريني السعودي الأسسة العربية المصرفية (ا	استثمار	۱۰ ٤	or.	144	0£+ 197	04. 171	A10	التسهيلات التجارية الاستثمارات المالية			Y, ***	• • •				عمان والإمارات للاستكمار (ع) ٥٠٪ عمان والإمارات للاستثمار (١) ٥٠٪	
	*,**	•,17.	•,17	•		بنك الخليج المتحد بنك البحرين الدولي		ξ Υ Υ-	15-	188	121	15.	Y.YA Yo	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الاهلية لاستثمار		.,.٣.	*,V4* *,VY* *,1A*	۰۲۸,۰	. AY-	٠,٨٢٠	7,.70	الخليجية لخدمات الاستثمار عبر الخنيج للاستثمار الصناعي الشلمان نلاوراق المانية	
:	*,*T	17,3 17,•	7,3	•		بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوسم			15.	188	127	12.	1.1	السلحل التثمية مستثمر دولي			0,A0. 7,97.	-			-	للعمانية المتحدة للتامين ظفار للتأمين	التامين
	*,*** *,***	·	•,•,	•		شركة البحرين للتسهيلات ال الشركة الخليجية المتحدة للا بنك طيب (\$)			75A	7EA	41. YEA Y1.	737	7*	البيت أوراق مالية الاستثمارات الصناعية م . الأوراق للللية	·	.,.٧	1, 1,£A+	1,11.	1,11.	1,810	- Y.1	التامين الإملية مسقط التامين	
	•,••	Y,•A	Y, •,	•		مصرف فيصل الإسلامي (\$) شركة البحرين للتأمين الشركة البحرينية الكويتية ا	التلمين	· Y-	£	14.	177	- 1 <b>r</b> •	1.02	التولية للمرابحة المركز الماقي		1,140-	1,7A. 2,7a.	£,0Y.	1,07.	£,0Y•	1.100	الكروم العملانية 00٪ الغاز الوطنية مسقط للغازات الصناعية	الصناعة
	,	·, t.·	٠٤,٠		<del></del>	شركة التامين الأهلية شركة العربية الدولية للتام			£Y.		<u> </u>		_ <del></del>	الكويت للتامين الخليج للتامين الإملية للتامين	المقامين ا		Y,A**			-		الوطنية لمنتجات الإلبان صناعة فرطاسية الكومبيوتر	
	*,***	۲/۱,۰ ۲۰7,۰	٠,١١.	7		شركة اتحاد الخليج للتأمين الشركة الوطنية للتامين شركة البحرين لتصطيح السا	الخسات		70.	71.	<u>-</u>	71.	٠	وريه للتامين عقارت الكويت	العقار	.,	7,11+ 0,V++	7,71.	Y,V1•	7,٧١٠	1.***	اعلاف ظفار ت للطلحن العمانية	 
	•,•••	·, 79.	.,07		التصدير	شركة البحرين السينما الشركة الوطنية للإستيراد و		<u>t-</u>	14£ Yeo £4•	14.	346	700	1.40	العقارات المتحدة الوطنية العقارية الصالحية العقارية		•,17•	Y,16- Y,0A- Y,00-			Y,7	7.7.	ريمنوت للاسمنت صناعة الكابلات العمانية اسعنت عمان	
	*,***	•, 74•	P7, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	جارة النولية	الشركة العامة للتجارة وصد شركة البحرين للملاحة والت شركة البحرين للإتصالات (د		۲-	144	171	174	14	Y.Y YY	لؤاؤة الكويت العقارية التعدين العقارية		•,17•	Y,01.	7,77. 7,70.	Y,11. Y,11.	Y,11.	17.	لاعمانية لخدمات الطيران مؤمسة خدمات للوانيء	الخدمات
	*,***	.,10.	•,10	•	ار <b>ات</b> ق	شركة البحرين لمواقف السيا شركة البحرين لطاحن الدقي	المشاعة		717A Y+A	Tri -	m .	-1.	Y. 79. ,	الدولية م . ا اجيال الصناعات الوطنية	المناعة		Y,V0.	- 1,170	1,170			الكهرباء الوطنية العمانية الزراع الحديثة النواجن الإسمال العمانية	
	,	.,.٧١	.,.۷	i		شركة البحرين للمبناعات ال شركة بلون للبولجن شركة فنادق البحرين	الفنادق	1.	74. 770	79. 710	790 720 110	79. 710	14 1	صناعة الانلبيب المعنية إسمنت الكويت نامات الكويت		•,•••	1,44.	Y,1	1,11	Y,1	77.7**	الشحية للطاقة التَّهُمَّة للذِيعات	
	•,•••	•,1•٢	•,1•	4		شركة الغنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة			17	17	17	17	Y.#**	صناعات التبريد الخليج للكابلات امبلاع السفن		•,14•	1,9·· 7,97·	1,17.	٤,١٢٠	٤,١٢٠	- Y•.09Y	المحفظة العمانية للأوراق المالية بنك مسقط الإحلى العماني	السوق
]	*,**1	.,.55	.,.	· ·	عاتلي	الشركة البحرينية للترفيه الامارات		۳۰	74. 77. 71.	74. 71.	74. 71.	74. Vi.	£1,111	الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصباعات الورادة	-	1,14	۰,۸۱۰ ۰,۷٦۰	· ,A0·	.,٧٩٠	• ,۸••	1	حملب اوريكس للاستثمار للشترك صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار حساب مجان للاستثمار للشترك	الموازية
	<b>**</b>	944	41.			بنك ابو ظبي الوطني	البنوك	0.	14.		۸٦٠	- AY•	1.0,	الكويت للجميع للعادن سكف . اد			1,444	•	-		-	العمانية لخدمات التعويل صندوق معطط الدولي للضمون (ب)	
	To-	11	11			بنك ابو ظبى التجاري بنك دبي الوطني بنك دبي التجاري			177	177	- 17A 70•	187	1.04	خرسانة ص ـ متحدة السنما الكوينية	خدمات	.,	1,100	1,100	1,10.	1,15.	٦٧,٤٠٠	صندوق مسقط الدولي للضمون (۱) بنك التضامن للإسكان	
	<u>'</u>	917	417			بتك الاتحاد الوطئي بنك الشارقة الوطئي بنك رأس الخيمة الوطني			77. 74.	74.	79. 79.		1,1 Y	المنطقة الحويلية المنحازن العمومية مجمعات الاسواق		.,	1,700	1,7	·17,·	1,800	79.2++ 70.7++	صندوق مزون الاول الدولية للاستثمارات للالية للوارد للاوراق المالية (٥٠٪)	
	1	0Y-	01.			بنك الفجيرة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك ام القوين الوطني		t.	17.	177.	177.	144.	14	الإنصالات للتنقلة الحاسبات الإنكارونية الأخد لم الماسدة		·,·£·	•,4Y• •,A£•	·,41· ·,٨٨·	·,41·	·,A·	7/A 1,Y11	للورد تدوري بالنه (۱۰۵٪) قياطة للتنمية والاستثمار (۱۰٪) المتحدة للتمويل	
		100.	100.			بنك المشرق البنك العربي المتحد		A -	144	147	144	19.	7,72 7A., 78,0	الخدمات التعليمية للجموعة البترولية الوطنية للتنظيف		٠,٠٣٠	1,074	1,000	1,401	1,000	1.441	العمانية العالمية القليضة البنك المساعي العماني	
		177	177			بنك الاستثمار بنك ديي الاسلامي بنك الامارات الدولي		Y_ #_	114	117 YA0	174	177	1.44	م . سلطان ظل وتجارة للواشي	الاعتبة	•,•4•	1,400	1,4	1,4	1,4	1,149	بنك عمان التجاري مطلحن صلالة	
	10+-	75	715			ابو طبي للمواد الفذائية شركة العين الإملية للنام	المناعة تامين	ŧ	17. Y1-	11.	17E 717	¥1.	1.17·.··· 7,70·.··	الاسماك الكويتية المتحدة للدواجن		.,	·,4£· 1,4٣•	1,500	1,500	1,500	11.877 TA+	العمانية الإوربية للصناعات الغنائية العمانية للالياف البصرية	
	10+-	A10	1)e.			شركة الظفرة للتلمين شركة الإمارات للتامين أبو ظبي الوطنية للفنادق	للذرمات	À	1tt	107	101	10. 1	M.1	الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع	شرکات غیر		•,\u.	·,u·	•	•, ٦٨٠	17.7**	الوطنية لتكرير السكر الثانات الصناعية المرنة	
	. ••	770	Y		· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	لتصالات شركة الجرافات الوطنية			117 1VA	117	11.	116	11	اسمنت الشارقة اسمنت الخليج	كويثية	.,.4.	1,44.	Y,.Y.	٧,٠٧٠	Y,.V.	1,714 1,714 17,744	شل العمائية للتسويق صلالة لخدمات الموانيء توباز للطاقة والملاحة	
	ن للأسهم – نبي)	, γφ. , λ. •	۸۰۰			شركة طيران ابو غلبي		£	175	117	117		7.47	اسمنت ام القوين اسمنت الفجيرة			•,40•	. 1:11:		-		لرياز الطاقة والحدة الوطنية العمانية التنمية الأروة الحيوا	 
- 1	ن للإهنهم – سبي.																						





بدءاً من ۲۸ سبتمبر

# انتخابات رئاسية مسبقة: خلفيات القرار في الجزائر

لكبرى مؤسسات الدولة هي اساءة

للجميع. وسارت تجمعات، في فرنسا

على وجه التحديد، تتهم السلطة

بالاجرام عبر هتافات بالفرنسية،

تروجها وسائل الإعلام الفرنسية -Pon-

voir assassin وراحت عناصر معروفة

وسَّار الرئيسُ، في تصوريَّ، على هدى تعبير رائع قاله الرئيس اللبناني

الأسبق الباس سركيس، وربما بعد

دراسة معمقة لدروس الماساة اللبنانية،

وكان ذلك التعبير: «لا اريد ان أحكم

البلاد بجزء من الشعب ضد جزء أخر

من الشعب تفسه، من هذا كان الإصرار

أثناء الحملة الانتخابية على أن

الرئيس كان مرشحاً حراً مستقلاً عن

الأحراب. وانطلق الرئيس في عمله على

استاس تلك المطيبات، ولعل هذا هو

السبب الذي جعله يستعمل، في اشارته

إلى الأعمال الاجرامية البشعة التي

شبه دتها الجيزائر، بانها من فعل

محرمين مرتزقة، وهو ما لم يرض عنه

النين يريدون من الرئيس أن ينسبها

بكل وضيوح لارهاب داصيولي، بما

تحقل من ذلك حكماً نهائياً على التيار

الإستلامي الوطني في البلاد، وهو ما

وهكذا اصطدمت إرادة الرئيس في

الضروج بالبلاد من وضبعية الفتنة

وباقل حسجم ممكن من الأضرار

والاحقاد، بإرادة المستقيدين من

وضعية الفتنة النين حولوا للأساة

إلى تجسارة تضسمن لهم الوجسود

السياسي والغوائد المانعة المتعددة

الأوجه. ونَّصْنيف إلى هذا، قضية قانون

تعميم اللُّغة العربية، وسبق أن أشرت

في كتابات متعددة لأهم ما دار حوله،

وأَرغَب في توضيح قضية ترتبطُ بخطا أخس شائع، روج له اعداء الانتصاء

هؤلاء يقدمون كل من يستخدمون

اللغة الفرنسية كاعداء للغة العربية،

وهو خطأ قادح يقصد به استعداء

هؤلاء ضد التعريب، وكثيرون منهم

وجدوا انفسهم في ظروف تقرض عليهم

استعمال اللغة الأجنبية، لكنهم يظلون

وطنيين جزائريين يتمسكون بالانتماء

الحضّاري للبلاد، واحياناً بحماسة

تتجاور حماسة بعض من لا يعرفون إلا

اللغة العربية. لهذا يجب التفريق دائماً

بين مستعملي اللغة الفرنسية، أو -Fran

cophones والسنتابين للفكر الفرنسي

الراحيلان مالك حنداد وسالك بن نبي،

بالإضافة إلي عند كنبر من المثقفين

الجرّائرين باللغة الفريشية، هم رصيد

حنصباري للتسلال وهو متا يراه كل

هُوْ تَعْسَنُونَ الدُّعْلُونِيَّ اللهُ على

الانبيان المتكورين، مُعَارِثة بعمليات

التلميع المنتوامثلة التنت منثل كاتب

يَاسَينَ ٱلذِي وَصِفَ نَوْمُ أَمَّانِنَ ٱلساحِد

بانها الصواريخ القعدة التي لا تنطلق

أبدأ وعودة إلى استقالة الدُّمين زروال

أَقُولُ إِنِّ الطَّلِيَّةَ المَتَالِسِيَّةِ فَي الْجَزَائِلِ تتحمل في مَجْمَوعها أَمْسَقُولُيَّة كبيرة

في الشعبور بالوحدة الذي يمكن أن

يكون الرئيس الجزائري قد عَانَى منه، وربما كان له اثر في اتخاذه للقرار في

ولعل معظم القادة العرب والسلمان

يتحملون نصيباً من هذه المسؤولية

(وللعلم، لم يزر الجرائر، خلال محنتها،

من القيادة العرب والمسلمين المرميوقين

إلا الرئيس المسري محمد حسني مبارك

وُأمير بولة قطر الشَّيخ حمد بن خليفة). وهنا نفهم لماذا نكر كاتب جرائري

باحداث التاسع من حزيران (يونيو) في

مسصس، بغض النظر عن لخستسلافاً

الأسباب والوضعيات. وهنا نفهم ايضاً

الماذا يحس البسعض بأن الرئيس

الجزائري أصبح بعد خطاب الجمعة

ما قبل الماضي، أكثر قوة وشعبية مما

كان ثم من هنا نفهم لماذا يتصور

البيعض أن قسرار الرئيس كسان اول

لحظة فاض فيها إناء الصير.

ويرمز للأولين الكانبان الجرائريان

رفضه اليمين زروال.

الحضاري للجزائر:

.Francophiles

تندد بتحالف الدولة مع ألاصولية؛

محيى الدين عميمور \*

■ لم يكن قرار الرئيس الجــزائري اليمين زروال اجراء انتخابات رئاسية مسبقة امرأ مفاجئأ إلاللنين لا يتسابعون مسا يحسدت في الجسرائر بالاهتمام الكافي والنقة الصرورية. ولم يكن سراً أن الرئيس تعرض لحجم هائل من الضبغوط وكان غراره رد فعل عليها أكثر مما كان تتبحة لها. ويمكن القول إن الضغوط الصحية التي تحدث عنها البعض بإصرار عبيب هي ضغوط وهمية جرى الترويج لها في مسرحلة مُسعسينة، رَبِّما لزَرْعَ جَسُو مَنْ الإحباط يحقق أهدافاً مرجوة.

والواقع أن صبحة الرئيس زروال ليست اكثر سوءاً من صحة الرئيس الروسي أو صحصة الرئيس الراحل فرنسوا ميتران، الذي حكم قرنسا نحو عُلَقَتِينَ مِنْ الزَّمَانَّ، وهي عَلى وجه التاكيد أحسن بكثير من صحة الرئيس الأميركي السابق رونالد ريغان الذي حكم أكبر دول العالم، وهي أحسن من صحة اكثر من نصف حكام العالم.

ما هي طبيعة تلك الضغوط؟ عوبةً إلى الانتخابات الرِّئاسية في منتصف التسعينات، تؤكد أن الشعب الجزائري اختار ألرئيس زروال باغلبية كبيرة، ويما بدا تصدياً للوضعية الأمنية انذاك من جهة، وتحديداً لموقفه ازاء بعض الاتجاهات المطروحة أنذاك ولم يكن انتخصاب اليهمين زروال

اختياراً الشخص بقير ما كان آختيار لمجموعة مواصفات تجمعت في الرجل، ومن أهمها، إلى جانب نزاهته وتاريخه الوطنى، تجسيده المتكامل للأنتماء العربي الإسلامي، بالإضافة إلى أنه أبن المؤسسة العربقة القادرة على تحقيق الأمن والاستقرار، في طروف الفتنة التي كنانت تعصف بالبلاد، ومن هنا كسأن الحسرص على أن يحسصل على أغلبية قوية تمكنه من تحقيق مركزية القبرار السياسي وعدم الخلط بأن التوفيق والتلفيق، وبين التوافق

والذى حدث بعد اجراء الانتخابات ان كل منّ هب وببّ راح يتسقسهم إلى الرئيس بفاتورة مشاركته في انجاح الاستشارة الشعبية، بمن فيهم أناس كانت مساهمتهم الأيجابية في النجاح هي مهاجمتهم الرئيس بما اظهر تنأقضهم معه، وبالتالي جمع حوله كل من يرفضون طروحاتهم.

والواقع ان ما خطط له بعض هؤلاء كان انتهآز فرصة الرئاسة الجنبة لانتزاع مكاسب سياسية وعقائنية او حتى لاعقائدية، لم يكونوا ليحصلوا عبانية، خُنصوصاً بعند أن تُلكد أن الشارع الجزائري، في معظمه، تتجسد فيه إرادة التحرر الوطني والقيم الحَصَارِية العربية الإسلامية، وهو ما يؤكده الوزن الذي حصل عليه مجموع والتحالف الديموقراطي، ودحمناس، ودالنهضة، ودجيهة التحرير الوطنيَّ،

الكن مساحسيت هو أن عسيداً من التجمعات المجهرية كأن يريد استبعاد العناصر السياسية القاعلة والفعالة، ليخلو له الجو، ويتمكن من انتزاع السلطة بالالتفاف حول الإرادة الشعبية. هؤلاء هم النين يُشَار إلَيهم عادة بالاستلصاليين، النين تمكنوا من الحسمسول على دعم من عنامسر في مؤسسات عدة، بما قيها المؤسس الإعلامية، ويوجه خاص بعض الصحف الناطقة بالفرنسية، والتي ترسل بعض كتاباتها ورسومها من باريس بصفة منتظمة، لتحروج في الجَّزَائُرْ. وريما تنكبر السعض هَنَا أَنَّ الرئيس الجرائري كأن رفض مقابلة الرئيس الفرنسي في نيويورك، ما يبدو ان القوم هناك لم يغفروه للرجل.

وتجاوزت الحملات الاعلامية على رئيس الجمهورية حدود اللياقية والاخلاق وانب التعامل، وكانت خلفية تلك الوقاحة أكتساب القوة عبر زرع الشسعور بأن هناك قوى فأعلة تحرك الحملة وتوجبهها، وهو ما لا أتصور حدوثه من رجال يعرفون أن الإساءة

احمد سنف \*

🗷 يتأثر وضع الجالية العربية في

الولايات المتحدة واداؤها السنياه والاجتماعي بالعلاقة القائمة بينه وبين مـؤسـسَـات الدولة وأنظمـتَـهـاً. ويمكن ان يؤدي سوء فهم دور المؤسسة الى المزيد من التهميش في اوضاع الأقلياتُ العربية أو الجَّاليَاتُ ويضعفُ ححم المشاركة الاجتماعية والتأثير في صناعسة القبرارات. انطلاقساً من هذاً الفكرة يحاول ألباحث الفلسطيني وليد عياد القاء الضوء على العلاقة ما بين الجالية العربية ومؤسسات الضمان الاجتمَّاعي في الولَّايات المتحدة. وتلقيَّ الدراسة الجنيدة التي نال بها الباحث شمهادة الدكتوراة في أيار (مايو) الماضي اضسواء جسديدة على نظام الضميان الاجتماعي في الولايات المتحدة، اولاً من زاوية اهدافٌ وأهمية هذا النظام ودوره في المجستسمع الاميركي، وثانياً علاقة هذا النظام بوضع الأقليات العرقية. ويركز الباحث عُلَى الْعلاقة ما بِينَ الجَالِيةِ العربيةِ في الولايات للتحدة وهذا النظام من زوايا عدة بهدف فحص وضع ومواقف العرب الاسيركيين واثر الموروث الشقافي والاجتماعي على نظرة هذه الجالية الى

مؤسسات دولة الرفاه. يهدف نظام الضمان الاجتماعي الي بعم الإفسراد والعسائلات المحسسات اقتصادياً الى حين التمكن من الاعتماد

على النفس. لكن غالبية الناس تميل الى الاعتماد الكلى على دور الدولة التي تقدم معظم مسأعنتها عبر برنامج الحكومة الذي يقدم وصولات تستبدل بالاغنية وبحاجات ضرورية اخرى من اماكن التسبوق. ويشبعل نظام الضمان مستوى معيناً من الدخل والتعليم وللساعدة الطبية والسكن لكل المواطنين، من دون ان يعنى نلك تماماً قيام الدولة بتسوفيسر هذه

الدور الذي يجب على الدولة القيام به تجاه الفيّات الفقيرة والعدومة. ولا يقتصر الامر هنا على الولايات المتحدة بل يشمل الغرب عامة. الأولى يتبناها المصافظون الذين يجاطون بان دولة الرفاه يما توفره من ضمانات اجتماعية اوجدت الاتكالية بين فنات واسعة بدل تطوير نوعية الحياة نفسها، وبنادى هؤلاء بدور محدود تقوم به الدولة في مسائل الاقتصاد وبعدم دعم القادرين على العمل، ويشعد المصافظون على تحسيد الفترة التي يجب ان يسسمح للأفراد فيها بتلقى الساعدات. وتمتد الشروط الى العائلة وعدد الاطفال الذين يمكنهم تلقى المساعدة، ويستند أصحاب هذا الاتحام الى الاعتقاد بأن الفقر مسؤولية يتحملها الفقراء انفسهم وانه لا يعود الى السياسات الاقتصادية او العوامل الاجتماعية الاخرى ومن بينها التمييز على سبيل المثال. وعلى النقيض من ذلك يعتقد

وفي العادة هناك وجهتا نظر تجاه

انتشاراً وأكثر حدة مع تصاعد البطالة وانتشار الجرائم وتعاطى المضرات وحسب المعطيات الحديثة بعيش في الولامات المتحدة اكثر من اربعين مليون نسمة تحت مستوى الفقر، قسم كبير من هؤلاء مهاجرون يفقدون القدرة على المنافسية يفعل المشياكل الاقتصابحة والنقص في التسعليم واللغسة وقلة ويقول الباحث عياد أن العرب الذين هاجروا الى الولايات المتحدة بسبب الحروب او بحثاً عن الرزق لم يكونوا اكثر حظاً، غير إن اعتمادهم على مساعدات الدولة كان محكوماً بثقافة وعادات احضروها معهم من بلادهم الإصلية وجعلتهم يرون في الاعتماد معيشياً على النولة أمراً مكروهاً بل ومـذَّـجِـلاً. وتجسينت هذه النظرة في

الليمراليون من ناحسيةالمبدأ، وهم في الولايات المتسحسدة الحسن دَّيمــّــوقــــراطي الحــــاكم الآن، بمستوولية الدولة عن مواطنيها وبأثار السياسات الاقتصابية في تعميق ارمة الفقراء ويدعم هؤلاء تقنيم الخُنمات الإساسية مثل التعليم والخنمات الصحية حتى يتمكنوا من الاكتفاء وإيجاد العمل. واتبع الجمه وريون سُناسة تتطابق ومعنتقداتهم. وشهدت ولايتا الرئيسين رونالد ريغان وجورج بوش تبني قوانين وشرائع جعلت الحصول على المساعدات الحكومية اكشر صعوبة وتعقيداً، وتم كنلك تخفيض المساعدات وأصبح الفقر اكثر

عرب في اميركا تحكمهم تقاليد بلادهم الاصلية

المهاجرين النين زائت نستيمهم اتر الهريمة العربية عام ١٩٦٧ من فلسطين ومصصر والأردن ولبنان والعسراق وسسورية وفي وقت لاحق من شسمسال افريقيا. وتقسم الدراسة الصالية العربية الى ثلاثة أقسام: الأول ويمثله هؤلاء النين ينوون الاقامة الدائمة، وثانيا النين يعملون ويهدفون الى العبودة الى بلادهم الاصليلة، وقس ثالث يقيم في الولايات المتحدة مع الاحتفاظ في ألوقت نفسه على الاقامة بطريقة او باخسرى في البلد الاصلى. وما يُحدثُ في العادة منَّع القسم الاحيَّر

مليوني نسمة في الولايات المتحدة من

هو عودة الكيبار الى أوطانيهم الإصليبة حياة الجاليات العربية عملياً. وتشيير بينما بيقى الجيل الجديد في الولايات المعطيبات الحكومسية التي اوريها المتحدة لكن مع تمسك واضح بالعادات الباحث الى أن أقل من واحد في المئة وبالولاء السيآسي للوطن وأتجاه أوي من العسرب الإمسيسركسيين في ولاية التمسك بالدين وباللغة. يساعد في كاليفورنيا يلجأون الى مساعدات تغنية هذه الاتصاهات كسا بالحظ الدولة، حـيث بتم حل السَّاكل التي الباحث ألنقد المباشر وغير المباشر الباحث النقد المباسر وسير الذي يقوم به الاعلام الاميركي للعرب الذي يقوم به الاعلام الاميركي للعرب تواجَّمه في العبادة الاقليبات في اطار العائلة الأمر الذي لا تلجأ البه أقلبات من رواياً عدة تقافية وسي اخرى بهذا المستوى. ويلاحظ الباحث وتاريخية. ويقول ان انحياز الولايات غياب التاثيرات الثقافية الاخرى عند المتحدة المتواصل لاسرائيل ادى ألئ الاقليسات الآخسري في تعساملها مع القيام بنوع من النشاطات السياسيا الضمان الإجتماعي وما تقدم الدولة من غيرٌ المُعهودة سَابِقاً في الوسط العربي الأميركي قبل الستينات الذي اصبح وتشير الاحصاءات الى وجود قرابة يمارس عبر التجمعات، نشاطات

سياسية وأجتماعية تخدم مصالح اصبول عربية، بدأوا هجرتهم في القرن الاقلية العربية وتعمل من اجل توازن الماضي وأوائل القرن الحالي. ويشكل السياسة الإمبركية الخارجية تجاه العرب المسيحيون منهم نسبة تسعين القضايا العربية في المئة. وبلاحظ الباحث التغير في ويستخلص الباحث وجوب اجراء التَّركيبةُ الإحتماعية في اوضاع المزيد من البحث ليشمل عينات اوسع من الصالية العربية وعلاقاتها مع الحالبات الإخرى، وكنلك تقحص التعبيرات التي طرأت على الوار مؤسسات الدولة بهدف الاستفادة مذها في حدها الإقصى. ريما ساعد ثلك في الحد من التهميش الاجتماعي الذي يولجه فئات فقيرة في ظل التقلباتُ الاقتصابية والاجتماعية الراهنة والرشحة للترايد.

\* صحافي فلسطيني.



۱۹۳۹ (سبتمبر) ۱۹۳۹

■ في الوقت الذي كان العالم فيه يدخل الحرب العالمية الثانية ليحترق، وفي الوقت الذي كانت اقتصاديات العالم تنهار ويقف الكون كله على كف عفريت، كانت ابران، خلال ولحدة من أخر سنوات حكم رضا شاه تعيش عاماً من أعوام ازدهارها لا سسابق له. فسالأرقسام التي انبعت يوم الحسادي والعشرين من اللول (سبتمبر) ١٩٣٩ في طهران، أتت لتقول ان التغيرات الجنرية التي فرضتها السلطات فرضاً على السوق، كانت هي التي سمحت بإعادة تنظيم الانتاج تنظيماً جيداً، وجعله في نهاية الأمر مربحاً. ففي نلك اليوم أعلن ان حصة الزراعة من الدخل القومي الخام قد انخفضت من ٨٠ الى ٥٠ في المئة، ما يعني منطقياً أن الزراعة تخلى المكان أمام تقدم كبيرٌ في الانتاج الصناعي، وبعني بالتالي تصدعاً جدياً في طبقة كاملة في المجتمع في طبقة الاقطاعيين المرتبطين ببعض كيار رجال النين. فِٱلْتِرَايد الطَرد فِي التصنيع أفقر تلك الطبقة وجعلها بالتالي تفرض الاحتكار أأذى كانت تمارسه حتى في المجالات الصَّقوقية، ما شَجِّع العديد من الفئات الاجتماعية الحديثة على الانضمام الى الشروع التحديثي الذي كان رضا شاه يحاول فرضه، وفي معظم الأحيان تيمناً بالجارة التركية ذات التجرية الكمالية الشابهة في بعض

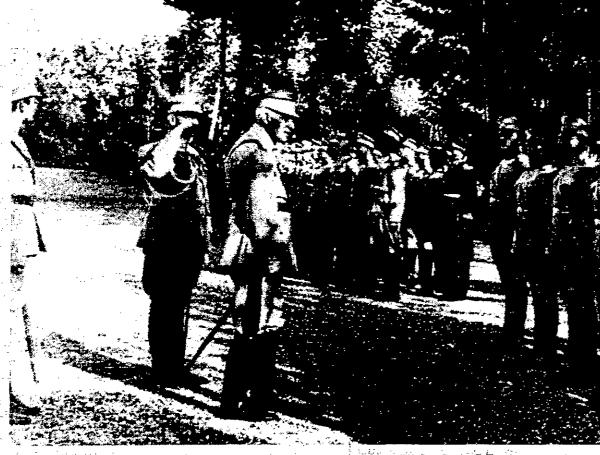
لم تسكت الطبقات المتضررة بالطبع، بل راحت تشن حريها المضادة، انما تحت شعارات تتعلق باستغلال البلاد وبالاستناد الى واقع أن السلطة الاقتصادية الحقيقية في البلاد هي في ايدي الانكليز. تمكن الشاه طبعاً من احتواء الحرب المضادة. لكن الاجانب، ومنهم الانكليز والاميركيون، راحوا ينفخون في النار. ولقد أتت على الفور ضغوط تحرض الشاه على أن يمتنع عن موقفه الحيادي خلال الحرب، كصورة

حقيقية للصراع المعتمل داخل المجتمع الايراني. فالحال انه بعد شهر ونيف على صدور التقارير الاقتصادية المشار اليها، وقف الشاه خلال الجلسة الافتتاحية للدورة الجديدة لـ «المجلس، ليحدث النواب عن نظرته الى الاحداث التي كانت في ذلك الحين تعصف بأوروبا، أحداث الصرب العالمية الثانية، فقال: «إن هذه الحرب تحزننا، وعلى الرغم من



## تقارير النمو الاقتصادي تعجل نهاية رضا شاه





المسراع سجيسيب لنَّه، ولكافعة البلدان، خسبائر مالية الاتحاد السوفياتي، جار الشمال القوى، كان بدوره يعرف انه في لحظة أو في أخرى سوف يكون مجبراً على خوض الحرب واقتصادية. من هذا فإنفا فأمل في أن يعود السيلام ليستتب بدوره، وإنه لذلك السبب ايضاً لا يرضى أن تكون جارته ايران سريعاً في العَالِمَ، وَكَانَ شِبِقَ لَلشَّاهِ إِنْ عَيْنَ عِنْ مُوقِفِهِ محايدة، لأن حيادها هنا ايضاً يعني الوقوف الموضوعي الى الحيادي نفسه خلال لقاء سابق له مع النواب، حيث قال انه ووسط الكابوس-المُحْيِم على العالم، مِن للؤكد أن خَيار الحياد

إنن، من ناحية الانكليز، كما من ناحية السيوفيات، كان من الطبيعي لإيران ان تستبد بها الخاوف. من هناء لئن كانت تقارير ٢١ ايلول الاقتصادية جاءت لتعطى الشاه زخماً كبيراً وتؤمن له شعبية لا شك فيها لدى قطاعات كبيرة من الشرائح الاجتماعية المستفيدة من النمو الصناعي والاقتصادي الجديد، فإن أحداث العالم الخارجي وتطلعات الانكليز والسوفيات، أتت مقابل ذلك لتنسف كلُّ ضروب التفاؤل التي سادت لوهلة. وكانت الطبقات المتضررة هناك أيضاً لتصطلّي بالنار المنفوخ عليها في موسكو وفي

> وفي النهاية دفع رضا شاه ثمن ذلك كله. (في الصورة رضا شاه يتحدث الى ضباطه).

ابراهيم العريس

#### المفاجآت لكنه ليس آخرهاً. اساسى، كأن يعنى عدم مساعدة «الحليف» الايراني أو بالتالي اننا محايدون فيها ومن اننا سنبقى محايدين، فإن استمرار التحالف الموضوعي مع العدو النازي. فإذا أضفنا الى هذا أن \* عضو مجلس الأمة الجزائري.

مصيدة «التبادلية» أو خرافة «الأرض المحررة» في فلسطين: من يذكر المبادرة الأميركية ؟

والعشف والارهاب، من دون ان

مشرط ذلك باعتسراف من رابين

تونس الىي غــزة واريـــا، وهـي

الخطوة التي لحكمت اسسرائيل

بها إغلاق المصيدة وضمنت من

خلالها على الإقل الخلاص من هم

التنجمعات السكانية في المن

الفلسطينية وتجنب المواجهات

صلاح عز \*

■ في كلمة أمام مؤتمر مدريد العام ١٩٩١، استبعد اسحاق شسامير رئيس وزراء اسرائيل السابق أي حسديث عن الأراض بدعوى أن «الشقة المتباطة» هي التي ينبغي أن تبني اولا لتكريس قاعدة السلام. لم يختلف منطق المفساوضين الإسسرائيليين في المصانئات الشنائيية اللأصقأ عندما رندوا جميعا ان إقحام قنضينة الإرض الأن يقنوض المؤتمسر وينحسف مسسساعي

كانت خطـة شامير، كما (قر في منكراته في ما بعد، تقوم على إدامة التفاوض الى مالا نهاية مع التسلويح المستشمر طوال مسراحل المساوضات بدجررة، الأرض التي لن ينالها العبرب إلا بعبد سناء التبقية المتسائلة، خطوة خطوة. ومسادام منصبيس المؤتمن منزهونا ببناء هذه الثَّقَّة الْمُزعومة، فلا خيار أميام العبرت سنوى السيسر في

أوحساله خطوة خطوة حستي يستحيل عليهم التراجع عنه. وفي غضون ذلك تتمكن اسرائيل مَنْ أَبِتَـزَازٌ مَا تَرِيدِ (الْأَعَـتَـرَافَ ووقف الانتـفَـاضَـة وانهـاء المقاطعة)، ثم في النهاية تبتلع الجررة باكملها. نجلحت استرائيل في إعادة

الطريق المرسوم لهم والغوص في

نصب المصيدة بإحكام للقيادات القلسطينيسة في اوسلو بعسد انقلاب تلَّكُ القيادَاتُ على مسار مدريد بإيعاز من شيمون بيريز. وكأنت الخطيئية الإصلية في لُقَاءات أوسلُو السرية هي أنَّ القيادات الفلسطينية ارتضت الدونية لنفسها وقضيتها منذ البداية، وتبدى نلك من خسلال علاقة التباطية بين الطرفين. فبينما تنازل الفلسطي نبون بلا الني مقاومة عن حقهم في الاصبرار على تسادلية السادي وأساسيات الحل خضعوا لشرط رهن المحاطات بوهم تباطية بناء الثقبة، وهي الذريعية التي على خلفيتها تم الاتفاق على تاجيل كل القضايا المهمة مثل القنس

الخطوة خطوة في توريط قيادات منظمة التحرير تدريجاً، إذ أفرطت هذه القبيسادات في منح ثقتها لطرف لا يستطيع أن يثق حتى في أقرب حلفائه. وتلقفت استرائيل تقسة القلسطينيين التشنقين بيسلام الشجعان، لكي تكون أداتها في ابتــزاز المزيد، وهي لا تضمصر لهم إلا دسلام الخبرفان المنقادة الى المنيح فالجزرة كانت تتنلى امامهم ومأ كان عليهم سوى السير وراعما خطوة بعد خطوة بعض النظر عن

والاستيطان والحدود، الى المراحل

النهائية للمفاوضات على اساس

بتساريخ اسسرائيل الارهابي أو ان يكون هناك مـتـسع من الوقت لبناءً مَّا يكفي من الثقّة لُواجِّهة هذه المسائل الشائكة، وعلى خلفية تبرئه من واعتنداره عن جرائم هذه النريعة ايضا نجحت سياسة طبيعة الطريق المخطط لهم

> كسسانت الخطوة الإولى في مستنقع التوريط هي رسالة عرفات الى وزير خارجية النروج في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣ الذي تبرا فيه من ماضيه، عندما وصفّ مقاومة الاحتلال بانها نوع من

الاستمرار في التلويح بالجرر، اسرائيل في حق شعب فلسطين. والخطوة الثانية كانت في رسالته عسمحت اسسرائيل، عندئذ، الى المسارعة في الشهَّامها. وبداتٌ عملية أفراغ مبدأ والارض مقابل الى رابين التي اعترف فيها بدولة السلّام، من مضمونه وواد اهم اســرائيل من دون ان يربط ذلك عنصري التبادلية فيه بالاستمرار باعتراف متبادل بدولة فلسطينية. في الاستنبطان ومنصبادرة اضف الى هذا إلغماء ١٢ بندأ من اصل ٢٣ في الميكساق الوطني وتعديل ٦٦ بندأ أضر من دون أي نربعة والثقة المتبابلة، بعد انتفاء محاولة لربط ذلك بإلغاء أو تعديل قوانينها العنصرية مثل «قانون العودق الذي يمنح لأي يهودي حنسية النولة تلقائيا وتقانون ملكنة العائبين الذي يبيح للنولة الاستبلاء على اراض فلسطينية في غياب اصحابها، غُير ان اكثر الخطوات اهمسية هي تلك التي نقلت قبادات منظمة التحرير من

الْحَاجَة النها، وهو ما كان بنبغي ان تتنبه اليه القيادات. كان في امكان قبادات السلطة ان ترفع غشاوة الجاه والمنصب والفخفخة عن عسيها لتنظر الى ابن هي سائرة، كان من المشوقع أنّ تحدُّ السلطة من خسائرها، من ناحية بالشروع في ممارسة ديموقراطية سلمية وإعلاء سيادة القانون ومن ناحية اخرى بالاصرار على وقف التفاوض وعدم إعفاء الصبهأبنة من مسؤولية الجدوب السكانية (وهم لحد اهم دواقع استرائيل في صُفقات السلام)، غير ان الغشاوة

اليومية مع اهلها والتي كانت

تحظى وقتئذ بتغطية اعلامية

دولية مكثفة ومحرجة، وبدلا من

أعند هذا الحبد ايضنا سقطت

ان دالتسانلسة، كما اعلن كلُّ من اولبرايت ونتانياهو، هم اساس المبادرة الأميركية الهزلية التي تلزم السططة بإصدار أمر رئاسي بمنع التسحسريض والتظأهرات ضحد اسحرائيل والإنتقاد العلني لها مهما تمايت في حرائمها صد اصحاب الارض، كما تلزميها بضبرت البنبية التحتية الاقتصادية والدينية والمدنية والعسكرية للمقاومة الفلسيطينية، اي اغسلاق جمعياتها الخيرية ومساجدها ومؤسساتها التعليمية ومراكزها

لم ترقع وظلت العيون مركزة على

ما تحملوا انه مصدرهم الوحيد

لشسرعية المنصب والجباه بقبايا

الجَــــرَّرة. وفي سَـــبِــيلُ هذه البِـقــايا الأخــنة في النقـصــان،

غاصت الاقدام اكثر فاكشر في

يزيد الحفاظ عليه صعوبة، عن خيار الأنضمام الى مُغسكر من

ومن الواضح ان أوروبا التي كانت تدخل معمعة الحرب

أكثر فأكثر كانت تضبط شاه ايران، على رغم انه خلال

الشهور الأخيرة كان يبدو أكثر صموداً وقوة منه في أي وقت

مضى، لكن شعبه، الذي كان يخشاه خشية كبيرة، كانت لديه

أسباب تدفعه الى الخوف، والى فهم الخوف والقلق المستبدين

بالشاه. صحيح أن القوات البريطانية لم تكن مرابطة في

الأراضي الايرانية، لكنها ليست بعيدة جداً عنها. وايران، ذات

المصالح الاقتصادية اليومية في ايران، لم يكن من شأنها أن

تكون راضية كل الرضى عن ذلك الموقف الايراني المحايد، لأن

الحياد، في حسابات تلك المرحلة وفي حسابات لندن بشكل

المسكرات المتفائلة وخوض الحرب.

اللقساءات السسرية، ان السلطة مسستنقع التورط والوكالة تنسيق امني وتمرير معلومات عن ستنساق البها بمحض خلايا المقاومة واعتقالات ارابتها وهي مخبوعة بخرافة عشتوائية وتعنيب وقتل في «الأرض المحسررة» أن السلطة تلوي عنق الحقيقة عندما تزعم أن السجون واغلاق مؤسسات خيرية واعسنسداء على نواب الشسعب الجيوب الفلسطينية المحاصرة في دارض محررة، فطيقا لهذا

المنطق تكون سيجيون السلطة دالتي يقبع فيها الآن المعتقلون وكأنت من قبل سيجونا اسبرائيلية، هي ايضيا سجون دمحررة، والواقع ان استبدال كتيبة حراس السجن بكتيبة اخرىً، فيما تبقى الكتيبة الاولى خارج الاستوار، لا يغير شيئا من طبيعة السجن بليل هذا ان اعادةً الانتشار من ٨٠ في المئة من الخليل لم يكن له تاثير على حياة المثني الف فلسطيني من سكانها فالاحتلال والاستيطان مستمران والحصار قائم والاقتصاد مخنوق

كـُفْ جَاءَ فِي الْأَنْسِاءَ عُنْ تَكْرَارُ

الطبية وشركاتها الاستثمارية. والسيادة مغيبة. والتياطية الاسرائيلية سينت هي مرة اخرى بان يعطي الفلسطينيون كل شيء مقابل فتات غير ذي وكل نلك في مقابل اعادة الانتشار من ١٠ في آلمنة من الضفة (٢ في المنة من قلسطين).. هذه التبادلية هي كالعادة مصيدة اخري يبدو، يقول كونور كروز اوبرايان

وهو كاتب ايرلندي صهيوني، في «القمايمز» ۳۰ نيسسان (ابريل) الماضي إن «اوسلو ليست اكثر من أتفاق مع سلطة تبيو وكبانها اصبحت أقلية يسغها الفساد واللاصدقية، وهي مهما فعلت لن تستطيع ضهان امن

هذا مسا يراه احسد منظرى الصهيونية لقد اسرفت السلطة من قسبل في مستح ثقبتها بلاً مقابل واقتربت بدرجة خطيرة من حد اشتقال صرب اهلية في سبيل ضمان امن أسرائيل، فهل بقي ما يستحق من لجبله إن تقوم السلطة بتخريب ما تبقى من مسقسومسات المحسنة سمع

\* كاتب مصري.

ولمتق الرئيس بان ه شخصياً. يد وضعيره. وا يغفروا له ويد ويبنو حالك لنتز أقراز المشد - سراراً. وعلي سلوكياً غيير زئيس وحط ۲} ان هذه وجسبوتها غر كتسرأ كونها النعى الوثنيس

ولشيطن هذه ا

طنساً في الجو.

الحركة والتظاهر

الفرصة ليصبيخ

او از تغییراً اس

الأربع سنوات "

كلينتون الست

النيشوقر اطي"

۱۳ کیف تیت

في واشتطن س

الأفتصاد العاسم

قرء كلينشق

فى الكلُّمة انْتِي

الأصركي أني ١٧

الأبيز اصيبوا

لالقة مع تويند

. ساقساله فی

الماضي عندمنا

از يكون أفام أ،

خلال الإشع

بكنية وبنع موذ

تعمك كليستنق

تساعب فناه

کان کشیرون مه

خاصة بهم او

ستار ته سعد

فی ۱۲ اب زاعہ

بأطالة التحقية

الإشيوكي صدى

الحقيقة. أن يب

في السسابق مــ

لأعجب أد

خسلال هذو

عاوى اقاصت في وقت ســـ المنيسا د بالمضاطر. ادُ ، بخيع دعوى ت بنسبب العلاق غ) وفي ا أشتعامه بعت ۵) استنر النسينيو لإسكار

بمعززة حسن المسلسلة المضا المعسوص ع وجبسات الن



## النهاية عيراللائقة للسيد كلينتون

#### هيلينا كوبان \*

المصاحث المنقد المسائس وفي

العيدم سور سر سيس صر غين المعنودة سابقاً في البساء الإسادة في البساء

من الجالية العربية وعلام

المجساليسات الاخسرى وكمنافظ

يواجه فشات مقيرة فوظ الأ

الشمال القوى، كان بسرد بعرف<sup>ال</sup>

بوف يكون مجبراً على دوض الدر.

ایضناً لا یرضی آن تکان جار<sup>ی ایرا</sup>

ا ايضاً يعنى الوقايف الموضوع أو

سين. كما من ناصية السونبك

ان تستند بها المضاوف عزاق

ل الاقتصادية جاءت لتعلي للله

حسبية لا شك فيها لدى أطاعا:

جتماعية الستفيدة من لله

الجديد، فإن أحداث العالم الغارم

وفيات. أتت مقابل للالتسدير

ادت لموهلة وكمانت الطبقان التضرا

لتار المتقوخ عليها في موسكولاً

والسيبادة مغيبة واللا

اخسرى باز يعطي الفلسي

كل شبيء صقىابل فيلك لمبر

وهو كاتب ايرلندي مايلا

الماضي إن الوسلوليين

التفساق مع سلطة تبدوالا

المغمي قينقا شعبسها

واللا مستقية، وهي مها

حذا مسا يراه لعبان

الصينيونية. لقد المرنتال

من قسيل في منع لنظ من قسيل في منع لنظ

مقابل واقتربت بلزويل

حد الشعبال حرب

سيبيل ضمان امن الله

يقى سا يستسى

تقوم السسلطة بنفون

منصقومان

ه کاتب مصري

الفلسطيني

لز تسستطيع ف

استرائيل

والتسايعو، ٣٠ نيسه

يقول عونور كرال إلا

الاسسرائيليةس

قىمة.

خيلان

ببتوء

سرافة

يلطة

سلطة

تقلون

\_ونا

جون

الاولي

دا من بدا ان ئة من

حياة كانيا

نمران

شاه ثمن ذلك كه

اه يتحدث الى ضباطه).

واشنطن هذه الايام يمكنه ان يسب طُّنيناً في الجو. انَّه صورت طيور جارحة تحوم بحماس في انتظار أنَّ يتُوقف الحسد المحتضر أرئاسة كلينتون عن الحركة والتظاهر بانه على قيد الحياة. لا شيء يمكن أن ينقسد رئاسية كلينتونَ الآن والاستئلة المتبقية

الاسببوع الشالث من كمانون الشاني (يناير) المُقَدِل، ما سيعطى البرت غور الفرصة ليمنيح رئيساً عُدة ١٠ سنوات (اذا أَنْسَخْبِ فَي السَّنَّة ٢٠٠٠ و ٢٠٠٤)، أو أن تغييراً أسرع من ذلك سيحرم غور الأربع سنوات الأخيرة؟ ٢) ما هو مدى التاثير السلبي لازمة كلينتون المستمرة على فرص ألحزب الديموقراطي؟ ٣) كيف ستتفاعل الازمة السياسية

ي واشتطن مع التداعي الحالي في الاقتصاد العالي؛ آرع كلينتون ناقوس الوت لرئاسته ي الكُلْمة الذي وجّهها الى الشعب الأميركي في ١٧ أب (اعْسطس) الماضي. في البداية لم يعرف كثير من الاميركيين النين اصيبوا بالنهول كيف يتعاملون مع قوله: مَكَانَتُ لدي فَعلاً علاقة غير بين مع لوينسكي. وكانت في الواقع شيئاً خاطئاً، كثنف هذا الإعتراف كنب منا قباله في كنانون الثباني (يناير) الماضي، عندمًا نقى مَراراً بِشَكَّلُ عِلنِّي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ا وعالاقات جنسية، مع الشيَّفس الذي وصفه ب دثلك المراق الآنسة لوينسكي،

خلال الاشهر السبعة التي انقضت منذ نلك الحين تمكن المدعى ألخاص كنيث سيتار من جمع ابلة كثيرة تدعم حقيقة أن كلينتون اقام فعالاً مع لوينسكى علاقة جنسية وغير لائقة الى ابعد حد بالنسبة الى أي مسؤول: في مكتبه ومع موظفة صبغداة خالال هذه الاشبهر السبعة ليضنأ تمسك كلينتون بعوقفه، وكبصرُء من مساعيه هذه شجع افرادا عدة اخرين، كان كثيرون منهم موظفين في الحكومة الفيديرالية، على دعم اكانييه باكانيب خاصة بهم أو أبطاء وعرقلة تحقيقات ستار. ثُمْ بِلُغَتَ بِهِ الوَّقِالْحَةِ، في كَلَّمتِه في ١٧ ابُ (اغسطس) ١٠ ان يتهم ستار

بأطالة القحقيقات لمدة غير معقولة الأعجب آذأء يعدما أتضح للشعب الاميركي مدى سنعي كلينتون لتحاشي الحقيقة، أن يبدأ الرأي العام – الذي يدأ في السَّابِقَ مَيالاً آليُ تبرئته – ينَقلُب ضده بقوة؟ ولم تلق اي تعساطف تاكسسدات

الرئيس بِأَنَّ مِنَّا قِنَام بِهِ كِنَان عَنْ عَنْ الْأ فمنياً، يخصه هو وحده وزوجته وضعيرة، وانه ينبغي للاميركيين ان يغفروا له ويدعوه يواصل اداء وظيفته. وببدو حاليا ان وجهة النظر السائدة لَدَّىٰ اقْراد النَّحْبة في هذا البلد هي: ١) أن ما فعله كلَّينتون مع لوينسكي

- مراراً، وعلى امتداد اشهر عدة - كانَّ سلوكاً غير لائق تماماً بالنسبة الي رئيس، وحطُّ بشـدة من مكانة والكثب البُّينِضَاوِيَ الذي أُحَيِظ فِي المَاضِي بهالة من التقنيس. ٢) إن هذه الأعمال، بسبب جديتها

وحموتها في موقع العمل، تنجاوز كُلْيِراً كُونَها فَجِرد وَعَلَاقَة خَاصِةٍ، كَمَا ٣) بالأضافة الى ذلك، اظهر موقف كلينتون من هذه العلاقة تقديراً سيثا

للغَالثُ: بعد كل تجاريه السَّابِقَةُ مع دعاوى اقامتها ضده نساء تحرش بهنّ في وقت سسابق، لابد انه كسان يدرك عَنَّدِمًا بِدَا العَلَّاقَةُ مَعَ لُونِيْسَكِي فَي ١٩٩٤ انها ستكون مغامرة محقوقة بالمخاطر، اذ كان في امكان لوينسكي أن تُقيم دعوى تحرش جنسي ضَده في اي لحظة، أو أن تُعرضه الى عملية ابتزاز يسبب العلاقة.

تًا) وفي اي حـــال، لا بد ان هوس كلينتون ألمزمن بهدا العبيث آخسعَفُ اهتمامه بمتابعة مهمات وظيفته. ه) استنزفت مساعیه علی مدی أشبهر لإنكار العلاقة المزيد من وقشه ووقت منوظفين اخسرين في الحكومة الغينيرالية، وصرفت انتباههم بشكل جسدي عن الإداء المناسب والفساعل

لهامهم

وأشر هنا الى مؤشر مهم اللغتني محررة صفحة «الرآي» في صحيفة رئيسية اخيراً انها بثلت، انطلاقاً من رئيسيه احير، الها بسا. الحسرص على تحسقبيق «ثوارُن» في الحسرت على تحسفبية «ثوارُن» في وجهات النظر التي تعرضها صفحة الراي جهوداً مضنية للعدور على اشخاص يكتبون مقالات اوازنة فيض اللقالات الذى تسلمشها وكنائت تشسم بلهجة انتقانية حادة لكلينتون. لكن لم يكن هذاك بين من انصلت بهم - حستى حُلَفًامُ تَقَلُّهُ بِينَ لِلرَّئِيسُ - مَن كَانَ مستعداً لكتابَّة أيّ شيّء دَفَاعًا عنه. يولجه الرئيس مشاكل جدية من كل

# الجماعات التي يتوقع المرء في الظروف العادية أن تهب للنفاع عنه. فالنساء

واعضاء الكونغرس الديموقر اطبون ليسوا مستعدين هذه المرة للقيام بشيء يُنكسُ لدعمه، بخسلاف منا كنان عليه مُـوقٌ فسهم في خُـانون الثـاني (ينايّر) للاضي. ولم يظهر سوى قلة من رعماء مركبين الافارقة وتنظيماتهم استعداداً، بتَحْوف، لَلْوقوف الى جانبه. (القس جيسي جاكسون المتّحمس كعابته دائماً للظهور كشخص قريب من السلطة، اعلن بوضيوح منذ كيانون الشاني (يناير) الماضي حتى الازمية الحالية انه يقدم «المشورة» لكل افراد «العنائلة الاولى») اما بالنسية الى الوحيدة هي: -١) هل ستتمكن من الاستمرار الي

البقية، فإن لديهم جميعاً دوافع للابتعاد عنُ كَلِينتُونَ فَيْ الْوَقْتُ الحَاضَرُّ: - انتابت الْكثير من النساء المهنيات مشباعر متناقضة في كانون الثانى (يناير) الماضي عندما تُسريتُ الاخبارُ عَن قَـصَـيـة لُوينسكي للمُسرة الاولي. شعرن باشمئراز قوي ثماماً ازاء ما كان حتى نلك الحين مجرد مزاعم حول ما فعله الرئيس. لكنهن اعتبين ان هذه الادارة كانت جيدة على صعيد القضايا التي تعنى النساء بشكل عام، وارتاين مع نلك تبرئته. وأظهر كلينتون في المقابل تقديره لدعم النسباء، مقدماً عضوات بارزآت في حكومته مثل مادلين اولبرايت ويونا شُللاً ليعبرن عَن دعمهن الستمراله. لكن الأثلة المتعلقة بقضية لوينسكي اصبحت دامغة (لو لم يكن الامر كننك لما أضطر الى تقنيم أعتذاره الجرّئي). وتشعر الكثير منّ النساء بانهن خُنْعَن مَن قبل هذا الرجل، وَيَأْسَفُنُ لِأَنْ تَسَاءً قَوْيَاتُ ٱلشَّحْصَنَةُ ميدل اولبرايت وشيلالا يظهرن الأن وكانهن قد خُدعن.

ويتخذ اعضاء النقابات واعضاء الكونغرس البيموقراطيون موقفأ متماثلاً تقريباً ازاء هذه القضية. فقد المسوا بان كلينتون خثلهم مرآت عدة خسلال للسنوات الخسمس الاولى من َ حكمته، وفي كسانون الشباني (يثاير) الماضي، عندما كانت الاللة ضده لا تزال غير واضحة، شعروا أنه ينبغي أن بمنحوه الثقة لانهم كنانوا بدركون التحاجة الى اعطاء انطباع يان الحرب الديموقراطي قوي فيما يقتربون من انتَّضَابَّاتِ الكُّونِغُرِسُ فِي تَشْرِينُ الثَّانِيَّ (نوفمبر) المُقِبِلِ. لكنهم يشعرون جميعاً أَلِأَنَّ بِانْهُم خُدُعُوا. بِالْآصَافَةُ الَّي ثَلَّكَ، سرك هؤلاء حالياً أن لجوء كلينتون الي المناطلة على مدى الشهر في قضية المناطلة على مدى الشهر في قضية لوينسكي يعني انها ستصل الإن نقطة الازمة بشكل يلحق انى بالغنا بفرص حرَّبهم عشية الإنتَّخابات تماماً، وفي الأسَيْسُوع الآخير من أب (اغسطس للاضيء قآل ديك غيبهآرتْ زُعيم الاقليّةُ حجلس النواب الذي بنافس كلينتوت وغور منذ وقت مأويل على زعامة الحزب الديموةراطي، انه لا يمكن أن يستبعد احتمال الشروع باجراءات اقالة رسمية ضد كلينتون.

~ لَّرُم أَصِيقًاء أُسِر أَنَّكُ، عَلَى امتدار الازمة، الصمت بشكل لافت في ما يتعلق بأبداء الدعم لكلينتون. وكانوا شعروا، بعدما تراجع عن المواجِّهة مع نتانياهو، بانهم وضعوء حيث بريبون. لكنه اظهر عندند أن رئاسته تضررت لدرجة لم يعد معها قادراً حتى على شن حعلة ذات صدقية ضد العراق، ويبدو في أي حال أن الإمسركيين السهود تعرونَ بشغير سياسي مستمر هذه الأيام، وسيكون الليبراليون النين يؤلفون غالبيشه سعداء اذا وصل غور الى السلطة، لكنَّ مجموعة هوليوود تمتعت بقدر كبير من النضوذ في البسيت الإبيض في عبـهـد كلينتون. وكما كان الحال دائماً فإن الاميركيين اليهود النين يبدون اعلى درجات الالتزام في الوقت الصاضر هم مؤيِّدو نتانياهو الَّذين يظهرون في هذا البلد ميلاً التي جانب الجمهوريين أكثر من اي شيء لخر.

من بي تعلق التاكل الهائل في الولاءات، ماذا يمكن لرئيس أن يفعله؛ أذا كان الرئيس كلينتون بريد أن ينقذ أي شيءً مِنْ تَلَكَ وَالمُكَانَةَ فَي الشَّارِيخَ، التِّي تَعللُعُ السِّها واتماً، فأن مِنِ الإضْضَلُ له ان ستسقسيل الان، ويجنّب بلده وحسربه الاحراجات التي سنبتلى بها جميعا بالشاكيد على أمتداد الأشبهر المقبلة. صحيح أن تولَّي غور الرئاسة يعنى أنه » مثلُّ كلينتونَّ - سيبداً عهده بمُوقف مؤدد بقوة لأسرائيل. لكن غور سيكون عليٌّ الأقلُّ قادراً على أن يتصرف كركيسُ مَعلَى، وهو ما لا يمكن كلينتون أن يأملٌ أطلاقًا في القيام به.

وِمعِ وَجود غُورٍ في السلطة سيكون لديناً رئيسٌ مرة آخرى: سلطة مسؤولة في نروة الشؤون الدولية، حيث لا يوجد صالياً سوى موجعة من الاكانيب والإنانية والخداع. اي شيء حتى تولي غور الرئاسة،

سيكون افضل من إطالة أمد للسرحية الحالية المثيرة للاشمئزاز،

« كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون

واعضاء النقابات واصدقاء اسرائيل (fat)

الناء حرَّب الخليج النَّانيَّة عام ١٩٩١ - وقد أبلي كل بنلوة حتى لم يعد من الممكن اضافة جديد يفيد أو مطور للأمر.

الواسعة من رجال الفكر، قبل رجال العمل، ألَّى الشعور بالقلق والانزعاج الى حد التنديد، امام الحديد المتصاعد؟ 🍎 المُدخل الأول بطبيعة الأمر هو: اجماع الرأي العرب

وهو اللوقف الَّذي اكده رئيس مصر، المرة تلوُّ المرة، واجْماع القَمَّة الْعربية في القاهْرة (١٩٩٧). من هذا الْلنطلق يُمكن انْ نفهم الترنَّدُ واللَّا -موافَّقَةُ عند هذا القطاع بالنسِّبة الى

ويتبع سياسة القصف الجوي بالقنابل المحرقة المدمرة للمدن ٱلْإِلْمَانِيَّةِ الْإَهْلَةِ عَامَ ١٩٤٥؟ ثُمَّ، أَينَ كَأَنَ الذِّينَ يَنْدُونُ بِالْهَنْدُ وباكستان عندما جرى استخدام الإسلحة الكيماوية (اورانج) للَّقْضاء عَلَى الحياةُ البشرية والمُدينية في فيتنَّام؟

ان تغييب تاريخ الامبريالية والهيمنة الغربية منذ ١٣٩ - ١٩٤٥ حَتَى تَفَكَّبُكُ الاتحَادُ السُّوفِياتِي عَامَ ١٩٩١ حَلَقَ جِواُ من اللامعقول في معظم التحليل الرسمي والأعلامي والثقافي العربي بشكل واسع يجعل لزاماً على القوى الوطنية كافة ان تطالب بتحقيق الأمر والتعمق في الجنور بدلاً من اطلاق زغاريد الإماني الطيسة المطلقة، وفي هذا الجبو، الذي يراه العديد غريباً مستغرباً، بينما براه طبيعياً من سياق التبعية ناسم الواقعية والعولمة للتامركة باسم الصدائة يصيب الزلزال العديد من آركانَ العالم في الاعماق.

اولاً؛ الازمة التي قبل انها منكَّت باسبًّا الشرقية اصبحت تتبدى على حقيقتها: أزمة الاستثمارات الغربية سعياً وراء الرزق الرحيص في اسواق أسيا الشرقية، بُغُضل انْفتّاح معظم حكومات أسيًا الشرقية على الاسواق العالمية، بينما ما ذالت القاعدة الانتاجية الصناعية والتكنولوجية في أوجّها مَّا سيرتد على الغُرِب في الشَّهور القليلَة الْمُقْبِلة بْسِيْلُ مَن الصادرات الأسيوية تزلزلُ اركان المنتجات الوطنية في أميركا واوروبًا الغربية. وفي هُذَا الْجَوَّ بِالذَاتَ، يَجَمَّعُ الْحَبِّرَاءُ عَلَى أن مجموعة «الثمانية الكبار» لم تعد في مستوى المسؤولية. كَانُواْ بِيُصِورُونَ أَنَّ الْإِقْتُصِادُ وَالْمَالُ يَعِكُنُ أَنْ بِحِيلاً مُحَّلَّ مجلس الامن في قلب الامم المتحدة، اي أنَّ المَّال، لا السياسة، هو محرك القرار السياسي، وراحوا يتصورون أن «الكبار» يمكن أن يستبعنوا المنين والهند والبرازيل كذلك النول الفاعلة المتوسطة من مستوى المكسيك وايران وغيرهما. بخر الم وثمانية الكبار، في مازق التاريخ، ووقفت في مقابل هذا التجمع الرَّجعي مجموَّعة «الدول الخَّمس عشرة» تُجمع نَحْبة ممشارَةً من النُّول الوسيطة في اسب وافريقبا وامبركا اللاتينية (عالم الجنوب]. والغريب المستغرب ان الثمانية والخمسة عشر نسوا، أو لعلهم تتأسوا الصين، وكذلك فيتناد

• المدخل الثاني يصب في المياه المتسترة أو المستور نلك ان تحليل التصريحات وألوثاثق المشورة حول التجرية النووية الهندية، ثم الباكستانية يبين بوضوح ان كلاهما، رغم تباين التوجه السياسي والفكري والاستراتيجي، يؤكد أولوية السيانة الوطنية واستقلالية القرار السياسي الوَّطَّنِّي. اي أن كلاً مِّن الَّهندُّ وباكستانَ - بمعَّزَّل عن تَباينُ المُصالحُ و التُخطط و الاهداف - لا يرى ان توكل امر بت مصيره وساطآت لو وصايات خارجية عالمية باي شكل من الاشكال. على رغم أنَّ الوَّلِاياتِ الْمُتَّحِدةِ قَامَتُ وَتُقوم بِتَدريبِ عند من رؤساء المؤسسات النووية الهندية في سعاهد اسْيُركا، في الوقت الذي تراكم فيه أدانة باكستان وتضييق الخناق عليه بمنع تسليحها بالطيران المتقدم رغم نغم ثمنه مقدماً، ومنع التكنولوجيا المتقدمة عنها في قطاعات رآئدة للتصنيع المدني

والحربي، بشكل متتال، وباصرار ملفت للانظار. انَّهُا أَسْتَقَالَالِيةَ ٱلْقُرارُ السياسي، هذا وهناك. ولكن المدهش المذهل حاليقة أن والتشكك العربي الجرئي انصب اساسياً على بأكستان. باكستان؟ لأنهم سمعوًّا دعاياتُ الغربُ وتصوروا أنَّ القنبلة ليست باكستانية وانما «اسلامية». أيَّ انَّهَا بِمُكِّنَ انْ تَنْتَقُلُ بِسُهُولَةَ الَّى ايرانْ، ثُمَّ مِنْ يِنْرِي، الَّي يُولَّ عَرْبِيَّة وَاسْلَامِيةَ أَصْرَى وَفِي هَذَّا مَا يُثَيِّرُ قَلْقٌ قطأُع مَنْ الفَدَّأَتُ الدِّي تغيد من التحالف مع اميركا والغرب والمؤسسات الدولية المالية وغيرها، اذ أن التسلح الإبراني - العربي سوف بعني ردم الدولة الصهيونية نهائياً عن الهيمنة، ما قد ــَـَفُرُهـا لردود فعل عسكرية قاسية. أي في كلمة: التجارب ٱلنوويَّة في بِـاكستان في المُقَّام الأولُ، والِّي حَد مـا في الهنَّدُ، يمكنُ أن تُدعَم سياسياً وصعنوياً - وربما في المستقبل، أَسْتَرَاتَيْجِياً - المُوقَفُ العَرْبِي لِمُوّاجِبِهِهُ الْدُولِةِ ٱلصَّهِيُونِيَةِ. والمواجبة، وليس المسيرة، هَنْأُ بِيتُ القصيدُ بِالنسبةُ لَكُلُّ مِنَ تصور أن لا مستقبل بعد كامب بيغيد الا في مسيرة التبعية، وأن لا مستقبل للعرب الا في أطار «الشبرق أوسطية» الامركية، أو «المتوسطية» الأوروبية.

 أندخل الثالث، المشرتب أو يكاد، على نشائج المدخل الشانى يكمن في امور غريبة بادئ الامر، وان كانت عميقة الصلة بأستقلاليَّة القرار السياسي في الهند وياكستان. ١- تُعدو القصة اولى وبطلها ريتشارد بتلز بما تم اعلانه بعد زيارة واونسكوم فريق التَفتيش للعراق منذ شهر، اذ

الموكلة تعوية الأمور لحماية تحرك الرجعية الغالمية. وأياً

# جديدفي "ريح الشرق"

انور عبدالملك \*

🗷 عصر الزوابع والزلزال. من اين نبدأ؟ من موقف مختلف قطاعات العالم العربي، سياسة وفكراً؟ بداية، هناك جو منهل مترايد بين قطاعات معينة من رجال الفكر قبل رجال العمل في العالم العربي، بعدماً تم في جُنوب اسياً من تُجارب نووية في الهند ثم بأكستان الشيء المنهل. وبدا من هذا الحو أن قطاعات واسعة من النخبة الثقافية اساساً والسياسية في واد بينما الشارع العربي في واد أخر. وقد حدث هذا الامر تُمَامًا فَى لحظة مُأسويةٌ وَلحَدَّة مَن تاريخ العرب المعاصر، اي السؤال - التساؤل هو: ما الذي ينفع بهذه القطاعات

الوطني، اي غالبية الرأي العربي، على تاكيد ضَرَّورة نزَعُ السلاح النووي عالمياً وبشكل كامل متكامل، وأن على مراحل،

التفجيرات النووية في الهند وباكستان. ولكن، حبتى في أطار هذا الطرح الواقعي المعقول، من الواجب التسساؤل: من رفع هذا الشيعيار الآن، ونحن من انصاره، بالمقارنة مع موقفناً مما تم من تجارب نووية حتى الأن، الله اللي بنَّاء ترسَّانَة نووية وهُبِدرُوجِينَيَّة تَكُفَّى لنسفُّ المعمورة عدة مثات من المرات؟ آين كناً من هذا كله منذ ١٩٤٥؟ ما رأي القيادات العربية في الدولة الصديقة «الحليفة». صاحبةً مفاتيح الحل، رائدة التسوية الفاشلة، التي، وحدها من بونَ اية بولَّةُ احْرى على سطح الْمُعمورة، استعملت القنبلة س بون به موله التري سي السياسة من الفرية مرتبن لتدمير مدينتي هيروشيما وناغازاكي والفتك بمنات الآلاف من الضحايا المنتين الأبرياء واحراقهم في عز النهار، تاركة بعنها سبيلاً من الصَّبحاباً عبر اربعة عقود من الرَّمْنَ فِي الوقَّتِ الذِّي رأح حلَّيفها البَّريطأنِّي بُحرق درَّسننَّ

ريما اعتقاداً منهم أن الإشتراكية الى سلة المهملات...

تُمدورُ البعض أن تقريره سيؤدي ألى انهاء مسرحية التغتيش، ورفع الحظر والحصيار عن العراق الشقيق. وكنا منذ اللحظة الأولى نعلم أنه يصبح فيه تعبير الكاتب الفرنسي الشاب بول نيزان، بعد الحرب، بأنه من طاقم كلاب الحراسة،

الهجوم الاستراتيجي الجديد، ادا حصل؛ ٢- ثم جاءت المرحلة الثانية، التي كانت قيد الاعداد منذ
 نحو سنتين، وهي عرض الولايات المتحدة بشكل صريح ودقيق للتطبيع مع ايران. وقد تصورت القيادة الاميركية أن ايران ستهرع وتستسلم وتصفق وتقول الحمد لله ما شناء الله. وكانتُ النَّتيجة أن ايران، مرة اخرى، شانها في ذلك شأن الصين وكوبا والهند وباكستان، وبالأمس ريادات نول عالمنا العربي في عبصر الشورة، وضبعت شروطاً تقضي على الامبريالية الاميركية: ان تعلن اعتذارها على سياستها الإجرامية ضد أيران في الماضي وفي الحاضر وان تقبل أن تدخل في حوار الند للند بدلاً من التلاّعب والمناورة. وابأ كان الامر، فأن مجرد اعلان السيدة اولبرايت والرئيس كلينتون

والتمويه اللفظي أياما بعد التفجيرات النووية في الهندتم

التكنولوجيا النووية آلى الشرق الأوسط - لذا وجبت تهدئة

الامر بالتمويه والخداع والنفاق موقتاً، الى ان تحين ساعة

لَّتَانَ يِدُلُّ عَلِي قُلِقَ الغَسَرِبِ الْمُسَرَّايِدٌ مِنْ أَمْكَانَ نَقَلُّ

وابعادها عن فكرة التسلح النووية وحرب ومن ثم مشاركتها فَيْ نَظَامَ الْأَمْنَ الْجِيمَاعِيِّ، مِنْ الْخُلِيِّجِ الْفَارِسِي أَلَى الْحَيْطِ ٣- ثم جاء موضوع افغانستان يثير استغراب القطاع العربي دأته، باقلاباته الكثيرة والمغيرة للمعطيات الاقليمية،

لسياسة جديدة، رغم الشروط الايرانية، يمثل في حد ذاته

محاولة في الساعة الخامسة والعشرين لاحتواء ايران

لنلك بتطوره الاخيرمع ايران. • المُدخَل الرابع هُو ٱلذي لم يثر انتجاه معظم المعلقين والخبراء العرب، بلُّ الغُربِينَ المُصَّصَرِمِينَ كما نتصور، وهوَّ: أعادة النظر في قاعدة السَلْطَة السياسية في اسياء ومنَّها الى دوائر العالم الأخرى.

أن الهجمة الشرسة ضد فكرة سياسة استقلال القرار الوطني، بعد الاستهتّار بعفهوم «القيم الأسيوية، على اساسٌ ان لا قيم الا عالمية (اي غربية - اميركية) اصابت العديد من الدُّولُ فَيْ هَذَهِ اللَّاطِفَةُ، وَلَكُنَّهَا اثْارْتُ فَيْ الوقتُ نَفْسَهُ رَدُودٌ فعل معاكسة تماماً لما كان يتصوره رجال الهيمنة الإميركية -

الصهيونية: ١- بعد ازاحة الرئيس سوهارتو، حليف الولايات المتحدة منذ بدء حكمه، كان الأمل إن يتولى رجال صندوق النقد النولي والبنك الدولي الامر في جناكارتاً. الا أن قاعدة الحكم تشكلت على اسباس حلف وطيب بين الجبيش الاندونيسي بقسيادة الجنرال ويرانت و (وهو جيش رفيع المستوى أستراتيجياً وتكنولوجياً، والضمان الوحيد لوحدة جزر العالم الأندونيسي) مع أدوى الاسلام السياسي العصري بمعنى واسع حولٌ «امين رئيس، وخصوصاً «عُبدالرحمْنُ وحيد، رئيس هيئة انهضة العلماء، وكذا مجموعة رجال المال والصناعة والاقتصاد حول المهندس دامين سالم، وقد اجمعت العناصر الثلاثة على قبول رئاسة الرئيس حبيبي حتى اجتماع الجمعية الوطنية في نهاية العام، لاصلاح النظام الدستوري والاعداد لانتخابات الرئاسة في ١٩٩٩. اي ان ناتج الانقلاب الرعوم كان توسيع رقعة البيعوقراطية والحريار

دون شك، وفي الوقت نفسه بدات صباغة جبهة وطنية متحدة

واستعبة لمَّ يبقَّ خبارجيها الامن تبقَّي منَّ اثار النظام

الأندونيسي القبيم بعد مذابح ١٩٦٢ على ايدي سوهارتو. ٧- ثم كانت العملية نفسها بشكل محسوس في كوريا الجنوبية، حيث ضغطت الولايات المتحدة على الرئاسة السَّابِقَةُ اميركيَّةُ التوجِهِ، وحاولت تفكيك الـ «شايبولَّ» (اي محموعات الشركات المالية والصناعية الكيري)، ثم الساعدة الإعلامية على النتخاب الرئيس الجديد كيم داي يونغ، زعيم الْحَـرِكَـة الوطنيـة الْدَيْمُوقَـراطيـة فَي بِلَادُه مِنَّذَ رَبِّع قَـرنَـٰ تصوروا أن الرئيس الجديد من عندياتهم وأنه سيعلن الولاء اثناءً رَحلته الَّى الولايات المتحدة. وإذًا به يقبل الخطوط العريضة للاصلاح الأقتصادي لتحديد اقتصاد كوريا الجنوبية، لكنه اولاً وقبل كل شيءً رجل التَعجِيل بمحانثات الوَحَدَةُ بِينَ الْكُورُيتَيْنَ، وقد اعلنَّ ثلُّكُ رسمياً، وعلُّقت عليه قيادة كوريًا الشمَّاليَّة بشكل ايجابي ولو بشكل غير رسميٍّ -رغم حادث الغواصة المبهم - وستتم محادثات الوحدة غالبًا نَّى بُكِينَ عاصمٌة الصينُ ٱلشُعبِّية، مَن دون مشاركة الولايات المُتحدة في المرحلة المقبلة. أي أن زلزال كوريا الجنوبية ترتب عليه التعجيل بتعبئة الطاقة الكورية كلها حول مسأر توحيد كوريا الحنونية وكوريا الشيقيَّالية - العَمَالِقِ الحَيْدِيد الاقتصادي والسياسي في شمال شرق اسيا بدأ في يد مع

الصبن والداَّيان – تجاه سينيريا واسيا الوسطي. "- وَهَد خَدِث الشيء ذَاتَه في ايران (خامنثي، خاتمي، رفسنجاني) اذ ان الرؤوس الثلاثة يؤكدون معاني الوحدة. فإذا كان «آلنناقص جوهر الوجود» على حد تعبير الرئيس مأوتسي تونعَ، فإن وحدة الوجود الوطني والارادة القومية تحتوي على قدر من التناقيميات، بل تُغيد منها لإثراء سياراتها وفكرها وأرهاف تقنياتها التنفينية.

٤- ثم كانت في عالمنا العربي تجرية رائدة في الملكة المغربية. إذ اراد العاهل المغرب الملك الحسن الثاني أن يؤمن مستقبل الاستقلال والديموقراطية في بلاده، في عُهد مقبل. نظر حبوله إلى القوى الصناعدة كنلك القوى الثابتة منذ ستقلال المغرب الى اليوم فتبين في السيد عبدالرحمن اليوسفي الزعيم الاستراكي المعروف، الذي ذاق اهوال المنفى ربع قرن، راى فيه رجل النولة في المستوى المطلوب لتاكيد مستقبل التحرك للمغرب، يدأ في يد مع شرعية العرش.

هذا كله، بينما تصعد الصَّين – ﴿فَجَاةٍ، – فِي نَظَرِ القَطَاعِ «التحديثي» نفسه من رجال الفكر العرب – الى مكَّانة الصدارةُ العالمية لتستوعب زيارة الرئيس كلينتون وتوكد مبدا وحدة الامة الصينية، وتُقرضُ نفسها الشريك - الند الاول للولايات المتحدة في أسيا، بدلاً من تايوان واليابان والهند. `

هذا كلُّه ~ أيضاً - يتم ويُتُحقِّقُ أو يتشكَّل امام اعيننا، في الوقت الذي تتشابك أبدي معظم قوى الغرب الاميركي الاوروبي لحماية، أو على الإقل مهانئة، الدولة اليهوبية، مركز الإجرام العنصري العالمي، بينما يتم اعداد الترسانة وقوى التبخل الاستراتيجية السريعة بعيدة المدى في دائرة اعضاء التنظيم العسكري لحلف الإطلسي، بينما يتّم قهر شعب كوستوفو المسلم على ايدي سفياتي التطهيير العرقي في البوسنة الشهيرة من قبل.

ورغم نلك، نَشْهَدُ قَطَّاعاً مرموقاً، وإن كان محدوداً، من رجال الفكر والثقافة والإعلام، وايضاً من رجال السياسة، في حَالَ وجومٌ - لا لمظاهر التَّغُييرُ الايجابِيَّةُ، وانما لانحسارُ دائرة المُبانرة التاريخية الغُرَبية، وَانْتُقَالُ مُفاتِيحِ الرائةُ والمبادرة والعمل - عير للرتقب - الى اسياً وقطاع مهم من دَّائِرَةً حَصَّارِتُنَا الإسلامية واميرِكَا اللاتينية.

للوجوم والحسرة - على أنَّحسار الغَّرب المهيمن ملتقى الامبريالية والصهيونية في التاريخ المعاصر. ثم وجوم وهلع بِلُ اسْتَنْكَارُ لَكُلُ مَا يَنْلُ عَلَى تَصَرَّكُ فَإِعْلُ لَقُونُ جَنْيُنَّهُ فَيَّ الشرق، كذلك عالم الجنوب، وربما عداً روسياً بعد بلتسر وربما غيداً، من يدري، في قلب العالم الأسبالمي وأمننا العربية؟..

» مفكر وكاتب مصري.

أميركا تحرج رئيسها

🗷 سيكون اليوم، الاثنين، أصعب أيام بيل كلينتون. فاليوم تخرج الفضيحة، مرغمة، من اطارها الداخلي لتمس البعد الخارجي، الدولي. في العادة يكون الرئيس الاميركي نجم السياسة الدولية في مثل هذا اليوم بالذات، اذ يلقي خطابه أمام الجمعية العامة للامم المتحدة ويلتقي على مدى يومين جميع رؤساء الدول والحكومات النين يأتون لحضور الجمعية. انه موسم سنوي تقليدي تصنع منه وسائل الاعلام مناسبة لتظهير الدور القيادي والمركزي للولايات المتحدة في السياسة التولية. لكن الصيفة (الصيفة؟) جعلته هذه السنة موسماً لإحراج كليتون، بل جعلته اشبه بمقصلة لراسه على رغم كل ما يعرف عن اميركا والاميركيين من فخر واعتزاز بالرئيس من جهة كان تقرير كينيث ستار وضع نوعاً من الروزنامة فالصبحت الفضيحة ملزمة باتباعها وفقاً لقاعدة الشغافية التي لا شيء يبرر تلخيرها، حتى ولا مناسبة دولية يفترض ان

يراعى فيها الرئيس. ومن جهة اخرى، هناك لعبة سياسية ببدو أن كل الضريات مسموحة فيها، بالاخص الضربات المنوعة، وإلا لكان نشر فيديو الفضيحة برمج في وقت أخر خلال هذا الاسبوع. ولو أخر نشره لما كان تغير شيء. إذ سيكون له التأثير المتوقع في الرأي العام. الا ان برمجته لليوم، تحديداً، تتقصد الإجهاز على خطة المواجهة التي بداها الرئيس، من الاعتذار الى أعلان التوية الى تجاوز الجدل باحتلال الواجهة في متابعة شؤون اميركا والعالم، فضلاً عن استغلال التعاطف الشعبي وارقام استطلاعات الرأيّ.

عدا ذلك، هناك «برنسُّ الفضيحة» الذي باتت لنَّيه اسباب للنفع بالأمور الى اقصاها. منذ زمن لم تشهد اميركا دراما متكاملة بأبعادها الشخصية والعامة، السياسية والاجتماعية، وعلى مستوى اعلى يذكر الى حد كبير به «المأسي» التي خلدها المؤلفون الكلاسيكيون، قد «المنساة» التي يكون بطلها الحاكم تختلف عن ماسي الاقراد العاديين، حتى لو كانت أقل إيلاماً، بكونها تعني المجتمع والشعب وتضم القيم والاخلاقيات على محك المصالح والاستقطابات.

لم يستطع الرئيس عملياً أن يجعل من تقرير ستّار مجرد كم من الاوراق بلا أي قيمة. كان التقرير ضربة أولى قوية له، مبنية على وقائع وشهادات لا يمكن الجمهور أن يتجاهلُها بسهولة. وبالطبع، يشكل نشر الفيديو الضربة الثانية للوجعة. فبعد الكلام القروء، ها هما الصوت والصورة يعطيان الغضيمة كل حجمها العصري المتعولم، بكل حسنات وسائل الاتصال الحديثة وسيئاتها، ويكل حسنات العولمة وسيئاتها. لا شكّ ان الأميركيين اعطوا في هذه الفضيحة افضل نعوذج لمبدأ محرية تدفق المطومات»، ففي اللحظة نفسيها سيعرف ألعالم ما يُفترض أنه مخصص للجمهور الاميركي وحده. صحيح أنهم انتقائيون في "تدفق العلومات، بل مغرضون وانتهازيون، الا أنهم لن يفوتوا فرصة رؤية رئاسة كلينتون تترنح. ليس في الامر كارثة لأن للنظام مؤسسات تحميه. ولا شيء يدعو الى الغاء المشهد او تمويهه، فإذا كان سُقُوط الرئيس حاصلًا لأ

محالة فالافضل مساعدته في ذلك وعلى حسابه، بدل انقاده على حساب زعامة اميركا للعالم. ستكون هناك فصول اخرى في مسلسل بيل ومونيكا. ولن يكون نشر الفيديو نهاية المطاف طالمًا أن كلينتون مصمم على عدم الاستقالة. حزبه لم يحسم موقفه بعد، الرأي العام الداعم يتراجِع لكنه لا يزال يعطيه ما يراهن عليه. يبقى ان يقدّر هو شخصياً الى أي حد سيكون بقاؤه مفيداً، وطالما أنه يملك ورقة الاستقالة فإنه قادر على منع الحزب الجمهوري المنافس من التمتع بمحاكمته ثم عزله.

عبدالوهاب بدرخان

#### أشبكة الشباب الافريقية

■ كانت عجيبة تلك المقابلة التي بثها التلفزيون الاريترى قبل بضعة أيام وتحدث فيها الرئيس اساياس افورقي عن اوضاع العلاقات الخارجية لبلاده في ضوء التوتر الناجم عن النزاع المدودي مع اليوبيا. وقد شأطر أفورقي شعبه، وبقية العالم بالضرورة - في عصر

العولة والاتصالات السريعة - قرامته وتحليله لتلك الأوضاع. وسواء أخطأ الرئيس الاريتري في تحليله أو أصاب، فإن كلامه ملفت ليس فقط بسبب ما اتسم به من صراحة، ولكن أيضاً لإثارته قضايا واحتمالات جديرة بأن تلتفت اليها الدول العربية المجاورة التي يمكن أن تؤثر في ما يحدث من تطورات في شرق أفريقيا وتتاثر بها، ناهيك عماً تعنيه بالنسبة الى العلاقات بين دول شرق أفريقيا نفسها.

لقد ولدت اريتريا من رحم حرب طويلة خاضها الاريتريون من أجل الاستقلال وقدموا فيها تضحيات هائلة في قتالهم ضد جيش كان يعد في وقت من الأوقات من أقوى الجيوش الافريقية وافضلها تسليحاً. وعندماً رجح ميزان القوى لمسلحة كل من أفورقي وملس زيناوي في قتالهما ضد منغيستو هايلي مريام وقواته، حسم التدخل السياسي الاميركي الوضع أكثر لمصلحة الشائرين وأوصت الولايات المتحدة في مؤتمر لندن في العام ١٩٩١ بدُخُولَ قوآت زيناوي الي أنيس ابابا لحفظ الأمن والنظام، الأمر الذي شكل النهاية الفعلية لقبضة منغيستو علي السلطة.

كان أفررقي وزيناوي رفيقي سلاح، كل يقاتل لغايته، وجاء الاستفتاء في ١٩٩٢ مؤيداً لاستقلال اربتريا عن الحكم الاثيوبي سلماً بعد حرب طويلة، ولكن الحدود بقيت غير محسومة. في غفلة قبل بضعة اشهر تحول الخلاف الصامت على ترسيم الحدود صراعاً دامياً، وبدا ان التَّأْثرين رفيقي السلاح السابقين سيفترق درياهما. وهكذا، فإنَّ أفورقي الذي عولج طبياً في اسرائيل وأصر عَلَى أن ذلك لا يعني وجود أي علاقة خاصة معها، وأنهم قبل ذلك بأعطاء وجودً للاسرائيليين في جزيرة دهاك ولم يجبه أن يتحدث احد في هذه المسلقة صار الآن يعير اليوبيا لـ وتعاونها و العسكري مع إسرائيل إذ قال إنه وبات مؤكداً أن اسرائيل تقدم المساعدة الأنيوبيا» مشيراً بذلك الى ما إعلِنْ عِنْهُ رَسِمياً مِنْ إِنْ إسرائيل ستقدم الى اليوبيا طائرات «ميغ» تملكها رومانيا بعد ايخِال إصب المهاج عليها يويسال وهل تريد اسرائيل توسيع دائرة النزاع؟. والجواب القدم مجاناً إلى الرئيس أفورقي هو نعم... اسرائيل فعلت ذلك من خلال صفقات تسليح في انحاء كثيرة من العالم من الميركا اللابنية والوسطى الى افريقيا وابعد.

وخص افورقي بالتقادة الولايات التصدة لعدم ثنيها اليوبيا عن قصف مطار طائراتها، مع أن أيس إيابا اللغت الوسطاء الأمدركيين أنها ستشن غارة. ويبدو أن شبكة الرؤساء الاقريقين والشياب، التي يُطهتها الولايات المتحدة، من زائير سابقاً، جمهورية الكونغو الديموقراطية حالياً إلى أوغندل وأريتريا والبوس إمن بون إستثناء جون قرنق) قد انفرط عقدها ن حد كبير. وتَجْلِي ذَلِكِ فِي القِبِّالِ الدِائِن عَالِيا فِي الكِهِنفِي وَمُواقفِ الدول المَجاورة مِنْهُ، وفي الدعم الذي يلقاه الزعيم الليس مُعَمِّر القِدافي ويلاده مَنْ عَبْد كبير من القادة الافارقة، ضِدٍّ، الحصار. أما مُعرِفِي إِن كَانِين هِنَاهِ السَّبِيكِيِّ قِير إنفرطتُ السِّيابِ أَفريقية محضة أو لفشل في الاستراتيجية الاميركية فأبي يستحق تجليلا أخر طويلا

ماهر عثمان

المستد الأبل الصمطاهر للقهضاء الذراء اليكتر الرميس الجواني مداد ्रास्ट द्वारा भर्मा क्षेत्र करा है ।



- الترزيع

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

الهاتف: 0171-3714225 مناكب: 0171-3714225 / 0171-3714225 مناكب: 925746 قهانف: 0171-6029988 قتلكس: 0171-6024963 قتلكس: 925751 - الإدارة العامة: البات: 0171-6052124 الناكي: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ≝ مكتب واشتطن.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York ■ مكتب نيويورك: New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. ■ مكتب موسكو:

Rublcovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب باريس: # مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠٤/٢/٢/٢/٢١٤٧ (٠١)

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدرر الرابع - شارع العليا العام صرب. ٢٠٨٨٠، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥٤ / ٢٩١٥١٤١ / ٢٠٤٥٢١٤، الفاكس: ١٦٥٥٢٥ع 🛎 مكتب جدة: شارع صاري، غارب طريق المبينة. من ب ١٣٥٣٠، جدة ٢١٤٣٦، الهائف: ٢٣٩٣٩٦ الفاكس: مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين،

مكتب رقم (٦) قلبلتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الذاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع امبركا اللاتينية. مجارين سيتي. لمام السفارة البريطانية. دور ٢ - شقة ٦ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨-٢٥ ■ مكتب البحرين: النامة صب. ٢٦٢٨ قباتف: ۱۹۷۰-۱۹۷۰ . الفلكس: ۱۹۰۱-۲۹-۲۷۰

- الادارة: ص. ب ١٠٦٥٠ شقة ٨ بيت ١١١٤ طريق ٢٣٠٤ (الجفير)، مجمع ٢٤٢٠ المنامة الباتف: ٨٧٨٧٨ - ٧٧٨ الفاكس: ١٩٥٤ - ٧٧٨ 🛎 مكتب الرباط: ملتقى زنتة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

■ مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٣٦٢ - حرب ١٩٧٢٦. ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج «تاله»، الدور التاسع، مكتب رقم آوا. الهاتف: ١/٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - من ب. بمشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الغرطوم - عمارة بن النيل - الدور الرابع - شارع القمس شرق سينما كاربوم

الباتف: ٢٠٢٢٠، ١٤٤٢٨٧، ١٩٤٢٨٧، ٢٧١٠ (الفاكس): ٢٧٢٠٠ – ص. ب. ١٠٤٤٠ . والعلائات تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع الانطس، مبثى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٥٣٠٨٦٩ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٨٠٥٥٦

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر طبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - المحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

للمح التجريبي

ضلالهسا ألمنهوج

ولفتبار العروض ني المسابقة الرسد

بقيله المسمت الانكفا ب لفتيار العروض،

التجريب وعز غناد

يزبين ٥٦ صد

الفاور في القاهرة.

يسرهيات عربية فأ

،عطيل تونس، ١٠

السحسرين، اصنا

الأربن والأجدواء،

الكحل، و،غزل ألاعد بعض الفرق ا

هندت بالإنسحاب السعص بإقسائسة

بالعروض العربية.

والفاء المسابقة و

معايير واضحنا

السؤال المهد ال

طوال سنواته المعت

فى طرحه هذا الع

العروض الاضربية

القصى، كشا كنار

الرئيسية في أشهر

أنشفل الجمع

والتسفل المسرحة

الفهوم الغربي ك

للهرجان وعلى الم

وعلى حين اعستسد

کتا

رايا

📱 اول 🚅 ا

الجوالة وهي: التي منتها الد

ي مؤقع الهبو

لقرفصاء منذ

النسيان. كاند

لرزقاء فوق الا

ني هذا الموضب

زأيت هذه

توتفعان على ر يكان الي جاد کرجه دوار ا<u>ت</u> ىلىكة المريخ ك صفاء السعاء ساق طويلة عله وكذلك كان من مشسيت المار حاضنة. بدلا الكرات الابيعز في وادي المطو تراب المويغ، ت والسداة - أمّا لمويخ بجسد ثع تواترت بسعاء بعيني بعيني الجوا. نقيقة، من د العاصنة وتجدال ليست الد على روعت الطبيعة والان ببعس الدليا مواء. وأن ترا مز حسجسارة الجانبي علم منالك عسر قمع فلايث الضغط في. السطع وعا ؛ هذا ولود ملضيه، الله عند الفجرة الخسق على ا للني ينب ال

ويبه الم يكن في حسو كعامين، وأن قطب الشعاذ لا

لا. ولم ت

المصطفاة لا عليها التسم

ونمايز التقافات

الصباغ ولقاء النسور (٢) مصر وسورية والسعودية

 رغم بساطة كتاب الأستاذ مازن صباغ مستشار وزير الإعلام السوري دلقاء النسور، فإنه قدم عملاً وثائقياً بجمعه الوثائق التاريخية وتسجيل المحاضر اتكون عبرة اللحاضر والسنقبل ومرجعا الباحثين

والسياسيين في هذه الرحلة الحاسمة من تاريخ أمننا. فغي هذا الكتاب الوثائقي وقفة مهمة لتسجيل وقائع مفصل مهم في

تاريخ هذه المرحلة يعتبر بداية التجميع الموقف العريي الموحد بعد مرحلة التفكك والتشرنم في وجه التعنت الصهيوني والمحاولات الإسرائيلية

هذا المفصل يتمثل في القمم المصرية - السعودية - السورية، ولا ميما قمة الإسكندية بن خادم الحرمين الشريفين ألملك فهد بن عبد

العزيز والرئيسين حافظ الأسد وحسني مبارك (٢٨ و٢٩ كانون الثاني/ديسمبر ١٩٩٤)، وقمة دمشق بين الرئيسين المصري والسوري والأمير عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد ونائب رئيس الوزراء السعودي ورئيس الحرس الوطني (٧ ولا حزيران/يونيو ١٩٩٦)، والتي

بلورت صيغة التضامن العربي ألمتجد واستراتيجية مجابهة التعنت الصهيوني والثوابت العربية بالنسبة للسلام وجميع القضايا العربية

- تعزيز دور الجامعة العربية ومؤسساتها لتبقى المنظمة العربية

الأم التي تصب فيها كل روافد العمل العربي. - تجميع قدرات أمتنا العربية في إطار اقتصادي عربي قوي قادر على خدمة المسالح العربية واعتبار التعاون الثلاثي ركيزة أساسية

- تعزيز التضامن العربي على المستويين القومي والدولي وحل المشكلات الثنائية بالوسائل السلمية وإصلاح الخلل الناجم عن غزو

العراق للكويت بتكيد الدول العربية احترامها للشرعية العربية والدولية

والتزامها بشكل جاد ومخلص بميثاق الجامعة ومعاهدة النفاع العربي

- التأكيد على أن السلام في الشرق الأوسط يجب أن يبنى على

ترارات مجلس الأمن ٢٤٢ و٨٣٨ و٥٢٥ ومبدأ الأرض مقابل السلام،

والدعم الثابت لطالب سورية العادلة ووجوب انسحاب اسرائيل من

كامل الجولان الى خط الرابع من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ وجنوب لبنان والأراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس العربية ومساندة الشعب

ويسجل الكتاب الوثائقي ما أعلنه الأمير عبد الله بن عبد العزيز

كوثيقة رسمية تعبر عن تطلعات الأمة من أننا دعاة سلام لا استسلام

أو تخاذل، وتتمثل هذه الإرادة وتستمد مفهومها للسلام من قيمناً

ومثلنا العليا وحقنا التاريخي وإرادة شعوينا العربية والإسلامية.

وهكذا فتح تكريس القمة الثلاثية للثوابت العربية الباب أمام النهوض

على إحياء مؤسسات العمل العربي المسترك ورفض التطبيع مع السرائيل قبل إحلال السلام العادل والشامل والدائم.

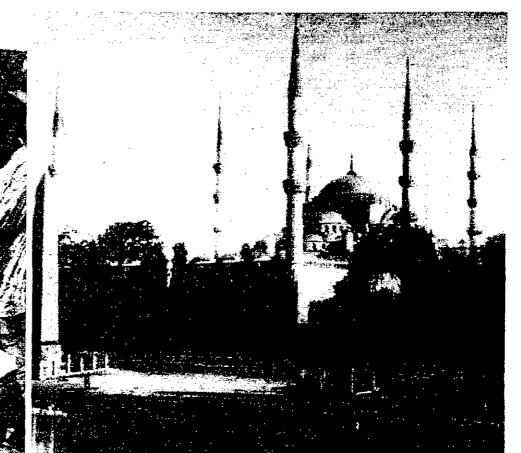
وفي الختام أشد على يد زميانا الإعلامي التميز مازن يوسف

باغ لإقدامه على خطوة تسجيل هذه الوثائق للأجيال العربية...

عرفان نظام الدين

الفلسطيني في ممارسته لحقه الشروع في تقرير الممير.

المعاصرة والتي نصت على ما يلي:



جامع سلطان أحمد - اسطنبول.

الأخوة عبدالله أدركوا فن التصوير في بدايته

# حكام تركيا وبشرها وساحاتها كأنهم انتقلوا أحياء الى الورق

🗆 باريس - رلى الزين

🔳 دكل صورة تستدعى فكرة... وكل صورة تثير معانى سياسية وعناطفية اكثير من مئة ورقة مكتوية. هذا هو سبب تفضيلى اللجوء الى الصور الفوتوغرافية بدل الوثائق المكتسوبة، بهسذه الكلمات عير السلطان عبدالحميد الثاني عِن أهتمامه بِفَن التصوير الفوتوغرافي الذي انتشسر في الامبيراطورية العشمانية بعث لحُتراعُه عام ١٨٣٩ بِفَترة قَصيرة. ومنذ العسام ١٨٥٥، بدأت لتسرفسات المصسورين القوتوغرافيين تظهر في تركيا،

وكان معظمها انحصر في منطقة بيرا في اسطنبول التي استقبلت صرفيين جاءوا من كل ارجاء مبراطورية ومن خارجها. ولكن م الذي برز فيسها على مدى ن او آربعین سنة كان اسم وة عبداللة النين اصبحوا صبورين الرسيميين للبيلاط

أنه العائلة التي حملت الاف الصِّــور الفــوتوعــّرافــيـــة توقيعها في النصف الثاني من القرن التِاسع عشر، خـصـصت الباحثة التركية انجين أوزنىس كتاباً صدر باللغة التركية في أذار (مارس) (لَمَاضي وبُقَل لاحقاً الي الانكلسزية عند منشورات بابي كريدي للثقافة والفن.

تنشر أورنديس عنداً كبيراً من الصور الفوتوغرافية ونصأ بروى تفاصيل من حياة وعمل الأخوة الثلاثة النين عرفوا ببراعتهم وتملكهم فنأ صعباً كان ما يزال فى بدايته فاستقطبوا اليهم المشباهير، ولكنهم صبوروا ايضا الحياة اليومية في الشارع، كما صوروا المواقع التاريخية في

اسطنبول ومدن تركية اخرى كالمسأجد والقصور والنوافير والإسواق... كانَ الْأَحْوة عبِدالله من عائلة

ذات اصل أرمني عُسرفت بعبائلة عبدلهيان، ولكُّنها أخنت كنية عبدالله مع الجد الذي استقر في اسطنبول نهاية القرن الثامن عشر، وفي عاصمة الإمبراطورية العثمانية ولد فيسين وهوفسيب وكيفورك. وكان هذا الاخبر مولعاً بالفنون منذ صغره، وفي الثالثة عستسرة من عسمسره اقتنع والده بضرورة أرساله ألى إيطاليا للالتحاق بمدرسة مراد رفائيليان في البندقية التي اشتهرت ببرنامجها المكتف في الفنون.

وعندما عباد كتيب فورك الى اسطّنبول عام ١٨٥٨ قرر التفرُغُ للتبصوير الفوتوغرافي، ومع اخويه فيسين وهوفسيب، اخذ المحترف الدغريُ (نسبة الى داغير الذي اخستسرع اول طريقة في التصوير الفوتوغرافي أعتمنت على الواح فيضية) الذي كيان اسست في منطقة بيرا عيالم الكيمياء الالماني رباخ، وحيث كان فيسين يعمل كمنمق للصور إلى جانب رسمه المنمنمات الدقيقة.

وفي مذكراته، يكتب كيفورك: ونحن الأخوة الثلاثة، عملنا بعزم وإخلاص، ولم نوفر اموالنا ولا جُهوبنا. قمنًا بِتجارِب جِسِيَّة . وبحثنا في جميع الوسائل التي تمكننا من ارضكاء الربائن والوصول آلى افضل نوعيَّة. لمَّ بكن احد منا يكتفي بما كان يبلغه بل كنا نجاهد الى اقصى حدَّ مَنْ ` اجل تحقيق اعلى درجة من

الكمالء. وكان الأخوة الثلاثة يتابعون عن كتب الاكتشافات الصيدة المتعلقة بالفن الجديد ويلاحقون



السلطان عبدالحميد الثاني.

الشابان على آخر النطورات وعلى اَحُر التطورات، حتى ان كيفورك وفيسين قررا النهاب الى باريس، المصورين الفرنسييين. وحين عادا الى اسطنبول كانا يحملان رسالة مركز علم التصنوير أنداك، للتعرف من اغوادو الى السفير الفرنسي على الكونت أولامب أغبوانو الذي في تركيا يطلب منه فيها تعريف ألمع بابحاثه في تقنيات التصوير الأضوة عسدالله على السلطان الفوتوغرافي. وعندما قدّما اليه والباشوات ورجال النولة. مجموعاتهما الكبيرة التي ضمت وفي ١٨٦٣، نزولاً عند توصية صبور الببورترية والاشتضاص بالازياء الشرقية، أعجب أغوابو بهما وتولاهما برعابته.

من الوزير قـــؤاد باشــــا، طلب السلطان عبدالعزيز من الأخوة عبدالله ان يلتقطوا بورتريه له. وبعد اقاسة دامت شهراً في وعندما حاءت النتيجة ممتازة، العاصمة الفرنسية تعرف خلالهآ

أنحاء الوطنء.

خلال دمعرض باريس، الذي حضر افتتاحه السلطان عبدالعزيز وكان أول سلطان يقوم بزيارة خارجية الى اسطنبول، وحاكم لبنان العام اضافة الى أربع لقطات بانورامية لمنتة اسطنبول.

وقد لقيت صورهم اقبالا

واصبح محترف الأخوة عبدالله محطة ضرورية لزائري

اعلن السلطان: «رزانتي وشبهي الصقيقي يظهران تماساً في الصبورة التي اخسنها الأخسوة عبدالله، من الأن فصاعداً، أمر بأن يتم الإعتسراف بصسورهم فقط كصور رسمية وأن توزّع في كل واميا الأعتراف النولي بعمل

حلاً قو الشارع - اسطنبول.

الأخوة الشلاثة فسجناء سنلة ١٨٦٧ في التاريخ العثماني. ومن بين الصور التي عرضها الأضوة عبدالله: بورتريه للسلطان وأخر للماركييز بو موستيي، وزير خارجية فرنسا وسفيرها ألسابق داوود باشسا، وصسوراً لعسد من النساء الشبابات والجميلات

دقيق لوجيوههم في الصسور الفوتوغرافية التي كانت تقدم له. ويبدو ان متصير الأخوة عبدالله كان مرتبطأ بطريقة وثيقة بمصير الامبراطورية العثمانية. فمع بداية انهيار الامبراطورية في مُهَايَةً القُرنَ التَّاسعِ عشر، بدأ نجمُ المصورين بالافول حيث، بعد صورهم رائعة،. اقفالهم المحترف في منطقة بيرا،

> اسطنبول من شخصيات سياسية امشال أمير ويلز والامبراطورة اوجيني، ومن سائحين عاديين، وكنان «تليل المسافر» الذي صندر عام ۱۸٦٧ قدم مصوري اسطنبول كالتالي: والأشوة عبدالله النين يقال عنهم انهم معتمدو القصر يملكون اوسع وأشبهر محترف. ياتون من عائلة نبيلة وقد امنت لهم مهارتهم سمعة دولية. لم يتمكن لحد بعد من ان يدانيهم في

منهم خديوي مصر، توفيق باشا، ان يفتحوا فرعا لأعسالهم في القسامرة. وفي ١٨٨٦ سسافسر هوفسيت وكيتفورك الى منصبر حيث اسسا اول مبحترفٍ في العاصمة لقي نجاحاً كنيراً منذ

مجال التصوير الفوتوغرافي

خلف الأخسوة التسلانة ألاف

وبقي الأخسسوة يعس وينشطون في سجال التصوير الف وتوغ رافي بين القاهرة واسطنبول وبشكل خاص خلال عهد السلطان عبدالحميد الثاني (١٩٠٩ – ١٨٧٦) الذي كــان شــديد الاهتمام بالتصوير، يهواه بنفسه حتى انه خصَّص محترفاً له في قصر يلدر. ويُقال بأن السلطانُ الذي كان عالماً بسيماء الوجه، كان يضيُّ الشبان المتقدمين الي الاعاديمية الحربية بعد تقحص

واهتماماً كبيرين، فكتبت صحيفة ددي تايمز، مسايلي: دفي قسسم التصوير الفوتوغرافي لمعرض باريس، شُبَاهِدِينًا عَبِداً مِنْ الصبور يحمل توقيع الأخوة عبدالله. لا نعرف الى أي دولة ينتمون، ولكن

انطووا في النستيان الآأن الصحف، برغم نلك، سجلت تاريخ وفساتهم: فسيسين عسام ٢٠٩١، هُوفِسيبُ ١٩٠٨ وكيفورك ١٩١٨.. الصور القوتوغراقية التي حُفظت في البسومسات عسديدة وفي المحفوظات، ويقتم كتاب أوزنييس مجموعة من أفضلها تعرفنا على وجوه عابت ومناظر تحولت او ما رَالْتَ، وتَظَهِّر لَنَا، بِالدَّرِجَةِ الأَولَى،

كأنه الدمع الجارف

والدم للدافق

ونهر حب ويحر أحلام

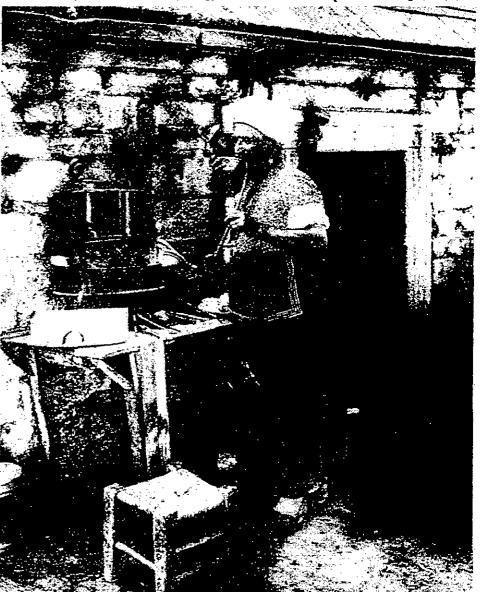
فنبت الروح فيه

10000					الله على العر
.111			4	من کان ا	بهن بنمامه
वर्षा	¥			. ان ا	عند الله عــ
11		έç		<i>ä</i> .	بحذكم الج
أكبر					ومرلمي
	<b>44</b>			· .(	وسر صم ہ بھر فلیس
	2				بهر ديور
	<b>S</b>				عند الله عند
					ان بدخله الد
				دبه	ار شاء عــ
•		- S		خله	وأن شاء اد
					الجنة.
			سور خداد اسم رسور شار		
		- ئــــ	ا الله الله الله الله الله الله الله ال		
				ىسى سىر	A.Mos es
			<b>T.</b> 12	4	7
200.20 200.0021	العصب	انظل	انسروق	الفجر	المدينة
. محرب النباء		<b>.</b>			
14,07 14,77	10,21	17,17	7,.0	£,07	مكة للكومة
14,07	10,21	17,17	7,05	1 11	للبينة للنورة
1A,0V 8 1V, £1	10,.4	11,77	0,17	£,-1	القدس الحتلة البو قلبي
14,77	10,57	17,17	0,17	\$,.0	المنامة
1A, 01 1V, 1.	10,	11,77	7,40	0,12	الحالا
Y-,11 1A,01	10,11	11,50	0,70	٤,٢٥	الخرطوم
14,07 17,69	10,17	11,20	0,57	1,10	الكويت
19,54 14,70	10,01	17,77	1,11	£,£Y	الرباط
14,70 17,00	10,10	11,54	0,74	٤,٣٢	الرياض
14,50 17,75	12,07	11,14	0,14	£,•Y	النوحة
19,10 17,07	10,14	11,00	0,14	٤,١٢	القاهرة
14,04 . 17,21	10,-1	11,17	0, 41	1,71	بدروت مغداد
119,77 法 14,14	10,77	11,04	0,£7	1,40	تونس
19,17/ . 14,17	10,27	17,17	0,01	1,55	حببوتي
19,17	10,14	11,50	0,17	٣,00	بمشق
14,00 17,17	12,04	17,17	7, 1	£,£Y	ىبى .
19,7. 14,19	10,21	11,04	0,54	£,7%	صنعاء
19,1 14,1	10,14	17,-1	0,00	£,Y4	طرابلس الغرب
14,71 1A,11 1A,00 1V,TA	10,00	11,71	0,19	٤,٠٠	عمان
11,17 14,17	10 47	17,.1	0,0.	٤,٣٥	مسقط
14,.4 17,07	15.07	11,07	0,50	٤,٣٦	مانيشو
70,11 11,01	17 77	17,04	7,84	0,71	نواکشوط القا
Y+,1Y 1A,0Y	17,11	17,57	1,40	****	ادقرة طدان
19,70 14,11	10,77	11,01	0,£7	£, Y•	طهران الليثا
Y-,01 14,7Y	17.EA	14,4.	٧,٠٨	**0,2*	
71,80 11,17	17,77	17,•1	7,27	#*0,*A	برلين درهكسا
71,71 14,£A	17,09	17,77	· V,Y1		<u>دروکسیل</u> ناه سر
- 11,74 19,02	۱۷,∙۸∶	17,27	٧,٣٠	****,0T	داریس حثنف
71,17 14,21	17,00	17,71	Y,17	************	روما
70.81 11,18	17,77	17,00	7,01	4.2,01	روس مارلىيغو :
Y+, Y1 14,01	17,.7	17,21	1, 74		ستوكهولم
Y+, Y4 14,0Y	10,01	17,17	7,78	****,21	كوبنهاغن
Y EA . 14, 1A	17,77	١٣٠٠٥	7,17	=-0,\-	لسن
7+,7A 11,.V	17,10	17,08	1,1.	*****	مدريد
Y1, ££ Y., 1A	17,77	12,-4	V,0V	**7,17	نبغوسيا
Y V 1A, £A	17,10	14,81	1,7.	**0,*1	واشتطن
r-,rt 14,11	17,10	17, .7	٦,٥٠	#10,11	الوتاوا
Y 19, . V	17,77	14,04	٦, <b>t</b> f		
	11 71.	1.4 -2 4 *1	خن ـ المانية .	لاسلامي في }.	<ul> <li>تقويم للركز ال</li> </ul>

- تقويم للركز الاسلامي في أخن - المانية. • • يرجى مراعاة التوقيت الصيفي.



تركيتان.



مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي:

# ن طريقة أخرى للتجريب مختلفة عما يحدث هناك في الغرب؟

🗀 القاهرة – عبلة الرويني

اختتمت النؤرة العاشرة لمهرحان ﴿ المسرح الشجريبي بعد أن أثارت العديد ي سيسي سيعت العربي المرسور حــ المهرجان لجعه بسيسد المعتبد المستوري المرسور المرسور المرسور المستورين المرسورة المساركة المرسورة المساركة المساركة المساركة المسمية. وعلى الرغم من القمم الصرية - السوينية المسابقة الرسمية، وعلى الرسماد خانم الحاد خانم الحرمية الشريعة المسابقة الرسمية وعلى المساد خانم المسابقة المسابق اختدار العروض، في افتتاح المهرجان، عن صحوبة تصديد سعيار واضح وهي سند وسندسيمية مجان ( الديبية و المسابعة سرد ما ينكي المسابعة سرد ما ينكي المسابعة المسابعة المسابعة منافعة على من بين ٥٦ مسردية شاركت في ما ينك ٥٦ مسردية الموروبية الموروب المهرجان، وشاهديه، سبب مرسد... اقد العمل العالم المنظاء المنظاء المهرجان، وشاهديه، سبب مرسد... اقد العمل العالم المنظاء المنظ

تضمن اختسار اللحنة ست مسرحيات عربية فقط للمسابقة من بين ١٨ مسرحية عربية تمثل ١٣ بولَّة عربية، المُسرَحيات التي تم اختيارها: دعطيل، تونس، دالليلة العلميية، السحرين، مسئاديق ثلاثة للذاكرة، الأردن، «الأجسواء» المُغَسرب، «مسخسدة

ية العالمة ووحدر استعار البعض بإقامه مساب الخرون أن العربية، بينها طالب اخرون معاربة، بينها طالب اخرون معاربة، بينها طالب اخرون العربية، بينها طالب اخرون العربية، بينها طالب اخرون العربية، بينها طالب اخرون العربية، بينها طالب الخرون العربية، بينها طالب العربية العربية، بينها طالب العربية ا ةُ بِمَا فَيِنَ النَّسِ الْعَرِيدَ لِبِينَا بِالغَاءِ للسابعِيدِ بَهِ عَلَى الْعَلَى الْلَّهِ وَفِي ظُلَّى الْ المُ الله عَلَى النَّالِيدِ وَأَضِّمَهُ لِللَّهِ وَلَيْنِ وَأَضِّمَهُ لِللَّهِ وَفِي ظُلَّى اللهِ عَلَى اللهِ ا المنافسية غير العادلة بين دول تمتلك تاريخاً مسرحياً واخرى لم تعرف

السؤال المهم الذي شنغل المهرجان، طوال سنواته العشر وتزايدت الحاجة الى طرحه هذا العام مع غياب ثقافات عالمية متميزة كان حول اغياب العروض الافريقية وعروض الشرق الاقصى، كما كان هناك سوَّال النبوة الرئيسية في المهرجان حول «التجريب وتمايز الثقافات،

انشغل الجميع بسؤال التجريب وانشخل المسرحيون العرب بسيادة المفهوم الغربي للتجريب على عروض المهرجان وعلى المسرح العربي باكمله. وعلى حين اعتنبس الكاتب المسرحي

السوري ممدوح عدوان، الذي تم تكريمه في هذه الدورة، أن التجريب في المسرح العربى هو محاولة لتأصيل الظاهرة المسرحية في وجدان الجمهور، وهو ما طرحته اللضرج العراقي قناسم محمد نفسه، من أن تكريس حالات التجريب في البيشة للطبية هو لخلق مسرح شُعبي أصبيل وعصري. رأى الكاتب المسرحي السوري فرحان بلبل العكس من حَسيَّتْ يتنَّاقَصْ جَسوهُر المسرح التجريبي - برايه - مع كل محاولة لتناصيل السرح العربي، تلك النزعة التي سنانت الدرامنا في السندينات والسَّبعينات تحتَّ شعار «تعميق الوعي والرغبة في التغيره. ويمسيف فرحان بلبله إن إحباط

الواقع الاجتماعي والسياسي العربي فرض على الدراما العربية ضرورة تغيير أساليبها وأهدافها القسمة غواجسهة التطورات الجديدة. فكان المسرح التجريبي العربي مستلهما المسرح الأوروبي، المتخلي عن النص المكتبوب واللغسة المنظومسة وعن الخسمسائص الفكرية والأهداف الاجتماعية للمسرح لحسأب الشهدية وتشقيف التقنية. وحيث القطيعة مع الجمهور الى الحد الذي اصبح فيه إبعاد الجمهور عن المسرح هو القرق بين المسرح التجريبي وبين ما سبقه من تجارب مسرحية؛

هَذَا مَا تُؤكِّده المسرحيات العربية المشاركة في المهارجان هذا العنام (والأعوام السبابقية ايضياً). ثم تماهم مسرحنا مع الأشكال السرحية الغربية في أدواتها وقضاياها ورؤاها خاصة التطور التنقني الذي أصبح اتجاهأ جوهرياً في للسّرح التجريبي وعنصراً بنائياً في العرض المسرحي والتطور التقني شرط الإبتحول الى شكلانية فارغة أو حاملاً لأيديولوجية مغايرة، وتطل العروض التونسية كنموذج دال على تلك الأستعارة وذلك النقل المباشر

من المسرح الغربي. قدمت فرقة تيناترو التونسية سسرحية ،عطيل، إخراج توفيق الحدالي، وعلى الرغم من تقاطع العرض مع النص الشكسبيري ومع معالجة اورسون ويلز السينمائية التي قدمت عبر شاشة الفيديو موازية للعرض المسرحي، وعلى الرغم من استبعاد الجبالي للجانب العنصري بالمسرحية

حيث اكتسبت رديدمونة، لون عطيل بتلك السينوغيرافينا الباهرة التي بمفرداتها الغربية.

وَّلعلَّ إِجابَةَ ٱلجبالي اكثر وضوحاً

وعلى مستوى اخر نهلت عروض

الأسود، ليركن المضرج على مقهوم الخيانة والنسيسة، بدأ الجبالي مكتفياً استحقت جائزة المهرجان، واستحقتُ أيضناً السنؤال حنول الغلو الجنمائي، والتكثيف الملح على التقنيات المسرحية

ودلالة حسيث يؤكد على انه مسسرحي فقط ولا اتعامل مع سوسيولوجيا الثقافة ولاسيوسيولوجيا المسرح، عندما أكون على المسرح لا جنسية لي، أكون حسراً تمامساً في التسعسامل مع الشقافات وما زاد على نلك فهو يهم المجستسمع والواقع ولا يخسصني

عربية - خصوصاً المسرية - من الموروث الشعبي ومختلف عناصر التراث وانشغلت بالطقسي والاحتفالي، بشاعر الربابة والراوي وراقص العصآ في إطار مشهدي فولكلوري يطلق عليه المصريون (المسرح السبياسي)، وهي عروض في تمايزها الجمالي تحتاج الى قبراءة أعبق خياصية في ضوء حصول مسرحية مخدة الكحلَّ، للمخرج انتصار عبد الفتاح على افضل عرض في المهرجان، وفي ضوء تنويه

لجنة التحكيم بعرض فرقة الورشية وغزل الأعمار، المخرج حسن الجريتلي وعرض وجنون الإلهة، للمخرج هاني وفي مواجهة التجريب بالمفهوم

العرض للمسري ممخدة الكملء.

الغربي لم تعتلك المسرحيات العربية الأشرى المساركة أية مفاهيم وأضبحة لمعنى التجريب بل لم تمتلك الامكانات الجمالية والاساسيات المسرحية التي تسمح بالإنطلاق نحو الإنداء، فالعرضُ الفلسطيني وشيء يزهق الفرقة عشتار المسرحية إخراج سامح حجازي كان اشبه بخطاب سياسي مباشر برغم زعم المخرج بأن تجريبية عرضه تكمن في تطوير اللغة المنطوقة إلى لغة مشهدية. العرضان اللبنانيان محدود قاناء للمخرج مشبهور مصطفى ومحصرمة، للمخرج سمير عواد لم يقلا ركاكة عن العرض القلسطيني أو عن بقية العروض العربية الأخّري المشاركة من

اليمن والإمارات والسعودية وقطر.

تقلص المسرح الراقص من عروض هذه الدورة على الرغم من كـــــافـــة حضوره كالثجاه اساسي بالمسرح التـجـريبي خـلال سنوات اللهـرجـانُ السابقة.

لم تتجاوز العروض الراقصة سبعة

عروض مسرحية منها عرض الافتتاح الأوكراني مفينوس ترتدي الغراء، و٣ عروض مصرية «أغنية الحيتان، إخراج وليد عونى، ودسكوت، لِحْراج محمد شنفيق، ودميقامات، إخراج كريم

وعلى الرغم من تراجع المسسرح الراقص على خريطة المهرجان فقد اعتمدت معظم العروض المسرحية على الجسد كلغة «بديلة، عن اللغة المنطوقة أو كلغة مسوارية، من هذه العروض العرض الروصاني دغادة الكاميلياء والعرض المجريّ دعربة الأطفّال، والعسرض النمسساوي «الرئيس وانا» والعرض البولندى دالتهاية، والعرض الانكليزي وكلوب، الفائر بجائزة افضل إخراج جماعي في المهرجان وهو عرض يطرح ثقافة جيل كامل تمرد على كل القيم والاينيولوجيات القنيمة، كما تمرد على القضايا الكبري والبنيات المتماسكة، ومن خلال الرقص والحوار المباشس مع الجسم ور والجنس والتشظى تطرح الفرقة ثقافة التمرد وتخسوض بالواتها الفنيسة منطقلة مختلفة وجديدة في التجربة الإنسانية ليس لها تقاليد بعد وهو ما منح العرض ملامحه التجريبية التي تجاوزت حدود التصير الشكلي الي الرؤية المغايرة.



العرض الأوكراني «فينوس ترتدي الفراه».

## كتابة بجسد الاشياء رأيت الصورة الاولى بعيني الحاضنة

🗷 أول ما أرتني نليلة للريخ، من صور كوكبها، صورة الجوالة وهي تتناهب للنزول الى سطح المريخ على السكة التي منتها الحاضئة خلفها وإمامها. كانت المجارة جالسة في موقع الهيوط تنتظر قرار الدليلة - نساء داكنات جلسن القرفصاء منتظرات على الابواب بين بيت النكرى وشارع النسيان. كانت العربة حمراء، والسماء رمادية، والارض الزرقاء فوق الأفق لا تُرى مِن وضح النهار، وكان أفق المريخ في هذا الموضع يرسمه تلأن متدانيان.

رأيت هذه ألصورة الاولى بعيني الحاضنة. وكانتا ترتفعان على سارية، من جذع وعنق، قامتها خمسة اقدام وكان الى جانب السارية الناظرة، غصن معدني، وقرص كوجه يوَّار الشمس، هما هوائيا الاتصال مع الارض، تراها دليلة المريخ كما نرى المريخ - نجمة حائرة في ليال من صفاء السماء. وكان الى الخلف واليمين من سارية العينين ساق طويلة عليها حاسات تقيس سرعة الريح وحرارةالهواء وكذلك كان للجوالة عينان، وقد أرتني بهما بين ما ارتني من مشهد للريخ، بعيد نزولها على سكة الحاضنة، صورة الحاضنة، بدلاتها مفتوحة للشمس كوجه اليقظان، و نسيج الكرات الابيض مبسوط تحتها وحولها، غطاء على سريرها في وادي الطوفان، وأثار أولى من عبدلات الجوالة على ترأب الربيخ، تعتد حبل سرة واصلًا، ما زال، بين البتلات والسداة - آثار عجلات هي اول توقيع خطه المهندسون على الريخ بجسد الاشياء

ثم تواترت الصنور بعدهما، منها ما يرينا بسيطة المريخ وسماً له بعيني الحاضنة، وهي أغلبها، ومنها ما يريناهما بعيني الجوالة. أما هذه فكانت تنتقل مسافة قدمين كل بقيقةً، من حجر الى حجر، تبحث، وتنقب، وتقيس، وتبث الى الحاصنة ما ترى وتجد، وهذه تبث الى الارض ما تريان

لست الصور بجالية لكل الاسرار. وصور مناظر المريخ، على روعتها وسنحرها، لم تخرج عن هذا الناسوس في الطبيعة والانسان. إذ لم يكن في صور المريخ التي رايناها، ببحسر الدليلة. الشابت منه والجُّوال، أن هواء المريخ غير هواه، وإن تراب المريخ غير تراب. وإن لبعض الحجارة عليه، من حسجارة الارض بعض قربي ليست للغبار، وإن قوة الجانبية علم المريخ تلثها على الارض، وأن صَعْط الهواء هنالك عُنشُرة عندنا، وإن الربح تعنصف في قلواته وعلى قممه فلا يشعر بها رمل ولا حجر، لخفة هوأنها، وضعف الضغط فيه، وإن الحرارة عليه تتفاضل درجات عديدة بين السطح وما لا يزيد ارتفاعاً عن خمسة اقدام

هذا ولم يكن في صدور المريخ شيء عن حاضر الماء أو ماضيه، اللَّهم الا زُرْقة في حمرةً رأيتُها في صورة السماء عد الفجر قبل طلوع الشمس فوق الأفق - ررقة هي انتثار الضوء على جزئيات من جليد الماء، تعلَّق بالغبار المُؤكسد الذي يهب المريخ حمرة الأجر في التراب والسماء. لا ولم يكن في صدور المريخ ان يومه كيوم على الارض، وان عامه كعامين، وإن فيه اربعة فصول، وأن جليد القطبين ماء في قطب الشمال وثاني أكسيد الفحم في قطب الجنوب.

لا، ولم تكن الموجودات المسهودة في صور البقعة المنطقاة للهبوط على الريخ الاموجودات محضة لم تجر عليها التسمية قطُّ اعني انها كانت اشياء بلا اسماء.

إيماءة من أبي الفتح عثمان بن جنّي: في فصل جميل، من كتابه والخصائص، عن أصل اللغة: أتوقيف هي أم امتطَّلاح؟ كتب ابن جنِّي في معترضه لصجِج من قَـال بالمواصعة والاصطلاح أن وعلى هذا [أي على المواضعة] ما نشاهده من المُتراع الصناع لآلات صنائعهم من الاسماء، كالنجّار والصائغ والحائك والبنّاء، وكذلك الملأح. قال: ولكن لا بدُّ لأولها من أنَّ يكون متواضعاً بالمشاهدة والبُّيماء.

يستعين المهندس بالمجاز لإبداع التصميم، ثم يذهب بالمجاز الى أقصاه، فيثبته في الكيان، ويكتب بجسد الاشباء. أن ينجع في هذه الكتابة هو، أولاً، أن يضيف الى عالم الاشداء ما لم يكن فيه من ذي قبل. وهو، ثانيا، أن يوسم عالم المعاني إذ يوسع عالم ألالات: وهو، ثالثاً، ان يبني، عن حق مأضوذ، لهذه الماني والآلات بيوتاً جديدة بسكنها فيهاء هي بيوت الاسماء. الكتابة بجسد الاشياء مي أصعب الكتابات. لانها تلك

الكتابة التي تريد، في مجار وردة الريخ مثلاً، أن تكون راوية الدليلة، وهي تلج سماء الريخ، اربع عشرة درجة لا غير، اذا زادت شعرة ردَّت السماء الدليلة الى تيه الفضاء، واذا نقصت شعرة احترقت الدليلة قبل ان تصل الى غايتها من رحلة الصيف والشئاء. وهي الكتابة التي تريناً صوراً تبث من ثلاثمائة مليوم ميل كانتها تبث من غرفة في الدار. وهي الكتابة التي تغزل لقاء الاجرام وهي تسبح في أفلاكها، هذاً جرم الدليلة يغلت من جاذبية الأرض، وذاك جرم المريخ تتلقف جانبيته الدليلة بعد رحلة سبعة اشهر وثلاثمائة مليون ميل. انها الكتابة التي تجعل من الجوالة مصورة، منقبة، وباحثة. تفاوض الحجر على السبيل، أو تعتجن صفاتهِ لتعبرف من أي العناصير هي. تقوم بكل هذا وهي في جو غريب غير جو الارض، كل قدرتها من الشمس، ولكن تكاد ان تكون كل حركتها من ذاتها، أعنى من درسها لمحيطها بالصاسات، وتخطيطها للوجهة، والسرعة، ومواضع

على كل هذه الآلات تواضع المندسون من ملاحي الريخ في اختراع الاسماء. حتى الجوالة اختاروا لها اسم علم مو Sojoumer Truth تيعنا بمن كانت في القبرن الماضي داعية الى المساواة العرفية في أمريكا، سأنحة بين ولاياتها

أقول: وأول ما تواضع عليه المهندسون من الاسماء ال الخذوا ينظرون بعميني ألدليلة الى بيمداء المريخ هو اسم «روضُ المسخور»، أطلقُوه على موضّع كثرت فيه الحجارة قرب الحاضنة. فشامل كيف أن سجاّز الوردة أعانهم على التصميم، ثم توسع لهم فأعانهم على التعليم.

ثم انعكف المهندسون على تسمية الحجارة الحيطة بالنليلة حجراً حجراً. يسمونها باسماء الفوها معا علق بذاكرتهم من أعلام وجماد، ولا عجب، فأن تسمية الغريب باسماء المتلوف أول حسن الصلة واول الشعور براحة الوصول، على انهم لم يخرجوا، وهم في عرس الكلمات، عن ان يكونوا في براءة اطفال يسمون العابا حصلوا عليها لتوهم، وإن تكن بعيدة عنهم ملايين الاميال.

هذا، وقيد كنان لهم، في كل يوم، واحبد منهم، يدعبونه وشيخ المسمِّين، ينفذ ما رفِّعوا، الى الاشياء الشهودة في صورها، من جديد الاسماء، فيعرضها على شروط اتفقواً عليها، فيسقط من الاسماء الجديدة ما لا يفي بالشروط، ويقسرٌ منا تبقى استمناء جنينة على سنبيلُ الواضعية والاصطلاح.

أقول: ولو أن أبا الفتح أراد مشالاً كيف تكون المواضعة اللغة بالمشاهدة والايمآء، لما وجد خيراً من هذا المثال. وأنكر ائى انكببت المسيف الماضي على بعض مسور المريخ هذه، وكَّانت مبذولة على الإنترنت لكل مهتم. فرحت على شاكلة إخوائي الهندسين اسمي الصخور باسماء من عندي الفها. وكنت أوميء وأشير الى الحجارة، وأقول هذه هي الضموك، وهذه الصماء، وهذه العذبة، وهذه الستورة، وهذه جبهة حائما، وهذه البلاطة، وهذه الشعرة، وهذه بنت الرحى، وَهَذِه الرشيدة، وهَذْه أم الحَصَى، وقد شهدوا في منورة رملاً مركوماً، فسموه كثيب الحورية، وسميته «أوراك الحسان»، أما التلأن التوأمان اللذان رسما أفق المريخ في

احدى الصور، فدعوتهما «النيريين». وقد كنت لحدَّث نفسي بشجرة، تظهر فجأة على نهدة من الغلاة، في صورة تبلغًا الجوالة من المريخ وهي تنتقل غير مكتربة بما ترى، فأسمى الموضع دالربوة»، وأسمى الشجرة دياسمين». غير اني قبضت على عيني الهاريتين بين الصور، ونظرت بهما الى ما فيها من مناظر بيداء قاحلة حمراء، والفيت نفسي أقول: وهذه بيداء لم تعرفك يا أبا الطيّب،

اذِن في الابداع الهندسي، المبدع هو المسمِّي، أما في الابداع الشعري، فالمبدع سأكن في ألكون المسمّي. ليس همّ الانسان الصانع أن يبدع الاشياء فصب، بل همَّ كُلْكُ أَنْ يدخلها في بيوت الاسماء. وليس هم الانسان الشاعر أن يبتكر المجار تلو المجار فحسب، بل ممَّه كذلك أن بلتصق بالاشياء التصاق الصانع بها، لما كانت محص مشروع في لْنَانَة، عَارِية مِنْ لَبَاسِ الْأَلْفَاظِ. أَعْنِي أَنْ مِنْ شَوَقَ الشَّاعِرْ ان يخرج الاشياء من الأسماء، ويقف معها في البرزخ حيث لا مسمّى، بل شيء ومشيئة فحسب - شيء الصانع ومشيئة

في موقف البرزخ هذا عودة الى البراءة مع الاشسياء، وإيابً الى حالنا مع صور الجوالة نرى فيها اشياء لا أسماء لها لاول مرة في تأريخ الانسان. وفي موقف البرزخ هذا، يصبح الشعر مكنا تاماً، وتنفقح أمام الشاعر أبواب

أَقْتَفَى خَطَا ابن جِنِّي فَأَضَى طَلَيْل مَا اقْوَل بِثْنَائِيتِه حَوْل القَوْل وَالْكَلَامِ (انظر أول كتاب الخصائص: بأب القول على

الفصل بين الكلام والقول): الإنسان الصانع، أذ يُنخل الاشياء في اسمائها، يدخلها لِ القُولِ فَحَسَبِ. أَمَا الشَّاعِرِ فيريدُ مَا هُو أَتْمُ مَنِ الْقُولِ -هو يريد الكلام. أو قل، مع الكاتب الاميركي هنري ميلر، إن ما يعنى الشاعر هو اللغة، وليس الكلمات. في قصيدة لادونيس عنوانها «البرزخ، لازمة شعرية

مهمة: "متخرجُ الاشياءُ من اسمائها، لا اسمَيها، ولكن...ه. هي النواة المجازية التي تنمو حولها القصيدة طبقة من المعنى فوق طبقة. موقف ألبرزخ هو، اولاً، ان تعود الاشبياء الى إبانها والصانع معها قبل أن يسميها. وهو، ثانياً، أن يستدرك الشاعر (ولكن) بعد تعليق التسمية، فيطلق المجاز عتى تُحلُّ اللِّغة محل الكلمات (ميلر)، ويأخذ الكلام مكان القول (ابن جني)

ثم أَلَمْ يَعْلَقُ أَبِو الفتح المُكم على اصل اللغة: أمواضعة مى أم إلهام؟ ونزلة منزلة بين المنزلتين؛ فكفه ترك للإنسان انع حرية إنخال الأشياء في بيوت الاسماء، وترك للانسان الشاعر حرية نزعها منها حين يشاء.

والشاعر، إذ ينزع هذه الاسماء، يضع نفسه في منزلة أَمِمُ الفَرِدُوسِ وَالْإِسْمِاءُ لِمَا تَعْسَرُضَ عَلَيْهِ. وَهُو، إِذْ يَعَلُّقِ التسمية، يجعل كلُّ اللغات ممكنات في القلب واللسان، وكلُّ اشياء العالم واجبات الحضور في الزمان والمكان. وهو، إذ لا يسمِّي، بيقي في عالم من خالصَّ رؤية وسماع وعلم وفهُم وكشف - عالم الصورة التي وصلت لتوها، بنتها سداة ذات عملات من على سطح ألريخ.

على أن موقف البرزخ هو موقف كل مبدع وهو يتهيأ أمام بشارة المجاز. أولم يقفُّهُ ذلك المهندس القلكي، وهو ينتظرُ إشارة البشارة بسلام وصول دليلة المريخ الى المريخ؟ أماً وقد تصدئت في هذا القال عن مجاز الوربة التي تَقْمَلُمُ حَدُّ عَلَى سَطِّحَ اللَّرِيخُ، وعَنْ الأشْمِينَاء التِّي أَنْخُلُهِمَّا المهندسيون الفلكيون في بيوت الاسماء، فما أنسبُّ أن أختم

هذا القدر منه بهذا المقطّع من أول قصيدة البرزخ: ويخرُجُ الشيءُ على اسمائهِ لا أسمِيه، ولكن قلد الورد بدَّ الشاعر واستسلم للماء الذي قلَّد نهر

مَقُلُ الآنَ لِلَيلِ الكَلماتُ: انتَ نور اخر يَقْتَحمُ الفجرَ عليهُ سأحيي وردة يحملُها الشعرُ اليه -و. 

إم نيويورك - الولايات المتحدة.

(\*) عضو الهيئة الباحثة في مختبرات أي. بي،

الرواية الأولى للكاتب الإنكليزي الهندي الأصل

🗀 لندن - نزار أغري ُ فَتَأَةً قُرْبِه، كُمَّا أَنْهُ لا يُمِنِّع نفسه مِنْ الإنسَراح مع ■ هوذا اسم أخسر يضساف الى قساقلة الكتّسابُ - خياله الذي يرسمه نائماً في حضن جارته، الأسيرة الإنكليز المنحدرين من أصول أسيوية، أربشير وكيلًا الراجستانية أو أحدى بناتهاً. هو الإسم الذي ينجح بروايته الأولى في لفت الأنظار اليه، هو الهندي المولد والمنشا، الإنكليزي الثقافة. رواية صغيرة الُحجم، قليلة عند الصفحات، تتناولَ -الخطوات الأولى للصبي الصنغير سيروس وشروعة في ولوج بوابة الحياة. ولكنها رواية قوية، مدهشة تأخذ القاريء على حين غرة وتضعه في وسط المشهد مدفوعا بفضول اكيد يتتبع مغامرة الصبي وإقبالة النهم على العيش. سيروس؟ ولكنه اسم قارسي. حقاً.

> الزرادشستي نُرْحَت من ايران ألَّى الْهند هرباً مَنَ كان الجد رجلاً ثرباً يعمل في التجارة وإقراض لِلْالِ، وَلَهِ مُنْ فَ فَ قَد خُلُع عَلَيه لِّقَبِ مصاحب المال الجاهرة. أما والدا سيروس فهما موظفان مرموقان ويتمتعان بالجاه وقدر من الثقافة. وفي هذا الجو المنشرح يترعرع سيروس محاطأ بالرعاية والاهتمام هو يذهب الى مدرسة لأبناء النخبة الغنية بديرها مبشرون مسيحيون، لا ينقصه شيء. كل شيء حوله

> فالبطل الصغير هو حفيد عائلة إيرانية تعتنق الدين

يعده بالحبور والسعادة. ومع هذا قليس ما ينشده سيروس الصنغير هو هذه الأشياء. أن انبهاره بإيقاع الحياة وبحركة الناس ودابهم وسعيهم وراء المجهول هو ما يشده ويثير فَضُوله. كذلك فإن أصطدامه بوقائع في علاقاته مُعُ الْأَخْرِينَ، أَتْرَابِهِ وَجِيرِانَه، يَفْتَحُ أَمَامُهُ نُوْافَدُ يَطْلُ منَّها، باندهاش، الى النسبيج المُعتقد الذي يربط الأشياء بعضها ببعض.

لا يخفي سيروس الصغير ضيقه وانزعاجه من جو المدرسة القاتم وصرامة الآباء الانجيليين النين، ب المحقون استخفاف الصبي بالدروس وركضه وراء الأشياء اليومية، النافهة، لا يترددون في ايقاع

لكن شخصية سيروس فريدة، فلا العقاب يردعه ولا النظام يوقع به. كنف الجنو العنائلي الدافيء لا بغربه البِّثُةُ. أَنْ عَيِنْيِه تَتَطَلَعَانَ بُوماً الى أَبِعَد. وَحَيِالُهُ أُوسِعِ مِنْ أَنْ يَقْيِدُهُ ثِرَاءً أَوْ جِاهٍ. تتفتح طفولة سيروس يضراوة. انه دائب الحركة،

قوي الفصول، سريع البديهة، مندفع دوماً الى كل ما بجُّلْب فضولُه. لا يُحدُّ من أنطلاقته قيد أو حرج، أكثر مَّنُ هٰذَا فِإِنَّ العادآت التي يجد نفسه وسطها لَّا تقدر أن تضمه وتأسر جموحه. هذا الزرانشتي الصغير، القائم من أرض المجوس، الحامل لتراث قديم وعريق، يريد أن يتحقف تفعة واحدة من كل ميرات تقيل وأنْ يمضى قدماً الى ملعب الحياة الواسع. ملعب مفتوح دعلي مداه، رحب، لا عتمة في جوانبه، لا محرمات ولا موانع، هو يجد لذة كبيرة في قضاء وقته خارج البيت، وحيداً أو مع رفاقه. ويريد أن بكتشف الأشياء بناسية.

يصطدم بكل شيء يعترض طريقه فيفتح عينيه على وسعهما ويطرّح على نفسه الاسئلة التي قد لا تقنعه ويهمل الواجبات الدرسية، بتجاهل أوقات الغداء في البيتُ. بل انه لا يجد حرجاً في إن ياكل، على الدوام، في بيوت الجيران، يرتاح إذ يشم روائح جديدة ويسعد إذ يتعرف على اطباق غريبة حتى ولو كانت وضيعة وحارقة.

تتصارع في نهن الصبي رغبات جديدة وتستيقظ شهوات لم بالفها. ملازه منه هذه المطامح الحامحة الغريبة هو السينما. يشق طريقه وحيداً عبر شوارع بومباي الصاحبة، المغبرة ويعضي الى احياء بعيدة فيدخل السينما ويجلس في العتمة مستلذاً بهذا العالم السحري، الغامض، ألواسع الذي بأخذه الى

افاق بعيدة ومجهولة. ينفسو الجنس رويداً رويداً في داخله، وثلفته

اردشير وكيل: خيال الطفولة ومتعة الفضول الدهشية والحيرة والاستغراب من هذا الإحسياس الغريب الذي بخالجه إذ يصتك جلده الرقيق بجسم

هُودًا السحس الذي يغمر سيبروس، الأميرة وَبَيَّاتُهَا، أَصِواتُهِنْ، روآنُحهنْ، غدوهنْ ورواحهن. إنَّه عَالَمْ كُنِيرِ وَجِمْيِلَ هَذَا الذي يطل عليه سيروس من نافَنَدَة غَرَفَتُه الْلَطَلَة على بيت الأمسرة. في الليل يرَاقَبَهَنَ" بِسَتَرَقَ السَّمِعِ والنَّظُرِ إليهِنَّ وَهُنَّ يَتَّحَدَثُنُّ أَوْ يَغْيُرَنُ الْوَابِهِنَ، يَا لَدَمْشَهُ سَيْرُوسَ حَيْنَ يَجِدُ ِ إِحْدَاهَنَ قَبِالتَه. ينظر اليها وتنظر اليه، يا للذة التي يُشعر بها حين تلمس يده يد إحداهن وتداعب وجهة

يتحدى سيروس رفاقه في أن يكونوا أكثر منه إقداماً على احتضان الأشياء ومداعبتها، يمضي نحو أكثر الأشياء غرابة بوتيرة سريعة يعجز الأخرون عن مجاراتها، ولكنه كذلك ليس لأنه ابن عائلة متميزة. إنه كذلك لأنه، بيساطة، نكي. هو صبي فريد يُعلَك نهنأ متقدأ وخيالأ جامحا وفضولا كبيرا ورغبة دائمة في احتراح اللامالوف، صبيٌّ يبدُّو، أحياناً، اكبر من عمره وأكثر جراة من إمكاناته. بلوح للقاريء وكأنه في حضرة شخص يناطح الحياة بكتفين جبارين لآ يردعه شيء، ثم سرعان ما يغوص في تامل دُقْيِقٌ وصلاحظة رشيقة عن وجوه العيش وجوانب الوجود.

يبدو الصبى تكيأ لأن المؤلف أراد له تلك. ريما كائتُ رغبة الكاتبُ أن يُعكس سيروسُ الصغير أشْبياء من دخيلته هو. أن يكون صوته، صورته، ذاته. أن يكون قناعة البريء والقضولي الذي ينظر من خلاله الى الصياة. الأحرى أن سيروس ليس قناعاً. بل صورة فعلية لجوانب من حياة المؤلف. انّ سيرة سيروس هي، بمعنَى مَا، سيرَّة المؤلِّف الذِّي، شَانَّنُ معظم الكتاب، يروون سيرتهم في رواياتهم الأولى. والحالة أن أربشروكيل، التولود في بومباي عام

١٩٦٢ والذي يعلم في أحدَّى مدارس الْكَلْتَراْ، ينْتَمَيْ الى اصول زرادشنية فارسية قنعت الهند في فتراتُ لا يتأخر المؤلف في حمل روايته على سرد مشاهد

من تاريخ الرحيل الزرابشتي ونزوحهم من مواطنهم الى الهَّنَّدَ ودَّابِهِم على الحفَّاظُ على بينهم وعاداتهم وتقاليدهم ومراسم زواجهم وطقوس موتهم، والحال ان معظم شخصيات الرواية تحمل اسماء زرانشتية فارسية وهي تظهر، بين الحين والآخر، اشياء تفصح عن تلك الهوية الذاهبة في طريق الاندثار.

سيروس الصغير، هو صوت المؤلف. ولكنه ايضاً وجه طفولته. من خلاله اراد أربشيير وكيل بدراية. وتُعامل حاذق ومقتدر مع السرد واللغة، أن يقول «فلسفته» في الحياة. وهي فلسفة بسيطة وجميلة تقوم في مشّعة الفُضولُ وسحر النَّفَشَةُ وجَانَبيّة

هي الرواية الأولى للكاتب. ولكنها رواية شبيقة ونكية تحور على كل مكامن النجاح. ليس غريباً، والحال هذه أن تلقى ترحيباً وتشجيعاً من لدن النقاد والروائدين على السواء لقد اعتبرها سلمان رشدي ،كتاباً أصيلاً بجدارة، ورأى فيها جون أبدائك صبورة عن الهند تشبيه صبورة روسيا لدى نَابِوكُوف. أنها أكثر من ذلك بالتاكيد انها رواية تجمع أشباء جميلة غالباً ما تُعْتقدها في الروايات

(\*) اعتمدت في هذه الراجعة على الطبعة الصادرة في العدادة في المدادة في الولايات المتحددة عن دار -International Scribner Fic

tion تحت عنوان Beach boy للروائي Ardashir vakil والتي صدرت هذا العام، ١٩٩٨. عرفان نظام لنبر

11.0 11,17 14,15 11,17 14,15 11,17 14,17 14, 14, 14 11, 14, 14 4,1 14,19 14,1 1. 14 . 4 4.14 1A. 04 1. la 14. TV 15. SA 14.14 19,00 10,11 19,00 10,11 19,15 10,11 14,01 M,ov 11,14 . 14. iv

معدد حريد سير • قدء عمد وانتفيا بجمعة الوائع الا بالمعدد الوائع الا عيدة للمناصد والمستقبل فترجعال

الخمسد وحسسني مسارد (۱۸ میر لمه تشعب العبيد وناند للعالم والعالم العالم العبيد وناند والعالم العبيد وناند والمباركة والمبار

عت العمل السويي المعربية غي إعار المنتسادي عري فنولا • واعتبال المتعاور السلامي ركيزة لرار ا وبي على المستنويين القيني والعالم. المراجع على المستنويين القيني والعالم.

بيي عبى مستندر سيسي وسيي و ، السلمية وإحسار الخل الناجوة و العربية أحقرات تتسرعة العربية اليا س بَمَيْنَاقَ الْجَامِعةَ يَنْفُهُمْ اللَّهِ الْأَرْنُ، والإجسوام، سنا مصر. الكجل، ورغزل الإعمار، مصر. الكحل، ورغزل الإعمار، مصر. الكحل، فرغزل الإعمار، مصر. الله من المسرحية بعض الشرق الاسطيجية المسرحية ي هنا أعلنه الأصير عبد الله توعيزاني

. فأنت الأفية من أنياً رعاة سلام لأفشل ية وتعستند مشيومينا للسلام وليا ضي وأوائدة شدعوب العربية والإسلام والمتحققة التقوالت العربية المبار الماهلين مادت المستضافين العربي بريقة وصيافا. المسرانينية الرامصة لسلام في عاط لمتعشرف فني أحسرانين المسافة ألم التنتر على المعديقي المشتدد ورفض التطبايا العائل والشاعل والدائع د زمين الإسلامي المتمير مالديد تُعَسِّجِينُ هَذَه آوِثَأَنَّقَ لَكِجِبَالِ لَلْعَيِّا

ر کبر 10.51 14,55 مهدره ا 11.77 17,15 10,... 17.11 T 19.50

10.00 11.50 17.07 T 70.47 M.F. ( 10 0. 37,77 Ad. tr | St. br. M.TA 10,14 11,00 11.57 10,77 11,04

10.14 17.07 12.0x + 11.7. 10,51 17,34 10.14 11.04 10,71 \$ 17,01 10.77 177.05 18,07 1 11,07 15.77 1 17.0A  $\pi_{k}^{*}\pi_{k}^{*} \stackrel{!}{\to} m_{k}\pi_{k}^{*}$ 70,11 1 77,01 17.7. 19.44 17.04 F 17.1 11.11 17.00 17 5 17.71 14.44 } 14.00 17.17 T 37.51 10.05 1 17.57 17.77 17.10 } W. P. 7 15.4-19 1. 1 17.51

17,77 17,0A ه پرچی سراعاة التوقیت الصیعی خارجية، ومعروف أن الأثراج حلّت محل الدروب الصبيقة في القرى والمن في عهد الأمير بشير

- في الرابع: بيوت من حجر

مقصب مغطاة بالباطون في مطلع

هذا القرن: وفيه تبدو البيوت

الوربية اللون، والمنازل المصنوعة

من الحسجسر الرملي المغطى

ومنازل زالت أو في الطّريق الي

الزوال، وقبيسه يعسرض صسورا

لساحة الشهداء في اول القرن

الحالى، ومجموعة منازل مختارة

في بيروت والمناطق، وصور لابنيّة

مهدمة ولأخرى لأيظهر الاقسم

ضنئيل منها، ولا يعرض فيه

صسورة لمنزل اللايدي اسستسر

استنهوب في جون (قرب صيدا)

الذي منا تزال واقنفية منه بعض

من المبساني الأثرية وسط المدينة

التجاري (بيروت) معرضة للهدم

وبنايات رممت أو هي قسيسد

الترميم وهيه يعرض مجموعة

جميلة من الصور لابنية قديمة

ومداخلها وتفاصيلها وابوابها

الخشيية الضخمة وبركتان من

الغسيفساء في بيروت وبيت

الدين، وبرج الجامعة الاميركية،

وساعة العبد في ساحة البرلمان،

وسناعية السيرآي الكبيس وسط

بيـروت، دون ان يعــرض للبناء

الضخم التباريخي للسبراي الذي

كان قبل الحرب العبشية مركز

رئاسة الحكومة، وأعيد ترميمه

حالياً، ويعود تاريخ بنائه للعام

١٨٣١، بناه ابراهيم باشا عند

غزوة بلاد الشام واختار له موقعاً

على هضبة عالبة تشرف على

بيروت. وكنلك لم يعرض في هذا

القيسم لبناء ميدرسية حيوض

الولاية، هذا البناء ذا الطراز

العثماني، وقد اعيد ترميمه منذ

ويعرض فيه ايضاً للجموعة

- في السبابس: أبنيـة عبامـة

الإعمدة والاطلال..

- في الخامس السة عامة

الشهابي الثاني

لبنان صور من التراث: منازل قديمة وخاصة

# موسوعة عمرانية تاريخية لصيانة الهوية الثقافية

■ ولا يتكون التراث فقط من أبنية رائعة، كالصروح والقصور المحصنة والكنائس، بلُّ أيضاً من محموعة مساكن تتراوح بين مقر الوجيه ومنزل الفلاح أو الحرفي الوضيع. وكل هذه الَّابنية تتاثر بالعوامل عينها التي هي نتيجة استعمال مواد البثاء وأساليب العمل التي اتبعها البناؤون.. وما كان لاستعمال المواد الجديدة في البناء وإنخسال النسقنسات العصرية ان يقضيا فوراً على هذا الارث، ذلك ان الجهود التي بُذلت في سبيل التوفيق بين ما تركه الأقسمون وبين اساليب العيش والبناء الجسديدة اعطت اشكالأ جذابة. وهي صورة واعية او لا واعية تنم عن توق الى صون هوية مميزة.

من كلمة جان ريشار عضو أكاديمية المنقوشات الأثرية والأداب الضرنسية في تضييمه للجرء الثالث من كستأب ريشار شباهين الصادر حديثاً: ومنازل قديمة وخاصة، وقيه يحشد المؤلف ٣٣٣ صورة، وكلها تعير عما يزخر به لبنان من مواقع وآثار وبيوت جسيلة، بما هي تُعبِر أيضًا عما في نفوس ابنائه من قيم اصبلة في الفنون والثقافة والفكر، وتعبر أيضاً عن أحترام هذه الاعمال التي بناها الاقدمون او الاجداد، لذلكُ ترى الاحفاد البوم يحافظون على هذه والتركة، فيقومون بترميمها بكلفة عالية، كل ذلك ليحفظوا هذا الارث

ريشار شاهين، وحسفنة من الفنانين الهواة، ساحوا في ارجاء لبنان وربوعه الخصيسة، وأتت المصيلة لوحات فنية، فأنقة الجمال لما تبقى من بيوت عتيقة وأثار قديمة يقطنها انسان وبعضها يهدد بالانقراض أو بالهدم نتيجة للحرب العبثية التي خيضت على ارض لبنان..

كان الجرء الاول من الكتاب قد صدر قبل عامين وعنوانه: أبنية - في القسم الاول من الكتــاب وعنوانة: منازل حميلة، يقول وتجهيزات عامة، والثاني صدر المؤلف: مفي القرن التاسع عشر، العام الماضي وعنوانه: حصون كانت البيوت يصوطكلا منها وهنستة بينية، وقد احتوت الإجراء الشلافة على ٩٥٠ صورة، و ٢٦٠ موقعاً سياحياً و٤٩٦ نصاأ لسبعين مؤلفاً ومؤرخاً. يقدم المؤلف كتبانه بلمحبة

موجرة لتطور بناء المنازل في لبنان: منزل الفلاح وقصر الامير: الشكل الهندسي أو المعتمساري، المواد المستعملة في البناء وكيفية صناعتها، طرق البناء، الآلات التي كان يستعملها البناؤون من محدلة وعوارض خشبية للسقوف وخلافه. وما تميزت به بعض المنازل من حسيث عسد الاروقسة الداخلية والضارجية والأعمدة التى تعلوها التبيان والقناطر، والمصاريع المصنوعة من الخشب الملآن للنوآفذ التي استبعلت فيما بعد بالإباجور، وقطع الرخام والحجارة، والإبواب الخشبية المدونة والمتسعسدة الألوان

والمشربيات والشرفات والاحواض وحرفيون محليون، وقد انعكست

معماريون فرنسيون او ايطاليون. «وفيه صور للبيوت بقناطرها وأعمدتها الرخامية وبواباتها المرصوقية التي تصولت اليوم الي صقى لمصرفَّ، أو مكاتب لوزارة الخارجية، ومركز للمعهد الألماني،

- منازل قىديمة، عنوانَّ الق عشر، وقد «بناها مهندسون

الهندسية المعمارية، ومدلخلها، بستان، وسا عادت تبنى صول والمشربيات والايوان والاحواض حوش داخلي. والابنية في الاحياء الداخلية والبركء الاسطبلات الجديدة صتممها مهندسون والنوافذ ذات العقود... الخشبية العشيقة، والزينات النافرة المتعددة الالوان تبرر في القسصسور في كل من بيسروت وطرابلس، وقصور الشخصيات

> وبعضها أمامه نافورة ميأه بشكلها التقليدي التاريخي. الشماني، لا يضع تاريخ هذه البيوت، ومعظمها بُني خلال القرنين الشامن عشر وألتاسع

بالقرميد، وفيها تَبْرِز القناطر والشرفات والمنطون مع تفاصيله، والبيت مع مرقب على السطح، والبيوت ذات الاحجار الملونة، والأبواب الخشبية المتعددة الألوان، وبعضها بشكل قطعة شطرنج، وتفاصيل هندسية وفنية

في تصاميمهم تقاليد محلية،

ولَّكن كما في الجوامع ما زال

تاثيس الاسسأليب التسريينيسة

العثمانية بارزأء وتظهرهذه

البيوت بقبابها وتفاصيلها

- في الثالث: البيوت المسقوفة

على عنبات الابواب، وعنبات حملت نصوصاً بينية، ومنحونات على الابواب، ونوافذ مـزدوجــة ومثلثة، وشرفات لها قواعد من حجر مقصب (زفر) في طرابلس، وصحن دار كسا في بيت في المختارة، وعبيون واحواض ومشكاة وابريق على العتبة الداخلية للبيت، وارقة وادراج

عامين، واختار مجموعة صور لافنتَّة للَّتْ فَأَصْدِلُ الْهَنْسِيَّة

والمعمارية لقصر الصنوس – السنابع: أبنيسة حسب فن «بيكو، وحسب الفن الحبيد، وفيه يضع صور فندق سان جورج ومجمّوعة فيلات في بيروت.

- الشامن: قرى نمونجية لبنانية، وفيه صور لبيوت ذات جُـمـاليـة لا تضاهى، وفي هذا القسم ايضاً، لا نجد صوراً لبلدات مثل حصرون التي تتميز بيوتها السقوفة بالقرميد وبالجمال الأخساذ، وينقص مسور لبلدة جونية القبيمة بازقتها ألداخلية الجميلة، وايضاً بيوت منطقة جببيل وخاصة بلنتى عمشيت وحبالين وبيوت منطقة القنطارى

وشارعي جبران خليل جبران ومِي رَيادَة في بيروت، كلها هذه لم نَجد صورها في هذا القسم

هذا النقص الذي تحدثنا عنه، لا يُنقص من قسيسمَّة الكتساب وأهميته الثقافية والفنية والمعمارية.

وفي القسم الأخيار، يقدّم المؤلف نبذة تاريخية عن السكن في لبدان الكتساب الحسديد، كالمرئين السابقين بثلاث لغات: العربيية والفرنسية والانكليزية. ويمكن أن نطلق على الإجـــزاء الثلاثة لقب الموسوعة العمرانية التاريخية في لبنان. والجزء الشالث يكاد يكون شاملاً، لولا بعض النِقص وهو جهد فردي،

وليس عمل مؤسسة، يبرز فيه التنظيم والصبر والمشابرة والمتابعة المضنية للحمول على صورة أو لمعرفة مكان وجود أثر ما... وفيه يبرز، لبنأن الذي لا يتغير، ولم يتغير مع مرور الزمن، تتقارب فبه الشكال والالوان لتعير عن الوحدة: البارحة، البوم

وغداً. وأحيال، من المنازل القسمة والجبيدة تتالف في وحدة رؤيا لواقع كان وما زال أجسمل وأبهىالا من صفحة الى اخرى، خلف جدران وأعمدة ووإجهات المنازل أنه لبدان الذي يطلُّ..!! صبور من التراث: منازل قديمة وخاصة، كناب يحفظ الذاكرة الثقافية

التاريخية للعمارة في لبنان...

# سيمون مطربة وممثلة تأتيها الفرصة ولا تبحث عنها اصحاب العمل بي أثبت عكس ذلك.

🗷 ظاهرة اتجاه المطريين والمطريات الى التمثيل ليست جديدة، والأسماء كثيرة بين أبناء الجيا الحالي. فهناك إيمان الطوخي، ومدحت صالح، ومحمد فؤاد، وهاني شاكر وهو كان أولهم اتجاهاً للتمثيل في السبعينات، لكنَّه سرعان ما ترقف بسبب ازمة السينما - على حد قوله. ومن أبرز الأسماء الغَّنائية التي لمعت في الفترة الأخيرة في التمثيل، حتى إن الفنان محمد صبحي اختارها لتشاركه بطولة تجريتُه الجديدة في اعادة تقديم المسرحيات القنيمة، واولها «لعبة الستَّ، التي بدأ عرضها قبل فترة.. إنها الفنانة سيمون.

«الحياة» النقتها وسالتها عن سبب اتجاهها للتمثيل، وتقييمها للتجرية، وتصنيها لنفسها.

شأته شأن الغناء؟ - لم أشبعس أبدأ لا بموهبة الغناء ولا

بموهبة التمثيل، وبعد مرور سنوات من الفن والخبرة اكتشفت ان إيمان الجمهور بما في دَّاخِلِي أَهُم مِن المِمانِي بِنَفْسِي، فَعَنْدُما بِداتً أَغْنِي لَمْ تَكِنْ هَذْه رَغْبِتِي، ولِكِنْ هِنَاكَ مِنْ قَالَ لي إنَّني لو غَنيت سَانُجِحْ، فَكانَ الغناء نشاطأً ليٌّ من من صُلمن الانشطة الَّذي امارسها في حُسِياًتي لكنَّني وجيتُ منْ يقيرُّني، ولبيَّة القَدَّرة عُلَى معرَّفةً ما في دَاخَلي مَنْ مَـوْهبَة اكثر مني أنا شخصياً، وخضتُ التجربة، وقدمت ألالبوم الاول ونجح جدا، وهو ما

 ♦ هل كانت لديك موهبة التمثيل والرغبة فيه حدث مع التمثيل ايضاً.. فعندما اختارني خيري بشارة ولم يكن يعرفني من قبل لتمثيلً دور في فسيلم ديوم حلو ويوم مسر، مع فساتن حساسة، واقتقتُ من دون تردد، لأنه وجد في داخلي شبيئًا لم أكتشفه، ورغم أن الأدوار التي وسي الغنّاء إلَّا اللَّهُ الْعَنَّاء إلَّا الْعَنَّاء إلَّا

واكتشفت من خلال مشواري السابق انني لا أقدم على أي جديد من تلقّاء نفسي، لكنيّ انتظر من يوقن بي وبقسرتي علي تأنية هذا العمل بشكل ممين، ولهذا قدمت، مشلاً، في مسلسلي دالهجامة، ودحلم الجنوبي، دورين اعتقد الجميع أنهما لا يناسبانني، ولَّكن يُقِّينَ

انني اعتقد اني نجحت.

● وَلَاذَا انتشرت ظاهرة اتجاه الطريين للتعثيل؟ - هذه ظاهرة قديمة بدءا من محمد فوزي وعبد الحليم حافظ وفي الثمانينات هناك مثلا محمد منير الذي مثل عير مرة في افلام المخرج يوسف شناهين، كذلك أيمان البنحس برويش وهاني شاكر ومحمد ثروت وعماد عبد الحليم

وايمان الطوخي، ثم من الجيل الحالي منى عبد الغنى وعمرو ثباب ومحمد فؤاد وأنا، وكنلك علي حميدة ومصطفى قمر. وهناك من المطربين من يستغل نجاح اغنية له في تمشيل دور مُعِين لكني لم أفعل هذا لأن

كل الأدوار التي قُدمتها سواء في السينما او التلفريون بعيدة كل البعد عن الغناء. ● لكننا تعربنا على ارتباط الطرب بالاعسال

- فعلاً، كثيرا ما يصدث هذا، لكني لم المسك بذك، لاني لا أمثل مستغلة نجاحي الغنائي، ولكن لكي اكون في يوم ما ناجحة الى جانب كوني مغنية ناجحة. ولكن إن وجد العمل الذي يجمع الاثنين قلا مانع، قانا أرقض ان تكون الإغاني مقحمة في الدراما لأني أرفض نوعية الاعمالُ التي تفصّل لكي يقدمُ المطرب

اغانيه، ونجد مطربين ومطربات رغم نجاحهم الغنائي اسمحطاعوا ان يكونوا ممثلين من الدرجة الاولى مع تقديم أغانٍ من خلال الاعمال، مـثل هدى سلطان، ونجيدها في دارابيسك، ممثلة فقط كنلك الفنانة شابعة. وهناك من استطاعت إن تحقق المعادلة

نجاحها وهي سعاد حسيي، فهي معثلة رائعة ومغنية صاحبة صوت جميل وحس عال وحين نسمع صوتها وهي تغني للربيع نشعر كأن 

عينيُ صاحبة ادوار مميزة، وهذا ما سيجعلني

ش و ت ف غ م ل ج د ن ا و ه ة غ ف س ف ا س م هـ ي م ن ج

ء ل م غ ر ن و ق ي س ب ج ث

يوماً نجمة سينما، حتى ولو كانت ادواري

- ترست آداب قسم لغة فرنسية - كما درست في الجنامعية الاستيركيية، أي ليس الصعبة، واتمنى إن احيقق ولو جرعاً من الدراستي علاقة بالتمثيل، فأنا دائماً أقوم ِ بِأَيْشِبِطِةً عِيدةً فِي أَن وَاحدٍ، ولا أَخْطُطُ لِلْمُسِتُقِيلِ، وانا شُخصية فطرية جداً وقد بي يدائما إحاول أن أنجح في أي عمل أقوم به بل

التمثيل لم يفقد حتى الجمهور له تعطرية، ومن في هو جديد بسط يعيدي هي ادواري.
التمثيل لم يفقد حتى الجمهور له تعطرية، ومن في في التعليم التعليم المناء وفي التفقيل أحيه المناء وفي التفقيل أحيه المناء وفي التفقيل أحيه المناء التعليم التعليم التعليم وممثلاً.
اما أنا فلا أحشى التحريف لأني أومن نها أن سواء كانت عناء أو تمثيلاً، وإن كانت الاعمال كما أنني أدقق في اختياري وأنا ضد مبدأ الاستعراضية هي أكثر الفنون التي أجد الانتشار، لأني أخشى آن ياتي يوم أحاول فيه انفسي فيها.. فإنا أقدم أعمالاً فنية مختلفة المناء أو يوم أحاول فيه الفنون التي أعداد م فيدم كلير مهدناً أ

• دراستك بعيدة عن التمثيل فهل اكتفيت بالرمية؟

إِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ القطرة بالخبرة، وأعتقد ان الدراسية كان يمكن ان تفقدني فطرتي لكن التجرية في أولها؟ وفي الغناء وفي شيل في ما فقوق قيله، كما أنني دائمة الإطلاع المسلم الذي تَحْتُ في الدواري. ما فو حديد بشكل يفيدني في ادواري. هما بدة في المسلم المسلمة في المس وَأَتْفُوقُ هَيَّه، كما انْنِي دَأْئُمة الإطلاع على كِل

إخفاء جانب من اعمالي لهُنبُوط مستواها " فيلما ناجُخا، اغنية حلوة، فيديو كليب مميزا، الفني، فأود أن اطل في عيون الجمهور وفي مسلسلاً جيداً، وما أحرص عليه هو عدم تقديم اعمال مكررة حتى لو كانت ناجحة.

٢- رئيس لبناني راحل

٦- رفضنا - صد منبح

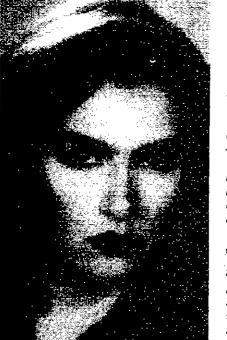
٨ - يعاملون - نتسف باشا

ة-- ضد ضعفاءً

۹- نظير - ميسر

١- بطلة فسيلم • واحسدة ٥- خد تنطق - متسلبهة

بواحدةه



كن حازماً في إيعاد شخص 
الجـدي (١٢/٢٢- ١/١٩): هناك من يريد أن فضيولي عن شنان يفصك يفاتك بامر مهم ولكنه ينتظر تشجيعاً مبطناً

لن تفهم سبب موقف معين منك مشروعاً عاطفياً كنت تظه طويل آلمدي.

■ الحـــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): ■ العذراء (٩/٢٢ ~ ٩/٢٢): تجد نفسك فجاة في اطرح مشاوقك جانبا وامض جو خانق كان بعيدا عنك أيام الصفاء والهناء. في تنف يـن خطواتك من يون الميزان (٩/٢٣ - ٢٧٠١): التريث خطوة حكيمة تردد. قبل اتخاذ قرار أساسي في حياتك. ■ التـور (۲/۷ - ۲/۰): لا ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۲۱/۲۱): التعامل مع الناس يعرف الشوق إلا من يكابده... شأن صعب لا يمكن أخذه بخفة.
وهل تتسساط بعد كديف ■ القسوس (۱/۲۲ - ۱/۲۲۱): يجب أن تنال
يتصرف حيالك الآخرون؛ موافقة مسبقة على خطوة حاسمة تعتزم القيام
■ الحسوراء (۲/۲ - ۲/۲۰): بها وتكون لها انعكاسات طويلة المدى.
كن حارف في إيعاد شخص ■ الحسدي (۲۲/۲۱ - ۱/۲۱): هناك من يريد أن
ق في ما حال في أن ان خوال المنافعة ال

■ السيرطان (٦/٢١ - ٢/٢٧): ■ السلو (١/٢٠ - ٢/١٨): قدم بالخيطوات الضرورية لتطييب خاطر صديق كلمته بفظاظة إلا بعد تسمع الحقيقة من الشخص المعنى. ■ الأسيد (٢/١٧ - ٢/٢٧): قد يطرأ ما يعسرقل ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): الكلام الذي تسمعه اليوم أو غداً لم تكن تحلم أن يحرج من قم قائله...

الطريقة العل: انتخب الخلصات جراو التي تعشر عليها بين الاصرف جمعهمة النثرة في الشبكة، اقتبا أو جنان عموية أو وزيا، بينا أو يسارا، عموية أو وزيا، بينا أو يسارا، صموية أو مبوطاً، اللي أن تبقي ولي النباية الاصرف المكونة راخ النباية الإسرف المكونة راخ المتلامة أو البحلة الغمائمة، مع دناوة المتلاوة لا يمثل الاستباد الى أن الاصرف المنثروة لا يمثل في اكثر من كلمة واحدة. وزياسية بينا المتلامة المتلامة المتلامة واحدة والمتلامة المتلامة واحدة والمتلامة واحدة واحدة والمتلامة واحدة والمتلامة واحدة والمتلامة واحدة والمتلامة واحدة واحدة والمتلامة واحدة واحدة والمتلامة واحدة واح الكلمة الضَائعة من ٥ حروف مارير حِبل عرا**قي**.

**■** طريقة الحل: اشطب الكلمات حرار

فتح ۲- لوحة لدافنشس ٤- طمين – ننهضُ بالت منتلان مري . 4 - خند يسر - بلدة لبنانية عمودياً: ١ - اجانب - امس ٢- س س س ٩- ناعم الجلد - أنظار

الكلمات المقاطعة ٢- يقود - شتم - غيد ١٠٠ مَن المعادن - يلصق ويضم حل العدد السابق افقیاً: ١- أورتیغا ٢- خلاب - جم ٢- ٢ صات اسياً - اذار ؟ نسمح - ٥٠٠٠٠ - بس - ٧ قعر ٦- سم - نسيخ ٧- استمع - ، ٨ - النوع ٩- سينا، - نرد.

\* توقیت غرینیتش، المراق عدرية من المستويا مصروع من المساورات السلسل العربي ١٢،١٥ مسلسل للاطفال ١٢،٥٠ اينتي اكون ١٠٠٠ برنامج اخباري ١٤٠٤ المسلسل العربي يكابوريام مسرو الأخبار ١٢،٥٠ وينان ١٢،١٥ اينتي عيال ١٤،٠٠ المسلسل العربي يكابوريام مسرو الأخبار ١٠٠٠ المسلسل العربي على ١٨٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٤٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٤٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٠٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٠٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٠٠٠ المسلسل العربي الكاميرا ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي المسلسل العربي المسلسل العربي المسلسل العربي ١٠٠٠ المسلسل العربي المسلسل المسلسلسلسل المسلسل المسلسل المسلسلسلسل المسلسلسل المسلسل المسلسل المسلسلسلسل المسلس

\*\* تحليماً يُحِكُ (محيد فوزي - فاتن حمانه) ، ٢٠٠٠ لقاء في الغروب (رشدي اباغة - بريم فخر للبين)، ٢٠٠٠ ارض السلام (قاتن حامه - عمو الشريف)، ١٠٠٠ الفلامين امم (سمير غائم - فيرا)، ١٠٠٠ امراة متمرية (معالى زايد - حسين فهمي)، ١٠٠٠ الفلامين امم (سمير خالم - فيلم)، ١٢٠٠ المربعة الشريف) ، ١٠٠٠ الفلامين فايزة المعد، ١٠٠٠ تاريخ المعروب فايزة المعدد رصال ١٠٠٠ الميام وكبرماء (متحدد رصال ١٠٠٠ الميام وكبرماء (متحدد المعروب شهيرة)، ١٠٠٠ المربعة (نافية (نافية البيني - محمود ياسين)، ٢٠٠٠ الطائر الجريح (سعيد صالح - شهيرة)، ٢٠٠١ نوارة والمؤمش (صفية المعروب حيمل راسيا).

. • القران الكرم، ٢٠ ويزامج والقي - تاريخ العيران ١٠٠٠ مسلسل عربي علية من منفيح، ١١٠ يرنامج على الهواه، ١٠٢٠ إغسادي ١٠٠٠ - ١٢ برنامج الماقة ١٣.٢٠ برنامج بدن رقيب ١٠٠٠ مسلسل منبلخ والعب الضااعية ١٢.٢٠ يرنامج صالين، ١٧.٣٠ مناسل عربي والتصنية، ١٤٠٠ تشليلة عربية ١٠٠٠ سهرة غنائية. ٢٠٠٠ سياسل عربي والتصنية، ٢٠٠٠ تشليلة عربية منائية ٢٠٠٠ سياسل عربي والتصنية، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٠٠ ختام الإرسال.

. و السرح تتمركه . و و عالم المسياح . . . و مساسل عربي وأسران خاصه » . . ١١ مساسل عربي وأمر إزالة ما ١٢ . و كين ١٢ . ١٠ . الشطرة العربية في التسرو . . ١٦ طروان و ١٨,٠٠ مساسل عربي وسفر الأجازم » ١٧,٠٠ مساسل عربي وسفر الأجازم » ١٧,٠٠ مساسل عربي وأسرار خاصه » ١٠ . ٢٠ من الألف إلى الياء . . ٢٠ برنامج سيارات ، ٢٠.٠ مساسل عربي وأسرار خاصه » ١٠ . ٢٠ من الألف إلى الياء . . • والمت غربينتان » والمتناف ، ٢٠ . ٢٠ من الألف إلى الياء . . • والمت غربينتان »

جاء - حيور ٩- امرأة - بعد, 

17.74 القوان الكريم، ٢٠.٢٠ الاخيان ١٢.٢٠ مراة الصحافة، ٢٠.١٠ لشهر جرائم العصر، ١٤.٢٠ الاغيار، ١٥.٦٠ صور، ١٥.٣٠ الأحيار، ١٥.٣٠ والقيار، ١٨.٢٠ الأغيار، ١٨.٢٠ المناوة، ١٨.٢٠ اخبار الرياضة، ١٨.٢٠ الأغيار، ١٨.٤٠ الأغيار، ١٨.٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠.١٠ اخبار الرياضة، ٢٠.٢٠ بكر حصاد الليم ١٩.٢٠ الأغيار، ١٩.٢٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠.٢٠ اخبار الرياضة، ٢٠.٢٠ حصاد الليم، ١٩.٢٠ الأغيار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٤.٢٠ الخبار، ١٤.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الأخبار، ١٨.٢٠ الخبار، ١٨.٢٠ الخبار، ١٨.٢٠ المخبار، ١٨.١٠ ا 00.00 The Commish, 01.00 Blue Heclers, 02.00 Arliss, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Viper, 04.30 The Commish, 05.30 Nash

TV LAND:
Bridges, 06.30 Inside Edition, 07.00 Blue Heclers, 08.00 Star Trek - The Next Generation, 09.00 Real TV, 09.30 Viper,
10.30 Inside Edition, 11.00 Nash Bridges, 12.00 PSI Factor, 13.00 Jag, 14.00 Macgyer, 15.00 Star Trek - The Next Generation, 16.00 Real TV, 17.30 Baywatch, 18.30 Premier League Highlights, 20.30 Arliss, 21.00 Silk Stalkings, 22.00 Targan the

س س ٢- رخيم - متين ٤- تلاحق ٥- يا ٩ - صنعاء ٦- غباء ٧- نناب - ن ن ٨-

المستحد المست

٧٠ برنامج كوكني المحقير التحبيب (الشجاب)، ٥٠ ، ٧٠ سلسلة غداً في الصفحة الأولى، ٥٠ ، ٧٠ بطؤلة فرنسا لكرة القدم المتاراة الماتية عد أخداً السلسة، ٢٠ ، ٩٠ برنامج تلفرة + (بالواضح)، ٢٠ ، ١٠ علم رجل السهول المرتقعة (كلينت ابستورد وفيرنا بلق)، ٢٠ ، ١٠ برنامج المكة الادى المقارضين (٩٠ ، ١٠ ملسلة المتدرد، ١٠ ، ١٠ برنامج مجلة اللحى المحركة، ٥٥ ، ١٦ فيلم مصاص بماء في بروكاين (ابدي مروفي وانجيلا المدين)، ١٥ ، ١٥ برنامج المتارد، ١٠ ، ١٠ ، ١٠ برنامج الدين المتارد، ١٠ ، ١٠ برنامج الدين الشيلة، ١٥ ، ١٥ برنامج الدين الشيلة (١٠ برنامج الدين المتارد والمتارد وال



الانصاد الدولى وبتعين على صوآه

بكعرفة تسا إذا و إلعودة الى الحذ وفار هوليف الاسيركي فيور فيباراة من ١٢ . أللانتا بولاية ج اوارتفع رصيد ، فوراً مقابل ٢ هر 'صار آق

4

بيخل فريق

بعدارة المجتوع

مواصلة عروضة

الماضية والتي أن

ترتيب فرق المجه

ويعتاز الفريم

عيلو فييرا بانس

ويعتبر أغهاجم

للفريق لا سنيما بـــــ

وفي المقابل ب

اللهداف. عن تقده

ين شاكتنا لهلقطان

ولديكن الإنتأ

مستوبات جيب

مز اللاعبين التجيد

وعبدالغناح تسعيد

يلتقي الفريقان

معاشيري فالف

التنبيية، لوغرة

بالنلال الذي يعيا:

وكنلك النصس الأ

الفني. وتصب الذ

هند الفريقين ه

فنيأ قويا وستبرا

مسل الإتصادا

وسيسكلان الح

الكوالتورية، وبيج

وكابروس ابرارية

وتشهد جدة و

ربى، ئېرىمت ' ولم يكن فور فنعداز ابدی ا ، في الجسولات ؛ الفراعن من دور

لاً القاهرة 🛢 غادر الق فنتسغب حستسد للبسازاة وبية ه مقدونيسا كادا اسبتصبرا. وه بين معتسيخب د والمقنوني. وتخلو معد المعسنسوفين ف

. **F** 

الجنوشري صند التضري وصد ديلز وحسساء ابواشيع ص الا فنينع وصعبصد عبدالمنعد وبث عشنذ وياسس فالعق من غزآ المنصورة وخا وتلقى آلب التركي بارسد حسسس الى ت يتعلد الموقف أوللينيسسؤي ا

فتاديات نابية على حسيعـ سى المستساعيلي كبيس حن البلا الذي تسخلف : الكاخسيسة ووه ومي اقتصبي ، في الإنسنية ا. المتنتناف الع اولانم لجدة

ور نانياً ويدفع وخالا بيبيق

ضد مزارع مد . ويغالر اا الوزدانسي سسي تعاقده ضع اذ السوزان مقا.

كأس الإتحاد السعودي لكرة القدم

🛘 الرياض، جدة - دالحداد،



تبدأ اليوم منافسات الجولة الرابعة من مسابقة كأس الإتحاد السعودي لكرة القدم باربع مواجهات في منتهى الاهمية على ملعب الأمير فيصل بن فهد في الرياض بلتقي فريقا الشباب والإتفاق في مباراةً قوية بتطلع كلُّ منهما الى الفور بها لينفرد بصدارة الجموعة

يبخل فريق الشباب المباراة ولايرال يحتفظ بصدارة المجموعة الثانية ب ٧ نقاط ويسعى الى مواصلة عروضه «الكبيرة» التي قدمها خلال مبارياته الماضية والتي اهلته عن جيدارة للتربع على رأس ترتيب فرق المجسوعة رغم أفتقاده لمعظم عناصره

ويمثاز الفريق الشبابي الذي يدربه البرازيلي . هلو فييرا بانسجام بين لأعبية وترابط صفّوفة ويعتبر المهاجم عبداللة الشيكان الورقة الرابحة للفريق لا سيما بعد المستويات الجيدة التي قدمها. وفي المقابل يبحث فريق الإتفاق الذيِّ يتساوى مع مضيفه بعند النقاط إلا أنه يتخلف بفارق الأهداف، عن تقديم المستوى الذي يشفع له بالظفر بالنقاط الثلاث ليعتلى منفرداً صدارة الترتيب.

ولم بكن الإتفاق الذي يدربه البرازيلي لويس السرَّتُو سَيَشًا خَلاًّل مِسِارِياتِهِ الْمَاضِيَّةِ، أَذَ قَدَمَ مستوبات جيدة وإن كأنت مباراة اليوم تعتبر إمتحاناً حقيقياً له. ويملك الفريق في صفُّوفه عدَّداً من اللاعبين الجيدين أمثال محمد المولَّد وعلى الفهيد

وتشهد جدة واحدة من اجمل واقوى الماريات اذ يلتقي الفريقان الكبيران الإتصاد والاهلى في لقاء حماهيري فالفريقان هما الأقوى في «اللَّجمُّوعة الصديدية، لوفرة النجوم في صفوفهما مقارنة بالهلال الذي يعاني من غياب معظم لإعبيه التولين، وُكذلك النصر الذي يشكو مستواه من التأرجع الْفني، وتصب الترشيُّحات لصدارة اللجموَّعة في كُفّةٌ هذين الفريقين مما يكسب صباراتهما اللبلة طأبعا فنياً قوياً ومثيراً.

التوليان البعدان خالد مسعد (الأهلي) وأحمد جميل (الإتحاد) سيقودان الفريقين في لقَّاء الليلة، وسيشكلان الى جانب اللاعبين الأجانب سوزا (إكوانوري)، وبهجا (مغربي)، وسيلفا (انْغولي)، وكايروسَ (برازيلي)، قوة كبيرة في صفوف الفريقين ستساعد على إخراج مباراة قُوية.

الأهلى حسر امام الرياض بهدف للأشيء، ثم عاد ليقدم مستواه المعروف في مجاراة النصر التي فاز بها بشلالة أهداف لهدف، ولكنه فاحا جمهوره بالتعابل مع ضيفه المئاز الدييد وهذى يهرف لكل منهما، مما يعني أن رصيده الأن أربع نقاط وله من الأهداف أربعة وعليه ثلاثة.

أما الإتحاد فقد استهل المسابقة بتعادل مع النصير (١-١)، ثم فياز على هجير بهدف للاشيء، وتأجل لقاؤه الثائث أصام الهلال ليكون بنلك مساوياً للاهلي في الرصيد (وله مباراة مؤجلة)، فيما يملك من الأهدافُ هدفين وعليه هدف وأحد.

الإستعداد لدى الفريقين قبل المسابقة بدا مبكراً، غير أن الأهلي كنان الأقتضيل كنونه خناض بطولة الصداقة التي نُظمها في أبها، بينَّما اكتفى الْإِتَّصَاد باللقاءات التَّجِريبِية على ملعبه. الإتحاد يتبع الأسلوب الأوروبي في اللعب لوجود

المسرب العائد بيمتري، بينما ينتهج الإهلى الاسلوب البرازيلي بقيادة المدرب زاناتا، وإن كانت طريقة اللُّعْبِ مُسْتَشْسَابُهـة نوعـاً مَا ٢/٤/٤ تميل في بعض الفترأت الى ٢/٥/٣ أو ٢/٣/٥. ويستضيف الطائى على ملعب رعاية الشباب في حائل النجمة في مباراة يتطلع من خلالها المضيف

الى تنفس الصعداء بعد العروض الهزيلة التي قدمها في مبارياته الماضية والتي لم يستطع من خلالها الحصول على اي نقطة. والمشكلة التي يعاني منها الطائي في الوقت الراهن تتمثل في عدم ثباته من الناحية الغنية الى

جانب عدم توفيق مدربه الهولندي روب في خلق الانسجام بين اللاعبين، اذ أنه يشرك في كل مباراة أسماء مختلفة وفي مراكز مختلفةٍ. أما النجمة الذي يلعب بمعنويات مرتفعة عقب فوره في الأسبوع الماضي على الأنصبار (٥/صفر)

فيطمح هو الآخر الى الفوز الذي سيتيح له فرصة المنافسة على المراكز المتقدمة. ويعتبر الغريق النجماوي الذي يملك ٤ نقاط الأفضَّل من الناصية الفنية، وقدُّ لا يجَّدُ صعوبة في تحقيق مبغاه خاصة وآنه يضم في صفوفه عسدا من اللاعبين الجيدين في مقدمهم سليمان

الحديثني ومنصور الموسى والسنضائي إستصاق ويُتقابل في الأحساء فريقا هجر والرياض في مساراة تميل الأفضلية لصالح الرياض رغم أنه تلقى الأسبوع المأضى خسارة كبيرة من النصر (٤/٢)،

الملاكمية في ولاية نيفادا نفسيها

فترة انتظارً لمدة اسبوعين قبل ان

تقرر ما اذا كانت ستسمح ليطل

العالم السابق سايك تايسون

بعد اجتماع دام ٦ ساعات في لاس

فنغاس، الانتظار ١٥ نوماً وكذلك

نتائج القحوص الطبية النفسية

الخاصة بتايسون قبل اتخاذ أي

قرار. واشار رئيس لجنة الملاكمة

في نيفادا الطبيب الياس غائم:

، شخصياً، لا ارى مشكلة في ان

وقرر اعضاء اللجنة الخمسة،

بالعودة الى الحلبات من جديد.

فيما لم يقدم هُجر حـتى الأن مستـويات تفيد بانه قادر على مقارنة الكبار.

#### تأجيل حسم مصير تايسون

# هوليفيلد يعاني للاحتفاظ بلقبه



- احتفظ الملاكم الاميركي ايفاندر هوليفيلد بلقبه بطلا للعالم في الورن الشقيل حسب تصنيف الاتحاد الدولي للملاكمة، فعما يتعين على موأطنه البطل السابق آمايك تابسون الانتظار اسبوعين يُلعَرفِهُ مَا آذًا كان سيستطيع

العودة الى الحليات. وفار هوليفيلد على ستحديه الامسركي فون بين بالنقاط في مباراة من ١٢ جولة اقيمت في أتلانتا بولاية جورجيا الأميركية. وارتفع رصيد هوليقيلد الّي ٣٦ فُورًا مُقَابِل ٣ هزائم، في حين مني ، بين، بهريمت الثاثية في ٢٢

· ولم يكن فوز هوليفياد مقنعاً. فبعد أن أبدى لياقة بدنية عالية وُ في الجــولات الأربع الاولى التي

«الفراعنة» الى اوروبا

من دون المحترفين

■ غاير القاهرة امس متوجهاً الى تالين

منتبخت منصبر لكرة القدم (الفراعنة) لاداء

سساراة وبية ضد نظيرة الاستوني في ٢٣

أيول (سبتمبر) الجاري. ويتوجه بعدها الى

مقبونيا لاداء مباراة اخترى في ٢٩ ايلول

(سبتمبر)، وهي المواجهة الاولى في التاريخ

بين منتسخب منصسر ونظيسريه الاستشوني

وتخلو بعثة المنتخب المصري من اللاعبين

المستسرفين في اوروبا، وتشمل مسحسمود

الجوهري مبيراً فنياً و١٧ لاعباً هم عصام

الحضري ومحمد يوسف ومحمد عمارة وياسر

ربان وحسام حسن كأبتن الفريق وعلاء

ابراهيم من الأهلي، وطارق مصطفى وعصرو

فهيم ومحمد صبري وأسامة نبية وحسام

عبدالمنعم ويشير التابعي من الزمالك، ومحمد

عمرو ويأسر الشنوائي من المصري، وناصر

فاروق من غزل المحلة، وعبدالظاهر السقا من

وتلقى الجوهري وعدأ من كوغالي سبور

التركى بارسال متحت عبدالهادي واحتمد

حسسن الى تالين لاداء المبساراة الأولى، ولم

يتحدد الموقف النهائي لحازم امام المحترف في

أوبيني رّي الإيطاليّ والذي لا يُشارك فيّ

الاسماعيلي توقيع عقوبات مالية على عدد

كبير من اللاعبين، شعلت ابو النصر البيب

الذي تخلف عن المران في الإسسابيع الشيلاثة

المَاضَية ووصلَت الَّغْرَامَةُ الَّي ١٠ الْآف جنيه.

وهي اقصى عقوبة مالية في لائحة الغرامات

في الانسة المصسرية ويُملك اللاعب حق

سنتئناف العقوية اسأم سجلس ادارة النادي

اولا ثم نجمة شوون اللاعبين في اتحاد الكرة

ثانياً. ويدفع كل من محمد صلاح أبو جريشة

وخالد بيبو ٥٠٠ جنيه لتخلفهما عن اللعب

ويغَابَرَ القَاهَرة غَداُ الى الخَرطوم منحت

الورداني سكرتيسر النادي لانهساء أجسراءات

تعاقده مع انس النور مهاجم الهلال ومنتخب

السودان مقابل ٢٠٠ الف بولار.

على صحيد أخر قرر مجلس أدارة نادي

مباريات ناديه ما اثر سلباً على مستواه.

المنصورة وخالد بيبو من الاسماعيلي.

🗆 القاهرة – والحياة،

صبت نتیجتها فی مصلحته، بدا بالمعاناة امام متحبيه الذي يجيد اللكمات الخاطفة من بعيد مما اجبره على الالتحام به. وصرح هوليفيلد: «لم تكن ثقتي بنفسي قوية، انه ملاكم جيد

واقضل مما يقال عنهم فيما قال بين: داعتقدت باننى ساحقق الفوري مريدا الكلمات داتها التي استخدمها عندما خسر في المرة الاولى امام الاميركي مايكل مورر واكد هولي قيلد ان هدف

يجتاز تايسون الفصوص، ومن الرئسسي ببقى توحبيد الالقاب الناصية القانونية، سنكون اكثر الشلاثة للوزن الشقيل (الاتحاد اطمئناناً في حال وجود راي طبي الدولى والجسعية العالمية والمُجلُسُ العالمي)، وهذا يعني ان اما تايسون فقال: «صدقوني عليه مواجهة البريطاني لينوكس انا نادم علَّى كُل ما حصل، واؤكدُ لويس، الذي سيدافع عَن لقبه لكم أني لن أفعل ذلك مستقبلا (تصنيف المجلس العالمي) السبت لإني نفعت الثمن غالساً، وهذا ما ألمقسدل امسام الكرواتي زيليكو اثر كثيراً على حياتي وحياة

مافروفيتش. وفي لاس فيغاس، منحت لجنة

وسسجل الهمدفين سسامى العروسي في الدقيقة الـ٣٧ وماهر بالنتيجة ذاتها واكد بالتالي

احمد، وكان بوسعه الخروج بغلة فيكتور من ناحية اخرى.

حسن الانتشار والأنسجام بين

كما بلغ افريكا ستور العاجي نصف نهائي في المسابقة نفسها بعد فوزه في ابينجان على نكانا الزامبي (١-صفر) في اياب الدور ربع النهائي، وسجل غاتو غايي الهنف الوحيد في النقيقة الـ ٥٨ من ركلة جــراء. وكانت مـــاراة الذهاب، التي اقسيسمت قسبل اسمبوعين في زامسيا، انتهت بالتعادل (۱–۱).

دوري الأبطال

# سيدات تونس بطلات العرب في كرة المضرب

صغر، ٦-١)، ثم حسمت صفار

وايمان بن عسربي اللقساء اثر

الفاصلة على علواني والشيخ (٦-

وحلَ الفريق اللبناني ثالثاً اثر

قبوره على سيورية (٢ صفر).

وفازت ليسال صسوايا على شدا

تيناوي (٦-٤، ٦-٤)، وتمارا عمار

وتستسهل البيوم سيباريات

الفسردي للسسيسدات بلقساء قسوي

مصري - تونسي بين داليا الشيخ

وايمان بن عــربي بينمـــا جنبت

القرعة سليمية صنفيار ومروة

علواني خسوض سباريات الدور

ولا تعكس النت

المباراة خنصوصاً في الشيوط

الثباثى الذي سيطر النجم علم

محرياته تمآماً لكنه عجز عن هر

فى النسابقة مقابل فور واحد

وبقي رصيده ثلاث نقاط في المركز

كسسا فساز ايغل سسيسمنت

النيجيري على هارتس اوف اوك

الغاني (١-صنفس) في كسابونا.

وسجلّ ايتجيري (٤٤) الهدف

كأسالاتحاد

وبلغ جان دارك السذخا

الدور نصف النهائي من مسابقةً

كأس الاتحاد الافريقي لكرة القدم

بفوره على مضيفة نهضة سطات

المغربي (٢-صفر) في سطات.

وسجل الهدفين فال نيوكوريه (١٨

من ركلة جراء) ومحمد على (٧٠).

اقبيمت قبل اسبوعين في دكار،

انتهت بفور جان دارك (٢-صفر)

وكانت مباراة الذهأب التي

وهي الخسارة الثانية للنحم

على فرح ديوب (٧-٥، ٦-٢).

🗇 بيروت - والحياة،

فوزهما في مسساراة الزوجي احسرزت تونس لقب الفسسرق للسيدات في البطولة العربيـــ للسبيندات في العبأشيرة لكرة

المضرب التي ينظمها لبنان على ملاعب النادي اللبناني للسيارات والسبياحيَّة في الكُّسليك، أثر تُغلبها على مصر في النهائي (٢. ١) امس الاحد.

تقدمت مصر (۱-صفر) بعد فوز داليا الشيخ على ايناس الزاوبي (٢-٣، ٢-٢)، واستعادت تونس الميادرة بعدمنا سنصقت سليمة صفار مروة علواني (٦-

الكؤوس الافريقية لكرة القدم

# فرحة للترجى وخيبة للنجم وخروج نهضة سطات

الإول.

الحياة، أف ب – تاهل فــــربق

الترجي الرياضي التـــونسي الي الدور نصف النهائي من مسابقة كسأس الكؤوس الافتريقيلة لكرة القدم اثر فوره مساء اول من امس

على فريق مبيلينغا الغابوني (٢-صفر) على ملعب المنزه.

الكنزاري في الدقيقة الـ10. وكان الترجي فأرفي سباراة النهاب تأهله بُجدارة الى نصف النهائي. وسيطر الترجي على مجريات اللعب رغم غيساب ثلاثة لاعسين اساسيين هم بدره والشيحي وبن

اوفر من الأهداف لولا تسسرع لاعبيه في التسديد أمام المرمى من جهة وتَّالق الصارس الغابوني وتفوق التسرجي ايضاً في

خطوطه واكد انه عاقد العزم على تحسين سجله الإفريقي بعدما سبق له الفور بكاسيّ الابطال . وكاس الاتحاد الأفريقي.

وبات وضع فسسريق النج الساحلي التونسي صبعبا في دوري ابطال افريقيا بعدما لقى الخسيارة امام فريق بيناموز من ريمبانوي في هراري بهدف واحد مقابل لا شَيَّءُ سجله تشيريني في

البرازلي داكوستا يحسن الرقم العالمي للماراتون

لد الرقم القياسي العالمي لسباق الماراتون عندما قطع مسافة ١٩٥ ٤٢ كلم في سياعيتين و٦ دقيائق و٥ ثوانُ سلال الدورة الـ٢٥ لماراتون

وحسن دا كوستا بغارق 64 ثانية الرقم العالمي السابق الذي كسأن بحسورة الاثيسوبي بيلين ىنسىينو وهو ٥٠٠.٠٠س، وقد حققه في ١٧٨ نيسان (ابريل) ١٩٨٨ في روتردام.

وقال كوستا (٢٨ عاماً): حكان استعدادي جيداً لهذا السباق، وكنت استعى لتسسجيل ٠٠.٠٠ , لاس من لجل تحــــــ رقمي الشخصي بدقيقتي. يتنكر أن كوستا أحتل المركر الخسامس في دورة السعسام

واكتفى المرشيحان الاوفر حظأ للفوز بالسباق الكينيان جوزيفات كيبرونو وسامسون كاندي باحتلال المركزين الثانى والثالث ـــَـجُلُـين ٢٦ .٧٠ . ٢س

و١١. ٠٩. ١١س على التوالي. وحصل كوستا على جائزة مالية قيمتها ١٠٠ الف مارك

الماني (نحو ٦٠ الف دولار). ولدي السييدات احسرزت البلجيكية ماركين رندرز المركز الأول برّمن ٢٥.٥٦. ٢س، امسام الكينية سوزان تشييكيماى (۱۸.۱۸ ۲۳. ۲س) والبولندية ريناتا کوکوفسکا (۵۳،۳۱،۲س).

داكوستا يعبر عن فرحته بحركات بهلوانية. (أ ف ب)

## أيكلستون يدعم الدوري السوبر الأوروبي!

لندن - رويتــرز -أكـــد بيـــرني

اىكلسىتون رئىس لله الصانعين في الم بطولة الحب لسيارات فورمولا واحد (فوكا) انه بدعم انشساء الدوري الس الاوروبي لكرة القدم، في سقابلة مع صحيفة صاندي ميرور، الأنكليزية الشعبية في عددها

الصنادر امس. واكدت الصحيفة ان الملياربير

واضَّاف: «كرة القدم مجرأة حالياً وهناك مسابقات كثيرة ايكلستون قدم الدعم المادي لشركة

الدوري السوبر الاوروبي، وقال: «نعم لي ضلوع بسيط حالياً في تأسسيس الدوري الاوروبي ولا اعــرف مــا ســتكون مـــهــامـي في المستقبل، واهتمامي الصالي ينصب على اطلاق الدوري، وتابع: «اعتقد انّ الفكرة

ممتازة. لا اعرف كرة القدم مثلما اعرف فورمولا واحد، لكن اعرف ان الدوري الاوروبي المسموبر

السوير سيرضي الجميع..... يذكر أن ايكلســــــون حـــول فورمبولا واحد الى رياضية تدر بلابين الدولارات سنويأ معذ أشترى حقوق النقل التلفزيوني للسباقات علمأ انه يشخل منصد نائب رئيس القسم الشجاري للاتحاد الدولي للسيارات

واقترحت «سيديا بارتنرز» انشاء الدوري السوبر الاوروبي ابتداء من العام ٢٠٠٠ يضم ٢٠ نادياً، وسيدر بلياري دولار سنوياً توزع ٨٢ بَالْمُنْــةُ مَنْهُــّا عَلَّى

## اسبانيا: برشلونة ينتزع التعادل من ريال مدريد مىدرىد، ئىدن، يون، - ١ ف ب -

تعادل ريال معريد وبرشلونة (۲-۲) مــساء اول من امس السبت على ملعب سانتياغو برنابيو امام ٨٧ الف متفرج ضمن المرحلة الثالثة من بطولة اسبانيا لكرة

وسنجل راوول غونزالينز (٨ و٢٥) هدفي ريال مدريد، والهولندي باتريك كلويفرت (١٣) والبسرازيلي سسوئي اندرسسون (٨٤) هدفي

وجاءت المباراة سريعة منذ بدايتها وفرض ريال مسريد سسيطرته على مسجسريات الشسوط الآول، في حين كانت الافضلية لبرشلونة في

و أَفَتْتَحَ فَرِيقَ العاصمة باكراً التسجيل عن

ولم يطل رد برشلونة اكثر من خمس يقائق، أذ احتسب الحكم ركلة حرة مباشرة له علمها فتابعها كلويفرت داخل الشبباك.

رايستيغر قبل ان يمرر كرة عرضية الى راوول هيسب مسجلا الهدف الثاني لريال (٢٦).

لان البرازيلي تلقى الكرة من فيغو على حدود المنطقة وتوغل بها وسطحراسة مشددة من هييرو قبل أن يغمر الكرة داخل للرمي لدى خروج اللغنر لملاقاته (٨٤) لينتزع لفريقه تعادلا ثمينا.

انكلترا

ضيفه تشارلتون الوافد الى الدرجة المتارة هذأ الموسم في مباراة تالق فيها نجمه العائد روبي فاولر ألذي سجل هنفين ضعن المرحلة السابسة من بطولة انكلترا.

طريق مهاجمه راوول بعد مجهود فردي من زميله فرناندو موريانتيس الذي اعاد اليه الكرة فلم يجد صعوبة في متابعتها بيسراه داخل الشياك (٨).

انبرى لها البرازيلي ريفالدو راصفة وفشل الحارس الاثاني بوثو أيلغنر في السيطرة وتلاعب ميياتوفيتش بالهولندي سيكايل

الذي سيددها بنكاء من فيوق الحيارس رود وأشرك مدرب برشلونة البرازيلي سوني اندرسون مكان كلويفرت فكان حبّسه في محلّة

وسقط ليفربول في فخ التعادل (٣-٣) مع

تقدم تشارلتون الذي انترع التعادل من ا, سنال حامل الثنائية قبل اسبوعين على ارض

الاضيار بهدف عن طريق ريتشارد روفوس يتسبيدة راسية (٢٤) مسجلا أول هدف له في ١٤٧ مُباراة منذ انضمامه الى الفريق. بيد ان فاولر ألفائد الى الملاعب بعد غيبات سيعة اشتهر اثر جراحة في أربطة الركبة أدرك

التعادل من ركلة جزاء (٣٩). ثم تقدم تشارلتون مجيداً عن طريق كاليف متنونكا (٦١) وعانل لليفريول التشيكي باتريك بيرغر (٦٧). وُتُقَدُّم لِيَـفُرِبُولَ لِلْمَرِهُ ٱلْأُولَى فِي الْمِـارَاة عندما سَجِلَ فاولر هدفه الثنائي (٨٢)، بيد أن

فرحة فريقه لم تكتمل اذالم تعض ١٠ ثانية حتى انتزع ستيف جوئز هدف التعادل ونقطة لتشارلتون وتعبآنل ليعز الرابع مع استون فيلا المتصدر سلبأ وفاز دربي كأونتي على ليستر

سيتي ٢-صفر)، ونيوكاسل على كوفندري سينتيَّ (٥-١)، وتعادلَ ميدلزبره مَع ايْفَرتونَّ (٢-٢)، وفاز ويمبلدون على شبيفيلد ونزداي (٢-١)، وتعادل ساوثمبتون مع توتنهام (١-١) ونوتنغهام فوريست مع وستهام سلباً وهنا ترتيب أرق الصدارة:

١- استون فيلا ١٤ نقطة من ٦ مباريات ۲- دربي کاونتي ۱۲ ٣- ليفريول ١١.

وانقذ مهاجم منتخب المائيا اولاف مارشال فريقه كايزرسلوترن حامل اللقب من الخسيارة امام مضيفه نورمبرغ الصاعد حديثاً من الدرجة الثانية عنعا سحل له هيف التعادل (١-١) قبل خمس نقائق من نهاية المباراة التي السيمت في المرحلة الخنامنسية من بطنولة

وتقدم نورمبرغ عن طريق التشيكي باقل كوكا لاعب كايررسلوترن السابق، قبل أن يدرك مارشيال هداف الدوري للوسيم الماضي التعادل

وفاز تي اس في ميونيخ على شتوتغارت (۱-صفر)، وباير ليفركوزن على بوروسيا دورتموند (۱-۲)، وشالكه على بوخوم (۱-۲)، وقَيْرِيرَ بريمن على قولقسبورغ (٤-٢). وهنا ترتيب فرق الصدارة

١- بايرن ميونيخ ١٢ نقطة من ٤ مداريات ٧- تي اس في ميونيخ ١٠ من ٥ ۳- کایزرسلوترن ۱۰ من ۵.



مكة المكرمة ١٤٠ الرياض ٤٠٠ صنعاء ٤١٠ أبوطبي ٤٠٠ المنامة ٢٩\* الدوحية ٤٠٠ الكويت ٤١٠ بمنشق ٢٨٠ بيروت ٢٧\* القاهرة ٢٦\* القيسُ ٢٩\* الرباط ٢٧\* الجزائر ٢١\$ تونس ٢٨\$ مدريد ٣٠\$ فرانكفورت ١٥\$ لندن ١٩\* باريس ٢٠\* روما ٢٤\* جنيف ٢٤\* مـالطا ۲۸\* اسطنبول ۲۵\* صونتريال ۱۹\* موسكو ۱۸\* نيويورك ٢١٠ واشنطن ٢١٠

🗯 أول الكلام:

تغرب ولهى الشرود

● للشباعي السنعبودي

الكبير حسن عبدالله القرشي:

- دافئ نلك الغد، ارتو له

الأن أرقب ... كيانتظار

كنضار من السحب، منتثر

في رؤيَّى الْأَقْقِ، والشسمسَّر

🗨 انها زيارات دحواره... يقوم

بها ولي العهد السعودي الأمير

عنسدالله بن عبدالمسزيز، بدءاً

ببسريطانيسا التي ومسقت الزيارة

بأنها: «مهمة جّداً» بسبب تقدير

البريطانيين للدور السعودي في

المنطقة، وتطلعها للدور الذي

يضطلع به الأمير عبدالله الذي

غرف دائماً بحواراته التسمة أبدأ

بالصراحة والمباشرة في استلهامه

لصلحة وطنه، ولحسبه العرويي

العالي، ولغيرته على قيماً

الاسللآمية والأخطار ائتي تحيق

ومعاني الآية الكريمة في متحكم

التنزيل: ولا تنازعوا فشفشلوا

والأمير عبدالله بن عبدالعزيز:

من أنصار ورجال الحوار القائم

على تثبيت مناخ اقتسام الفكرة

الصالحة المشبعة بمصلحة الوطن

والأمة ... لذلك: ركّز ولي العهد في

تصريصه الأول الذي واكب بدء

جولته على (الحوار)ً... فنصد

نقاطه المضيئة بهذه العلامات،

• جاءت زيارتنا هذه قائمة

على: مفهوم خارج المسابات

مفاهيمها على درجة كبيرة من

الجهل بفضائل الاسلام وقيمه

وتراثه الحضاري والتاريخي

والانساني... فليس أخطر على

الانسسان اليسوم من سسوء الفسهم

لتحاليم الدين الحنيف المنافي

للعصبية والعنصرية، فالناسُّ

سواسية أمام عدل الله ورحمته...

وهذه الرؤية تأتى انتصارأ

للاسلام في هذه الهجمة الشرسة

🕒 سنكون في زيارتنا هذه:

صبرحاء مع الأصدقاء، أو مع من

يجهلنا أو يتجاهلنا، ونلك لخطورة

ما على الساحة العربية والاسلامية

أوجدته منفاهيم تجاوزت – ويآ

للاسف – حـتى على أقـنس مـا

يملكه الانسان المسلم وهو عقيدته،

والقاء التهم الباطلة عليها، ولم

تحترم اكثر من مليون مسلم على

● سنحمل معنا قَضانا أمتنا

باخلاص، ونجري حولها: الحوار

الهادئ، ونجادل حولها بالحسني... فالشطط في القول هو

خارج لغتنا، ومدخلنا في الحوار

سيكون واسعا رحبا غير متخانل.

يقظ - الى ما يقال لذا ونتعامل معه

بعدل ومحاججة دون مكابرة أو

مغالطة في حق يوجهنا الى سعة

• وهذه الأسس والركائز التي

اقام عليها الأمير عبدالله أهداف

رياراته التعددة... انما تعنى: قدرة

الحوار الصادق على الخروج

بالمتحاورين عن أية حساسيات أو إحراجات، والتأكيد على قناعات

يفرضها: إدراك أبعاد القضايا

والمصالح التي ينبغي أن نرتفع بها

عن تهديدات ألواقع بالسقوط في ازمات نفسية قبل الأزمات

السياسية وأخطره وأزمات

اقتصادية نحسبها ترتبط بالأزمات

الاجتماعية التي تتفشى في مجتمعاتنا العربية من جراء الفقر

• إن زيارات ولي العسهد

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز لعدد

من الدول الغربية والشرقية،

للشزامنة اليوم مع ازمات عربية

واسلامية، واغتيال واوسلوه بفعل

الدنتن ياهوووه، وعصابته برغم

سلسلة التنازلات الفلسطينية/

العربية لإنجاح السلام، وتقشي

ظاهرة الارهاب لنسف الأمن

العربي وخلخلة الاقتصاد... انما

تَنْتِي كَعدسة زوم، تسلط اضاعتها

على الرحلة الستقبلية القادمة

التي تصرص فيها الملكة على:

تكريس سياستها الثابتة كدور

ريادي عظيم لها وهي حساية

وخدمة الحرمين الشريقين والنفاع

عن قضايا السلمين، وثبات قاعدة

(الأمن) القائم على مفهوم السلام

العامل، لا سلام القوة المفروضة

بأغسراضسها، والحسرص على

أستمرار خطط التنمية للشعوب في

واقع اقتصادی مستقر، لا بد أنَّ

تحميه من موجات الارهاب التي

تنفجر في ارجاء عالنا ضد

مصلحة بأتسية الشحوب في

صراع حكومات وجماعات تمثل

الطابور الخامس، وأطماع

عبدالله الجفري

استعمارية لن تنتهى!!

● سنسعی – بکل احساس

وجه الأرض!





الاثنين ٢١ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٣٠ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٨٤ AL HAYAT MONDAY 21 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12984

# دواء جديد ينافس فياغرا أكثر دقة وأقل ضررا

🗷 يبدو أن البليونير الأميركي بيل غينس يدعم التجارب القائمةً لانتاج دواء جديد لعلاج العجز الجنسي ينافس فياغرا ويزاحمه في الإسواق العالمية. الدواء الجبيد معروف حتى

الأن بشيفرة IC351، نشر الاسبوع الماضي في اميركا، ويعالج العجر معتمدهاً فياغرا.

وشسركة ايكوس ترى أنها طورت دواء فعالاً واكثر تحسداً ودقة فِي عمله من فساغرا وأقل تأثيرا للمشاكل الجانبية وهذا يعنى مشاكل أقل للمرضى.

وقد حسرب الدواء على ٤٤ مريضاً خارج الولايات المتحدة والمزيد من التجارب تجرى حالياً

الجديدة لن يكون لها تأثيراتها الجانبية على رؤية العين. ويبدو ان الدواء الجديد يسير فى طريقه الطويل المرسوم له في وقت شبجعت التجارب الأخيرة على منابعة الطريق بحسب قول

لتثبيت «امن» الدواء بعد تناوله.

١٢,٦ في المئة من اسبهم الشركية

المصنعة التي دخل معها مساهما

والشبركة ICOS التي تعمل

على تصنيع الدواء الجنيد منذ

١٩٩١، تقولَ أن «الحبة الجنسية،

منذ تموز (يوليو) ١٩٩٠.

ويملك صباحب مبيكروسوفت

دايانا روزمان منسقة عمليات الاستثمار في الشركة الأميركية. وتـــردد ان الـــدواء IC351 سيحتاج الى سنتين قبل أن يصبح قيد التداول وبأسم جديد

## ملكة جمال اميركا مصابة بالسكري

(نيـوجـيـرزي) - رويتـرز - فـازتُ تكون ملكة اميركا كاملة، وتعهدت نيكول بشن حملة نيكول جــونسـون (٢٤ عـامــأ) المريضة بالسكري بلقب ملكة توعية بمرض السكري خلال عام كامل تحمل خلاله اللقب. جمال اميركا لعام ١٩٩٩.

ينكسر انه في ١٩٩٥ حسملت وقسالت الملكة الجسيدة وقسد ارتنت جهازأ لضبط نسيسة الأنسـولين في الدم «أنا فـتـاة ملكة جمال اميركا.

## مصرع والدة فيرغي في الارجنتين

رويترز - اعلن قصر باكنغهام افس ان سوران برانتیس والدة دوقة يورك ساره فيرغوسون لقت حستنفيهما في حيايث سييس في

وكانت سوزان بارانتيس صنف رود أسابقا من رونالد فيرغوسون الذي اعلن امس اثر اطلاعه على الخير انها مأساة حقيقية. اننى مصدوم جداً،

وكانت قد تزوجت فيما بعد من لاعب البولو المحترف الارجنتيني هيكتور بارانتيس وكانت تعيش في منزرعة بالقرب من بوينوس

واعلن قصر باكشفهام ان الملكة

### العاشق العاري

■ راجوسا (صقلية) - رويترز قار عاشق مكلوم لنفسية من صديقته التي هجرته بتعليق صبورها العبارية في كل ركن من اركان بلدته موديكا قى مقاطعة راجوسا في جزيرة صقلية.

الهاتف لمن يرغب في المزيد.

والقت شرطة صقلية القبض على المصور الفوتوغيرافي في نونزيو ليتشوزو (٣١ عاماً) بتَّهماً تعیمید الآدی بعید ان زود بعض صور صديقته عنوانها ورقم

٠٠ سنة تحسنت عن الفنان الذي

رسم لها بورتريه والراس الذي

ضحك، تقول فرانسواز: كان

يشعر بالرض في كل صباح. مرة

أصيب بانهيار عصبي في

الصباح الباكر وقال انه يريد

اديم بورغ قد تبلغا النبا فور

وصنولهما الى العناصيمنا

المالسيرية كوالالسبور وانهما

وقال جيفري كروفود المتحنث

الصحافي باسم الملكة البرابيت

الثي تزورها ملكة بريطانيا ملدى

وصول الملكة والإميس فيليب

(زوجسهسا) الى كسوالالمبسور تم

أبلاغهما بوفاة السيدة بارانتيس.

واضباف دانا واثق من انهما

سيتصلان في وقت ما بالدوقة

وأسسرتها وبدوق يورك، ولم

تتسوافس تفساصسيل عن حسائث

مصدومان وحزينان.

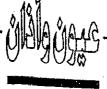
## نيويورك الاسبوع الماضي. (ريكس) مصر: الاخوان لوميير وسعد زغلول في مهرجان السينما الصامتة

السوبر موديل سيندي كروفورد في حفية مسجلة بالي بوي في

■ ببدأ في ٢٤ من الشهر الجاري أول مهرجان للسينما الصامنة في مصر وينظمُّه معهد غوتُه الثُقَافِي ٱلْأَلَانِي فِي القَاهَرة بالتَّعَاوِن معَّ صندوق التنمية الثقافية، ويقام تحت شعار وإلزم الصمت، في السرح بين الصغير لدار اقبرا القاهرة ويستمر الى ٣٠ من الشَّهر الجاري.

وتشارك في المهرجان تسع دول هي سلوفاكياً وروسياً وايطاليا والمجر وفرنسا والمانيا والنمسا وجمهورية التشيك ومصر بنحو أأ فيلمأ، بمعدل فيلم لكل دولة باستثناء فرنسا التي تشارك بثلاثة افلام من بينها احد إفلام الاخوين لوميير، والنمسا بقيلمين، ومصر التي ستَشَارِك ايضاً بِفيلُمِينَ وآجَدُ رُوائِي قَصيرِ والآخَرِ تَسَجِيلِي، وٱلفيلُمُّ الروائي هو «برسوم يبحث عن وظيفة» من اخراج رائد السينما المصري محمد بيومي وهو من انتاج عام ١٩٢٣، والفيلم التسجيلي ايضاً من اخراج محمد بيومي وهو من اعداد الجريدة الأخبارية المصرية ومن انتاج ١٩١١، ويتَضَمَّن مشاهد لاستقبال سعد زغلول باشا عند عويته من النَّفَى وجِنَّازَة حاكم السودان واستَقبال النَّحَاسُ بِأَسْا ونقل اعمَّدة مسجد المرسى ابي العباس في مدينة الاسكندرية.

وُحتي الآنَّ لمُ تُحسمُ بعد مُشارِكة الفيلم الرَّواتي المصري «الضحايا» الذي اعلن عن مشاركته قبل فترة وهو من انتاج العام ١٩٣٢ ومن اخراج ابراهدم لآما وبطولة بهيجة حافظ وعطا الله ابراهيم وسبب تردد المنظمين للمهرجان في أنراج الفيلم في عروضه يعود الى كون النسخة الموجودة حالياً هي النسخة الناطقة من القيلم، لأن الفنانة بهيجة حافظ كانت أعادت تقديم الفيلم نفسه في ١٩٣٥ واضافت الصوت الى مشاهده، واغنية «يوم السُّفُر» للْفنانة ليلّي مراد في اول ظهور سينمائي لها ووضعت حافظ اسمها على النسخة باعتبارها مخرجة الفيلم.



 في مطلع الصيف دعيت الى المشاركة في مقابلة تلفزيونية مع المعالمة المعال العقيد معمر القذافي، وحاولت تجنب عثرات السياسة، فاخترت فائدة لغوية وقلت ان كلُّمة والجماهيرية، خطأ، لأن النسبة في العربية تؤخذ من القرد، ما عدا اسم الجمع وكلمة جمهور نفسها الم جمع، منها حجمهوري، وبجمهورية ، أما حجماهيرية، فرهق لانها مبنية على جمع الجمع، أو صيفة منتهى الجموع. ورد العقيد على، ثم ردت مجلة ليبية رداً ظريفاً نشوت بعضناً منه.

ور من كنت أعيد ترتيب بعض الكتب في مكتبتي الخاصة في البيت عندها توقفت امام كتاب بعنوان «قضاياً ومشكلات لقوية ، من تقيف المغفور له الاستاذ احمد عبدالغفور عطار، واصدار تهامة سنة ١٩٨٢، ضمن سلسلة «الكتاب العربي السعودي».

وتصفحت الكتاب ففوجئت بمقال نكرني بما كنت ماسيأ عهو تحدث عن جدل قديم كنت طرفاً فيه حول كلمة مجمهورية، وانقل عن الاستاذ العطار باختصار فهو بدأ بكلمة للاستاذ أحمد محمد جمال (رحمه الله) تحت عنوان محوار لغوي، جاء فيها: قرات للكاتب العربي الكبير الأستاذ أكرم زعيتر في الشرق

الأوسط، تحت عنوان محوار مع مصحح متالب، حديثاً حول الكلفات الصحيحة في بعض مقالات الأستاذ زعيتر التي ظنها الصحع هُمَّا! فصوبها (كذا/ بزعمه، فكانت تخطئة لصحيح، وتحريفاً لستقيم ثُمّ تصدى الأستاذ زعيتر للمعلق الصحافي الرائع الاستاذ جهاد الخازن في موضوع نحوي آخر، وهو قاعدة ألسبة ألى للفرد، وبم

كتبه الأستاد الخان في زاويته وصباح الخير، من أن كلمة دجماهيرية، خطأ، والصواب «جمهورية»، وذلك نسبة الى المفرد كما تعلم في المدرسة... حيث قال الاستاذ زعيتر ان الاستاذ الخازن اخطأ بتخطئة مجماهيرية، مؤثراً عليها جمهورية مستنداً الى قاعدة. نحوية تعلمناها في المدارس، وتبت وهنها ويطلان اطلاقها وهي تحقم

ويقول الأستاذ أحمد جمال: وقد أحببت أن أبخل مع الأستانين الفاضلين في حوارهما العلمي الجميل الجليل القول أن مع كل منهما بعض ألحق، فقد أشار الأستاذ الخازن الى القاعدة النحوية، وهي النسبة الى الفرد، ولم يتمها، وقال الأستاذ رعيتر أن القاعدة ثبت وهنها ويطلان اطلاقها، ولم يذكر ما اشترطته من استنتام

ويكمَّل الأستأذ عطار فيعلق على كل ما سبق بالقول: وأما «الجماهيرية» فشاذة، وعلى غير القياس، وإذا جار أنْ ينسب إلى الجمع شنوذاً أو في حالات نادرة فإن تسمية الدولة الليبية مجماهيرية، تدعو الى السؤال والاستغراب، لأنها لا تخلو من النبو وفساد النوق والخروج على القاعدة.

ومسالة النسبة من أبوآب علم الصرف لا النحو، وقاعدة النسبة سليمة صحيحة قوية، وعجيب من الأستاذ أكرم زعيتر للعروف بغيرته على الفصحى أن يزعم (غير نلك)...

وهكذا، فاعتراضي على صيغة «جماهيرية» ليس عمره ثلاثة اشهر، وانما يعود الى سنة ١٩٨٢، وهو ريما كان تاريخ اطلاق اسم الجماهيرية العربية الليبية الاشتراكية العظمى على ليبيا هل يغيّر الاسم الرسمي الآن، فتحل الافريقية محل العربية؟ أسال ولا أجيب، واتجاوز «الاشتراكية» و«العظمى»، ويقية

المعزوفة البقى مع فائدة لغوية حول «الجماهيرية». أصدر مجمع اللغة العربية في القاهرة، في دور انعقاده الثالث قراراً عن النسبة جاء فيه درأي الجمع في هذا أن النسبة الي الجِّمع قد تكون أبين وأدق في التعبير عن الراد من النسبة الى للفرد. بهذا عدل عن مذهب البصريين القائلين بقصر النسبة على للفرد الم

منهب الكوفيين المترخصين في اباحة النسبة الى الجمع توضيحاً واولاً، فالمجمع أباح النسبة الى الجمع للايضاح، وهذا لا ينطبق على وجمهورية ووجماهيرية ورثانياً، فالجمع توكما على منفي الكوفيين، غير أن مدرسة البصرة هي الأساس في الصرف والبحق اللذين يعلمان اليوم، ومذهب البحسريين هو الأصل وأرآؤهم في الغالبة في قواعد اللغة كافة، إلا فيما ندر.

واختتم بفائدة لغوية أخرى، فعنوان كتاب الاستاذ عطار وهو «قضايا ومشكلات لغوية، خطأ صوابه «قضايا لغوية ومشكلات» وقد ضاق بنا المكان فاكتفى بالقول ان الشواهد كافة في القران الكريم تؤيد ما ذهبت اليه، فلقل بين القراء من يتبرّع بالشرح نفياً أن اتباتاً، ويجنبنا «اغاليطه طالما حذرني منها المغفور له الاستاد رُعيتر.

■ والحيراً تما

افنة التلفرنون

وكان كلندنتن

السنت الابيض

اللعرجة عن نفاه

والرجل المني بذ

على ردود فسعل

شاعر ألدهنية

لونتسيد سنئج

للثالث والخمسد

والأرهاب، فيت

وولاراء الخارج

العظمى فوقف

الى منصب الحد

الى النكاتف ع

تحدث كليبد

أحصد صوأة

صفران صفهران

💆 يىنوس قو

عالم دين بجد

اليوم تستكيل

يقسنع توصسي

مطالبان، الملا .

طسيسعب ال

النشوكات الإ المشتوكة. ويد

التسميسينية المجلس الانتق وور

محصد رباني.

تتنبست، الى

المك مهاجرات

له والانفسلات

وايعانش وي

منبآجواني ته

وجه موشري له خاصتي والمسؤولين السالات

البلاد باند .

وغلب عباواء

■ بانكوك - رويترر - نكرت اسماعهم وشهود عيان من النطقة سحيفة بأنكوك بوست امس ان عدة أشخاص نجوا من حادث تحطم طائرة ركساب في شسرق ميانمار الشهر الماضي ليتعرضوا للتعذيب والاغتصاب واللوت في نهاية الامسر على يد قسرويين محليين. ونقلت الصحيفة في تقرير عن مسوولين لم تنشير

إزالةالتجاعيد

بالطحالب

🛎 القاهرة – والحياة، – تمكن

فريق من علّماء المركّر القومي للبحوث المصري من استشغالاً

الطحالب في ازالة تجاعبيت

ونجح الفريق برئاسة الدكتور

حجد الدين درويش في قسم

المنتجات الطبيعية في المركز من

تحضير مستخلصات نباتية لها

القدرة على اخفاء وإزالة تجاعيد

النشّرة إضّافة الى قدرتها على

وتصدثت فرانسواز عن

بيكاسسو الذي كسان يعسشق

الحوارات الحاثة والطويلة حول

الفن مع اناس مثل جياكوميتي. كان يريد من الناس ان يقولوا له

نعم. رأيته يوم فقد روح الانساق والأنسجام ورأيته في جيشانه العاطفي وتفجر نشاطه. كان يعمل

كالأعمىُّ. وقالت ان بيكاسو حاول

إبداع اشكال جديدة في منحوتاته

فكسر التقليد وهو يجسد قوالب

اسطوانية جلديدة في الآنيات

في ١٩٩٤ قـسال بيكاسسو

لغرانس واز جيلو أن الفن يموت بسبب الاكابيمية. وأنه قرر وضع

قواعد لكسر التقليد وابداع الفن

من دون عوائق. وهذا ما يظهر في

أعصاله في الأكانيميسة الملكسة

جاكلين زوجة بيكاسو منعت

فرانسواز من حيضور جنازة

الخزفية.

للفنون في لندن

علاج حب الشياب. ۖ

التى سقطت فيها الطائرة قولهم ان مضيفة وطالبة جامعية من بين الناجين من تحطم الطائرة التابعة لخطوط ميانمار الجوية تعرضتا لاغتصاب جماعي من قبل قرويين كما مات طقل من الجوع. وقال التقرير الأخم اشتخاص على الأقل نجوا من

الرجال الناجين من سقوط الطائرة تعرضوا للتعنيب وقطع القرويين اذان وأصابع ركاب للحصيول على نهبهم وقبال التقرير انضباً ان العسكريين الناجين والقتلي من بين ركاب الطائرة تعرضها للوكل واللكمات من قبل قرويين منتمين كقيائل شيان.

تحطم الطائرة. واضــــاقت ان



 ينتتح الدكتور اسامة الباز المستشار السنياسي للرئيس المسري مساء اليوم معرض الفنان الاسكندري ميشييل هنري معلوف الذي يقام في قاعة سلامة للفنون

افتتح السيد صحمد ابراهيم الملوع

وزير شوون مجلس الوزراء والاعلام في

دولة البحرين المعرض الثاني لجمعية

خزافي البحرين الذي يقيام في مركز

الفنون ويتضمن حوالي ٢٥ عملاً فنيأ

شارك بها ١٦ فناناً وفنانة.

في ضاحية المهندسين.

● وصل الى القاهرة السيد علي محمد شادي الوكيل الاول في وزارة الأشغال الكندية في زيارة أصر تستغرق أياماً عدة بالتقي خلالها وزير الاشغال المصري السيد محمود ابو زيد.

 • يفتتح وزير التجارة والتموين الدكتور احمد جويلي مؤتمر التجارة الالكترونية في الفترة من ٢٦ الى ٣٠ الجاري الذي يُعِقْدُ بالتعاون بين الأمم المتصدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ومركز العلومات لدعم انخاذ القرار

● عاد الى القاهرة أمس عبد العظيم عوض الستشار الإعلامي في السفارة السودانية بعد زيارة للخرطوم استمرت اياماً عدة رافق خلالها الدكتور أسماعيل سلام وزير الصحة المسري والبعثة الطبية التي كلفها الرئيس حسني صبارك تقديم العون الوطني لضحايا الغيضانات في السودان.

 دعا الرميل رفايل كاليس مدير العلاقات العامة في المام بي سي الى مؤتمر صحافي يعقد في المركز الرئيسي الشركة ظهر عَدُ التلثاء وفيه يعرض المدير التنفيذي للشركة ايان ويتشي الخطوف العريضة للبرنامج للقبل الذي أعد لهذا الموسم.

# بيكاسوفي لندن ينحت مع الاغريق ويرسم مع الطليان وممرضته تتحدث عن "الفنان الوحش"

🗆 لندن – عبدالله عبود

■ يمنـــزج الفن بالنحت في معرض بيكاسو الرسام والنحات في رويال أكانيمي في لننن الذي تسسر حستى ١٦ كسانون الأولّ (دىسىمىتىر) القيل. من طبة متصبارعي الشيهران الي نستاء بالبكيني الى الغيتار وورق اللعب على الصنحون والفنخباريات والاواني يبدو معها وفيها بيكاسو الخزاف الفنان.

كان في الثمانين عندما رسم أكثر الخرفيات وعددها ٣ الاف و٠٠٠ قطعة معروض منها ٢٠٠ آنية استوحى مشاهدها من مصر وبلاد الاغبريق وفن الاتروسك في غربى ايطاليا واوروبا وهو تحت اشبعة شمس جنوب فرنسا في الاربعينات والخميسنات

بورتريهات للحمام ريما يتنكر فيها والده الرسام الذي تخصص برسم الحمام. ويتخفي بيكاسو السراجيدي - الكوميدي وراء منحوتاته أوفي سمكة ملفوقة بجريدة على السيراميك أو سمكة في صحن، أو يتهادى خلف أعماله بمخيلة أفاقها رؤى متجددة لأخر

القدامي وأول المحنثين. فرانسواز جيلو ممرضة بيكاسو لمدة ١٠ سنوات تصدثت اشبيراً عن حساتها مع والفنان

the state of the s



الوحش، وفنونه وجنونه. ويعب

عمر فرانسواز اليوم ٧٧ عاماً، التي مارست فن الرسم أكشر من ١٩٤٣. عيناها الخيضيراوان

وشنعرها الأسود الداكن جنبت الانتجار، فتحت الشباك وقلت له: الرسسام وخطفتته روح النكشه أقفر. وكانت المرة الأخيرة التي نكر فيها كلمة انتحار وكانت التقت بيكاسو في مطعم باريسي خلال الاحتلال الناري في

والشبغف بالحبوار وحس الفن الراقى التى تتمتع بها فرانسوان التي تُعيشُ في أسيركا اليوم مع تجليها وترسم على الكانفا، هي

الرسام وتصف فرانسواز حياتها مع بيكاسو بانها كانت لعبة لها طقوس وشعائر ولم تكن متبلدة الحس أو بطيئة أو مملة أو تافهة. وتذهى فرانسوار نكرياتها كالأتى: مكان يقول لي انت معقدة كشيراً، غيرك من النساء يرغب

en de la composition Composition de la comp

بمعاطف فرو المنك وانت تريبين

المسعودية ٢ ريال - التعويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ نيرة - الاربن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها المارات ؟ الراقم - عمان ٢٠٠ بيرا - هفو ؟ رواد - سيدري - المعاونة ؟ الإمارات ؟ الراقم - عمان ؟ المعاونة ؟ الم